

உ

0165 : 18

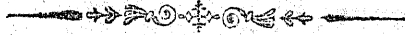
கடவுள் துணை.

சைந முனிவர்கள்-திருவாய்மலர்ந்தருளிய

நீதி நூலாகிய

நாலடியார்முலமும்

உரையும்.



இஃது,

களத்தார்-

வேதகிரிமுதலியாரவர்களால்

பரிசோதித்தபிரதிக்கிணங்க

சேதனப்பட்டி-

இராமசாமிகவிராயரவர்களால்

பரிசோதிக்கப்பட்டி,

ஆமகாடு-

முனியப்பமுதலியா

ரவர்களால்

சண்முகவிலாசஅச்சுக்கடத்திற்

பதிப்பிக்கப்பட்டது.

இஃது,

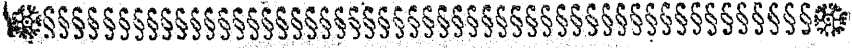
வீரணந்தோட்டம்-

கோவிந்தநாயகராலச்சுடுக்கிப்

பிரசுஞ்செப்பலாயிற்று.

பரிநாகி (௭)-பங்குனிமீ

1852.



நாலடிநானூறு.

முதலாவது

அறத்துப்பால்.

அஃதாவது விதித்தவை கொள்ளவும் விலக்கியவை தள்ளலுமாம்.

முதல்அதிகாரம்

செல்வநிஸையாமை.

அஃதாவது-செல்வமானது நிலையிலாமையாம்.

- அறுசுவையுண்டியமர்ந்தில்லாளுட்ட.....*
- மூறுசிகைநீக்கியுண்டாருய் - வறிஞராய்ச்.....*
- சென்றிராப்போரிடத்துக்கூடெழிற்செல்வமொன்...*
- றுண்டாகவைக்கற்பாற்றன்று.....*

(இதன்பதப்பொருள்) அறுசுவை-அறுவகைருசியாகிய-உண்டி-உணவை-அமர்ந்து-விரும்பி-இல்லாள்-மனைவி-உளட்ட-உளட்டுச் செல்வம்-மறு-மறுக்கப்பட்ட-சிகை (வன்மையான)பதார்த்தங்களை நீக்கி - தள்ளி - உண்டாரும் - (மென்மையான பதார்த்தங்களை) உண்டசெல்வர்களும்-வறிஞராய்-தறித்திரர்களாய்- ஓரிடத்து ஒருவிடத்தில்-சென்று-போய்-கூழ்-கூழினை-இரப்பொனில்-யாசிப்பாராகில்-செல்வம்-ஐசுவரியமானது ஒன்றுண்டாக- ஒருபொருளுள்ளதாக-வைக்கல்-வைக்கும்-பாற்று-பகுதியுடையது-அன்று-அல்ல-என்றவாறு)[*சிகையென்பதுவேபதார்த்தமாகு, மது:வவன்மைமென்மையெனப்படும் இவ்விதியால்சிகையென்பது-பொதுப்படப்பதார்த்தமாம்-செல்வர்கள் வன்மையானபதார்த்தங்களை - வருத்தமுற்றுக் கடித்துண்ணுதலரிதாகலின்மறுசிகை நீக்கியென்றார் - இஃகைமைநிலையாமையில்-பருவமெனைத்துளபல்லின்பாலேனை-இருசிகையுமுண்டிசேரா-என்றதில் வயதினளவையும் - பற்களின்வலியினளவையும் வினவியவிடத்தும்-இருசிகையென்றதற்குப்பொருள்-வன்மையானபதார்த்தங்களும், மென்மையானபதார்த்தங்களுமெயாம்] சிகை படைத்தசர்தமெனினும்-ஒருபிடிசேரெனினும் பொருத்தும் முற்சிகைநீக்கிப் - பிற்சிகையுண்டாருமெனக் கொள்ளினும்மையுய் (இதன்தாற்பரியம்) அறுசுவைப்போசனபதார்த்தங்களைமுனையாளுட்டிதல்- செய்யுண்டசெல்வர்களுமோரிடத்திற் போய்க் கூழை இரந்துண்பாராளுல் செல்வமானது ஒருபொருளாகவைக்கும் பகுப்புடையதல்ல என்பதாம், செல்வம்-எழுவாய்-வைக்கற்பாற்றன்று-பயனிலை.

(சு)

அரும்பதக்கொத்து.

செல்வநிலையாமை.

(இன்னிசைவெண்பா)

துகடர்பெருஞ்செல்வந்தோன்றியக்காற்றெழுப்பிப்... *
 பகடுநடந்தகடும்பல்லாரோடுண்க... *
 வகடுறயார்மாட்டுநில்லாதுசெல்வஞ்... *
 சகடக்கால்போலவரும்... *

(இ-ள்) அகடு-நடுநிலைமை-உற-பொருந்த-யாரீமாட்டும்-யாவரிடத்தும்-செல்வம்-ஐசுவரியம்-நில்லாது-நிற்காது சகடம்-தேரின்-கால்போல்-உருளை வயப்போல . வரும் (கீழ்மேலாய்மேல்கீழாய்) வருமாதலால்-துகள்-குற்றம்-தீர்-நீங்கிய-பெரும்-பெரியு-செல்வம்-சம்பத்தானது-தோன்றியக்கால்-கிடைத்தால்-தொட்டு- (கிடைத்தகாலந்)தொடங்கி-பகடு - ஏர்-நடந்த-உழுத-கடும்- உணவை- பல்லாரோடு-பற்பலருடன்-உண்க-நீயுண்பாயாக-(எ-து) [தோன்றியக்காலென்பது-வினையெச்சமே-பெயரெச்சமாகில்-ஒற்றுமிகாது] (இ-ம்)செல்வமானதுயாவரிடத்தினில்லாதுதேர்ச்சக்கரம்போலக்கீழ்மேலாய்மேல்கீழாய் வருமாதலால் செல்வங்கிடைத்தால் - பலருடனுண்ணக்கடலாய் ஓடி நீ-தோன்றாளுவாய்-உண்க-ப-கடும்-செ-இதில்ஐயுருபுதொக்கியது நல்வழியில்வந்த செல்வமென்றறிதற்குத்துகடர்பெருஞ்செல்வமென்றார். (உ)

யாளை யெருத்தம்பொலியக்குடைநிழற்கீழ்ச்சீ... *
 சேனைத்தலைவராய்ச்சென்றேரூரு - மேனை... *
 வினைபுலப்புவெறுகிவிழ்வர்தாங்கொண்ட... *
 மனையாளமாத்ரூர்கொள... *

(இ-ள்) யாளை-யாளைபிண-து-எருத்தம்-பிடரியில் - பொலிய-பிசுகாசிக்க-குடை-வெண் குடையின்-நிழற்கீழ்-நீழலின் கீழே - சேனை-சதுரங்கசேனைக்கும்-தலைவராய்-முதல்வராய்-சென்றேரூறும்-சென்றவரசர்களும்-எனைவினை-தீவினை-உலப்ப-கெடுக்க-வேறுகி-வேறுபட்டு- தாம்-தாங்கள்-கொண்ட-கொள்ளப்பட்ட-மனையாளை-மனையவளை-மாற்றார்-பகைவர்-கொள - கைக்கொள்ள-விழ்வார்-கெடுவர்-எ-று (இ-ம்)-சதுரங்கசேனைக்குத்தலைவராய்ச்சென்றுவரசர்களும்தீவினைகெடுக்க வேறுபட்டுத்தங்கள் மனைவிகளைப் பகைவர் கைக்கொள்ளக்கெடுவார்கள்-என்பதாம்- ஓடி சென்றேரூர்-எ-விழ்வார்-ப-உம்மை-சிறப்பும்மை. (ஈ)

நின்றன நின்றன நில்லா வெனவுணர்நீ... *
 தொன்றினவொன்றினவல்லெகெயிற்செய்க... *

செல்வநிலையாமை,

சென் மனசென் மனவாழ்நாள்செறுத்துடன்... *
வந்த துவந்த து... கூற்று..... *

(இ-ள்) வாழ்நாள்-ஆயுள் கள்-சென் மனசென் மன-போயின போயின-செறுத்து-கொடித்து-உடன்-உடனே-கூற்று-இயமன்- வந்த துவந்த து - வந்தான் வந்தானுதலால்-நின் மனநின் மன-நின் மன - நின் மன-(வென்னும்பொருள்கள்)நில்லாவென - நிற்காவெனவுணர்ந்து-அறிந்து-ஒன்றினவொன்றின-பொருந்தியபொருந்தியதருமங்களை-செயின்-நீசெய்வையாகில்-வல்லே-சீக்கிரத்தல்-செய்க - செய்யக்கடவாய்-(எ-று) [* உயர்நினையிறுபோலொறிணைவருதுவு - மஃறிணையிறுபோலுயர்நினைவருதுவு - மருகல்விதியெனவறைந்தனரான் ரோர், இவ்விதியால்கூற்று-என்னுமஃறிணையிறு-உயர்நினைக்குவந்த து-சென் மனசென் மன-வந்தனவந்தன இவைவிரவின் கணிரட்டித்தன] ❀ (இ-ம்)ஆயுள்கள்போயின-இயமன்வந்தான்வந்தான்-நின் மனவான செல்வங்கள் நில்லாவெனவறிந்து-பொருந்திய தருமங்களை நீசெய்தால் சீக்கிரஞ்செய்யக்கடவாய்- என்பதாம் டு நீதோன்றவெழுபாய்-செய்க-ப.

(சு)

என்றொழுமொன்றுதங்கையுறப்பெற்றக்காத்... *
பின்னாவதென்றுபிடித்திரா - முன்னே..... *
கொடுத்தாராயப்போவர்கோடிநீக்கூற்றம்..... *
தொடுத்தாறு செல்லுஞ்சரம்..... *

(இ-ள்) என்றொழுமும்-யாதாகிலும்-ஒன்று-ஒருபொருள்-தம்-தமது-கை-கையில்-உற-பொருந்த-பெற்றக்கால்-பெற்றால் - பின்னாவதென்று-பின்னொடுப்போமென்று-பிடித்திரா-பிடித்திராமல் - முன்னே-கேட்டுமுன்னே-கொடுத்தார்-கொடுத்தவர்கள்-கொடு-தன் செய்கையிற்கொட்டம்-இல்-இல்லாத-நீ-பொல்லாத-கூற்றம்-இயமன்-தொடுத்தா-பாசத்தாற்கட்டி - செல்லும்-போகும்-சரம் - பாலைவனத்தினது - ஆறு - வழியை- நீங்கி-உயப்போவர் - பிழைத்துப்போவர்கள் (எ-று) ❀ (இ-ம்) யாதாகிலுமொரு பொருள்தன் கையிற்பெற்றால்-பின்னொடுப்போமென்று வைத்திராதுமுன்னொடுத்தவர்கள் இயமன்சொண்டிபோய்வழியை நீங்கிப்பிழைத்துப்போவர்கள் என்பதாம் டு கொடுத்தார்-எ- உயப்போவர்-ப-ஆறு-செ-இதில் ஐயுருபுதொக்கிபுது ❀ காலையின்மலர்ந்த மலர்மாலையினுலர்ந்தழிபு மாறுபோற் செல்வமழிதல்பற்றிமுன்னேகொடுத்தாரொன்றார்.

(ரு)

இழைத்தநாளெல்லையிகவாபிழைத்தோரிடிக்... *
கூற்றங்குதித்துய்ந்தாரீங்கில்லை - யாற்றம்..... *

பெரும்பொருள்வைத்தீர்வழங்குமினாளைத்.....*
 தழீஇந்தழீஇந்தண்ணம்பமும்.....*

(இ-ள்) இழைத்தீத-தமக்களவுசெய்த-நாள்-நாள்கள்-எல்லை - தம் மளவை-இகவா-கடவா-கூற்றம்-இயமனை-பிழைத்தீ-தப்பி-ஓர்இ-நீங்கி-குறித்தீ-து-அவன்குறிப்பைக்கடந்தீ-து-உய்ந்தாரீ-பிழைத்தவர்க ள்-ஈங்கு-இவ்விலகத்தீ-து-இல்லை-இல்லை-நானா-நானையேதழீஇந் தழீ இம்-தழீஇந்தழீஇமென்னுமோசையுடனே - தண்ணம் - பிணப்ப றை-பமும்-சாற்றப்பிமாயகையால்-ஆற்ற-மிகவும்-பெரும்-பெரிய பொருள்-பொருளை-வைத்தீர்-தேடிவைத்தவர்களே- வழங்குமின்- அப்பொருளைக்கொடுங்கள்-(எ-று) ஶ்ரீ (இ-ம்) தமக்களவுசெய்த நாள்கள் தம்மெல்லையக்கடவா இயமனைக்கடந்து பிழைத்தவர்க ளிவ்விலகத்தீவில்லை நானையேபிணப்பறை சாற்றப்பமும்பொருளை த்தேடிவைத்தவர்களே நீங்கள் கொடுங்கள். என்பதாம் ஶ்ரீ நீங்கள் -எ- வழங்குமின்-ப-பொருள்-செ-இதில்- ஐயுருபுதொக்கநின்றது.

தோற்றஞ்சான்னாபிஹநாழியாவைகலும்.....*
 கூற்றமளந்தூநுந்நாருண்ணு - மாற்ற.....*
 வறஞ்செய்தருளுடைபிராகுமின்யாரும்... *
 பிறந்தும்பிறவாதாரில்.....*

(இ-ள்) தோற்றம்-உதயம்-சால்-மிசுந்த-ஞாபிஹ - ஞரியனை-நா ழியா-அளக்குநாழியாக-வைகலும்-நினந்தோறும்-கூற்றம்- இயம ன்- அளந்து-அளவிட்டு-நும்-உங்களுடைய-நாள்-ஆயுளை - உண்ண ம்-உண்பானாகையால்-யாரும்-யாவரும்-பிறந்தும்- மக்கட்பிறப்பா ய்ப்பிறந்தும்-வீணாகாமல்-பிறவாதாரில்- பிறவாது - மோகைத்தீவி ருப்பவரைப்போல- ஆற்ற-மிகவும்-அறம் - தருமத்தை-செய்து- பண்ணி-அருளுடைபிராகுமின்- கிருபையுடைபிராகுங்கள்-(எ-று) [யாரும்-யாவரும்-பிறந்தும்- மனிதப்பிறப்பிற் பிறந்தும்பிறந்துமறஞ்செய் யாராகில்-பிறவாதாரில் - பிறவாதவர்களில்வைத்தெண்ணப்பிவரீ எனினுமமையும்] ஶ்ரீ (இ-ம்) இயமன் ஞரியனைப்படியாகக்கொண்டு உங்கள் நானையளந்துண்ணுகிறான் ஆகையால்தருமத்தைச் செய்து கிருபையுடைபிராகுங்கள் ஶ்ரீ நீங்கள் - தோன்றயெழுவாய் அரு ளுடைபிராகுமின்-பயனிலை.* ஆண்பாலும்பெண்பாலுமென்றநி தற்கு-புராமென்றார். (எ)

செல்வரீயாமென்றுதாஞ்செல்வழியெண்ணுத... *
 புல்லநிவாளீர்பெருஞ்செல்வ - மெல்லிற்.....*
 கருங்கொண்டமுதவாய்திறந்தமின்னுப்பேற்றேரீ... *
 மருங்கறக்கெட்டிவிழிம்.....*

(இ-ள்) செல்வர்-செல்வமுள்ளோர்-யாமென்று-நாமேயென்று-
 தாம்-தாங்கள்-செல்வழி-போமிடத்தை-எண்ணுத-நினையாத -புல்-
 அற்ப-அறிவாளர்-அறிவுடையார து-பெரும்-பெரிய-செல்வம்-ஐசு
 வரியம்-எல்லில்-இராக்காலத்தில்கரும்-கரிய-கொண்மூ - மேகமா
 னது-வாய்திறந்த- வாய்விடப்பட்ட-மின்னுப்போல் - மின்னலைப்
 போல-தோன்றி-உண்டாகி-மருங்கு-வழி-அற-இல்லாமல்-கெட்டுவி
 றும்-கெட்டுப்போம்(எ.று) ❧ (இ-ம்) செல்வமானதுமின்னலைபோ
 லத்தோன்றியழியும் என்பதாம் ❧ செல்வம் எழுவாய்-கெட்டுவி
 றும்- பயனிலை. (அ)

உண்ணாடுவளிநீருளுங்குபுகழ்செய்யான்... ..*
 துன்னருக்கேளிர் துயர்களையான் - கொன்னே... ..*
 வழங்கான்பொருள்காத்திருப்பானேல்அஹு... ..*
 விழந்தானென்றெண்ணப்பிடும்.....*

(இ-ள்) உண்ணான்-உண்ணாதவனாக-ஒளி-பிரகாசத்தை - நிரூண்-
 றி-றுத்தாதவனாக-ஒங்கு-யிகுந்த-புகழ்-கீர்த்தியை-செட்யான் - தே
 டாதவனாக- துன்-பெறுதற்கு-அரும்-அரிய-கேளிர் - சுற்றத்தாரநு
 டைய-துயர்-துன்பத்தை-களையான்-நீக்காதவனாக-வழங்காள்-கொ
 டாதவனாக-கொன்னே-பயனில்லாமல்-பொருள்-தீரவியத்தை- கா
 த்து-காத்த-துக்கொண்டு-இருப்பானேல்-இருப்பானால் - அஹு-ஐ
 யோ-இழந்தானென்று-இவன்பொருளையிழந்தானென்று-எண்ண
 ப்பிடும்-யாவராலும்எண்ணப்படுவான்-(எ.று) ❧ (இ-ம்) பொரு
 ளைத்தேடிச் செலவிடாதுவைத்துக் காத்திருந்தவன் பொருளையி
 ழந்தானென்றுயாவராலும் நினைக்கப்படுவான் என்பதாம்❧ இவ
 ன் தோன்றாவெழுவாய் - எண்ணப்பிடும்-ப-பொருள்-செ- இநிலை
 யுருபு தொக்கது அஹு வென்றது அருளின்கட்குறிப்பு. * நெரு
 ங்கியவுறவினொன்றுதோன்றற்குத்துன்னருங்கேளிரொன்றார்.(க)

உடர்அதுமுண்ணுதந்தம்முடம்புசெற்றுங்... ..*
 கெடாஅதநல்லறமுஞ்செய்யார் - கொடாஅது... ..*
 வைத்தீட்டினுரிழப்பர்வானேராய்மலைநாட... ..*
 வுய்த்தீட்டிந்தேனீக்கரி.....*

(இ-ள்) உடாஅதும்-உடுக்காமலும்-உண்ணாதும்-உண்ணாமலும்
 தம்-தங்களுடைய-உடம்பு-உடலை-செற்றும்-வருத்தியும்- கொடாஅ
 த-கெடுதலில்லாத-நல்-நன்மையாகிய-அறமும் - தருமங்களையும்-
 செய்வார்-செய்யாதவர்களாய்-கொடாஅது-யாதுங்கொடாது-வை
 த்தீட்டினார்-பொருளைத்தேடிவைத்தவர்கள்-இழப்பர்- இழப்பார்க
 ள்-வான்-ஆகாயத்தை-தோய்-அளவும்-மலை - மலைகளையும் - நாட

செல்வநிலையாமை.

௭.

நாட்டையமுடையபாண்டியனே-தேன்-மலர்த்தேனே- உய்த்து-ஆ
 ராய்த்து-சுட்டிம்-சம்பாஜிக்கும்- ஈ- ஈயல்லவோ-கரி-சாகி ("எ-று)
 ❀ (இ-ம்) பொருளைத்தேடிக்கொடாது வைத்தவர்கள் தேவியை
 ப்போல இழந்துவிடுவார்கள். என்பதாம் ❀ ஈட்டினார்-எ- இழப்
 பர்-ப-பொருளை-செ. (வ)

செல்வநிலையாமைமுற்றிற்று.



உ - ம் அதிகாரம்.

இவளமைநிலையாமை.

அஃதாவது - இளைமைப்பருவமான துதில்நிலையாமைபரம்.

- நரைவருமென்றெண்ணி நல்லறிவாளர்..... ❀
- குழலியிடத்தே துறந்தார் - புரைதீர..... ❀
- மன்னாவிளமைமகிழ்ந்தாரேகோலூன்றி..... ❀
- யின்னாங்கெழுந்திருப்பார்..... ❀

இ-ள், நரை-நரைதிரை-வருமென்றுவருமென்று-எண்ணி-நினைத்து-
 நல்-நல்ல-அறிவாளர்-விவேகிகள்-குழலியிடத்தே-இளைமைப்பருவ
 த்தில்-துறந்தார்- மனைவாழ்க்கையைவிட்டார்-புரை-குற்றம்-தீரா-
 நீங்காத-மன்னா-நிலைபெறாத-இளைமை-இளைமைப்பருவத்தை-மகி
 ழ்ந்தார்-இக்கித்தார்-கோல்-தடியை-உளன்றி-உளன்றிக்கொண்டு-இ
 ன்னாங்கு- துன்பத்துடன்-எழுந்திருப்பார்-எழுந்திருப்பார் (எ-று)
 ❀ (இ-ம்) அறிவுடையவர்கள் நரைதிரைவருமென்றிளைமைப்பருவத்
 தில் இவ்வாழ்க்கையைவிட்டார்கள் இளைமைப்பருவத்தை விரும்பி
 னவர்கள் துன்பத்துடன் தடியுன்றிஎழுந்திருப்பார்கள் என்பதாம்.
 ❀ அறிவாளர்-எ-துறந்தார்-ப-மகிழ்ந்தார்-எ-எழுந்திருப்பார்-
 ப-எ-அஃசு*கீழிழ்க்கைதோன்றியழிதல்போலிளைமையுமழிதலான்
 மன்னாவிளமையென்றார். (க)

- நட்புநாரற்றன நல்லாரும்கிண..... ❀
- ரற்புத்தனையுமலிழ்ந்தன - வுட்காணய்..... ❀
- வாழ்தலினாதிமென்னுண்டாம்பவந்தே..... ❀
- யர்ழ்கலத்தன்னகலி..... ❀

(இ-ள்) நட்பு-உறவாகிய-நாரி-பாசங்களும்-அற்றன - நீங்கின-
 நல்லாரும்-ம்களிரும்-அஃகினார்-அன்பிற் குறைந்தார்-அற்பு-அண்
 பாகிய-தனையும்-பந்தங்களும்-அவிழ்ந்தன-நெகிழ்ந்தன-உள்-உள்

அ இவளமைநிலையாமை.

ஹூளீளே-காணய்-பாராய்-ஆழ்-முழுமும் - கலத்தன்ன - சுப்பலோ
 சைபோல்-கவி-உரவினரமுமோசை-வந்ததே - வந்ததல்லவோ ஆத
 லால்-வாழ்தலின்-வாழ்தலினால்-உணதிரயம்-இலாபம்-என்-பாது-உண்
 டாம்-உண்டாகும்-எ-று) ❦ (இ-ம்) சுப்பலோசைபோலச்சுற்றத்
 தாரமுருரலோவசவந்ததல்லவோ ஆதலால் இவ்வாழ்க்கையில்த
 ழ்தலினுற் பயனென்ன உண்டாகும் என்பதாம் ❦ உணதிரயம் எ-
 ளன்ஹுண்டாம்-ப. (உ)

சொற்றளர்ந்துகோலூன்றிச்சொர்ந்தநடையினராய்த்.
 பற்கழன்றுபண்டம்பழிகாறு - மிற்செறிந்து.....*
 காமநெறிபடருங்கண்ணிரூர்க்கில்லையே... .. ❦
 யெநநெறிபடருமாறு.....* ❦

(இ-ள்) சொல்-சொற்கள்-தளர்ந்து-குழறி-கோல்-தடியை- உண
 ன்றி-உணன்றிக்கோண்டி-சொர்ந்த-தள்ளாடிய- நடையினராய் :- ந
 டையையுடையவராய்-பல்-பற்கள்-கழன்று-உதிர்ந்து-பண்டம்-உ
 டலாகியபண்டம்-பழிகாறும்-பழிக்கப்படுமளவும்-இல்-இல்வாழ்க்
 கையில்-செறிந்து-நெருங்கி-காமம்-ஆசை- நெறிவழியே-புடரும்-
 நடக்கும்-கண்ணிரூர்க்கு-அறிவுடையார்க்கு-எமம்- தமக்குக்கோ
 ட்டையாகிய-நெறி-நல்வழியில்-படரும்-நடக்கும்-ஆறு-வழி - இல்
 லை-இல்லை-(எ-று) ❦ (இ-ம்) இவ்வாழ்க்கைவழியிலே நடப்பவர்க
 ளுபிரிக்கு நல்வாழ்க்கைவழி இல்லைஎன்பதாம் ❦ ஆறு-எ-இல்லை
 ப-ஏகாரம் அசை (ஈ)

தாழாத்தளராத்தலைநடுக்காத்தண்டுள் று... ..*
 வீழாம்தக்குமவண்மாட்டிங் - காழிலா.....*
 மம்மர்கொண்டமாந்தர்க்கணவீகாகுந்தன்னைக்கோ ...*
 லம்முனைக்கோலாகியஞான்று.....* ❦

(இ-ள்) அம்முனைக்கோல்- (தன்)தாய்கைக்கோலானது-தன்னை
 க்கோல்-தன்னைகையின்கோல்-ஆகியஞான்று-ஆண்காலத்தில் - தாழா-
 தாழ்ந்து-தளரா-தளர்ந்து-தலை-தலையை-நடுக்கா-நடுக்கி-தண்டு-அ
 த்தடியை-உணர்ற-உணன்றி-வீழா-வீழ்ந்து-இறக்கும் - மரணமாகு
 ம்-இவண்மாட்டிம்-இவளிடத்தும்-காழ்-உறுதி-இலா-இல்லாத- மம்
 மர் மயக்கம்-கொள்-கொண்ட-மாந்தர்க்கு-மனிதர்க்கு-அணங்கு-
 ன்பம்-ஆகும்-உண்டாகும்-(எ-று) ❦ (இ-ம்) தன் தாய்கைக்கோ
 லானது தன்னைக்கோலானகாலத்து வருத்தமுற்றிறக்குபிவளிடத்
 து மயக்கங் கொண்டவர்களுக்குத் துன்பமுண்டாகும் என்பதாம்
 (அம்முனைக்கோல் இவ்விடத்துயர்திணைக்கண் டென்றறுமிருந்தது
 செய்யுள்விகாரம்) ❦ அணங்கு-எ-ஆகும்-ப-இவண்மாட்டிம்-என்
 பதை-இவ்விடத்தெனப்பொருள்க-ருவாருமுளர். (ச)

எனக்குத்தாயாகியாளெண்ணைய்க்கிட்டித்..... *
 தனக்குத்தாய்நாடிபேசென்றா-டனக்குத்தா..... *
 யாகியவளுமதுவானுற்றாய்த்தாய்க்கொண்..... *
 டேகுமளித்திவ்வுலகு..... *

(இ-ள்) எனக்கு-எனக்கு-தாயாகியாள்-தாயானவள்-எண்ணை-எண்ணை-ஈங்கு-இவ்விடத்து-இடம்-பெற்றுவைத்து-தனக்கு-தனக்கொரு-தாய்-தாயை-நாடி-தேடி-சென்றாள்-இறந்தாள்-தனக்கு-அவடனக்கு-தாயாகியவளும்-தாயானவளும்-அதுவானால்-அத்தன்மையளானால்-தாய்த்தாய்க்கொண்டு-தாயைத்தாயைத்தேடிக்கொண்டு-ஏகும்-போகும் இவ்வுலகு-இவ்வுலகமானது-அளித்து - ஏழைமையுடையது. (எ-று) * (இ-ம்) இவ்வுலகமானது - தாயைத்தாயைத்தேடிக்கொண்டுபோகும் ஏழைமையுடையது. என்பதாம். [தாய்த்தாய்க்கொண்டு இவ்விடத்துயர்நினைமெய்யிற ஒற்றுக்கண்டிக்கனசெய்யுள்விகாரம்.] (ஈ) உலகு-எ-அளித்து-ப-ஏ-அசை-அளித்து-பெற்றுவைத்தெலினுமாம். (ஈ)

வெறியயர்வெங்களத்துவேன்மகன்பாணி..... *
 முறியார்நறுங்கண்ணிமுன்னர்த்-தயங்க..... *
 மறிகுளகுண்டன்னமன்னுமகிழ்ச்சி..... *
 யறிவுடையாளர்கணில்..... *

*(இ-ள்) வெறி-வெறியாடலை-அயர்-செப்கென்ற-வெம்-வெய்ய-களத்து-பலிக்களத்து-வேன்மகன்-பூசாரி-பாணிகையில் - முறிய-தளிர்-ஆர்-நிறைந்த-நறும்-மணக்கும்-கண்ணி-மலை - முன்னர்-தன்முன்னாக-தயங்க-அசைந்து-தொங்க-மறி-ஆடு-சூளகு-உணவாக-உண்டன்ன-உண்டாற்போலும்-மன்னு-நிலைபெறாத - மகிழ்ச்சி-இளமையினுகுமகிழ்ச்சி-அறிவுடையாளர்கண்-விவகிகளிடத்தில்-இல்-இல்லை-(எ-று) * (இ-ம்) ஆடுகொண்டமகிழ்ச்சி அறிவுடையாளர்களிடத்திலில்லை என்பதாம். (ஈ) மகிழ்ச்சி-எ-இல்-ப-ம்மறியின்மகிழ்ச்சி கணப்போதேனுநிலலாமெபற்றிமன்னுவென்றார். (ஈ)

பணி * படுசோலைப்பயன்மாமெல்லாங்..... *
 கணியுறுந்நுவீழ்ந்தற்றிளமை-நனிபெரிதும்..... *
 வேற்கண்ணெளென்றிவளைவெஃகண்மின்மற்றிவளுங்... *
 கோற்கண்ணளளாகுங்குனிந்து..... *

(இ-ள்) இவ்வாமை-இவ்வாமைப்பருவமானது-பணி-சூளர்கி-படு-பொருந்திய-சோலை-சொலையில்-பயன் - பலனைத்தரும் - மாமெல் * தொல்காப்பியம் - வினையின்றொகுதிசாலத்தியலும்.

லாம்-எல்லாமரங்களிலும்-சனி-பழங்கள்-உகிரீந்தன-உகிரீந்தன-வீழ்
 நீற்று-விழுந்தாற்போலும்-மாதலால்-நனி-மிக-பெரிதும்-பெரிய-
 மேல்-வேலைநிகர்த்த-கண்ணென்று - கண்கலைபுடையவென்று-
 இவளை-இப்பெண்ணை-வெண்கண்மின்-இச்சியாதிருங்கள் - மற்றிவரு
 ம்-பின்பிப்பெண்ணும்-குளிந்து-கூனியாகி-கோல்-கோலையே-கண்
 னாளாகும்-கண்ணாகவுடையவளாவாள். (எ-று) ௧௧ (இ-ம்) இளைமை
 ப்பருவமானது - மரங்களின்பழங்களுநீர்ந்தார்போலும்-ஆதலால்
 வேலொத்தகண்கலைபுடையவென்று-நிவளையிச்சியாதிருங்கள்-இவ
 றுங் கூனியாகிக் கோலையேகண்ணாகக்கொண்டிருநீர்வாள் என்பதாம்
 ௧௨ நீவிர்-தோன்றாளுவாய்-வெண்கண்மின்-ப-இவளை-செ. (எ)

பருவமெனைத்துளபல்லின்பாலேனை.....ஐ
 யிருசிகைபுமுண்டோவென்று - வரிசையா.....*
 ளுண்ணாட்டங்கொள்ளப்படுதலால்பாக்கைக்கேகா... *
 ளெண்ணாரறிவுடையார்.....ஐ

(இ-ள்) பருவம்-வயது-எனைத்து-எவ்வளவு-உள - உண்டாயிருக்கி
 னின்றன-பல்லின்பற்களினுடைய-பால் (வலிமை) பருவி-எனை-
 எவ்வளவு-இருசிகைபும்-வண்ணையானபதார்த்தங்கலையும்-மென்மை
 யானபதார்த்தங்கலையும்-உண்டோவென்று - பசித்தோரெவளக்
 கேட்டி-வரிசையால்-முறைமையால்-உள்-உங்களுள்ளம்- நாட்டம்-
 ஆராய்ச்சி-கொள்ளப்படுதலால் - பிறரால்செய்யப்படுதலால்-பாக்கை-
 உடலினது-கொள் கொள்கையை- அறிவுடையார் - விவேகமு
 டையார்-எண்ணு-பொருளாகநினைபார்(எ-று) ௧௧ (இ-ம்) வயதெ
 வ்வளவு பற்களின்பலவெனவளவு வலியபதார்த்தங்கலையும் மெலிய
 பதார்த்தங்கலையும் உண்டோவென்று கிரமமாயுங்களுள்ளம்பிற
 சாலாராய்ச்சிக்கொள்ளப்படுதலால்-உடலின்கொள்கையையேவகிகள்
 பொருளாகவெண்ணுந்தள்,எ-ம். ௧௨ அறிவுடையர்-எ-எண்ணு-ப-
 கொள்-செ. (அ)

மற்றிவாநல்வினையாமினையமென்னாது.....*
 கைத்துண்டாம்போழிதேகரவா- தறஞ்செய்யும்மின்...*
 முற்றியிருந்தகனியொழியத்தீவளியா.....*
 னற்காயுதிந்தலுமுண்டி.....*

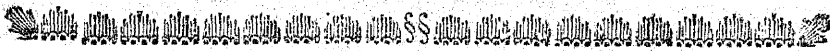
(இ-ள்) முற்றி-முதிர்ந்த-இருந்த-இருந்த-சனி-பழங்கள்-ஒழிய
 -நீங்க-நீவளியால்-தீக்காற்றல்-நல்-நல்வ-காய்-காய்கள்-உகிரீதலும்
 -விழுதலும்-உண்டி- உண்டாதலால்- நல்வினை- தருமத்தை-மற்று-
 இனிமேல்-அறிவாம்-அறிந்துசெய்வோம்-யாம் - நாம்-இனாயம்-
 இளைமையவயதுடையாம்-என்னாது-என்றுநினைபாது - கைத்து-

நிரலியம்-உண்டாம்-உண்டாயிருக்கும்-போழ்தே-காலத்திலே-கர
வாது-ஒளிக்காமல்-அறம்-தருமத்தை-செய்யின் - செய்யுங்கள்-
(எ-று) ஃ (இ-ம்) தீக்காற்றால் பழங்களன்றிக் காப்ப ரூகிர்தலுமு
ண்டு - ஆகையால் தருமத்தைப் பின்செய்யவேமென்று நினையாது
பொருளுள்ளபொழுதேசெய்யுங்கள் என்பதாம். (ஊ) நீங்கள்-தோ
ன்றானமுவாய்-செய்யின்-ப-அறம்-செ. (க)

ஆட்பார்த்துமருளில்சுற்றுண்டைமபாற்.....*
ரோட்கொப்புக்காலத்தாற்கொண்டுய்யின்-பீப்பி துக்கிபு*
பிள்ளையையத்தாயலறக்கோடலான்மற்றதன்.....*
கள்ளங்கடைப்பிடித்தனன்று.....*

(இ-ள்) ஆள்-ஆளை-பார்த்து-பார்த்து-உழுவும்-நிரியும்-அருள்-
தைய-இல்-இல்லாத-சுற்று-இயமன்-உண்மையால்-இருக்கின்ற ரூ
தலால்-தோட்கொப்பு-கட்டமுதாகிய - (தருமத்தை) காலத்தால்-
இளைமைப்பருவத்தில்-கொண்டு-தேடிக்கொண்டு-உய்யின்-பிழை
யுங்கள்-பீள்-கருப்பத்தை-பிதுக்கி-பிதுக்கிச்செய்து-தாய் - தாயா
னவள்-அலற-அழ-பிள்ளையை-சினவை-கோடலால்-கொள்ளுதலால்-
மற்றதன்-ஆய்நியமனது-கள்ளம்-வஞ்சத்தை - கடைப்பிடித்தல்-
உறுதியாவறிந்துகொள்ளுதல்-நன்று-நல்லது.(எ-று)ஃ(இ-ம்)இய
மணிருக்கிறபடியால் தருமத்தை யிளைமைப்பருவத்திற் செய்து பி
ழையுங்கள் தாயழப் பிள்ளையைக்கொண்டுபோதலால்வன் வஞ்சத்
தைபுறுதியாவறிந்துகொள்ளுதலுத்தமம்-என்பதாம். (ஊ) கடைப்
பிடித்தல்-எ-நன்று-ப. (ய)

இளைமைநிலையாமை-முற்றிற்று.



க-ம்.அதிகாரம்.

யாக்கைநிலையாமை.

அஃதாவது-சரிமானது நிலைநில்லாமையாம்.

மலைமிசைத்தோன்றுமதியம்போல்யானை.....*
நிலைமிசைக்கொண்டருடையர் - நிலமிசைத்*
அஞ்சிலொன்றெறித்துத்தாற்றப் பட்டாரல்லா.....*
லெஞ்சினுரிவ்வுலகத்திலு.....*

(இ-ள்) மலை-மலையின்-யிசை-மேல்-தோன்றும்-உதிக்கும்- மதியம்போல்-சந்திரனைப்போல-யாணை-யாணையின்-தலைமிசை-தலைமேல்-கொண்ட-சளிபக்கொண்ட-குடையர்- குடையையுடையமன்னர்களும்-நிலமிசை-பூமிமேல்-துஞ்சினுரொன்று-இறந்தாரொன்று-எய்தீது-பிறராலெடுத்த-தூ-தூற்றப்பட்டார்-தூறுசொல்லப்பட்டார்கள்-அல்லால்-அல்லாமல்-எஞ்சினார்-உயிரோடிருந்தார்- இவ்வுகைத்து-இந்தவுகைத்தில்-இவ்-ஒருவருமில்லை-எ-று-இ-ம்)யாணைமேலெறியவரசர்களும்- இறந்தார்கொன்று சொல்லப்பட்டார்களேயல்லாமலிவ்வுகைத்துயிரோடுவாழ்ந்தவர்களொருவருமில்லை என்பதாம். (க) எஞ்சினார்-எ-இவ்-ப.

- வாழ்நாட்கலகாய்வயங்கொளிமண்டிலம்..... *
- வீழ்நாள்படாஅதெழுதலால்-வாழ்நா..... *
- நலவாமுருகுப்புரவாற்றுமின்பாரு..... *
- நிலவார்திலமிசைமேல்..... *

(இ-ள்) வாழ்நாட்கு-வாமும்நாள்சுருக்கு-அலகாய்-அளவுமரசிகாலாக-வயங்கு-பிரகாசிக்கும்-ஒளி-கிரணங்கொடியுடைய - மண்டிலம்-சூரியனாவண்-வீழ்நாள்-வீழ்நாள்-வீழ்நாள்-படாஅது - உண்டாகாமல்-எழுதலால்- உதயமாநிலால்-வாழ்நாள் - வாழ்நாள்-உலவாமுன்-கொடாமுன்-ஒப்புரவு- திருமத்தை - ஆற்றுமின்-செய்யுங்கள்-யாரும்-யாவரும்- திலமிசைமேல்-நிலத்தின்மேல்-நிலவார் - நிலக்கமாட்டார். (எ-று)-இ-ம்)யாருமுலகைத்திலினைநிற்கமாட்டார்கள்-உங்களாயுள்கொடுமுன்னமே தருமத்தைச்செய்யுங்கள், எ-ம். (க) நீங்கள் தோன்றாளுவாய்-ஆற்றுமின்-ப-ஒப்புரவு-செ- (உ)

- மன்றங்கறங்கமணப்பறையாபின..... *
- வன்றவந்தாங்கேபிணப்பறையாபி-பின்றை..... *
- யொலித்தலுமுண்டாமென்றுயந்திப்பாமாறே..... *
- வலிக்குமாமாண்டார்மணம்..... *

(இ-ள்) மன்றம்-சுபையில்-கறங்க-சந்திக்க-மணப்பறையாபின-மணக்கோலத்திற்கானபறைகள்- ஆன்று- அன்றைக்கே-அவற்றி-அம்மாப்பிள்ளைக்கு-ஆங்கே-அவனிடத்தே-பிணப்பறையாபி-பிணக்கேகாலத்திற்குக்கொட்டும்பறையாபி-பின்றை-பின்பு- ஒலித்தலும்-சந்தித்தலும்-உண்டாமென்று- உண்டாகுமென்றுநிலைத்து-உயிந்துபோய்-பிறைத்துப்போகிற-ஆறு-வழியை-வலிக்கும்- துணிந்துநிற்கும்-மாண்டார்-பெரியோர்கள்-மணம்-இதயம்- (எ-று)-இ-ம்) மணத்திற்குக்கொட்டும்பறைகளே பிணத்திற்குக்கொட்டும் பறை

* அகத்தியம் - மின்னீறுபலர்பால்வினையொடுமுடிவே.

கனாமென்று நினைத்துப்பெரியோர்கள் மனம்பிழைக்கும்வழிகைய
த்துணைநீது நிற்சும் என்பதாம். (சு) மனம்-எ-வலிக்கும்-ப - ஆறு-
செ.

சென்றே * யெறிபவொருகால்சிறுவரை... *
நின்றேயெறிப்பவையினை - நன்றேகாண்... *
முக்காலக்கொட்டிணுண்முடித்தீக்கொண்டெழுவர்... *
செத்தாலாச்சாவார்கமந்து... *

(இ-ள்) சென்று-போய்-பவையினை-பிண்ப்பவையை- ஒருகால்-
ஒருமுறை-எறிப-அடிப்பார்கள்-சிறுவரை-சற்றுநேரம்-நின்று-நின்று
த்தீ- (அப்பவையினை) எறிப- இரண்டாமுறையடிப்பார்கள் - முக்கா
லை-முன்றுமுறை-கொட்டி-அடித்தமாத்நிரத்தி-உள்-பாடையி
டத்துள்-முடி- (பிணத்தைச்சிலையால்) முடி-தி-நெருப்பை- கொண்
டு-சட்டி-பிற்கொண்டு-செத்தாலா-இறந்தவரை-சாவாரி- இனிப்பிறப்
பவர்கள்-சுமந்து-தோள்களிற்கமந்து-எழுவர்-மயானத்திற்கெழுவு
ர்-நன்றேகாண்-நன்றுகப்பார் (எ-று) (இ-ம்) மூன்றுமுறைப
வையதைந்த மாத்நிரத்திலிணைத்தைப் பாடையிலவைத்துச்சிலை
யால்முடித்தியுடன் கடலைக்குக்கொண்டு போவார்கள் என்பதாம்
(சு) சாவாரி-எ-எழுவர்-ப-செத்தாலா-செ-நீ-தோன்றுவெழுவாய்-
காண்-ப-எ-இரண்டும்-அசைகள் -

கணங்கொண்டுசுற்றத்தாற்கல்லென்றவழி... *
பிணங்கொண்டுகாட்டியப்பார்க்கண்டு - மணங்கொண்
டண்டு-பிண்டிண்டிண்டென்னுமுணர்வினாற்காற்றுமே... *
தொண்டொண்டொண்டென்னும்பவற... *

(இ-ள்) கணங்கொண்டு-கூட்டங்கூடிக்கொண்டு-சுற்றத்தார்- இ
னத்தார்-கல்லென்று-கல்லென்னுஞ்சத்தமுண்டாக-அலற-புலம்ப-
பிணம்-சுவத்தை-கொண்டு-எறித்துக்கொண்டு-காடி - சுகிகாட்டில்-
உப்பப்பார்-செலுத்துபவரை-கண்டும்-பார்த்திருந்தும் - மணங்கொ
ண்டு-விவாகஞ்செய்துகொண்டிருண்டு-இவ்விடத்தில-உண்டுண்டுண்
டென்னும்-இவ்வாழ்க்கைகடண்டிஉண்டுஉண்டு என்னும்உணர்வினாண்-
அறிவினாணுகு-தொண்டொண்டொண்டென்னும் - தொண்டொண்
தொய்யென்னும்-ஒசையுள்ள-பவற-சாப்பறை-சாற்றும- (சரிநில
லாமைபவ) அறிவிக்கும்- (எ-று) (இ-ம்) இனத்தாரழப்பிணத்
தைக்கொண்டு போவாராக்கண்டிருந்தும் இவ்வாழ்க்கையையிரு
ம்பினவனுக்குச்சரிநிலில்லாமைபவச்சாப்பறையறிவிக்கும் என்ப
தாம். (சு) பவற-எ-அறிவிக்கும்-ப -

* தொல்காப்பியம்-அரி-ஆரி-ப - எனவருஉமுன்றும்
பல்லோர்மருங்கிப்படர்க்கைச்சொல்லே.

யசு யாக் கைகநிலையாமை.

நார்த்தொடுதீர்க்கிலெனன்றாய்ந்தடக்கிலென்.....*
 பார்த்துழிப்பெய்பிலென்பல்வார்பழிக்கிலென்.....*
 ரோற்பையுணின்றுதொழிலறச்செய்தூட்டங்.....*
 கூத்தன்புறப்பட்டக்கால்.....*

(இ-ள்) *தோற்பை-உடலாகியபை-உள்-உள்ளே-நின்று - இருந்
 து-தொழில்-எத்தொழில்களையும்-அற-முற்றாக-செய்து -பண்ணி-
 ஊட்டும்-உண் பிக்கும்-கூ த்தின்-ஆத்துமாவானது - புறப்பட்டக்கா
 ல்-வெளிப்பட்டால்-நார்-நாரினால்-தொழித்து- (அவ்வுடலைக்) கட்டி
 னர்க்கிலென்-இழுத்தாலென்ன-நன்று-நன்றாக-ஆய்ந்து-கூத்தநூலெ
 ய்து-அ க்கிலென்-புதைத்தாலென்ன-பார்-பூமியின்-குழி-வெட்டு
 ப்பள்ளா த்தின்-பெய்யிலென்-போட்டாலென்ன-பல்லோர் - பலரும்-
 பழிக்கிலென்-பழித்தாலென்ன- (எ-று)பார்த்துழியென்றதை-கண்
 டிழிபென்பாருமுளர் (இ-ம்) உயிர்போனபின்பு உடலை எவ்வித
 ன்செய்யினும் பயனென்ன என்பதாம். (சூ)பிறர் தோன்றா முவாய்
 டிழுத்தல்முதலிய-ப-உடல்-செ* (தொல்காப்பியம்)பின்முன்கால்க
 டைவழியிடத்தென்னு-மன்னமரபிற்காலக்கண்ணிய-வென்னகிள
 வியுமவற்றியல்பெனவே-இவ்விதியால்-புறப்பட்டக்கால்வினையெச்
 சம். (சூ)

படுமழைமொக்குளிற் பக்கா னுந்தோன்றிக்... ..*
 கெடுமிதோர்யாக்கையென்றெண்ணித் -தமிழாற்றந்...*
 தீர்ப்பெய்யாமென்றுணருந்திண்ணிவாளரை... ..*
 தேர்ப்பார்பார்தீணிலத்தின்மேல்.....*

(இ-ள்) படு-பெய்கிற-மழை-மழையினது - மொக்குளில்-குமிழி
 யைப்போல-பக்காலும்-பலகாலமும்-தோன்றி-உண்டாகி-கெடும்-
 அழியும்-இது-இஃது-ஒர்-ஒரு-யாக்கையென்று-உடலென்று- எண்
 ணி-நினைத்து-தமிழாற்றம்- பிறவித்துன்பத்தைதீர்ப்பெய் - நீக்கு
 வோம்-யாமென்று-நாமென்று-உணரும்-அழியும்-நிண்-வலிய - அ
 திவாளரை-விவேகிகளை-நீள்-நீண்ட-நிலத்தின்மேல் - பூமியிடத்து-
 தேர்ப்பார்-தேரானவர்-யார்-எவர்-(எ-று) (இ-ம்) குமிழியைப்
 போற்றேறான்றி யழியுமுடலென்றெண்ணிப் பிறவித்துன்பத்தைநீ
 க்கும்விவேகிகளை பொப்பானவர் யார் என்பதாம்- (சூ) தேர்ப்பார்
 எ-யார்-ப- (சூ)

யாக் கையையாப்புடைத்தாப்பெற்றவர்தாம்பெற்ற...*
 யாக் கையாலாயபயன் கொள்க - யாக் கை.....*

* தொல்காப்பியம் வினையியல், ௩௨-சூ.

மலையாடுமஞ்சீர்போற்றோன் திமற்றுக்கே *
 நிலையா துநீத்துவிடும்.....*

(இ-ள்) யாக்கையை-உடலை-யாப்புடைத்தா - பலமுடைத்தாசு-
 பெற்றவர்-அடைந்தவர்கள்-தாம்-தாங்கள்-பெற்ற-அடைந்த-யாக்கை
 யால்-அவ்வடலால்-ஆய-ஆகிய-பயன்-தருமப்பிரயோசனத்தை
 -கொள்க-கொள்ளக்கடவர்கள்-யாக்கை-உடலானது-மலை-டலையில்-
 ஆடும்-சஞ்சரிக்கும்-மஞ்சீர்பால்-மேகம்போல-தோன்றி-தோற்ற
 மடமாகி-நிலையாது-நில்லாமல்-நீத்துவிடும்-கெட்டுவிடும்-(எ-று) *
 (இ-ம்) உடலைப்பெற்றவர்கள் தங்களுடலாலாகிய தருமப்பயனைக்
 கொள்ளக்கடவர்கள், உடலொழிந்தோன்று மேகம்போற்றோ
 ன்றியழியும் என்பதாம். ஓடு பெற்றவர்-எ-கொள்க-ப-பயன்-செ.

புண்ணிமேலீர்போனிலையாமையென்றெண்ணி... *
 யின்னிநியேசெய்கவறவினை-யினனிநியே... *
 நின்றுநுந்தான்-கிடந்தான் * நன்கேளவறசீ... *
 சென்றெனப்படுதலான்..... *

(இ-ள்) இன்னிநியே-இப்பொழுதே-நின்று-நின்றிருந்தான்-
 இருந்தான்-விற்றிருந்தான்-கிடந்தான்-படுத்திருந்தான்-தன்-தன்
 னுடைய-செய்க-இனத்தார்-அலற-புலம்ப-சென்றான் - இந்ந்தான்-
 எனப்படுதலால்-என்றுசொல்லப்படுதலால்-புல்-புல்லின் - துனிமே
 ல்-துனியிடத்து-நீர்போல்-பனிநீரைப்போல- நிலையாமையென்று-
 சரிசநில்லாதென்று-எண்ணி-நினைத்து-இன்னிநியே-இப்பொழுதே
 -அறவினை-தருமத்தை-செய்க-செய்யக்கடவீர்-(எ-று) * (இ-ம்)
 இப்பொழுதிருந்தானிற்றானென்றுசொல்லப்படுதலால் சரிசநில்
 லாதென்றெண்ணியிப்பொழுதே தருமஞ்செய்யக்கடவீர்கள்-என்ப
 தாம். ஓடு நீங்கள் - தோன்றவெழுவாட்செய்யக்கடவீர்கள்-ப-
 அறவினை-செ. (க)

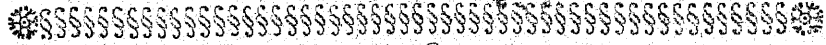
கேளாதேவந் துகிளைகளாயிற்றே ருன்றி..... *
 வாளாதேபோவாரான்மாதீர்கள்-வாளாதே... *
 செக்கைமர னெழியச்சேணிங்குப்புட்போல..... *
 யாக்கைதமர்க்கொழியநீத்து.....*

(இ-ள்) மாந்தர்கள்-மனிதர்கள்-கேளாது-கேளாமல்-வந்து-வந்து
 து-கிளைகளாய்-உறவினர்களாய்-இவ்-மனைவாழ்க்கையில்-தோன்றி-
 பிறந்து-வாளாது-சொல்லாது-மரன்-மரந்தில்-செக்கை-சுட்டை-
 ஒழிய-விட்டு-சேண்-தூரத்தில்-நீங்கு-நீங்கும்-புட்போல-பறவை
 யைப்போல-யாக்கை-உடலை-தமர்க்கு-உறவினர்களுக்கு- ஒழியநீத்து

* தொல்காப்பியம்-தானென்களவியொருமைக்குறித்தே.

து-ஒழித் துவிட்டு-வாளா து-சொல்லா து-போவர்-இறந் துபோவா
 ர்கள் எ-று) ❖ (இ-ம்) மனிதர்கள்-மனைவாழ்க்கையிற் பிறந்து - தங்க
 ளுடலை-உறவின் முறையார்களுக்கொழித்துவிட்டு-இறந் துபோவா
 ர்கள். என்பதாம். (௧) மாந்தர்கள்-எ-போவர்கள்-ப-ஏகரமூன்றும்
 ஆவொன்றும். அசைகள். (1)

யாக்கை = நிலையாமை-முற்றிற்று.



ச-ம். அதிகாரம்.

அறன்வலியுறுத்தல்.



அஃதாவது, தருமத்தின்பலனையறிவித்தலாம்.

- அகத்தாரோவாழ்வாரொன்றண்ணுந்-துநோக்கிப்.....*
- புகத்தாம்பெருஅர்புறங்கடைபற்றி.....*
- மிகத் தாம்வருந் தியிருப்போமேலேத்.....*
- தவத்தாற்றவஞ்செய்யாதார்.....*

(இ-ள்) மேலை முற்பிறப்பில்-தவத்தால்-தவங்காரணமாக-தவங்
 -நற்றவம்-செய்யாதார்-செய்யாதவர்கள்-அகத்தாரோ-இல்வாழ்க்கை
 யாரோ-வாழ்வாரொன்று-வாழ்பவர்கொன்று-அண்ணுந் து-தலைநி.பி
 ர்ந் து-நோக்கி-பார்த்து-புகத்தாம்-தாமுள்ளே துழைய-பெருர்-பெ
 ருசவர்களாய்-புறங்கடை-தலைவாயிலை-பற்றி-பிடித்துநின்ற-மிக-
 மிகவும் தாம்-தாங்கள்-வருந் தி-வருத்தப்பட்டு-இருப்பர்-இருப்பார்
 கள்.(எ-று) ❖ (இ-ம்) முற்பிறப்பிற்றவஞ்செய்யாதாரிடுப்பிறப்பில்
 இல்வாழ்க்கையாரோ வாழ்பவர்கொன்று தலைவாயிலைப்பற்றி உள்
 ளே துழையாதவர்களாய் வருத்தப்பட்டிருப்பார்கள் என்பதாம்.
 (௧) தவஞ்செய்யாதார்-எ-இருப்பர்-ப-அண்ணுந்தலைண்ணுந் தொ
 ழிற் பெயர் வினையாங்கால் அண்ணுருகிற தென்றும்-அண்ணுந் து-
 இதிவொற்றுக்கெட்டது * நாமென்னிளவிபன்மைக்குறித்த. (க)

- ஆவாநாமாக்கதசைஇயறமறந்து.....*
- போவாநாமென்னுப்புலைநெஞ்சே - யோவாது.....*
- நின்றனாற்றியாழ்தி* யெனினுநின்வாழ்நாள்கள்.....*
- சென்றனசெய்வதுணா.....*

(இ-ள்) ஆவாம்-வாழ்க்கைகடவோம்-நாம்-யாமென்று - ஆக்கம்-
 செல்வத்தை-நசைஇ-இச்சித்து-அறம்-தருமத்தை-மறந்து - மறந்
 துவிட்டு - போவாம்-இறந் துபோவோம்-நாமென்னு - நாமென்
 னெண்ணுத - புலை - இழிவான-நெஞ்சே - மணமே-ஓவாது -

* தொல்காப்பியம்-பெயரியல்-கூய-சூ.

இடைவிடாது - நின்னு - நிலைபெற்று - உரும்தி - முயற்சிசெய்து - வாழ்
 தியெனினும் - வாழ்வாயானாலும் - நின் - உன்னுடைய - வாழ்நாள்கள் -
 ஆயுள்கள் - சென்றன - போயின - செய்வது - இனிநீ செய்வதென்ன -
 உணர் - சொல் - (எ -று) ❀ (இ -ம்) மனமேபலமுயற்சிசெய்துவாழ்வா
 யானாலும் உன்னுடைய ஆயுள்கள் போயின இனிநீ செய்வதென்ன
 சொல் என்பதாம். ❀ நீ - எ - செய்வதுரை - ப. (உ)

வினைப்பயன்வந்தக்கால்வெய்யவுயிரா..... ❀
 மனத்தினழியுமாய்பேதை - நினைத்ததனைத்... ❀
 தொல்லைதென்றுணர்வாரோதடுமாற்றத்... ❀
 செல்லைபுகந்தொருவுவாரீ .. ❀

(இ -ள்) பேதை - அறிவில்லாதவன் - வினைப்பயன் - தீவினைப்பலன்
 - வந்தக்கால் - வந்தால் - வெய்ய - கொழுதாசு - உயிரா - பெருமுச்செ
 றிந்து - மனத்தின் - மனத்தினால் நினைத்து - அழியும் - அழிவான் - அந்
 தனை - அத்தீவினைப்பலனை - நினைத்து - ஆராய்ந்து - தொல்லைதென்று -
 முற்பிறப்பிற் செய்ததென்று - உணர்வாரோ - அறிபவர்களே - தடுமாற்
 றத்து - பிறவித்துன்பத்தின் - எல்லை - பிரமாணத்தை - இகந்தொருவு
 வாரீ - கடந்துபோவாரீ. (எ -று) ❀ (இ -ம்) அறிவில்லாதவன் தீவினை
 வந்தால் மனத்தினினைத்தழிவான் அத்தீவினைமுன் வினையென்றறிந்த
 வர்களே பிறவித்துன்பத்தளவைக்கடப்பாரீகள் என்பதாம். ❀ பே
 தை - எ - அழியும் - ப - உணர்வாரீ - எ - ஒருவுவாரீ - ப - ❀ வெண்பா
 முதலா நால்வகைப்பாவு மெஞ்சாநாற்பால்வருணர்க்குரிய - இவ்
 விதியால் வெண்பா பிராமணசாதியாம். (ங)

அரும்பெறல்யாக்கையைப்பெற்றபயத்தாற்..... ❀
 பெரும்பயனுமாற்றவேகொள்க - கரும்பூர்ந்த..... ❀
 சாறுபோற்சாலவும்பின்னுதவிமற்றதன்..... ❀
 கோதுபோற்போகுமுடம்பு..... ❀

(இ -ள்) பெறல் - பெறுதற்கு - அரும் - அரிய - யாக்கையை - உட
 லை - பெற்ற - அடைந்த - பயத்தால் - பலனால் - பெரும் - பெரிய - பயனு
 ம் - தருமப்பலனையும் - ஆற்றவே - மிகவே - கொள்க - கொள்ளக்கடவீ
 கள் - கரும்பு - கரும்பிலிருந்து - உணர்ந்த - (ஆலையாற்) பரலிய - சாறு
 போல் - சாற்றைப்போல் - சாலவும் - மிகவும் - பின்னுதவி (அத்தரு
 மப்பலன்) பிற்காலத்துதவியாம் - அதன் - அக்கரும்பின் - தொது
 போல் - சக்கைபோல் - உடம்பு - உடல் - போகும் - அழிந்துபோகும்.
 (எ -று) ❀ (இ -ம்) பெறுதற்கரிய உடல்டைந்தபலனால் தருமப்பல
 யாப்பருங்கலமெற்கொள். ❀ தொன்னூல்விளக்கத்திலுங்காணாத்

ய அ அறன் வலியுறுத்தல்.

னைக்கொள்ளக்கடவீர்கள். அப்பலன் கருப்பஞ்சாற்றைப்போலாம் உடலதன் சக்கைபோலாம் என்பதாம். (சூ) நீங்கள் - தோன்றாளுவாய்-கொள்க-ப-பயன்-செ,மற்று-அசை. இவ்வகைப்பிறப்பிலும் க்கப்பிறப்பு மேலாகையால், அரும்பெறல்யாக்ககையென்றார்.

- சரும்பாட்டிக்கட்டிசுறுகாலைக்கொண்டார்... ..*
- சுரும்பெழுந்துவெங்காற்றுயராண் - மிழவார்.... *
- வருந்தியுடம்பின்பயன்கொண்டார்குற்றம்... ..*
- வருங்காற்பரிவதிலர்..... ..*

(இ-ள்) கரும்பு-கரும்பை-ஆட்டி- ஆலைபிலாட்டி-கட்டி- வெல்லக்கட்டியை-சுறுகாலை-இளைமையில்- கொண்டார் - கொண்டவர்கள் - சுரும்பு-அக்கரும்பின் சுரும்பு-எழுந்து-தியாலெழுந்து-வெங்கால்-வெங்காலத்தினில்-ஆண்டு-அவ்விடத்து-துயர்- துன்பத்தால் - உழவார்-வருந்தார துபோல-உடம்பின்- உடம்பாலாகிய- பயன்- தரு மப்பலனை-வருந்தி-பிரயாசப்பட்டி- கொண்டார்- கைக்கொண்டவர்கள்-சுற்றம்-இயமன்-வருங்கால்-வரும்போது-பரிவது- வருந்திவது-இலர்-இல்லரசுவர்களாவார்கள். (எ-று) (இ-ம்) வெல்லக்கட்டியைக்கொண்டவர்கள் கரும்பின்சக்கை வெங்காலத்து விசனப்பட்டார்கள். அதுபோலஉடம்பாலாகிய தருமப்பலனைக்கொண்டவர்கள் இயமன்வரும்போது விசனப்பட்டார்கள் என்பதாம். (சூ) பயன் கொண்டார்-எ-பரிவதிலர்-ப. (ரு)

- இன்று * கொலன்றுகொலென்றுகொலென்றது... *
- பின்றையேநின்றதுசுற்ற-மென்றெண்ணி..... *
- யொருவுமின்றியவையொல்லும்வகையான்..... ..*
- மருவுமின்மாண்டாரறம்..... ..*

(இ-ள்) இன்றுகொல் - இன்றைக்கே கா - அன்றுகொல் - நாளைக்கோ - என்றுகொல் - என்றைக்கே கா - என்றது - வருமென்றெண்ணுது - பின்றையே - பின்னையே - நின்றது - நிற்கின்றது - சுற்றமென்று - இயமனென்று - எண்ணி - நினைத்து - தீயவை - பாவங்களை - ஒருவுமின் - நீக்குங்கள் - மாண்டார் - பெரியோராற்சொல்லிய - அறம் - தருமங்களை - ஒல்லும்வகையால் - சுடியமாத்திராம் - மருவுமின் - பொருந்துமப்படி - செய்யுங்கள். (எ-று) (இ-ம்) இயமன்பின்னே நிற்கிறாநென்றெண்ணி அதருமத்தை நீக்கித் தருமத்தைச் செய்யுங்கள் - என்பதாம். (சூ) நீங்கள் - தோன்றாளுவாய் - ஒருவுமின் - ப - தீயவை - செ - நீங்கள் - எ - மருவுமின் - ப - அறம் - செ - [* அன்றுகொலென்றது வாழ்நாளாவமுடிவென்னுமமையும.] (சூ)

* தொல்காப்பியம் - கொல்லலைபயம்.

மக்களாலாயபெரும்பயனுமாயுங்கா... ..*
 லெத்துணையுமாற்றப்பலவானுந்-ரொக்க... ..*
 வுடம்பிந்கேயொப்பரவுசெய்தொழுசுநும்பர்க்... *
 கிடந் துண்ணப்பண்ணப்படும்.....* ஐ

(இ-ள்) மக்களால்-மனிதர்களால்-ஆய-உண்டாகிய-பெரும்-பெரிய-பயனும்-வினையும்-ஆயுங்கால்- ஆராயுமிடத்து - எத்துணையும்-எவ்வளவும்—ஆற்ற-மிக-பலவானுந்-பலவாயிருந்தால்- தொக்க-பொருந்திய-உடம்பிந்கே - உடலுக்கே- ஒப்புறவு-தருமத்தை-செய்து-பண்ணி-ஒழுசுது-நடவாமல்-உம்பர்-சவர்க்கத்திலு-கிடந்து-இருந்து-உண்ண-ஆகுபவிக்க-பண்ண- தருமங்கள்செய்ய-படும்-தரும்(எ-று) ஐ (இ-ம்)நீங்களுங்களுடலுக்குத்தருமத்தீச்செய்யாதுசவர்க்கத்திலிருந்திருபவிக்கத்தருமத்தைச்செய்யுங்கள்.எ-ம். ஐ நீங்கள்-தொன்றாளுவாய்-பண்ணப்படும்-ப-அறங்களை-செ.

* உறக்குந் துணையதே தாராலம்வித்தீண்டி... ..*
 யிறப்பநிழற்பயந்தா அங்-கறப்பயனுந்*
 தாஸ்சிறிதாயினுந்தக்காரகைப்பட்டக்கால்..... *
 வான்சிறிதாப்போர்த்துவிடும்.....* *

(இ-ள்) உறக்கும்-கிள்ளியெடுக்கும்-துணையது-அளவினையுடையது-ஓர்-ஒரு-ஆலம்வித்து-ஆலம்விதையானது - ஈண்டி- நெருங்கிவளர்ந்து-இறப்ப-மிகவும்-நிழல்-நிழலை-பயந்தா-அங்கு-கொடுத்தாற்போல-அறம்-தருமத்தின்-பயனும்-பலனும்-தான்-தான்-சிறிதாயினும்-சிறியதாயிருந்தாலும்-தக்கார்-பெரியோர்கள்-கைப்பட்டக்கால்-கையிற்பட்டால்-வான்-ஆகாயம்-சிறிதா-சிறியதாக-போர்த்துவிடும்-முடிவிடும். (எ-று) ஐ (இ-ம்) ஒரு ஆலம் விதைவளர்ந்து மிகவும் நிழலிக்கொடுத்தாற்போலத் தருமப்பலன்சிறிதானும் பெரியோர்க்கையிற்கொடுக்கப்பட்டால் அப்பலன் வானிலும் பெரிநாயிருக்கும் என்பதாம். ஐ அறப்பயன்-எ-போர்த்துவிடும்-ப. [*உறக்கும் என்றது-உறங்குமெனக்கூறினும் பொருந்தும்.] (அ)

வைகலும்வைகல்வாங்கண்புமஃதுணரார்.....*
 வைகலும்வைகலைவைகுமென்றின்புறுவர்.....*
 வைகலும்வைகற்றம்வாழ்நாண்மேல்வைகுதல்... ..*
 வைகலைவைத்துணராதார்.....* *

(இ-ள்) வைகலும்-நாள்தோறும்-வைகல்-நாள்கழிதலை-தம்-தம்முடைய - வாழ்நாண்மேல்- ஆயுள்களின்மேல்- வைகுதல்வைத்து-

* அரும்பதக்கொசுரத்து-உறக்கல்சுறத்தல்விரலாழ்கின்றாது.

ரிச்சிறகன்னதொர்தொலறினும்வேண்டிமே..... *
 காக்கைகடிவதொர்கோல்..... *

(இ-ள்) யாக்கைக்கு-உடலிற்கு-ஓர்-ஒரு-ந-நயின-து-சிறகு-சிறகை-அன்ன-து-ஒப்பாகியது-ஓர்-ஒரு-தொல்-தொலான-து-அறினும்-அறுந்தாலும்-காக்கை-காகத்தை-கடிவது - ஆரத் துதற்கு - ஓர்-ஒரு-கோல்-தடி-வேண்டிமே-வேண்டிமல்லவா-ஆதலால்-மா-மாமரத்தின்-கேழ்-தளிர்நிறத்தையும்-மடம் - இளைமையைமுடைய-தள்ளாயென்று-பெண்ணெயென்று-அரற்றும்- (அறிவீனர்) பிதற்றும்-நொய்யது-அற்பமாகியதாய்விளங்கும்- ஓர்-ஒரு-புக்கில்லை-உடலை-சான்றவர்-பெரியோர்கள்-நோக்கார்-பார்க்கமாட்டார்கள்- (எ-று) * (இ-ம்) அறிவுடையோர்களிழிவாகியவுடலைப்பாரர்கள், என்பதாம் * சான்றவர்-எ-நோக்கார்-ப-புக்கில்லை-செ-கொல்-அசை-நோக்கார்கொல் என்றது-இழிவென்று காணுரோவெளிணுமமையும்- [* கொல்லேயையமசைநிலக்கூற்றே.] (க)

தோற்போர்வைமேலுந் துளைபலவாப்பிப் பொய்ம்மறைக்கு*
 மீப்போர்வைமாட்சித்துடம்பாருண்-மீப்போர்வை... *
 பொய்ம்மறையாக்காமம்புகலாதுமற்றதனைப்... *
 பைம்மறியாப்பார்க்கப்பிடும்..... *

(இ-ள்) தோல்-தொலாகிய-போர்வை-போர்வையானது-மேலும்-(உடன்)மேலும்- துளை-நவ துவாரங்கள்-பலவாப்-பலவிடமாய்-பொய்-மலங்களை-மறைக்கும்- மறைத்துவைத்திருக்கும் - மீப்போர்வை-மேற்போர்-வையால்-மாட்சித்து-பெருமையுடையது-உடம்பாருண்-உடனானதால்-மீப்போர்வை-மேலேபோர்த்தபோர்வையால்-பொய்-மலங்களை-மறையா-மறைக்கும்-காமம் - காமநுகர்ச்சியை-புகலாது-இச்சியாது-அதனை-அவ்வுடலை-பைம்மறியா-உட்புறந்திருப்பியபையைப்போல-பார்க்கப்பிடும்-நோக்கத்தகும் (எ-று) பைம்மறியாப்பார்க்கப்பிடும் - பாம்பின்கடைவாய்ப்பையுள் மறிபட்டவிடம்போலப் பார்க்கப்படு மென்பாருமுளர்- * (இ-ம்) மலங்களைமறைத்துத் தோலால் மூடிவைத்திருக்கு முடலை உட்புறந்திருப்பியபையைப்போலப்பார்க்கவேண்டும், என்பதாம், * தோன்றாவெழுளாய்- பார்க்கப்பிடும்- ப- உடம்பினை - செ-மற்று-அசை. (உ)

* தக்கோலந்தின் னுதலைநிறையப்பூச்சுடிப்... *
 பொய்க்கோலஞ்செய்யவொழியுமே - பெக்காலு... *
 முண்டிவின்புருரைநக்குமெனப்பெரியோர்..... *
 கண்டுகைவிட்டமயல்..... *

* நன்னூல். * அரும்பதக்கொத்து.

(இ-ள்) எக்காலும்-எந்நாளும்-உண்டி-உண்வால்வரும் - வினையுள்-தொழிலால்-உறைக்குமென - தூர்க்கந்தம்- விசுமென்று-பெரியோர்-பெரியோர்கள்-கண்டு-அறிந்து-கைவிட்ட-கைவிட்டுவிட்ட-மயல்-(உடலான) செத்தைக்கு-தக்காலந்தின்னு-தாம்பூலந்தின்னு-தலைநிறைய-சாகநிறைய-பூசுக்கு-பூவைத் தரித்து-பொய்க்கோலம்-பொய்பாசியவழிகை-செய்ய-செய்தால்-ஒழிபுமே-உள்ளுள்ளமலநீங்குமோ-(எ-று) ஶ்ரீ (இ-ம்)பெரியோர்களுணவத்தொழிலால்-நாறுமென்று-வெறுத்தவுடலுக்குத்-தாம்பூலந்தின்னு-பூவைச்சூடினும்-உள்ளிருக்குமலங்கள்-பொய்விடுமோ, எ-ம். ஶ்ரீ மலம்-தோன்றாளுவாய்-ஒழிபுமே-ப [ஶ்ரீ] ஏலமின்குமெவற்றிலை மூன்றுநீங்குகோலமென்றேசாற்றப்படுமே.] (ந)

தெண்ணீர்க்குவினாபொருகயல்வேலென்று... *
 கண்ணிப்புன்மாக்கள்கவற்ற - விடுவடு... *
 வுண்ணீர்க்கினைந்தக்காணுகுருன்றிட்டன்ன... *
 கண்ணீர்மைகண்டொழுதுவேன்... *

(இ-ள்) உள்-உள்ளிருக்கும் - நீர்- சலத்தை-கினைந்தக்கால்-எடுத்தால்-துங்கு-துங்கை-சூன்றிட்டன்ன - தோன்றினும்போலும்-கண்-கண்களுடைய-நீர்மை-குணத்தை-கண்டு-பார்த்து-ஒழுக்குவன்-நடப்பேன்-தெள்-தெளிந்த-நீர்-சலத்தினுள்ள-குவினா-நீலொம்பலத்தையும்-கயல்-கெண்டைமீனையும்-வேல்-வேலாயுதத்தையும்-பொருவென்று-ஒப்பென்று-கண்ணில்-ஞானக்கண்ணில்லாத-புல்-அற்பமாண்-மாக்கள்-மனிதர்கள்-கவற்ற-என்மனைதக்கவலைப்படுத்த-விடுவடு-யான்-தூறவறத்தைவிடுவடு,(எ-று) ஶ்ரீ (இ-ம்)துங்குக்கண்கினைப்பால்-பெண்கள்கண்-வினாக்கண்டு-நடப்பேன்-அறிவினொன்மனைதக்க-வலைப்படுத்த-யான்-தூறவறத்தை-விடுவடு, எ-ம். ஶ்ரீ பான்-எ-விடுவடு-ப [ஶ்ரீ] தொகுபெயர்-வற்றுமைத்தொடர்பெயரன்ன-விபற்றிபழிவாக்கமியந்காந்தொகையே - இவ்விதிபால்நீர்க்கினைந்தக்கால்-என்றதில்-இயல்பாயிற்று. (ச)

முல்லைமுறைமுறவன்முத்தென்றிவைத்தற்றுங்... *
 கல்லாப்புன்மாக்கள்கவற்ற - விடுவடு... *
 வெல்லாருங்காணப்புறங்காட்டுதிருந் துக்க... *
 பல்லென்புகண்டொழுதுவேன்... *

(இ-ள்) எல்லாரும்-யாவரும்-காண-அறிய-புறங்காட்டு-சுடுகாட்டில்-உதிர்ந்து-உதிர்ந்து-உக்க-மக்கிக்கிடக்கிற-பல்லென்பு-பல்லாகியவெலும்பை-சுண்டு-பார்த்து-ஒழுக்குவன் - நடப்பே

† தொன்னூல் விளக்கம்.

ன்-முறுவல்-அப்பற்களை-மூல்லைமுறைகயென்று - மூல்லையரும்பெ
 ண்றும்-முத்தென்று-முத்தென்றும்-இவை-இவைகளை-பிதற்றும்-
 ஒப்பாகச்சொல்லும்-கல்லா-கல்வியறிபாத-புல்-அற்பமான-மாக்
 கள்-மனிதர்கள்-கவற்ற- (என்மனதைக் கவலைப்படுத்த- விடுவதெ-
 யான் துறவறத்தைவிடுவதெ- (எ-று) (இ-ம்) ஶ்ரீ சூரிகாட்டியலுநிர்நி
 துக்கிடக்கிறபல்லெலும்பைக்கண்டு நடப்பேன் அறிவீனர்பெண்க
 ள் வழியிலென்மனதைக்கவலைப்படுத்த யான் துறவறத்தை விடுவ
 தெ என்பதாம். [சூ யான்-எ-விடுவதெ-ப- [ஶ்ரீமற்றெனக்கிள விவி
 னேமாற்றசைநிலை, யப்பாலிரண்டெனமொழிமருர்புலவர்] (ரு)

குடநுங்கொழுவுக்குருதியுமென்புந்.....*
 தொடருநரம்பொடுதொலு - மிடையிடையே... *
 வைத்தசூடியும்மும்புமாமற்றிவற்று.....*
 னெத்திறத்தாரீர்க்கோதையாள்.....*

(இ-ள்) குடநும்-குடலும்-கொழுவும் மூலையும்-சூருதியும்-உறு
 ரமும்-என்பும்-எலும்பும்-தொடரும்-தொடர்ந்த-நரம்பொடு-நா
 ம்புடன்-தொலும்-தொலும்-இடைஇடையே-நடுநடுவாக-வைத்த-
 வைக்கப்பட்ட-சூடியும்-இறைச்சியும்-வழும்பும்-நிணமும்-ஆம்-ஆ
 கிய-இவற்றுள்-இவைகளுள்-நர்க்கோதையாள்-சூரீர்ந்தமாலைய
 யுடையவள் எத்திறத்தாள்-எந்தத்திறத்தையுடையவள் - (எ-று) ஶ்ரீ
 (இ-ம்) குடல்மூலையதிர மெலும்பு நரம்புதொல் இறைச்சிநிணம்
 இவற்றுள்-மாலையணிந்தவள் எத்தன்மையுடையவள் என்பதாம்.
 [சூ கோதையாள்-எ-எத்திறத்தாள்-ப-மற்று-அ-சூ. (சூ)

உறுதியுலர் தக்கவொன்பதுவாய்ப்புலனுங்.....*
 கோதிக்குழம்பலைக்குங்கும்பத்தைப் - பேதை.....*
 பெருந்தேரளிபெய்வளா யென்னுமீட்போரித்த... *
 சூருந்தேரலாற்கண் விளக்கப்பட்டி.....*

(இ-ள்) பேதை-அறிவில்லாதவன்-உறுதி-மலங்களுறி-உவர்த்தக்
 க-வெறுக்கத்தக்க-ஒன்பதுவாய்ப்புலனும்- நவதுவாரவிடக்களிலு
 ம்-கொதி-கொழித்து-சூழம்பு-மலர்க்குழம்பை-அலைக்கும்- ஒதுக்
 கும்-கும்பத்தை-உடலானகுடத்தை-மீட்போரித்த-மேலமுடிய-
 கரும்-பெருமைபொருத்திய-தோலால்-தோலால்-கண்-கண்களுக்
 கு-விளக்கப்பட்டி-விளக்கம்பொருந்தி-பெரும்-பெரிய - தோளி-
 தோள்களையுடையவளே-பெய்வளர்ய- இடப்பட்டவளே - யக்களை
 யுடையவளே-என்னும்-என்றுசொல்லுவான் (எ-று) ஶ்ரீ (இ-ம்) அறி

ஶ்ரீ தொல்காப்பியம்-இடைச்சொல்லியல்-பிசு-சூ.

வீணன்றவ துவாரங்களிலுமலத்தையொ துக்கும்உடலையுடையவளை
ப்புசுநீந்துசொல்லுவான் என்பதாம். ஓ பேதை-எ-என்னும்-ப
கும்பத்தை-செ- * [பல்லோர்படர்க்கைமுன்னிலைதன்மை யவ்வ
யின்முன்றுகிமுங்காலத்துச்,செய்யுமென் னுங்களவியொடுகொ
ள் வா,இவ்விதியால் என்னும்என்னுவானென்றாயிற்று] (எ)

பண்டமறியார்படுசாந் துங்கோதையுங்..... *
கொண்டியாராட்டுவார்கண்டிலர்கொண் - மண்டிப் *
பெடைச்சேவல்வன்க முகுடேர்த்திட்டுக்குத்து... *
முடைச்சாகாடச்சிற்றுழி..... *
ஊ

(இ-ள்) முடை-நாறுகிற-சாகாபி-உடலான்பண்டி-அச்சு-உயி
ரானவச்சு-இற்றுழி-முறிந்தவிடத்து-மண்டி-நெருங்கி - பெடை-
பெட்டையும்-சேவல்-சேவலுமான-வன்கமுகு = வலியகமுகுகள்-
பேர்த்திட்டு-அடிகள்பேர்த்திட்டு-குத்தும்-குத்தாநிற்கும்- (ஆகை
யால்)பண்டம்-உடலாகியபொருளினது-தன்மைமைய-அறியார் -அ
றியாதவர்களாய்-படு-பொருந்திய-சாந்தும்-சந்தனத்தையும் கோ
தை-மாலைமையும்-கொண்டி-கைக்கொண்டி-பாராட்டுவார்- உடலை
ப்பாராட்டுவார்-கண்டிலர்கொல்-அக்கமுகுதள்குத்துலைக்காணர்
களோ(எ-று) ஊ (இ-ம்) உயிர்போனவிடத்துடலைக்-சமுகுதள்கு
த்துலைஉடலைப்பாராட்டுவார்காணர்களோஎன்பதாம் ஓபாராட்
டுவார்-எ-கண்டிலர்கொல்-ப (அ)

கழிந்தாரிடுதலைகண்டார்நெஞ்சுடக்கீ... *
குழிந்தாழ்ந்தகண்ணவாய்த்தோன்றி-யொழிந்தாணாய்
போற்றிநெறிநின்மினிற்றிதன்பண்பென்று..... *
சாற்றுங்கொல்சாலச்சிரித்து..... *

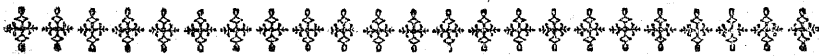
(இ-ள்) கழிந்தார்-இறந்தவர்கள்-இடு-இடப்பட்ட-தலை - தலைக்
ளானவை - கண்டார்-பார்த்தவர்கள்-நெஞ்சு-இதயங்கள்-உட்க-ப
யப்பட-குழிந்தாழ்ந்த-குழிந்தாழ்ந்திருக்கின்ற-கண்ணவாய்-கண்
கையுடையனவாக-தோன்றி-தோற்றப்பட்டு-ஒழிந்தாணா-சாவா
நிருந்தவரை-போற்றி-பாதுகாத்து-நெறி-நன்மாரிக்கத்தில் - நின்
மின்-நில்லுங்கள்-இதன்பண்பு-இவ்வுடலினதுதன்மை - இற்றென்
று-இத்தன்மையதென்று-சால்-மிகவும்-சிரித்து-நகைத்து-சாற்று
ங்கொல்-சொல்வனபோலும் (எ-று) ஊ (இ-ம்) இறந்தவர்கள் தலை
கள் இறவாதவர்களை நல்வழியிலேநில்லுங்க ளென்றுசிரித்துச்சொ
ல்வனபோலும்என்பதாம். ஓ தலைகள்-எ-சாற்றும்த-ப (ஊ)

* தொல்காப்பியம்-வினையியல்-நாய-கு.

உயிர்ப்பொயார்-வெண்டலைபுக்கச்சிரித்துச்.....*
 செயிர்தீர்க்குஞ்செம்மாப்பவரைச்-செயிர்தீர்ந்தார் *
 கண்டிந்திதன் வண்ணமென்பதனாற்றம்மையோர்... *
 பண்டத்துள் வைப்பதிலர்.....*

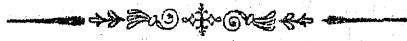
(இ-ள்) உயிர்ப்பொயார்-இறந்தவர்களுடைய-வெண்டலை-வெண்
 மையாகியதலைகள்-உட்க-பார்த்தவர்களஞ்ச-சிரித்து-நகைத்து-
 செம்மாப்பவரை-இவ்வாழ்க்கையிலிற்றுமாந்தவரை-செயிர்தீர்ந்தார்-குற்றத்
 தை-தீர்க்கும்-நீக்கும்-செயிர்தீர்ந்தார்-நீங்கினவர்கள்-
 கண்டி-பார்த்து-இதன்வண்ணம்-இவ்வடிமப்பிவ்வகை-இற்று-இத்
 தன்மையையுடையது-என்பதனால்-என்று-சொல்லப்படுகலால்-
 தம்மை-தங்களை-ஒர்பண்டத்துள்-ஒருபொருளில்-வைப்பதிலர்-
 வைத்தெண்ணார்கள். (எ-று) ❀ (இ-ம்) இறந்தவர்கள் தலைகள் இவ்வா
 ழ்க்கையிலிற்றுமாந்தவர்களைக்குற்றத்தைவிடும்நீக்கும்இதைக்
 குற்றமற்றவர்கள் கண்டி தங்களைப்பொருடொருளாக வைப்பார்கள்.
 என்பதாம். ❀ தலைகள்-எ-தீர்க்கும்-ப-செயிர்தீர்-செ-செயிர்தீர்ந்
 தார், ஏ-வைப்பதிலர் ப-தம்மை-செ[❀]நமோறுநபுகடாஞ்சிலவுள
 வே இவ்விதயால் ஒவ்வோரிடத்து ஐயுங்குவ்யும்பொருந்தும்.] (ய)

தூயதன்மை - முற்றிற்று.



ஊ-ம்- அதிகாரம்.

தூய்வு.



அல்தாவது - அகப்பற்றும-புறப்பற்றும - நீக்கலாம்.

விளக்குப்புவிருண்மாய்ந்தாங்கொருவன்... ..*
 மவத்தின்முன்னிலலாதாம்பாவம்-விளக்குறெய்.....*
 தேய்விடத்துச்சென்றிருள்பாய்ந்தாங்குநல்வினை... ..*
 தீர்விடத்துநிற்குமாந்தீது-.....*

(இ-ள்) விளக்கு-தீபம்-புக-பிரவேசிக்க-இருள்-இருட்டு-மாய்ந்
 தாங்கு-கெட்டாற்போல-ஒருவன்-ஒருவன்-தவத்தின்முன்-சவத்து
 க்குமுன்-பாவம்-நினை-நிலலாது-நிற்காது-விளக்கு-அத்தீபத்தி
 ன்-நெய்-சுதலம்-தேய்விடத்து-குறைந்தபோது-இருள்-இருட்டு-
 ளென்று-போய்-பாய்ந்தாங்கு-பாய்ந்ததுபோல-நல்வினை-புண்
 னியம்-தீர்விடத்து-நீங்கினபோது-தீது-பாவம்-நிற்கும்-வந்து

❀ தூய்விளக்கம்விளக்கஞ்செயலால்விளக்கவெகனப்படுமே.

(சு)

நிற்கும்- (எ-று) ❀ (இ-ம்) விளக்கைக்கண்ணமுள் செட்டாற்போ
 லுமொருவன் செய்தவத்தின்முன் பாவங்கெடும்விளக்குறெய்யற்ற
 போது இருள்வந்துசம்பவித்தல்போலும் நல்வினைநீங்கியபோது
 தீவினைவந்துசம்பவிக்கும். என்பதாம். ஸூ பாவம்- எ-நில்லாது-
 ப-தீ-து-எ-நிற்கும்-ப-ஆமிரண்டும்-அசை. (க)

நிலையாமையோய்மூப்புச்சாக்காடென்றெண்ணித்... *
 தலையாயார்தங்கருமஞ்செய்வார்-தொலைவில்லாச் ... ❀
 சத்தமுஞ்சோதிடமுமென்றாங்கிவைபிதற்றும்... *
 பித்தரிந்பேதையாரில்..... * *

(இ-ள்) தலையாயார்-பெரியோர்கள்-நிலையாமை- (செல்வமிளை
 மைசரீரமிவை) நில்லாமை-என்று- என்றும்- நோய்-வியாதியும்-
 மூப்பு-விருத்தாப்பியமும்-சாக்காடி-மரணமுமிருக்கின்றன - என்
 று-என்றும்-எண்ணி- நினைத்து-தம்-தமது-கருமம் - காரியமாகிய
 தவத்தை-செய்வார்-செய்வார்கள்- தொலைவில்லா - அளவில்லாத-
 சத்தமும்- சத்தசாத்திரமும்- சோதிடமும்- சோதிடசாத்திரமும்-
 என்று-என்றுசொல்லிய-இவை-இவைகளை-பிதற்றும்- பலகாற்ற்பே
 சும்-பித்தரின்-பித்தர்களைப்போல- பேதையார்- அறிவினர் - இல்-
 இல்லை. (எ-று) ❀ (இ-ம்) பெரியோர்கள் செல்வமிளைமைசரீரம்
 நில்லாவென்றும் பிணிமுதுணம் மாணமுண்டென்றும் தவத்தைச்
 செய்வார்கள் சத்தசாத்திரமுஞ் சோதிடசாத்திரமுங்கற்றுப் பிதற்
 றும்பித்தர்களைப்பொலு மறிவினர்களில்லை. என்பதாம். ஸூ தலை
 யாயார்-எ-செய்வார்-ப-கருமம்-செ-பேதையார்-எ-இல்-ப-ஆங்கு
 -அசை. என்றுஇரண்டிடத்தொட்டுக [ஐ நீக்கமின்றி நிகழ்த்தவ
 மின்ன-இவ்விதியால் பித்தரின் என்றது ஒப்புப்பொருள் இச்சூத்
 திரத்திற் கிச்செய்யுளேபுதாரணங்காட்டினார்.] (உ)

இல்லமிளைமையெழில்வனப்புமீக்கற்றரு..... *
 செல்வம்வலியென்றிவைநெயல்லா-மெல்ல..... ❀
 நிலையாமைகண்டுநெடியார் துறப்பர்... *
 தலையாயார்தாமுய்யக்கொண்டு... * *

(இ-ள்) தலையாயார்-பெரியோர்கள்-இல்லம்-இல்வாழ்க்கையும்-
 இளைவை-இளைமைப்பருவமும்-எழில்-நிறமும்- வனப்பு-அழகும்-
 மீக்கற்றம்-மிகுந்தவினத்தாதரவும்-செல்வம்-பாக்கியமும்- வலி-
 பலமும்-என்று-என்றுசொல்லிய-இவையெல்லாம் - இவைகொல்
 லாம்-மெல்ல-ஆராயுமிடத்து-நிலையாமை-நில்லாமையை- கண்டு-
 பார்த்து-தாம்-தாங்கள்-உய்யக்கொண்டு- கடைத்தேறும்வழியை
 க்கைக்கொண்டு-நெடியார் - தாமதங்கொள்ளாதவர்களாய்- துறப்

❀ இலக்கணக்கொத்து-சூ-ம்-சூத்திரம்.

பர்-இருபத்தையம்விடுவர், (எ-று) ❀ (இ-ம்) பெரியோர்கள் இங்ங
னஞ் சொல்லியயாவும் நில்லாவென்று இருவகைப்பற்றும் விடுவர்
என்பதாம். (ஈ) தலையாயர்-எ-குறப்பர்-ப. (ஈ)

- தூன்பம்பலநாளுழந் துமொருநாளே.....*
- யின்பமேகாமுறுவகோழையா-ரின்ப.....*
- மிடைதெரிந்தின் னுமைநோக்கிமனையா.....*
- றடைவொழிந்தாரார்-றமைந்தார்.....*

(இ-ள்) ஏழையார்-அறிவில்லார்-பலநாள்-பலகாலமும் - தூன்
பம்-தூயரத்தை-உழந் தும் - அநுபவித்தும்- ஒருநாளே - ஒருநா
ளில்வரும்-இன்பமே-சுகத்தையே-காமுறுவர்-இச்சிப்பார் - ஆன்
றமைந்தார்-அறிவுடையார்- இன்பம் - இவ்வாழ்க்கையின்பத்தின்-
இடை-வேறுபாட்டை-தெரிந்து- அறிந்து- இன் னுமை- தூன்பத்
தை-நோக்கி-பார்த்து-மனையாறு-இவ்வாழ்க்கைவழியின்- அடைவு
-சம்பந்தத்தை-ஒழிந்தார்-நீங்கினார்- (எ-று) ❀ (இ-ம்) அறிவில்
லார் இவ்வாழ்க்கையின்பத்தை யிச்சிப்பார், அறிவுடையார் அவ்வில்
வாழ்க்கை யின்பத்தைவிட்டு நீங்குவர்,எ-ம். (ஈ) ஏழையார்-எ- கா
முறுவர்-ப-இன்பம்- செ- ஆன் றமைந்தார்-எ-ஒழிந்தார்-ப-அடை
வை-செ- [* தனியசையென்றவினையசையென்ற, கிரண்டென
மொழிமனையின்புணர்ந்தோடாஇவ்விதியால் இன்பம்இனையசை.]

- கொச்சேகழிந்தன் திளைமையுமின்னே.....*
- பினியொடுமூட்டும்வருமாற்-றுணிவொன்றி.....*
- யென்றெடுகுழா தெழுநெஞ்சேபோதியோ.....*
- நன்னெறிசேரநமக்கு.....*

(இ-ள்) துணிவு-துணிதலை-ஒன்றி-பொருந்தி-என்றெடு-என்னு
டன்-குழா து-ஆலோசியா து-எழும்-எழுதின்-ற-ஒநெஞ்சே- ஓமன
மே-இளைமையும்-இளைமைப்பருவமும்- கொன்னே - பயனில்லா
மல்-சுழிந்தன்-று-நீங்கியது-இன்னே-இப்பொழுதே-பினியொடு-
மூட்டியுடன்- மூட்டும்- தள்ளாமையும்-வருமால் - வருமாகை
யால்-நமக்கு-நமக்கு-நன்னெறி-பிறப்பறுநல்வழி-சேர- பொருந்
த-போதி-வருதி-(எ-று) ❀ (இ-ம்) எனக் குடன்படா தெழுந்து
செல்லின்மனமே இளைமைநீங்கி மூதுமைவருமாகையால் நமக்
குப்பிறப்பும்வழியில்பொருந்தவா என்பதாம். (ஈ)நெஞ்சம்-எ-
போதி-ப-போதல்-வருதல் - இதனும்போதிவருதி யென்றயிற்று-
போதியோ-என்றதற்கு-போகியாவென்பாருமுளர். (ஈ)

* காக்கையாடினியார்சூத்திரம்.

மாண்டகுணத்தொடுமக்கட்பேறில்லெனினும்... *
 பூண்டான் கழித்தற்கருமெயாற்-பூண்ட... *
 மிடியெண்ணுங்காரணத்தின்மேன்முறைக்கண்ணே... *
 கடியெண்ணூர்கற்றறிந்தார்..... *

(இ-ள்) மாண்ட-பெருமைபொருந்திய-குணத்தொடு-நற்குணத்தொடு-மக்கட்பேறு-மக்களைப்பெறுதல்-இலெனினும் - (மனைவிக்கு: இல்லையானாலும்-பூண்டான்-விவாகஞ்செய்தவன்-கழித்தற்கு-அவனைவிதித்தற்கு-அருமையால்-அரிதாதலால்-பூண்ட-தான் கொண்ட-மிடியெண்ணும்-வறுமையெண்ணும்-காரணத்தின்-எனவிலால்-கற்றறிந்தார்-பெரியோர்கள் - மேன்முறைக்கண்ணே-மலாகியதுறவுவெழுக்கத்தைவிரும்பி-கடியெண்ணூர். (மணஞ்செய்யமுன்னமேயில்வாழ்க்கையை) விட்டுவிடெண்ணூர்கள் (எ-று) *
 (இ-ம்) நற்குணமும்மக்கட்பேறுமனைவிக்கில்லாதிருந்தூங்கொண்டவனக்குத்தற்கரிதாதலாதரித்திரமெண்ணுங்காரணத்தாலெனூந்துறவுவற்றத்தைவிரும்பி யில்லறத்தைநீக்கெண்ணூர்கள்,எ-ம். (ஈ) கற்றறிந்தார்-எ-கடியெண்ணூர்-ய.

உளக்கித்தாங்கொண்டவிரதங்களுள்ளுடையத்... *
 தாக்கருந் துண்பங்கடாந்தலை - வந்தக்கா... *
 னீக்கிநிறூஉமுராவோநல்லொழுக்கங்... *
 காக்குந்திருவத்தவர்..... *

(இ-ள்) உளக்கி- உறுதிகொண்டு-தாம்-தாங்கள்-கொண்ட-நல்லொழுக்கமாகக்கொண்ட-விரதங்கள்-தவங்கள்-உள்ளுடைய-இருதயங்கலங்க-தாக்கு-தாங்குதற்கு-அரும்-அரிய-துண்பங்கள்-துயரங்கள்-தலை- (தம்) மிடத்தில-வந்தக்கால்- வந்தால்- நீக்கி- தள்ளி- நிறூஉம் - தங்களைத்தவத்திலேநிறுத்தும்-உரவோரோ- அறிவுடையோரோ-நல்லொழுக்கம்-நற்றவவொழுக்கத்தை-காக்கும்-காப்பாற்றும்-திருவத்தவர்-சிறப்பினையுடையார்.(எ-று) * (இ-ம்) அறிவுடையாரொத்துண்பம்வரினுமத்துண்பத்தைச்சகித்துத்தவத்தைக்காப்பார், என்பதாம். (ஈ) உரவோர்-எ-திருவத்தவர்-ப-தாம்-அசைநாக்கு-விகாரம். [ஈயந்சையளபெடை செயற்கையளபெடை, யெழுத்துப்பேறளபெடையிசைநூலளபெடை, யொற்றுப்பேறளபெடையொரோவழிக்கடிநீர்,செனமொழிபவளபெடையவைதாங், குற்றெழுத்தளபெடை நெட்டெழுத்தளபெடை, யொற்றெழுத்தளபெடை யெனவொருமுன்றாய், மொழிமுதலிடைகடைமுன்றினும்வருமே,இவ்விதியாலநிறூஉக்குற்றெழுத்தளபெடை.]

இலக்கணக்கொத்து ஒழிபியல்-ச-சூ.

தம்மையிகழ்ந்தமைதாம்பொறுப்பதன்றிமற்ற... *
 மெய்மையிகழ்ந்தவினைப்பயத்தா- லும்மை... *
 யெரிவாய்நிரயத் துவிழ்வார்கொலென்று... *
 பரிவதுஉஞ்சான்றோர்கடன்... *

(இ-ள்) தம்மை-தங்களை-இகழ்ந்தமை - இகழ்ந்துபேசினவற்
 றை- தாம்பொறுப்பதன்றி - தாங்கள்பொறுப்பதல்லாமல் - எம்
 மை-எங்களை-இகழ்ந்த-இகழ்ந்துபேசிய - வினைப்பயத்தால்- தீவி
 னைப்பயனால்-உம்மை-மறுபிறப்பில்-எரிவாய்- தீயிடமாகிய-நிரயத்
 து-நரகத்தில்தீவ்வொன்று-விழ்வார்களென்று-பரிவதுஉம்- இரக்
 கங்கொள்வதும்-சான்றோர்-பெரியோர்கள்-கடன்கடமைஎ-று
 (இ-ம்) பெரியோர்கள்-பிறர்வைதலைப் பொறுப்பதன்றியும் வைத
 வர்கள் நரகத்தில்தீவ்வார்களென்றிரங்குவார்கள், எ-ம். சாந்
 ரோர்-எ-கடன்-ப-மற்று-கொல்-அசை. (அ)

மெய்வாய்கண்முகஞ்ச்செவியெனப்பேர்பெற்ற ... *
 வைவாயுவேட்கையவாவினைக் - கையாய்... *
 கலங்காமற்காத் துய்க்குமாற்றலுடையான்... *
 விலங்காது + வீடுபெறும் ... *

(இ-ள்) மெய்-உடலும் வாய்-வாயும்-கண்-நெத்திரமும் முக்கு
 -நாசியும்-செவி-காதும்-என- எஃறுசொல்லிய- பேர்பெற்ற-பெ
 யுர்கொண்ட-ஐவாய-ஐந்திடமாகிய-வேட்கை-ஆசையையும்-அவா
 வினை-உளத்தாவ்வுருமாசையையும்-கையாய-ஒழுக்கவழியில்-கலங்
 காமல்-கலக்கமடையாமல்-காத் து-காப்பாற்றி- உய்க்கும்-தன்னை
 நடத்தும்-ஆற்றலுடையான்-வல்லமையுடையான்-விலங்காது-தவ
 ருது-வீடு-மீட்டச்சலீட்டை-பெறும்-அடைவான் (எ-று) இ-ம்)
 ஐம்பொறிகளையும் ஐம்புலன்களிற்செல்லாமற்காக்கும் வல்லமையு
 டையவன் மேட்டச்சமடையான் என்பதாம். ஆற்றலுடையா
 ன்-எ-பெறும்-ப-வீடு-செ. (க)

துன்பமேமீ தூரக்கண்டுந் துறவுள்ளா... *
 ரின்பமேகாமுறுவரோழையா - ரின்ப... *
 மிசைதோறுமற்றதனின் னுமைநோக்கிப்... *
 பசைதல்பரியாதா + மேல்... *

(இ-ள்) எனையார்-அறிவில்லார்- துன்பமே - துன்பத்தையே-
 மீ தூர-மேன்மேலும்வர - கண்டும்-பார்த்தும்- துறவு- துறவறத்
 தை-உள்ளார்-நினையார்-இன்பமே-இன்பத்தையே-காமுறுவர்-இச்
 சிப்பார்-மேல்-மேலாயினோர்-இன்பம்-இன்பம்- இசைதோறும்-
 இசைந்துவருந்தோறும்- அதன்- அவ்வின்பத்தாவ்வுருமீ - இன்றா
 +இலக்கணத்திரட்டு விடொன்றும் மேலினம்பப்பட்டாப்பொருள்.

மை-துன்பத்தை-நோக்கி-பார்த்து-பசைசுல்-அவ்வின் பத்திற் பொருந்தாதலை-பரியாது-இச்சியார் (எ-று) ஶ்ரீ (இ-ம்) அறிவினலார் இன்பத்தையிச்சிப்பார் ஆறிவுள்ளார் அவ்வின்பத்தை யிச்சியார் என்பதாம். ஶ்ரீ ஶசையார்-எ-காமுறுவர்-ப-இன்பம்-செ-மேல்-எ-பரியா-கு-ப-பசைசுல்-செ- [ஶ்ரீ விசுதிசுன்றியும் விளங்குமுயர் துணை இவ்விதியால் மேல்என்றதுவிசுதிசுன்றியது. (ய) குறவு-முற்றிற்று.

ஶ்ரீ ஶசையார்-எ-காமுறுவர்-ப-இன்பம்-செ-மேல்-எ-பரியா-கு-ப-பசைசுல்-செ- [ஶ்ரீ விசுதிசுன்றியும் விளங்குமுயர் துணை இவ்விதியால் மேல்என்றதுவிசுதிசுன்றியது. (ய) குறவு-முற்றிற்று.

சின பின்மை.



அஃதாவது-சோபயில்லாதிருக்குந்தன்மையைச் சொல்லுதலாம்.

- மதித்திறப்பாருயிறக்கமதியா.....*
- மிதித்திறப்பாருயிறக்க - மிதித்தேறி.....*
- யீபுந்தலைமேலிருத்தலாலத்தறிவார்.....*
- காபுங்கதமின்மைநன்று.....*

(இ-ள்) மதித்து-கனஞ்செய்து-இறப்பாரும்-நடப்பவரும்-இறக்க-நடக்கட்டும்-மதியா-மதியாமல்-மிதித்து-கனவீனஞ்செய்து-இறப்பாரும்-நடப்பவரும்-இறக்க-நடக்கட்டும் - மிதித்தறி-காலால்மிதித்தேறி-ஈயும்-ஈபானதும்-தலைமேல்-சிரசில்மேல்-இருத்தலால்-இருக்கையால்-அஃது-அவ்வீயினியல்பை-அறிவார்-அறிபவர்கள்-காபும்-கோபிக்கும்-கதமின்மை-சோபயில்லாதிருக்கை-நன்று-நல்லது. (எ-று) ஶ்ரீ (இ-ம்) மதித்து நடப்பவரும் நடக்கட்டும்-மதியாது நடப்பவரும் நடக்கட்டும் அடிமேலேறிய ஈமுடிமேலேறியிருத்தலாலத்தன்மையறிபவர் பிறர்மேற்கோபயில்லாதிருக்கை நன்று, என்பதாம். ஶ்ரீ கதமின்மை-எ-நன்று-ப- (க)

- தண்டாச்சிறப்பிற்றம்மின் * னுயிணாத்தாங்காது...*
- கண்டுழியெல்லாந் துறப்பவோ-மண்டி.....*
- யடிபெயராதாற்றவிளிவந்தபோதுன்..... ஶ்ரீ
- முடிசிற்குமுள்ளத்தவர்.....*

(இ-ள்) மண்டி-நெருங்கி-அடி-பாதங்களை-பெயராது-பெயர்த்துவையாமல்-ஆற்ற-மிகவும்-இளி-இழிவு-வந்தபோதிலும்-வந்தகாலத்தில்-முடிசிற்கும்- (எண்ணியவற்றை) முடிக்கும்-உள்ளத்தவர்-மனவலிபுள்ளோர்-தண்டா-கெடாத-சிறப்பின்-

ஶ்ரீ சங்கத்தார்செய்த அரியவிதிசுருத்திரம்.

சிறப்புடைய-தம்-தமது-இன்னுயிர்-இனியவுயிரை - தாங்காது-
காக்காமல்-கண்டுழியெல்லாம்-கோபங்கண்டவிடமெல்லாம்-ஆற
ப்பவோ-உயிரைவிடுவார்களோ (எ-று) ஶ்ரீ (இ-ம்) மிகவுழியிவந்
தகாலத்தில் நினைத்தவற்றைமுடிக்காமனவலியுடை-பாரீகோபங்
ண்டவிடத்தி லுயிரைவிடார்கள் என்பதாம். ஶ்ரீ உள்ளத்தவர்-எ-
துறப்பவோ-ப. (உ)

காவாதொருவன்றன்வாய்திறந்துசொல்லுஞ்சொ... *
லோவாதேதன்னைச்சுபிதலா - லோவாதே... *
யாய்ந்தமைந்தகேள்வியறிவுடையாரொஞ்ஞான் றுக்...
காய்ந்தமைந்தசொல்லாற்கறுத்து..... *

(இ-ள்) காவாது-நூலைவக்)காக்காமல்-ஒருவன்-ஒருவன்-தன்-த
னது வாய்திறந்து-வாயைத்திறந்து-சொல்லுஞ்சொல்- சொல்லுங்
கயுஞ்சொற்கள் ஓவாது-ஒழியாமல்-தன்னை-வைதவனையே-சுபிதலா
ல்-சுடலால்-ஓவாது-ஒழியாமல்-ஆய்ந்து -பலநூலாராய்ந்து - அ
மைந்த-நிரம்பிய-கேள்வி-கல்வி-அறிவுடையார்-வினேகமுடையா
ர்-எஞ்ஞான்றும்-எக்காலத்திலும்-காய்ந்து-கோபித்து-அமைந்தி
கொடுமைநிறைந்தசொற்களை-கறுத்து-சீறி-சொல்லார் - சொல்
லார்கள் (எ-று) ஶ்ரீ (இ-ம்) ஒருவன்நாவைக்காவாது பிறனைவை
சொல்லானவை தன்னைச்சுபிதலால் கல்வியறிவு வுடையாரொக்கால
த்திலும்கோபித்துகொடுஞ்சொற்களைச்சொல்லார் என்பதாம். ஶ்ரீ
அறிவுடையார்-எ-சொல்லார்-ப-அமைந்த-செ - ஏகாரமிரண்டும்
அசைகள். (ரு)

நேர்த்துநிகரல்லார்நீரல்லசொல்லியக்கா... *
லேர்த்துவெகுளார்விழுமியோ - லோர்த்ததனை... *
யுள்ளத்தானுள்ளியுரைத்தூராயுர்கேட்பத்... *
துள்ளித்துண்டமுட்டிமாக்கீழ்..... *

(இ-ள்) விழுமியோர்-பெரியோரானவர்-நிகரல்லார் ஒப்பில்லா
ர்-நேர்த்து-எதிர்த்து-நீரல்ல-குணமில்லாச்சொற்களை -சொல்லிய
க்கால்-சொன்னால்-லேர்த்து-மனம்புழுங்கி-வெகுளார்-கோபியார்
கீழ்-கீழ்மகன்-ஓர்த்து-ஆராய்ந்து-அதனை-வைதனை-உள்ளத்தா
ல்-மனத்தால்-உள்ளி-நினைத்து-உராய்-சென்று-ஊர்-ஊரார் - (க
ப்ட-கேட்க-உரைத்து-சொல்லி-துள்ளி-துடித்து-தூண் - தூணில்-
முட்டிம்-முட்டிக்கொள்வான் (எ-று) ஶ்ரீ (இ-ம்) பெரியோர்தமக்
கொப்பிலீவர் கொடுஞ்சொற்களைச்சொன்னாற் கோபியார் தூண்
வன் பிறன்வைதனை நினைத்து ஊரார்த்ருச்சொல்லித் தூணில்
முட்டிக்கொள்வான் என்பதாம். ஶ்ரீ விழுமியோர்-எ - வெகுளார்

* தருக்கசங்கரகடையிர்தானுடொன்றும்வெறுமும்.

ப-கீழ் -எ-முட்டிம்-ப-நேர்த்து ஒர்த்து-விகாரம் - * [பல்லோர்ப்
 டர்க்கை முன் னிலை நன்மை யிற்சொல்லாதா குஞ் செய்யுமென் மு
 ற்றே இவ்விதியால் முட்டிம் என்றது முட்டிவானென்றாயிற்று (ச)
 இனையானடக்கமடக்கக்கிளைபொரு..... *
 எல்லாந்கொடையேகொடைப்பய - நெல்லா..... *
 மொறுக் கும் துகையுற னுடையாளன்..... *
 பொறுக்கும்பொறையேபொறை..... *

(இ-ள்) இனையான்-இளைமையுடையவன்-அடக்கம் - ஐம்பொறி
 களையடக்குதல்-அடக்கம்-அடக்கமாவது-கிளை-வளரும்-பொருள்-
 திரணியம்-இல்லான்-இல்லாதவன்-கொடையே-கொடுத்தலே-பயன்
 பிரயோசனமுள்ள-கொடை-கொடையாவது-எல்லாம்-யாவும் - ஒ
 றுக்கும்-சங்கரிக்கும்-மதுகை-வெற்றியும்-உரன்-பலத்தையும்-உ
 டையாளன்-உடையசுத்தவீரன்-பொறுக்கும்பொறுக்கின்ற-பொ
 றையே-பொறுமையே-பொறை - பொறுமையாவது (எ-று) ❀
 (இ-ம்) இனையவன்ம்பொறியடக்குதலே படக்கமாகும் இல்லாதவ
 ன்கொடுக்கிறதேகொடியாகும்-சுத்தவீரன்பொறுக்கிறதே பொ
 றுமையாகும் என்பதாம் ❀ அடக்கம்-எ-அடக்கம்-ப-கொடை
 எ-கொடை-ப-பொறை-எ-பொறை-ப. (ரு)

கல்லெறிந்தன்னகையவரீவாயினுச்சொல்..... *
 லெல்லாருங்காணப்பொறுத்துய்ப்ப-ரொல்லை... *
 யிரிநீற்றாற்பையவிந்தநாகம்போற்றத்தவ்..... *
 குடிமையான்வாதிக்கப்பட்டு..... *

(இ-ள்) இயி-மந்திரித்திரிம்-நீற்றால்-திருநீற்றால்- ஒல்லை-சீக்கிர
 ம்-பை-படம்-அவிந்த-அடங்கிய - நாகம்போல் - நாகத்தைப்போல்
 தத்தம்-தங்கள் தங்களுடைய-குடிமையால்-குடிப்பிறப்பால்-வாதி
 க்கப்பட்டு-ஒறுக்கப்பட்டு-உல்-கல்லை-எறிந்தன்னஎறிந்தாற்போலு
 ம்-கயவரீ-கிழானவரீகள்-வாய்-வாயில்வரும்-இன்னுச்சொல்- கொ
 டிஞ்சொற்களை-எல்லாரும்-யாவரும்-காண அறிய-பொறுத்துய்ப்
 பர்-சகித்துநடப்பர்-பெரியோர் - (எ-று) ❀ (இ-ம்) மந்திரித்திரி
 ருநீற்றாலடங்கிய நாகம்போல்பெரியோர்-உங்கள் குலவொழுக்கத்
 தீற்சூசிக் கீழ் மக்கள் சொல்லிய கொடுஞ்சொற்களைப் பொறுத்
 து நடப்பார் என்பதாம். ❀ பெரியார் - தோன்றவெழுவாய்-
 உய்ப்பர்-ப-இன்னுச்சொல்-செ. (ஊ)

*மாற்றாய்நின்றுகம்மாறேற்பாரீக்கேலாமை... ❀
 யாற்றாமையென்றாறிவுடையா - ராற்றமை... *

நேர்த்தினுஞ்சுற்றவர்செய்தக்காற்றும்வரைப்.....*

பேர்த்தினுஞ்செய்யாமையென்று.....*

(இ-ள்) மாற்றாராய்ப்பகைவராய்ப்பின்னு-நின்னுத்தம்-தம்மொடு-மாதேற்பாரிக்கு மாறுபடுமவர்க்கு-ஏலாமையெ-பொருந்தாமையெ-ஆற்றும்மை-வல்லமையில்லாமையெ-என்றார்-என்றுசொல்லார்-அறிவுடையார்-அறிவுளார்-ஆற்றும்மை-பொறுத்தற்-கரியவை-நேர்த்தினு-எதுர்த்தினு-இன்னு-துன்பங்களை-அவர்-அப்பகைவர்-செய்தக்கால்-செய்தால்-தாம்-தாங்கள்-ஆவரை-அப்பகைவரை-பேர்த்தினு-மீண்டு-இன்னு-திருக்கலை-செய்யாமையெ-செய்யாதிருத்தல்-நன்று-தல்லது-(எ-று) ॥ (இ-ம்) தம்முடனெதிர்ப்பவர்மேலெதிரார்த்திருத்தலைவல்லமையில்லாமையென்றறிவுடையார்தொல்லார்ப்பகைவர் துன்பஞ்செய்தாலவர்களுக்கு-துன்பஞ்செய்யாதிருத்தலைநல்லது-எ-று ॥ அறிவுடையார்-எ-என்றார்-ப-மற்று-அசை-

நெடுங்காலமொடினுநீசர்வெகுளி.....*

கெடுங்காலமின்றிப்பாக்கு-மடுங்காலம்.....*

நீர்கொண்டவெப்பம்போற்றாநெண்புமே.....*

சீர்கொண்டசான்றோர்கினம்.....*

(இ-ள்) நீசர்-கீழ்மக்களுடைய-வெகுளி-கோபமானது-நெடுங்காலம்-அநேககாலம்-ஓடினும்-சென்றும்-கெடுங்காலம்-கெட்டுப்போங்காலம்-இன்றி-இல்லாமல்-பாக்கும்-வளர்ந்துநிற்கும்-சீர்-சிறப்பை-கொண்ட-கொண்டிருக்கிற-சான்றோர்-பெரிபெரி-கினம்-கோபமானது-ஆடும்-காய்ச்சும்-கால-காலத்திள்-நீர்-நீரானது-கொண்ட-கொண்டிருக்கிற-வெப்பம்போல்-உலிணைப்போல்-தானே-சனக்குத்தானே-தணியும்-ஆறும்-(எ-று) ॥ (இ-ம்) கீழ்மக்கள்கொப்பநெடுநாட் சென்றும்பெருகின்றிற்றும்-பெரியோர்கொப்பநீர்கொண்டவெப்பம்போற்றணக்குத்தானே-தணியும்-என்பதாம்- ॥ சீர்நீசர்வெகுளி-எ-பாக்கும்-ப-சான்றோர்கினம்-எ-தணியும்-ப-எ-அசை.

(அ)

உபகாரஞ்செய்ததனையோராநேறங்க.....*

ணபகாரமாற்றச்செயினு-மூபகாரந்.....*

தாஞ்செய்வதல்லாற்றவற்றினுற்றிங்குக்கல்.....*

வான்றோயிருடிப்பிறந்தார்க்கல்.....*

(இ-ள்) உபகாரம்-உதவி-செய்ததனை-செய்ததை-ஓராது-அறியாது-தல்கண்-தம்பிடத்து-அபகாரம்-ஒருவரபகாரத்தை-ஆற்ற-மிசையும்-செய்யினும்-செய்தாலும்-உபகாரம்-உதவியை-தாம்-தாங்கள்-செய்யவதல்லா-செய்வதல்லது-தவற்றினால்-(அவர்செய்த)

*அறிநயம்-நெடிண்மிசைருத்தெனடிற்செய்யுளென்ப.

(10)

குற்றத்தால்-திங்கு-பொல்லாங்கை-உணக்கல்-செய்தல்-வான்-பெருமை-தொய-நிறைந்த-குடிப்பிறந்தார்-கீகு-நற்குடியிழிப்பிறந்தார்-கீகு-இல்-இல்லை-(எ-று) ஶ்ரீ (இ-ம்) ஒருவர்-உபகாரத்தை-உயிர்பாது-அபகாரத்தைச்-செய்தாலும்-நற்குடியிழிப்பிறந்தார்-ருபகாரஞ்செய்வதெய்வல்லாது-அபகாரஞ்செய்யாள் என்பதாம். (சு-உணக்கல்-எ-இல்-ப-திங்கு-செ-வானே-ரு-ப-குடி-உயிர்-ந-குடி-பெய்-நினுமாம்.

○கூர்த்துநாய்செளவிக் கொளக்கண்பிந்தம்வாயாற் *
 பேர்த்துநாய்கொளவினூர்திவிலை-நீர்த்தன்மீதி... ..
 கீழ்மக்கள்-கீழாய்சொல்லியக்காற்-சொல்பவே... ..
 மேன்மக்கடம்வாயாள்-மீட்டி... ..

(இ-ள்) நாய்-நாயானது-கூர்த்து-கொப்பமிருந்து - கொளவிக் கொள-கடிந்துக்கொள்ள-கண்பிம்-பார்த்தும்-(பேர்த்து-மீட்டி-தம்-தம்முடைய-வாயால்-வாயினால்-நாய்-கடித்தநாயை-கொளவினூர்-கடித்தவர்-சங்கு-இவ்விலை-இல்லை-இல்லை-நீர்த்தன்மீதி-குணமில்லாமல்-கீழ்மக்கள்-கீழானவர்கள்-கீழாய-இழிவானசொற்களை-சொல்லியக்கால்-சொன்னால்-மேன்மக்கள்-மேலானவர்கள் - தம்வாயால்-கண்கள்வாயால்-மீட்டி-மது-சொல்பவே-சொல்வார்களோ-(எ-று) ஶ்ரீ (இ-ம்) நாய்கடிக்கக்கணித்தீக்கள்வாயாற்கடித்தநாயைக்கடித்தவர்களில்விலை-கீழானவர்களிழிவானசொற்களைச்சொன்னால்-மேலானவர்களொன்றுச்சொல்லார்களென்பதாம். (சு-மேன்மக்கள்-எ-சொல்பவே-ப-கீழானவற்றை-செயப்படுபொருள். (ய)

சினமின்மை-முற்றிற்-ந-



அ-ம்-அன்காரம்,

பொறையுடைமை.

அஃதாவது-பொறையையுடைத்தாயிருக்குந்தன்மையாம்.
 கோறையருவிக்குளிர்வகாதல்... ..*
 பேறையேயடிபுறமுறையற்க-பேறைய... ..
 யுரைப்பிற்றிதைந்து-கீகுமொல்லும்வகையான்... ..*
 வழுக்கிக்கழிதலைநன்று... ..*

(இ-ள்) கோறைய-மாவைப்பொல்விழுய்-அருவி-யாற்றையிழிபாருந்திய-குளிர்-குளிர்ந்த-வகை-மலைகையு-நாட-நாட்டையுமுடையபாண்டியனை-பேறையேயு-அறிவினாண்டன்-யாது-ஒன்றையு

○ அவிதயம்-ஒற்றுப்பயில்வாற்றியற்செய்யுள்-

ம்-உரையற்க-சொல்லாதிருப்பாயாக-பேதை-அவ்வறிவில்லான்-
உரைப்பில்-ஒன்றைச்சொன்னால்-சினதந்-ஆ-கெடும்படி-உரைக்கு
ம்-சொல்வான் (ஆதலால்) ஒல்லும்-பொருந்-தும்-வகையால்-வித
த்தால்-வழுக்கி-தப்பி-கழிதல்-அவனைவிட்டு-நீங்குதல்-நல்ல-ந
ல்ல-ஆ-(எ-று) ஶ்ரீ (இ-ம்) பாண்டியனே-அறிவினனூட-ஒன்று
ஞ்சொல்லாதிருப்பாயாக-சொன்னால்-சினதவடிபடச்-சொல்லுவா
னாகையாலவனைவிட்டு-நீங்குதல்-நல்ல-ஆ-என்பதாம்-ஶ்ரீ-கழிதல்-எ
நன்று-ப-அறிவினான்-செ-மெ-தா-ஶ்-நூல்விளக்கம்-எந்நிறையேவ
ற்கேகேலயல்லே, யல்-மோவற்கவா-கு-மொருமை, யா-மினன்-மினந்
பீர்பண்மை-இவ்விதியால்-அந்நிசுந்-வெல்லொருமைக்கண்-வந்த-ஆ

நேரல்லாரீநீரல்லசொல்லியக்கான்மற்ற-ஆ..... ஶ்ரீ
தாரித்திருத்தற்குடமம்-சேரரும்..... *
புகழ்மையாக்கொள்ளா-ஆ-பொங்குநீர்-ஞாலஞ் *
சமழ்மையாக்கொண்டுவிடும்..... *
(இ-ள்) நேரல்லாரீ-ஒப்பில்லாதவர்-நீரல்ல-குணமிலாச்-சொற்க
ளே-சொல்லியக்கால்-சொன்னால்-தாரித்திருத்தல்-பொறுத்திருத்
தல்-சகுதி-பொருமை-மற்று-அதைப்பொறுக்காவிட்டால்-புக
ழ்மையா-புகழ்ச்சியாக-கொள்ளா-ஆ-கொள்ளாமல்-பொங்கு-மி
குந்த-நீர்-நீர்குழந்த-ஞாலம்-பூமி-சமழ்மையா-தாழ்மையாக-
கொண்டுவிடும்-கொள்ளும்-(எ-று) ஶ்ரீ (இ-ம்) தமக்கொப்பில்லா
ரீதாழ்வானவைகளைச்சொன்னால்-பொறுத்துக்கொள்ளல்-பொறு
மை-பொறுவிட்டாலுலகம்-புகழ்ச்சியாகக்கொள்ளா-ஆ-இகழ்ச்சி
யாகக்கொள்ளும்-என்பதாம்-ஶ்ரீ-ஞாலம்-எ-கொண்டுவிடும்-ப
மற்று-ஒறும்-அவைகள்

(உ)

காதலார்சொல்லுகடுஞ்சொல்லுவந்-நார்க்கு..... *
மேநிலாநீன்சொலிற்ற்தாமோ-பொதெலா..... *
மாதர்வண்டாரீக்குமலிகடற்றன்-சரிப்ப..... ஶ்ரீ
வாவதவிவாரிப்பெறின்..... *

(இ-ள்) பொதெலாம்-மலர்களைல்லாம்-மாதர்-அழகிய-வண்டு,
வண்டிகள்-ஆர்க்கும்-சத்திக்கும்-மலி-நிறைந்த-கடல்-கடலையும்-
தன்-குளிர்ந்த-சேரிப்ப-கொடையுமுடையபாண்டியனே-ஆவ-ஆ
ஆவேண்டியநன்மைபடி-அறிவார்-அறிந்தவரை-பெறின்-பெற்
றால்-காதலார்-தமடில்விருப்புள்ளோர்-சொல்லும்-சொல்கின்ற-
கடுஞ்சொல்-கொடுஞ்சொல்லான-ஆ-அறிவார்-புகைவர்-உவந்-ஆ
காக்கும்-மழிந்-ஆ-சொல்லும்-இச்சொலின்-இனிபசொல்லப்பா
ரீக்கிலும்-தீகா-மோ-குற்றமாகுமோ-(எ-று) ஶ்ரீ (இ-ம்) பாண்டி
யனே-சினதந்-சொல்லுகடுஞ்சொல்லான-ஆ-அவைவார்-சொல்லும்

னியசொல்லைப்பார்க்கி வுங் குற்றமாகுமோ என்பதாம்- (ஈ) கடுஞ்
சொல்-எ. தீதாமோ-ப. (ரு)

* அறிவதறிந்தடங்கியஞ்சுவதஞ்சி... .. ஐ
புறுவதுவகுவுப்பச்செய்து-பெறுவதனா... .. *
வின்புற்றுவாழுமியல்புடையாரொஞ்சுந்... .. *
துன்புற்றுவாழ்தலரிது... .. *

(இ-ள்) அறிவது- அறியத்தக்கதை- அறிந்து- தெரிந்து- அடங்கி
அடங்கி- அஞ்சுவது- அஞ்சுதற்குவதற்கு- அஞ்சி- பயந்து, உறுவது
செய்யத்தற்குவதை- உலகு- உலகத்தாரர்- உவப்ப- மகிழ- செய்து- செ
ய்து- பெறுவதனா- பெறும்பலனா- இன்புற்று- இன்பமடை- நீ
வாழு- வாழுகின்ற- இயல்புடையார்- குணமுடையார்- எஞ்சுந்
றும்- எந்தா- நாம்- துன்புற்று- துன்பமடைந்- து- வாழ்தலரிது- வாழ்
தலில்லை- (எ-று) ஐ (இ-ம்) அறிவத்தகுவதையறிந்து அஞ்சுத்க
குவதற்கஞ்சிச் செய்யத்தகுவதைச் செய்து பெறும்பலனா- இன்ப
ம்பொருந்திவாழுங்குணமுடையோர் துன்பம்பொருந்தி- வாழ்த
வில்லை- என்பதாம்- (ஈ) வாழ்தல்- எ- இல்லை- ப. (சு)

வேற்றுமையின் தீக்கலந்திருவர்தட்டக்காற்... .. *
தெற்றுவொழுக்கமொருவன்க- ணுண்டாயி... .. ஐ
ஞற்றுந்துணையும்பொறுக்கபொருளாயிற்... .. *
தூற்றுக்தூரவிடல்... .. *

(இ-ள்) வேற்றுமை- வேறுபடுங்குணம்- இனி- இல்லாது- கலந்
து- பொருந்தி- இருவர்- இரண்டிபேர்- தட்டக்கால் - கிநேகத்தால்-
தெற்றா- தெளியாத- ஒழுக்கம்- நடக்கை- ஒருவன்கண் - ஒருவனிடத்
து- உண்டாயின்- உண்டானால்- ஆற்றும்- (கோப) மடங்கும்- துணை
யும்- உளவும்- பொறுக்க- பொறுக்கக்கடவன்- பொருளாயில்- பொ
றுக்காணாயில்- தூற்றுக- (அவன்) குற்றத்தைத் தூற்றாமல்- தூரவி
டல்- அவனட்டைபலியிக- (எ-று) ஐ (இ-ம்) வித்தியாசமில்லாமல் இ
ருவர்கலந்து கிநேசஞ்செய்யில் ஒருவனிடத்து நன்னடக்கையில்
லாவிடல்- மற்றவன்பொறுக்குமளவும் பொறுக்கக்கடவன் பொ
ருவிட்டால் தூற்றாமல்கிநேசத்தைவிடக்கடவன் என்பதாம்- (ஈ)
ஒருவன்- எ- தூரவிடல்- ப- நடப்பின- செ- எ- அசை. (ரு)

இன்னுசெயி னுமினியவொழிகென்று... .. *
தன்னையேதா னுவினல்லது- துண்ணிக்... .. *
கலந்தாவாக்கையிதல்கானகநாட... .. ஐ
விலங்கிற்சம்விள்ளலரிது... .. *

* ஆவிநயம்- குறியின்குறிய குறியியற்செய்யுள்-
யாபபருங்கிலத்திலுங்காண்க.

(இ-ள்) காணகம்-காட்டையும்-நாட-நாட்டையமுடையபாண்டியனே-இன்ன-ஆன்பக்களை-செயினும்-ஒருவர்-செய்தாலும்-இனிய-இனியனவாகவெண்ணி-ஒழிக்கின்ற-மேகாபம்நீங்கென்ற-தண்ணையேதான்-தண்ணைத்தானே-நோகினல்ல-நோவுவதல்லாமல்-ஆன்னி-நெருங்கி-கலந்தாரா-கிநேந்தித்தவாரா-ககவிபிதல்-விட்டுவிடுதல்-விடவிற்கும்-மிருகத்திற்கும்-விள்ளல்-வேறுபடல்-அரிது-அருமை-(எ-று) ❀ (இ-ம்) பாண்டியனே-ஒருவர்-ஆன்பஞ்செய்யினும்-இன்பமா-நிலைத்து-தண்ணைநொந்துகொள்வதெயல்லாது-நேந்திதாரா-விட்டுவிடுதலாகாது-மிருகத்திற்கும்பிரிதலரிது-என்பதாம்-❀ வைவிடுதல்-எ-அரிது-ப-கலந்தாரா-செ-இ-

- பெரியார்பெருநட்புக்கோடறஞ்செய்த - - *
- வழியபொறுப்பென்றன்முறை-வரியோ - - ❀
- ❀ வெல்லெனருவியுயர்வரைநன்னாட - - *
- நல்லசெய்வார்க்குத்தமர். - - *

(இ-ள்) ஒல்லென்-ஒல்லென்னுஞ்சத்தமுள்ள-அருவி-யாற்றைப்பெருநட்பு-உயர்-உயர்ந்த-வரை-மலையையும்-நன்னாட - நல்லநாட்டையமுடையபாண்டியனே-தாம்-நீங்கி-செய்த-செய்த-அரிய-அரியகுற்றங்களை-பொறுப்ப-பொறுப்பார்கள்-என்றன்முறை-என்றல்லவோ-பெரியார்-பெரியோர்களுடைய-பெருநட்பு-பெரியகிநேந்திதை-கொடல்-கொள்ளுதல்-நல்ல - நன்மைகளை-செய்வார்க்கு-செய்பவர்களுக்கு-தமர்-குற்றந்தாரர்-அரியோ - கிடையார்களோ.(எ-று) ❀ (இ-ம்) பாண்டியனே-தாங்கள்செய்தகுற்றங்களைப்பொறுப்பார்களென்றல்லவா-பெரியோர்களினேசெய்தல்-நன்மைகளைச்செய்பவர்களுக்கு-குற்றினர்-கிடையார்களோ-என்பதாம். ❀ தமர்-எ-அரியோ-ப. (எ)

- வற்றிமற்றற்றப்பசிப்பினும்பண்பிலார்க்க - - *
- கற்றமநியஜனாயற்க-வற்ற - - *
- மறைக்குந்-துணையார்க்குரைப்பவேதம்மைத் - - *
- துறக்குந்-துணிலிலாதார். - - *

(இ-ள்) வற்றி-உடல்மெலிந்து-ஆற்ற-மிகவும்-பசிப்பினும்-பசித்தாலும்-பண்பிலார்க்கு-நட்புக்குணமிலாதார்க்கு-அற்றம்-வறுமை-அறிய-தெரிய-உரையற்க-சொல்லாதிருப்பாராக-அற்றம்-வறுமையை-மறைக்கும்-நீக்கும்-துணையார்க்கு - அளவையுடையார்க்கு-தம்மை-தம்முயிரை-துறக்கும்-விட்டுவிடும்-துணிலிலாதார்-துணிவுகொள்ளாதார்-உரைப்ப-சொல்வார்கள்-(எ-று) ❀ (இ-ம்) உடல்மெலிந்து-மிகப்பசித்தாலும்-நட்புக்குண

❀ தண்டியலங்காரம்-இடமெனப்படுபவழைநாடியாரே.



செ-ம்-அதிசாரம்.

பிறர்மனை நயவாமை.

அஃதாவது - பிறருடைய மனைவியை இச்சிபரமையாம்.
 அச்சம்பெரிதாவதற்கின்பஞ்சிற்றளவா... ..*
 னிச்சனினையுங்கூர் கோக்கொலையா-னிச்சலுங்... ..*
 கும்பிக்கேகூர் தீதவினையாற்பிறன் றூர... ..*
 நம்பற்கநாணுடையார்... ..*

(இ-ள்) நாணுடையார்-நாணமுள்ளீளாரோ-அச்சம்-பயம்-பெரி
 து-பெரியது-அதற்கு-அப்பயத்திற்கு-இன்பம் - இன்பமானது-
 சிற்றளவு-சிறியவளவினையுடையது-நிச்சம்-தினமும்-நினைபுங்கால்
 எண்ணமிடத்தது-கொ-அரசனூல்வரும்-கொலையாம்-ஆக்கினையாம்
 நிச்சலும்-தினமும்-கும்பிக்கே-நரசத்திற்கே - கூர்-தீ-பிக்குந்த-வி
 னையால்-தீவினைவருமாதலால்-பிறன்-அடலாணுடைய-தாரம் - ம
 னையகோ-நம்பற்க-நம்பாநிருப்பீர்களாக-(எ-து) ஶ்ரீ (இ-ம்) 'நா
 ணமுடையவர்களை பயம்பெரியது அப்பயத்தால்வருமின்பஞ்சி
 ரியது இராசதண்டனைவரும்-நரசத்திற்கேதுவாம்-பாவம்-குருமா
 கையால்-பிறர்மனையானியிச்சிபாதிருங்கள் என்பதாம்-ஆன்முன்-
 ம்-அசைகள்-நாணுடையார்-எழுவாய்-அண்மைவினி-நம்பற்க
 ப-பிறன் றூரம்-செ-தொல்காப்பியம்-வினிமரபு-ய-ம்-சு - அண்
 மைச்செகால்-லே-யியற்கையாகும். (க)

* அறம்புகழ்ச்சேன்மைபெருமைநிந்தாங்கும் .. *
 பிறன் றூரநச்சுவார்ச்சேரா - பிறன் றூர ஶ்ரீ
 நச்சுவார்ச்சேரும்பகைபழிபாவமென் ஶ்ரீ
 நச்சத்தேராடிந்தாற்பொருள்... .. *

(இ-ள்) பிறன்-அடலாணுடைய-தாரம்-மனைவியை- நச்சுவார்-
 இச்சிப்பவர்களை-அறம்-தருமமும்-புகழ்-கீர்த்தியும்-கேண்மை-சி
 நேமும்-பெருமை-மேன்மையும்-இந்தநாங்கும்-இந்தநாற்பொ
 ருளும் - சேரா-அடையாவாம் - பிறன் - பிறனுடைய - தாரம்-
 மனைவியை - நச்சுவார்-இச்சிப்பவர்களை-பகை-வினோதமும்-பழி
 இகழ்ச்சியும்-பாவம்-அசருமமும்-என்று-என்றுசொல்லிய- அச்ச
 த்தோடு-பயத்தோடு-இந்தநாற்பொருள் - இந்தநாற்பொருள்களும்-
 சேரும்-அடையும்-(எ-து) ஶ்ரீ (இ-ம்) பிறன்மனைவியை இச்சிப்பவ
 ரைப்புண்ணியம்-கீர்த்தி-சுந்தரம்-மேன்மை-இந்தநாங்கு-சேரா
 வாம்-பிறன்மனைவியை இச்சிப்பவரைப் பகைபழிபாவம்-பயம்.
 இந்தநாங்குச்சேரும் என்பதாம்-சு-நாங்கும்-எ-சேரா-ப-தாந்
 பொருள்-எ-சேரும்-ப. (உ)

* தண்டியலங்காரம்-விரவதிதொடுப்பதுசமநிலையாகும்.
 இதுமுன்னங்கலந்தசமநிலையினி.

புக்கவிடத்தச்சம்போதரும்போதச்சந் - - - *

ஆய்க்குமிடத்தச்சந்தோன்றாமற் - காப்பச்ச - ஐ

மெக்காலுமச்சந்தருமாலைவன்கொலோ - - - *

வுட்கொல்பிறனில்புகல். - - - *

(இ-ள்) புக்கவிடத்து-பிறன்மனையாளிடத்திற்போகும்போது
 அச்சம்-பயம்-போதரும்போது-வரும்போது-அச்சம் - பயம்-
 ஆய்க்குமிடத்து-அதுபலிக்கும்போது - அச்சம் பயம் - தோள்
 ருமல்-புணர்ச்சிதோன்றாமல்-காப்பு-காததல்-அச்சம்-பயம்- எக்
 காலும்-எந்நாளும்-அச்சம்-பயந்தை-தருமால் (கொடுக்கும்) ஐ
 கையால்-உட்கான்-அஞ்சாதவருய்-பிறனிஸ் - பிறன்மனையாளிடத்
 து-புகல்-பிரவேசித்தல் - எவன்கொல் - என்னபலன்குறித்தோ.
 (எ-து) (இ-ம்) பிறன்மனையாளிடத்துப்போகும்போதும் பய
 ம்-வரும்போதும்பயம் அதுபலிக்கும்போதும் - பயம்புணர்ச்சி
 தோற்றது காத்தலுமபயம் எந்நாளும்பயமாகையால் அஞ்சா
 து பிறன்மனையாளிடத்துப் பிரவேசித்தலென்பபலன்குறித்தோ
 என்பதாம் (இ-து) புகல்-எ-எவன்கொல்-ப-பிறனிஸ்-கொ (ங)

காணிந் குடிப்பழியாங்கையுறிக்கால்சுறையு - - - *

மாணிய்மைசெய்யுங்காலச்சமா - நீணிரயத் - - *

துன்பமபயக்குமரந்துச்சாரிநீகண்ட - - - ஐ

வின்பமெனக்கொணத்தாற்குறு - - - - - *

(இ-ள்) துச்சாரி-காமுகனே-காணில் - (பிறன்மனையாளாகக்
 கையிற்) கண்டால்-குடி-தன் குடிக்கு-பழியாம-இசுப்ச்சியாம-
 கையுறி-அசுப்பிடல்-கால்சுறையும-கால்வெட்டப்பிடம் - மாண்
 பெருமை-இன்மை-இல்லாமைய-செய்யுங்கால்-செய்யுபிடத்து-அ
 ச்சமாம-பயமாகும்-நீள்-நீண்ட-நிரயம்-நாகத்தில்-துன்பம்-துய
 ரத்தை-பயக்குமால்-கொடுக்குமாகையால்-நீகண்ட - நீ-நிந்த-இ
 ன்பம்-இன்பமானது-எனத்தது-எத்தன்மையுடையது - எனக்கு-எ
 ன்றதுக்கு-சுறு-சொல்லு-(எ-து) (இ-ம்) காமுகனே-பிறன்ம
 னையிசுயக்-குகையிற்றண்டால்-தன் குமக்குப்பழிப்பாம-அசுப்ப
 டில்காலுறையு-துபோம்-அதுபலிக்கும்போதுபயமாகும்-நாக
 த்தில்-துயரத்தைக்கொடுக்கும்-நீகண்ட-இன்பம்-எத்தன்மையுடையது
 எனக்குச்சொல்லு-என்பதாம்-இ-நீ-எ-சுறு-ப-இன்பம்-செ
 சூல்-அசு (ச)

செமமையொன்றிந்ச்சிநியாநிணத்தராய்க் - - - *

கொமமையொருடையோடே-மரி-இ-யுமமை - - ஐ

கலியாற்பிறர்மனைமெற்கென்றோயிமமை - - - *

உலியாற்பிறர்மனைமெற்கென்றோயிமமை - - - *

(இ-ள்) செம்மை-செவ்வையானமனம்-ஒன்றின்பி-ஒன்றில்லா
 னை-சிறியார்-சிறியார்கள்-இனத்தராய்-இனமுடையவராய்-செ
 ம்மை-சிரட்சியும்-வரி-தேமலையும்-பொருத்திய-முலையார்-முல
 களையுடையபெண்ணின்-தோள்-தோள்களை-மீட்டு-பொருத்தி-உ
 ம்மை-முற்பிறப்பில்-வலியால்-தமதுவல்லமையால்-பிறர்-அந்நிய
 ருடைய-மனைமல்-மனையவளிடத்தில்-சென்றார்-போனவர்கள்-
 இம்மை-இப்பிறப்பில்-அலியாகி-பேடிசனாகி-ஆடி-கூத்தாடி-உ
 ண்பார்-உண்பார்கள்-(எ-று) ❀ இ-ம்-நன்மனமில்லாதுசிறியவர்
 களியல்பிசையுடையவர்களாய் முற்பிறப்பில் தமதுவல்லமையால்
 பிறர்மனைவையச்சேர்ந்தவர்கள் இப்பிறப்பில் பேடிசனாய்க் கூத்
 தாடியுண்பார்கள்-எ-ம்-❀ சென்றார்-எ-உண்பார்-ப-எ-அசை.

பல்லாரதியப்பறையறிந் துநாட்டுக்கு... .. ❀
 கல்பாணாசெய்துகடிபக்க-மெல்லியந்... .. ❀
 காநன்மனையாளுமில்லா னாவென் னொருவ... .. ❀
 னேதுண்மனையானே நோக்கு... .. ❀

(இ-ள்) நாள்-சுபதினத்தை-செட்டு-செட்டு-பல்லார்- பலரும்-
 அறிய-அறியும்படி-பறையறைய் து-மணப்பறையடித்த-து- கல்பா
 ணாசெய்து-விவாசம்பண்ணி-கடி-காவலில்-புக்க-புழுத்த-மெ
 ல்-மெல்லிய-இயல்-இயல் பினையுடைய-காதல்-இச்சிக்கப்பட்ட-ம
 னையாளும்-மனைவியும்-இல்லாளா-மனைவியாக-ஒருவன்-ஒருவன்-
 எதில்-அயலாருடைய-மனையானே-மனைவியை-நோக்கு-பார்க்கு
 ம்பார்வை-என்-யாது-(எ-று) ❀ இ-ம்-ஒருவன்பிறன்மனையான
 த்தன்மனையாளாகிப்பார்க்கும்பார்வை யென்ன என்பதாம்-❀
 நோக்கு-எ-என்-ப-எதின்மனையானே-செ.

ஆம்பலயலெடுப்பவள்கித்தமர்பீஇ... .. ❀
 வம்பலன் பெண்ணரி இமைந் துந் து-நம்பு... .. ❀
 நிலைமையினெஞ்சத்தான் றுப்புரவுபாம்பின் ❀
 றலைநக்கியன்ன துடைத் து... .. ❀

(இ-ள்) அயல்-அயலார்-ஆம்பலெடுப்ப-புறங்கூற-அஞ்சி-பயத்
 து-தமர்-உறவினர்-பீஇ-வருந்த-வம்பலன்-அயலா னுடைய-பெ
 ண்-மனையானே-மரிஇ-தழுவி-மைந் து-மயக்கத்தை-உற்று-பொ
 ருத்தி- நம்பும் - நம்பியிருக்கிற-நிலைமையில் - நிலையில்லாத-
 தெஞ்சத்தான்-மனமுடையவன்-துப்புரவு-அனுபவம்-பாம்பின்-
 பாம்பின் து-தலை-தலையை-நக்கியன்ன து-நச்சி யின்பாடடைத் தா
 ந்தோலும்-உடைத்த-உடையது-(எ-று) ❀ இ-ம்-பிறன் மனை
 வியைத்தழுவிமயக்கமடைந் து நம்புமனமுடையவன் அதுபவம்

பாம்பின் தலையை நக்கி நுழைபோலும் உள்ளது என்பதாம் - (ஈ) துப்புரவு-எ-உடைத்து-ப.

- பரவாவெளிப்படாபல்வோர்கட்டங்கா.....*
- வரவோர்கட்காமநோயோடு-கொடிதே.....*
- விரவாருணனுப்படலஞ்சியாது.....*
- முறையாதுள்ளாநிலீறும்.....*

(இ-ள்) உரவோர்கள்-விவேகிகள்-காமம்-காமமானது-பரவா-பரவாது-வெளிப்படா-வெளியாகாது-பல்லோர்க்கண்-பலரிடத்தினும்-தங்கா-தங்காது-தோய்-அக்காமத்தால்வருநோயானது-ஒழுக்கொடிது-மிகவுங்கொடியது-விரவாருள் - கலவாதவரிடத்து-நாணுப்படல்-வெட்கமடைந்து-அஞ்சி-பயந்து-யாதுங்க-யாதொன்றும்-உரையாது-சொல்லாது-உள்ளாநிலீறும்- உள்ளஞ்சுகுள்ளேதணியும்-(எ-று) ஐஃ இ-ம் அறிவுடைடோர்க்கள் காமமானது பரவாமலும் வெளிப்படாமலும்பலரிடத்துத்தங்காமலும் கலவாரிடத்தஞ்சிக்கொல்லாதுள்ளஞ்சுகுள்ளேதணியும் என்பதாம் (ஈ) நோய்-ஆநிலீறும்-ப-த-அஸை-விரவாருள்-என்றது-பலகவரிடத்தென்பாருமுளர்-காக்கைபாடிவாய்கூத்திரம்-சூறினெடிவளபெடைக்கூறுப்பாசும்மே-இவ்விநிபார்க்குக்கொடிது-தெடிவளபெடை(அ) அம்புமழலும்விரகநீர்நூயிறும்.....*

- வெம்பிச்சுகுணும்புறஞ்சுகும்-வெம்பிச்.....*
- கவந்திமனத்தைச்சுகுணும்புறஞ்சுகும்.....*
- மவந்தினுமஞ்சப்படும்.....*

(இ-ள்) அம்பும்-அத்திரமும்-அழலும்-அக்கினியும்- அவிர்-பிரகாசிக்கும்-கதிரி-கிரணங்களைபுடைய-ஞாயிறும்-சூரியனும்-வெம்பி-கனன்று-மனதலைத-இதயத்தை-கவந்தி-கவலைப்படுத்தி-சுநிதலால்-சுநிதல்நயடியால்-காமம்-காமமானது-அவந்தினும்-அம்புநெருப்பஞ்சூரிடனைப்பாக்கிலும்-அஞ்சப்படும்-கொடிதென் மஞ்சப்படும்-(எ-று) ஐஃ இ-ம்-காமமானது அப்பிலும் அக்கினியிலும் சூரியனிலும் கொடிது என்பதாம் (ஈ) காமம்-எ-அஞ்சப்படும்-ப-உருருளெழுந்தவருகெழுசெந்திக்கு.....ஐ

- நீருக்குளித்துமுயலாரு-நீருட்.....*
- குளிப்பினுங்காமஞ்சும்மேகுன்றேறி.....*
- பொளிப்பினுங்காமஞ்சுகும்.....ஐ

(இ-ள்) உருள்-உளில்-எழுந்த-எழும்பிய-உரு-வெப்பம்-கெழு-பிரகாசமிகுந்த-செந்திக்கு-செந்தெருப்புக்கு-நீருள் - தண்ணிலில்-குளித்து-மழந்தியும்-உயலாகும்-பிழைக்கலாம்-காமம்-

காமமானது-நீருள்-தண்ணீரில்-குளிப்பினும்-குளித்தாலும்-சுதி
 ம்-சுட்டுவியும்-காமம்-காமமானது-குன்றேறி-மலைமேலேறி-ஒளி
 ப்பினும்-ஒளித்தாலும்-சுதிம்-சுட்டிவியும்-(எ-று) ஐஃ இ-ம்-தூம
 ச்சீக்ஞத்தப்பலாம்-காமத்தீக்ஞத்தப்பலாகாது-என்பதாம்-தூம
 ம்-புகை-ஓர்-உரம்-எ-சுதிம்-ப-எ-அரை. (ய)

பிறர்மனைநயவாமை-முற்றிற்று.

ய-ம்-அதாரம்.

ஸு ஸு க,

ஆஃதாவது-கொய்க்குற்றிற்றுகுறுதலாம்.

இல்லாவிடத்துமிசைநீதவளவிலு.....*
 னுள்ளவிடம்பொற்பெரி னுவந்து-மெல்லம்... ..*
 கொடைபொயிடட்டகுணனுடைமாந்தர்க்*
 கடையாவாண்டைக்கதவு.....*
 (இ-ள்) இல்லா-தமக்கில்லாத-இடத்தும்-காலத்தும்-இயைந்த-
 பொருந்திய-அளவிலால்-அளவால்-உள்ளவிடம்பொல் - இருக்கிற
 காலம்போல-பெரி-து-மிகவும்-உவந்து-மகிழ்ந்து-மெல்ல-தேராக
 க-கொடைபொயி-கொய்த்துக்குடன்-பட்ட-பொருந்திய-குண
 ன்-தற்குணங்கள்-உடை-உடைத்தாகிய-மாந்தர்க்கு-மணிநர்க்கு-ஆ
 ண்டை-சுவர்க்கவாசலின்-கதவு-கதவுகள்-அடையாவாம்- அடைக்
 காவாம்-(எ-று) ஐஃ இ-ம்-கொய்த்தவர்களுக்குச் சுவர்க்கவாசற்க
 தவுகளைக்காவாம்-எ-ம்-ஓர்-கதவு-எ-அடையாவாம்-ப. (க)
 முன்னரோசாநாண்முனிதக்கமூப்புள.....*
 பின்னரும்பீடழிக்ஞநோயுள-கொண்ணெ.....*
 பரவன்மின்பற்றன்மின்பாந்துண்டின்பாநுள்... ..*
 கரவன்மின்னைத்துண்டாம்பொழிது.....*

(இ-ள்) சாநாள்-சாநான்-நாள்-முன்னர்-முன்னது-முனிதக்க-
 வெறுக்கக்க-மூப்புள-விசுத்தாப்பியமுண்டு-பின்னரும்-பின்
 னாலும்-பீடி-பெருமையை-அழிக்கும்-கெய்க்கும்-நோயுள-விபா
 தியுண்டு-கொண்ணெ-பயனில்லாமல்-பரவன்மின்-பரவாநிற்குந்
 கைத்துண்டாம்பொழிது-திரவியமுண்டானகாலத்து-பற்றன்மின்
 பற்றுகிறுந்-பாந்து-பகுத்து-உண்மின்-உண்ணுங்கள்-யாது
 ம்-யாதொன்றையும்-கரவன்மின்-ஒளிபாது-கொய்க்குள்-(எ-று)
 ஐஃ இ-ம்-பொருளுண்டாங்காலத்து-ஒளியாதுகொய்த்துணு
 ன் என்பதாம்-ஓர்-தீவிர-தோன்றா-எழுவாய்-பரவன்மின்முந்வி-
 யபயனிலைகள்-எகரம்-அரை. (உ)

தமிழ்க்குற்றத்தந்தேசர்ந்தார்துன்பநீதுடையாரி ... *
 கொடுத்ததுதந்தார்துப்பினுமீண்டுக்காலிண்டி ... *
 மிக்கும்றுப்பற்றினுநிலலாதுசெல்வம்... .. *
 விடுக்கும்வினைபுலந்தக்கால்... .. *

(இ-ள்) தமிக்கு-வறுமையாநடுக்கம்-உற்று-பொருந்தி - தன்-
 தன்னை-சேர்ந்தார்-சேர்ந்தவரது-துன்பம்-துன்பங்களை- துடை-
 யாரி-நீக்குகின்றிலாரி-கொடுத்தது-பிறருக்குக்கொடுத்தது-தான்-தா-
 ன்-துப்பினும்-உண்டாலும்-நாண்டுங்கால்-வளருவ்காலமாயின்-
 ஈண்டும்-வளரும்-இதிக்ரு-வலிமை-உற்று-பொருந்தி-பற்றினும்-
 பற்றினாராயினும்-வினை-தாண்டமுன்புசெய்ததல்வினை- உலந்தக்கா-
 ல்-நீக்கினும்-செல்வம்-செல்வமானது-நிலலாது-நிலையாமல்- விடு-
 க்கும்-விட்டுப்போம்-(எ-று) * இ-ம்-கொடாதவர்கள் பிறர்க்கு
 க்கொடுத்ததுதந்தாங்களுண்டாலும் பொருள்வளருங்காலத்தலவள-
 ரும்தல்வினை நீங்கிச்செல்வங்கெடும்-என்பதாம்- (சூ) செல்வம்-எ-
 விடுக்கும்-ப-தன்னால்பொதுவியல்-ஏற்புறியெய்த்துடன் கூட்டு
 மூடியவும-பாட்டிநிடைமுதலாக்கினும்பொருளினச- மாட்சியு
 மாறவுடியவுமடிமதி-இவ்விதியால்இஃது அடிமறிமாற்றுப்பொ-
 ருள்கோள். (க)

இம்மியரிசித்தணையாணும்வைகலு... .. *
 நும்மிலையவகொடுத்ததுண்டி-ஆம்மைக்... .. ஐ
 கொடாதவகொன்பர்குண்டுநீர்வலயத் *
 தடாஅவரிப்பினவர்... .. *

(இ-ள்) இம்மியரிசி-மத்தங்காய்ப்புல்லரிசி-ஆணையாணும் -அ-
 ளவாயினும்-வைகலும்-தாடோறும்-நும்-உம்முடைய-இல்-மனை-
 யிடத்தது-இயைவ-பொருத்தியவைகளை-கொடுத்தது - பிறருக்குக்
 கொடுத்தது-உண்டின்-உண்ணுங்கள்-குண்டி-ஆம்நீர்-கடல்கூழ்
 த்த-வலயத்து-பூயியில்-அடா-சண்டயாத-அடிப்பினவர் - அடிப்பி-
 னையுடையவராயிருந்துநிரியுமவரை-உம்மை-முற்பிறப்பில்- கொ-
 டாதவர்-வழங்காதவர்-என்பர்-என்றுசொல்லுவர் அறிவுடையார்.
 (எ-று) * இ-ம்-தாடோறும்ணுவளாலாவது கொடுத்ததுண்டி-
 யாசகரைமுற்பிறப்பில்கொடாதவர்களென்று சொல்லுவார்கள
 ள் என்பதாம். (சூ) நீவிர்-எ-உண்டின்-ப. (ச)

மறுமையுமியம்மையுநோக்கியொருவற்... .. *
 குறுமாறியைவகொடுத்தல்-வறுமையா... .. *
 லீதலிசையாதெனினுமிரவாமை... .. ஐ
 யீதலிசட்டியுறும்... .. *

(இ-ள்) மறுமையும-மறுபிறப்பையும-இமணமயும்-இப்பிறப்

பையம-தோக்கி-ஆராய்ந்து-ஒருவற்கு- ஒருவனுக்கு - இயைவ-
பொருந்தியவைகளை-கொடுத்தல்-வழங்கல்-உறுமாறு-பொருந்து
மவழி-வறுமையால்-தரித்திரத்தினால்-நதல்-கொடுத்தல்- இசையா
தெனினும்-கூடாதயினும்-இரவாமை-யாசியாதிருத்தல் - நதல்-
கொடுத்தலினும்-இரட்டி-இருமடங்காத-உறும-அடையும(எ-று)
இ-ம-ஃ கொடுத்தல்கூடாதிருந்தாலும் தான்மீடா யிரவாதிருத்த
ல்கொடுத்தலினுமிரண்பிபங்கதிகம-என்பதாம்- (ஈ) இரவாமை-
எ-இரட்டியுறும-ப. (ஊ)

நடுகுருள்வேதிகைச்சுற்றுக்கீகாட்புக்க-..... *
படுபணையன்னர்பலர்நச்ச-வாழ்வார்..... *
குடிக்கொழுத்தக்கண்ணுங்கொடுத்தண்ணுமாக்க .. *
ளிடுகாட்டினேற்றுப்பண..... *

(இ-ள்) நடுகுருள்-ஊர்தயினில்-வேதிகை-துணை- சுற்றுக்கீகா
ட்புக்க-குழந்திருக்க-படு-பொருந்திய-பணையன்னர்- காய்த்தபணை
மரத்துக்கொப்பானவர்-பலர்நச்ச-பலபேர்விரும்ப-வாழ்வார்-வா
ழ்வாரீசர்-குடி-தங்குடி-கொழுத்தக்கண்ணும்-வளமி குந்தாலும்
கொடுத்த-வழங்கி-உண்ணு-உண்ணுத-மூசிகள்-மனிதர்கள்-இடுகா
ட்டுள்-சுடுகாட்டிவிருக்கும-ஏற்றுப்பண-ஆண்பணையெயொப்பா
வர்-(எ-று) ஃ இ-ம-பலருமிச்சிக்கவாழ்பவர்கள் தடுகுரிற்காய்த்
த பணைமரத்திற்கொப்பாவர் கொடுத்தண்ணுதவர்கள்சுகொட்டி-
விருக்குமஆண்பணைக்கொப்பாவர்கள் என்பதாம்- (ஈ) படுபணைய
ன்னர்-எ-வாழ்வார்-ப-மாக்கள்-எ-ஏற்றுப்பணையன்னர்-ப. (ஊ)

பெயற்பான்மருதிபய்யாக்கண்ணுமுலகம ... *
செயற்பாலசெய்யாவிடணுங்-சயற்புலால்... *
புண்ணைசடியுமபொருகடந்தண்ணேசர்ப்ப..... *
வெண்ணையுலகுய்யுமாறு..... *

(இ-ள்) கயல்-சயல்மீணயும-புலால்-புலால் நாற்றத்தையும-பு
ண்ணை-புண்ணைபிழுவின்மணமானது-கடியும்-நீக்கும-பொரு-அலை
மோதப்பட்ட-தண்ணீர்ந்த-கடல்-சடலையும-சேர்ப்ப-கலையை
யுமுலகையபாண்டியனே-பெயல்-பெய்தல்-பால்- பகுப்பாசிய-ம
ழை-மழையானது-பெய்யாக்கண்ணும்-பெய்யாதவிடத்தும்- உ
லகம-உயர்ந்தோர்-செயற்பால்-செய்யத்தக்கவைகளை-செய்யாவி
டிணும்-செய்யர்தவிடத்தும் உலகு-உலகமானது- உய்யுமாறு-பீ
ழைக்குமவழி -என்ன-என்ன- (எ-று) ஃ (இ-ம) பாணையுணைம
ழைபெய்யாமலும் பெரியோர்கள் செய்யத்தக்கவைகளைச் செய்
யாமலும்விட்டால் உலகமபிழைக்கும வழியில்லைஎன்பதாம்- (ஈ)
உய்யுமாறு-எ-எண்ண-ப. (ஊ)

எற்றகைமாற்றமுமெய்னாநூநீதாம்வனாபா... ..*

தாற்றாநார்க்கீவதாமாண்கட - ஸூநீயின்... .. *

மலிகடற்றன்சேர்ப்பமாநீவார்க்கீதல்... .. *

பொவிசடென்ஸூம்பெயர்த்து... .. *

(இ-ள்) ஆற்றின்-பாற்றினால்-மலி-நிறைந்த-தன் - குளிரீச்சி
 பொருந்திய-கடல்-கடலையு-சேர்ப்ப - சாராயமுமுடையபாண்
 டியின்ன-எற்ற-பாசிக்கீவ-ந-கை-கைக்கு-மாற்றமை - இல்லையெ
 ன்னா-என்னா-நூம்-பாதா-நூம்-தாம்-தமக்குள்ள-வலாயான்-ஆ
 வால்-ஆற்றாநார்க்கு-நிரித்திராருக்கு-நவதாம் - கொடுப்பதாம்-
 ஆண்டகடன்-ஆண்டகையையாவது-மாறியார்க்கு-கைம்மா-றுசெய்
 வாரக்கு-நதல்-கொடுத்தல்-பொலி-பிரகாசம்பொருந்திய - கட
 னென்-நூம்பெயர்த்து- கடனென்றுசொல்லும்பெயரீனையுடைய
 து(எ-று) (இ-ம்) பாண்டியனைவறியவர்க்குக் கொடுத்தலே
 கொடையாகும் செல்வர்க்குக்கொடுத்தலேகடனாகும் என்பதாம்.
 ஆண்டகடன்-எ-நவது-ப-கடல்-எ-பெயர்த்து-ப.

இறப்ப்சிநிந்தனனாநிலலென்னாநென்று... .. *

மறப்பயன்யார்பாட்டுக்குசெய்க - முறைப்பதுவி... ..

னையம்புகூஉந்தலசிகடினாபொற்... .. *

பையநிறைத்துவிடும்... .. *

(இ-ள்) இறப்ப-மிகவும்-சிநிந்தனனா- சிறியதென்றுசொல்
 லாது-இல்லென்னா-இல்லைவென்றுசொல்லாது- என்றும் - எப்
 பொழுதும்-அறப்பயன்-தருமப்பலனை-யார்பாட்டியம்-யாவரிடத்
 தும்-செய்க-செய்யக்கடவாய்-முறை-முறையாக-புதலின் - லாயி
 ல்கடோறும்-புகூஉம்-புகுந்து-ஐயம்-பிச்சையேற்கும்-சுவசி-சவ
 சிகைபிவிருக்கும்-கடினா-பால்-பாத்திரம்போல-பைய-மெல்ல-
 நிறைத்துவிடும்-நிறைத்துவிடும்-(எ-று) (இ-ம்) யாவரிடத்துந்
 தருமத்தைச்செய்யக்கடவீர்-அத்தருமப்பலன்-யாசிப்போர்பாந்
 திரம்போலநிறைவுபெறும்என்பதாம். (இ-நீவிந்தோன்ற-எழுவா
 ய்-செய்க-ப-அறப்பயனை-செ. (க)

கடிப்பிடுகண்முரசுக்காதத்தோர்கெட்ப... .. *

நீடித்துமுழங்கியதோர்யோசனையோர்-கெட்ப... .. *

ரமிக்கியமுவுலகுக்கேட்குமேசான்றோர்... .. *

கொடுத்தநானப்பிடுஞ்சொல்... .. *

(இ-ள்) கடிப்பு-குறுந்தடியினால்-இடு-அடிக்கப்பட்ட - சண்-
 இடமகன்றயாயினையுடைய-முரசும்-பேரினகச்சத்தம்-காதத்தோ
 ர்-காதவழியினுள்ளோர்-கெட்பர்-கெட்பர்கள்- இடித்த - இடியி
 டுத்தி-முழங்கியது-சத்திப்பது-ஓர்-ஒரு-யோசனையோர்- யோச

தது-உடையது-(எ-று) -இ-ம்- ஏறுபிறப்பிலுந்தருகஞ்செய்
 பான்வாழ்வுகெடும்-என்பதாம், (ஈ)வாழ்க்கை-எ-உடையது-ப(உ)
 வளம்படவேண்டாதார்யார்பாருமில்லை... *
 யளந்தனவேபோகமவரவ-ராற்றான்... *
 விளங்காய்கிரட்டினுமில்லைக்களங்கனியைக்... *
 காணெச்செய்தாருமில்... *

(இ-ள்) வளம்-செல்வம்-பட-உண்டாக-வேண்டாதார் - விளும்
 பாதார்பாரும-யாவரும்-இல்லை-இல்லை-அவரவர்-அவரவர்செ
 ய்த-ஆற்றால்-வினையுழியால்-போகம்-அவரவர்க்கணுபோகம்-அள
 ந்தன-கற்பீதின்கிடந்தன-விளங்காய்-விளங்கனியைத்திரட்டினு
 ம்-திரட்டினவர்-இல்லை-இல்லை-களங்கனியை-களவின் கனியை- கா
 ணெ-கற்பா-க-செய்தாரும-செய்தவரும்-இல்-இல்லை - (எ-று)
 -இ-ம்-செல்வம்வேண்டாதாரியாருமில்லை அவரவர்வினையின்
 படியவமைக்கப்பட்டிருக்கின்றது என்பதாம்- (ஈ) போகம் - எ-
 அளந்தன-ப- [முத்தகச்செய்யுட்டளி நின்றமுடியும்- இஃதுமு
 த்தகச்செய்யுள் இன்னிசைவெண்பா.] (ந)

உறற்பாலநீக்கலுறவர் க்குமாகா... *
 பெறற்பாலனையவுமன்னை-உாமாநி... *
 வறப்பிற்றருவாருமில்லையனைச்... *
 சிறப்பிற்றணிப்பாருமில்... *

(இ-ள்) உறற்பால்-உறம்பகுதியான-தீவினைகளை-நீக்கல் - நீக்
 குதவ்-உறவர்க்கும்-தபோதனதர்க்கும்-ஆகா-இயலாவாம்- பெற
 த்பால்-பெறம்பகுதியானதல்வினைகள்-அனையவும்-எல்லாம்- அன்
 னவாம்-அதன்மையாம்-(அதுபோல) மாநி-மழை-வறப்பில்-ம
 னுத்தகாலத்தில-நருவாரும்-அதனைப்பெய்விப்பாரும் - இல்லை-இ
 ல்லை-சிறப்பில்-அம்மகழ்பெய்யும் காலத்தில்-அதனை-அதை- தனி
 ப்பாரும்-பெய்யாமலினுத்தவல்லாரும்-இல்-இல்லை-(எ-று) -இ-
 ம்- வந்ததுன்பங்களை நீக்குதலும் இருக்கிறவின்பங்களைப்பாக்கி
 குதலும் பெரியோர்க்குமரிது என்பதாம். (ஈ) நீக்கல்-எ-ஆகா-ப
 தனைத் துணையராசித்தந்திசைகள்எடக்கிப்... *
 பனைத்துணையார்வைகலும்பாடழிந்து-வாழ்வார்... *
 தீனைப்பக்கிடந்ததெவனுண்டாமேலை... *
 வினைப்பயனல்லாற்பிற... *

(இ-ள்) தீனை-தீனைநிணுடைய-துணையராசி - அளவினையுடைய
 ராய்-தம்-தமது-தேச-ஒளியை-உள்-உள்ள - அடக்கி - அடங்க
 செய்யு - பனை - பனையினுடைய - துணையார் - அளவினை
 யுடையார் - வைகலும் - நாடோடும் - மாரி-பெருமை-அழிந் து

கெட்டு-வாழ்வார்-வந்தூர்நிற்பார் - நினைப்ப - விசாரிக்க - இடந்தது
 தக்கது-எவன்-என்-உண்டாம்-உளதாம்-மேலை-முன்செய்த - வி
 னைப்பயன்-வினைபின்-பயன்-அல்லால்-அல்லது-பிற-வேறென்று
 மில்லை-(எ-து) ௧௧ (இ-ம்) வினைவசத்தால்-பண்பளவு-பெருமை
 யையுடையவரும்-தினைபளவு-பெருமைபிணையுடையவராயடங்கிநி
 ற்பார்-என்பதாம். (சு) பண்பு-தினையார்-எ-வாழ்வார்-ப. (6)

பல்லான்றகேள்விப்பயனுணர்வார்வீயவுங்.....*
 கல்லாதார்வாழ்வதறிஞ்சோழ்-கல்லாதார்.....*
 சேதனமென்னுமச்சேறகத்தினீண்டையாற்ஐ
 கொடுத்தென்றுகொள்ளாதாகூற்றஐ

(இ-ள்) பல்-பலநூல்களையும்-ஆன்-சுற்றமைந்த-கேள்வி-கல்
 வியாவரும்-பயன்-பயனை-உணர்வார்-அறிவார்-வியவும்-இறக்க
 வும்-கல்லாதார்-கல்லாதவர்-வாழ்வ-து-உயிர்வாழ்வ-தும்-அறிஞ்சோ
 ல்-காரணமறிவீராகில்-கல்லாதார்-கல்லாதவர்-சேதனமென்னும்
 அறிவென்னும்-அச்சேறு-அச்சாரம் - அகத்து-மனத்தில்-இன்
 னையால்-இல்லாமையால்-கூற்று-கூற்றானது-கொடுத்தென்று-அவ
 னாச்சகையென்றெண்ணி-கொள்ளாதாம்-கொள்ளமாட்டாது,
 (எ-து) ௧௧ (இ-ம்) இயமனுவன்-கற்றோனாச்சாரமாகவு-மற்றோ
 னாச்சகையாகவு-கொள்வான்-எ-ம்-(சு) கூற்று-எ-கொள்ளாதா
 இயிம்பககூர்-தெஞ்சுத்தாளெல்லாருக்கீணை* [ம்-ப.
 தெய்விகடைநின்றமுல்வதெல்லா-மட்டமம்பூ.....*
 வன்னகிழிக்குமலைசுடற்றண்ணசேர்ப்ப.....*
 முன்னவினையாயினிம்.....ஐ

(இ-ள்) அடம்பம்-அடம்பினுடைய-பூ-பூக்களை-அண்ணம்-அ
 ன்னங்கள்-கிழிக்கும்-கிழித்துவினையாயிம்-அலை-அலைகள்-பொரு
 நீதிய-தண்-குளிர்ந்த-சடல்-சமுத்திரத்தையும்-சேர்ப்ப-கலாசைய
 யமுடையபண்ணியின-இயிம்பக-தூண்டம்-கூர்-மிக்க-தெஞ்சு
 த்தார்-தெஞ்சிணையுடையார்-எல்லாரும்-எல்லாரும்-காண-அறிய-
 தெயிம்-தெய்ய-கடை-வாழ்க்கேடா-தும்-தின்று-இரந்த-தின்று-
 உழல்வது-இரிவது-எல்லாம்-யாவும்-முன்ன-முன்செய்த - வினை
 யாயினிம்-தினைப்பயனு-பின்-எ-து ௧௧ (இ-ம்) பண்ணியின
 இப்பிறப்பிப்பா-கிக்குஞ்செய்கை-முற்பிறப்பிற்-செய்வினையாம்-
 என்பதாம்-(சு) எல்லாம்-எ-வினையாயினிம்-ப. (தண்டியலக்கா
 ரம்பொதுவணியியல்) தெளிவென்பயிலது-பொருள்-புலப்பா
 டே-இ-து-தெளிவணி. (எ)

அறியாரும்-அறிவதறிந்து.....*
 பழியோயிபட்டவைசெய்தல்-வளியோடி.....*
 (எ)

நெய்தனறவுயிர்த்துநீள்சுடற்றண்சேர்ப்ப... *
செய்தவினையான்கரும்... *

(இ-ள்) வளியோடி-காந்தின்வழியேயோடி-நெய்தல்-நெய்த
நீயினது-நறவு-வாசனை-உயிர்த்தும்-கமழாநின்ற-நீள்-நீண்ட-
தண்-குளிர்ந்த-கடல்-சமுத்திரத்தையும்-சேர்ப்ப-கரையையமு
டைப்பாண்டியனே-அறியாரும்-அறியாதாரும்-அல்லர்-அல்லர்-
அறிவது-அறிவத்தக்கநூல்களின்பலனே-அறிந்நும்-அறிந்நிருந்
தும்-பழியோடி-பழியுடனே-பட்டவை-பொருந்தியவை-செய்த
ல்-சிலர்செய்தல்-செய்த-முன்செய்த-வினையால்-தீவினைப்பயனா
லே-வரும்-கரும் (எ-று) * (இ-ம்) பாண்டியனேநூற்களையறி
ந்நூந்தீவினைகளைச்செய்தல்முன்செய்தவினைவசமாம் என்பதாம்-
செய்தல்-எ-வரும்-ப.

(அ)

நண்ணீர்வையத்துளெல்லாருமெச்சுணையும்... *
வேண்டார்மற்றியவிடைபய-எல்லவை... *
வேண்டினும்வேண்டாவிடினும்முற்பால... *
தீண்டாவிடுதலரிது... *

(இ-ள்) நண்ணீர்வையத்துள்-விரிநீர்சூழ்ந்தவுலகத்துள்-எல்லா
ரும்-யாவரும்-எத்துணையும்-தமக்கெவ்வளவும்-தீய-பொருடையவை-
விடை-சுலந்த-பட-ந்-துன்பங்களை-வேண்டார்-வேண்டியிராரீ-ந
ல்லவை-நல்வினைப்பயன்களை-வேண்டினும்-அவர்-விரும்பினாரா
யினும்-வேண்டாவிடினும்-விரும்பாவிட்டாலும்-உற்பால-வரு
ம்வினைகள்-தீண்டா-அவசாதீண்டாமல்-நிமிதல்-நீக்குதல்-அரி
து-அரிது-(எ-று) * (இ-ம்) யாவரும்நல்வினைதீவினைகளைவேண்ட
ினும்வேண்டாவிடினும்வரும்வினைகள்வராமலிராவாம்- என்ப
தாம்-சு விடுதல்-எ-அரிது-ப-மன்-ஒழியிசை.

(ஆ)

சிறுகாபெருகாமுறைபிறழ்ந்துவாரா... *
வறுகாலத்தாற்றுகாவமிடத்தே-யாகுள்... *
சிறுகாலைப்பட்டபொறியுமதரு... *
விறுகாலத்தென்னைபரிவு... *

(இ-ள்) சிறுகாலை-முதற்காலத்து-பட்ட-உண்டாகிய-பொறியு
ம்-நல்வினைகளும்-சிறுகா-சிறுகாவாம்-பெருகா-பெருகாவாம்-
முறை-வரிசை-பிறழ்ந்து-மாறி-வாரா-வாராவாம்-உறுகாலத்து-
துன்புறுங்காலத்து-உற்றுக்கா-வந்துநீங்காவாம்-ஆயிடைத்து-ஆ
ங்காலத்து-ஆசும்-ஆசும்-அதனால்-அத்துணையேயாதலால்-இறு
காலத்து-தீவினைப்பயத்தால்-(கேடுவருங்காலத்து) பரிவு-வருந்து
வது-என்னை-யாது-(எ-று) * (இ-ம்) நல்வினைகள்சிறுகலும்பெ

ருகலும் முறைமா திருநகலும் வரும்போதுவரும் தீவினைகளவந்தபோதுவரும் துவதென்ன ஏ-ம்-ஓ பொரிவு-எ-எண்ணை-ப- (தண்டியலக்காரம்பொதுவணியியல்) சொல்லினும் பொருளினுஞ்சுவட்டினின்பம்-இஃ து-இன்பவணி. (ய)

பழையவிவரம்-முற்றிற்று.



பெ-ய-அக்காரம்.

மெய்மை.

அஃசாவது-உண்மைகூறுதலாம்.

இசையாவொருபொருளில்லை நல்பார்க்கும்... *
வசையன்றுவையத்தியற்கை-நசையழுங்க... *
நின்றோடிப்பொய்த்தனிவாதொடிக் செய்ந்நன்றி *
கொன்றாரிற்சூற்றமுடைத்து... *

(இ-ள்) தீவாதொடிக்-வரிசையாகவணிந்தவனோயல்களை யுடையவளே-இசையா-இடையாத-ஒருபொருள்-ஒருபொருளை - இல்லென்றல்-இல்லைபென்றுசொல்லல்-யார்க்கும்-யாவர்க்கும்-வசையன்று-சூற்றமல்ல-வையத்து-பூமியில்-இயற்கை-இயல்பாகும்-நசை-ஆசை-அழுங்க-கெட-நின்றோடி-நெய்க்காலநின்ற-பொய்த்தல்-பொய்சொல்லல்-செய்ந்நன்றி - பிறர்செய்தவுதலின்ப-கொன்றாரில்-கொன்றவரைப்பார்க்கினும்-சூற்றம்-சூற்றம்-உடைத்து-உடையதாம்-(ஏ-று) (இ-ம்) பெண்ணேஒருவரைப்பலகால்திரியவைத்திலையென்று சொல்லல் செய்ந்நன்றி யுதித்தினுக்குற்றமுடையது-எ-ம்-ஓ பொய்த்தல்-எ-சூற்றமுடைத்து-பதக்காருந்தக்கவரல்லாருந்தநீர்மை... *
பெக்காலுக்குன்றல்லராவ-ரக்காரம்... *
யாவளென்னினுங்கையாதாங்கைக்குமாந்... *
தேவளென்னினும்வேம்பு... *

(இ-ள்) தக்காரும்-பெரியோரும்-தக்கவரல்லாரும்-சிறியோரும்-தம்-தமது-நீர்மை-குணங்களில்-எக்காலும்-எந்நாளும்-சூன்றல்-சூறைதல்-இலராவார்-இல்லாராவார்-அக்காரம்-வெல்லத்தை-யாவார்-எவர்-நின்னினும்-தின்னினும்-கையாது-கசக்காது-வேம்பு-வேம்பு-தேவர்-தேவர்கள்-நின்னினும்-நின்னினும்-கைக்கும்-கசக்கும்-(ஏ-று) (இ-ம்) பெரியோரும்சிறியோரும் தங்கள் குணங்களில்சூறையுடார்கள்-என்பதாம்-ஓ குன்றல்-எ-இலராவார்-ப-ஆம்-உம்-எ-உம்-அசைகள்- (உ)

காலாநிபோழ்திந்கழிவினாருர்வானத்தூ... *
 மேலையுமீனிந்பலராவ-மோலா... *
 விடொருவருற்றக்காலீர்ந்குன்றநாட... *
 தொடர்புடையோமென்பார்சிலர்... *

(இ-ள்) ஈர்ந்குன்ற-குவிர்ந்தமலையையும்-நாட - நாட்டையுமு
 டையபாண்டியமேன-ஒருவர்-ஒருவர் - காலாநிபோழ்தில- (செவ்வ
 முற்றிச்) சஞ்சரிக்கூங்காலத்தூ-கழி-மிஞ்நி-கிளைருர்- உறவினர்-
 வானத்தூ-ஆகாயத்தூ-மேலாமி-மேலேசஞ்சரிக்கூய-மீலில்-நட்ச
 திரங்களைப்பார்த்திலும்-பலராவர்-அநேகராவர்-எலா- பொருந்
 தாத-இடர்- தூன்பங்குகள்-உற்றக்கால்-அடைந்தால்-சிலர்- சிலர்மாத்த
 திரம்-தொடர்பு-சம்பந்தம்-உடையோம்-உடையோம்-என்பார்-
 என் னுசொல்லுவார்கள்-(எ-று) இ-ம்)பாண்டியமேன ஒருவர்நட
 ந்துதிரிபுங்காலத்துப்பலபேருறவினராவார்கள் தூன்படிடைந்தா
 ல்கிலபேருறவினராவார்கள்-என்பதாம். (சு) கிளைருர்-எ-ஆவர்-ப-
 சிலர்-எ-என்பார்-ப. (க)

வமெனிலாவையத்தாமன்னியமூன்றி... *
 னபிவணதெய்தவிருதலையு-மெய்து... *
 நபிவணதெய்தாதானெய்துமுலைப்பெய்... *
 தயிவதுபோலுந்தயர்... *

(இ-ள்) வபிவிலா - குற்றமில்லாத-வையத்து-பூமியில்-மன்னிய-
 நிலைபெற்ற-மூன்றில்-(அறம்பொருளின்பமென்னு) மூன்றனுள்
 நபிவணது-நய்வாகியபொருள் - எய்த-பொருந்த-இருதலையும்- த
 ருமமும்காமமும்-எய்தும்-அடையும்-நபிவணது-பொருளை-எய்
 தாதான்-அடையாதவன்-உலை-உலையில்-பெய்துபோட்டு- அபிவ
 னைபோலும்-(ஆமைமைக்க)கொல்லுதல்போலும்- தயர்- தூன்பத்
 தெய்த-எய்தும்-அடைவான்-(எ-று) இ-ம்) பொருளைபடைந்தவ
 ன்புண்ணியத்தையும் இன்பத்தையும்டைவான்- பொருளை யடை
 யாதவன் தூன்பத்தையடைவான் என்பதாம். (சு) இருதலை-எ-எய்
 தும்-ப-பொருளை-செ-எய்தாதான்-எ-எய்தும்-ப- தயாததை-செ
 நல்லாவின்கள் ருயி-நுகும்விலைபெறுஉங்... *
 கல்லாரோயாயினுஞ்செல்வார்வாய்ச்-சொற்கெல்லும்... *
 புல்லீரப்போழ்தினுழுவேபோன்மீநாடிச்... *
 செவ்வாவாநல்கூர்ந்தார்சொல்... *

(இ-ள்) நல்-நல்ல-ஆவின-பசுவின-கன் ருயின்- கன் ருகுல்-நா
 கும-இளங்கன் றும்-விலைபெறுஉம்- விலைபெறும்- கல்லாரோயாயி
 னும்-கல்லாதவரானும-செல்வார்வாய்-ஐசுவரியவாகுகள்- வாக்கி
 ற்பிறக்கும்-சொற்கெல்லும்-சொற்கள்செல்லும் - நல்கூர்ந்தார்

சொல்-வநியவர்வா கிளிந் பிறக்குஞ்சொற்கள்-புல்லீரம்- அற்பவீர
 மன்பொருந் தீயகாலத்தில் (உழும) உழுவிவட்பால்-உழுபடைச்சால்
 போல-மீதாடி-மேலாடி - செல்லாவாம - செல்லமாட்டாவாம.
 (எ-று) ஶ்ரீ (இ-ம்) செல்வவாண்கள் சொற்கள் செல்லும் தரித்திரர்
 சொற்கள் செல்லாவாம-என்பதாம்- (ஶ்ரீ சொல்-எ-செல்லும்-ப-
 சொல்-எ-செல்லாவாம-ப-ஏ-அசை. (இ)

இடம்படமெய்ந்ஞானங்கற்பினுமென் று... .. *
 மடங்கா தாரொன் றுமடங்கார்-தடங்கண்ணு... .. ஶ்ரீ
 யப்பொயிதெய்பாறயிர்காயமெய்தடினுங்... .. *
 வைப்பறபேய்ச்சுனாயிண்காய்... .. *
 (இ-ள்) தடங்கண்ணுப்-விசாலமன்பொருந்தீய கண்ணையுடைய
 வளை-உப்பொயி-உப்புடன்-தெய்-தெய்யும்-பால்-பா ளும்-தயிர்-
 தயிரும-காயம்-பலகாயங்களும-மெய்து-இட்டு- பேய்ச்சுனாயி
 ண்காய்-பேய்ச்சுனாக்காயை-அடினும்-சமைத்தாலும்-வைப்பற
 கசப்புநீங்காது-(அதுபோல)மெய்ந்ஞானம்-உண்மைஞானம்
 ஶ்ரீ-என் றும்-எந்தா ளும்-இடம்பட-விரிவாச-சற்பினும் - சற்
 றுலும்-அடங்காநார்-அடங்காதவர்கள்-என் றும்-எந்தா ளும்-அட
 ங்கார்-அடங்கார்-(எ-று) ஶ்ரீ (இ-ம்) பெண்ணே அடங்காதவர்கள்
 எக்காலமுமடங்கார்-என்பதாய் (ஶ்ரீ அடங்காதார்-எ-அடங்கார்-ப
 (அவிநயர் குத்திரம்.) குறட்டா விவண்ணடவையதால்வகைத்தொடையா
 ய்-முதற்பாதணிச்சொலினைமுடியிருவகை - விசுந்பிசுடப்பது
 தேரிசைவெண்பா-இஃகெய்விதியால் தேரிசைவெண்பா- (எ)

தமமையிகழ்வாசைத்தாமவரின்புண்ணிகழ்க - *
 வெண்ணையவொடுபட்டது-புண்ணை - - - *
 விறழ்புகழ்கமழ்க்காணல்யிங்குநீர்ச் சீர்ப்ப - *
 வறற்பாலயார்க்குமுறும். - - - *
 (இ-ள்) புண்ணை-புண்ணையினது-விறல்-மிக்க-பு-புக்களின்மண
 ம்,சமழ்-பரிமளிக்கின்றது,காணல்,சொலையையும்,யிங்கு, நிறைந்த,
 நீர்,நீர்ணையும்,சீர்ப்ப,கடற்கலாணையமுடையபா ண்டியுணை, உ
 றற்பால்,வருபவை,யார்க்குமு,யாவருக்குமு,உறும், வருமாதலால்,
 தமமையி,கழ்வாசை,இகழ்வாசை,இகழ்பவர்களை,தாம,தாங்கள், அவ
 ரின்முண்ணிகழ்க,அவர்களின்முண்பாயிகழ்க்கடவர்கள், அவ்வொடு
 பட்டது,அவர்களிடின் னுணிகழ்ப்பட்டதன்மை, எண்ண, எண்ண,
 (எ-று) ஶ்ரீ (இ,ம்) பாண்டியனை தங்களையிகழ்த்தவர்கள் முண்பா
 கத்தாங்குகழ்க்கடவர்கள்,அவர்கள் பிண்ணிசுழ்வ'விண்ணை என்ப
 தாம், (ஶ்ரீ தாம்,எ,இகழ்க்கழ், (எ)

தமமையிகழ்வாசைத்தாமவரின்புண்ணிகழ்க - *
 வெண்ணையவொடுபட்டது-புண்ணை - - - *
 விறழ்புகழ்கமழ்க்காணல்யிங்குநீர்ச் சீர்ப்ப - *
 வறற்பாலயார்க்குமுறும். - - - *
 (இ-ள்) புண்ணை-புண்ணையினது-விறல்-மிக்க-பு-புக்களின்மண
 ம்,சமழ்-பரிமளிக்கின்றது,காணல்,சொலையையும்,யிங்கு, நிறைந்த,
 நீர்,நீர்ணையும்,சீர்ப்ப,கடற்கலாணையமுடையபா ண்டியுணை, உ
 றற்பால்,வருபவை,யார்க்குமு,யாவருக்குமு,உறும், வருமாதலால்,
 தமமையி,கழ்வாசை,இகழ்வாசை,இகழ்பவர்களை,தாம,தாங்கள், அவ
 ரின்முண்ணிகழ்க,அவர்களின்முண்பாயிகழ்க்கடவர்கள், அவ்வொடு
 பட்டது,அவர்களிடின் னுணிகழ்ப்பட்டதன்மை, எண்ண, எண்ண,
 (எ-று) ஶ்ரீ (இ,ம்) பாண்டியனை தங்களையிகழ்த்தவர்கள் முண்பா
 கத்தாங்குகழ்க்கடவர்கள்,அவர்கள் பிண்ணிசுழ்வ'விண்ணை என்ப
 தாம், (ஶ்ரீ தாம்,எ,இகழ்க்கழ், (எ)

ஆவேறுருவினவாயினுமாபயந்த *
 பால்வேறுருவினவல்லவாம-பால்போ *
 லொருநதன்மைத்தாகுமறநெறிபாபோ *
 லுருபுபலகொளலீட்டு. ॥

(இ-ள்) ஆ;பசுக்கள்,வேறு,வேறுபட்ட,உருவினவாயினும், உருவங்களைபுடையவாயினும், ஆ, அப்பசுக்கள், பயந்த, கொடுத்த பால், பாலில்லாம, வேறு, வேறுபட்ட, உருவின, உருவங்களைபுடையன அல்லவாம, அல்லவாம, பால்போல். அப்பால், போல-அறம்-அறத்தினது-நெறி-வழி-ஒருநன்மைத்து-ஒருநன்மைவாயுடையது-ஆகும்-ஆம்-ஆபோல-அப்பசுக்கள்போல-நஞ்சு-நஞ்சுண்டாகியசமயங்களும்-பல-பலஉருவுவேடங்களை-கொள-கொண்டிருக்கும்-.(எ-அ) ॥ (இ-ம்)பசுக்களெல்லாமவேறுவாறும் பாலெல்லாமோருருவே அதுபோலயார்செய்யினுந் தருமெல்லாமொருவழிபாகும் இப்படியேசமயங்கள் என்பதாம். ॥ அறநெறி-எ-ஆகும்-ப.சமயங்கள்-எ-கொளல்-ப-வேடங்களை-செ (அகத்தியசுஞத்திரம்)முதலுமுன்னுநாற்சீராதிபு. மிரண்டீழ் முச்சீராதிபுந், தனிச்சொற்சீர்கொளுநேரிசைவென்பா.

யா அருகத்தீதார்சொல்லில்லார் தேருங்கால்... *
 யா அருபாயத்தின்வாழாதார் - யாஅ..... *
 ரிடையாகவின்துதெய்தாதாரீயாஅர்..... *
 கடைபொகச்செல்வமுய்த்தார்..... *

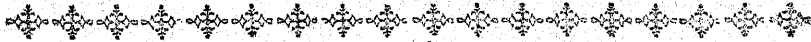
(இ-ள்) தேருங்கால்-ஆராயுமிடத்து-உலகத்து-உலகில்-சொல்-புகழ்-இல்லார்-இல்லாதவர்-யாஅர்-யாவர்தாம்- உபாயத்தின்-முற்பிறப்பிற்றவஞ்செய்தவுபாயத்தால்-வாழாதாற்-இப்பிறப்பில்வாழாதார்-யாஅர்-யாவர்தாம்-இடையாக-இறக்குமுன்- இன்னுதது-துன்பத்தை-எய்தாதார்-அடையாதவர்-யாஅர்-யாவர்தாம்-கடைபொக-முடிவளவும்-செல்வம்-செல்வத்தை-உய்த்தார்-செலுத்தினவர்-யாஅர்-யார்தாமொருவருமில்லை-(எ-அ) ॥ (இ-ம்)புகழிலாரீயார் வாழாதாரீயார் யார் துன்பமடையாதார் யார்முற்றுஞ்செல்வம்பெற்றார் என்பதாம். ॥ யார்-எ-யார்-ப-

தாஞ்செய்வியையல்லாற்றம்மொடுசெல்வனும்... *
 நியங்கனுந்தேரிந்பிநிலில்லை - யாங்குத்தாம் ... *
 போற்றிப்பிணத்தவுடம்பும்பயனின்றே *
 கூற்றங்கொண்டோடும்பொழுது..... *

(இ-ள்) ஆங்கு-அவ்விடத்து-தாம்-தாங்கள்-போற்றி-காத்து-பிணத்த-அழகுசெய்த-உடம்பும்-உடம்பாலும்-கூற்றம்- கூற்றுவன்-கொண்டி-தமதுயினைக்கொண்டு-ஓடும்-போங்காலத்தின் - பய

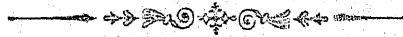
ன்-பிரயோசனமும்-இன்று-இல்லை-தாங்கள்-செய்-செய்த-வினை-
 இருவினையும் - அல்லால்-அல்லாது-தம்மொடு-தம்முடனே-செல்
 வது-கூடப்போவது-யாங்கணும்-எக்காலத்தாயினும்-தேரில் - ஆ
 ராய்ந்தால்-பிந்தில்லை-வேறொன்றுமில்லை-(எ-று) ❀ (இ-ம்) தாங்
 கள்செய்தறல்வினை தீவினையேதங்களைடுகூடவரும் என்பதாம்.
 ஓ வினை-எ-பிந்தில்லை-ப. (ம)

மெய்மைமுற்றிற்று,



மிக-ம்-அதிகாரம்.

தீ விவராயச்சம்.



அஃதாவது-தீவினைகாஞ்சுகலாம்.

துக்கத்துட்டுக்கித்துறவின்கட்டுச்சலா ... - ❀ ❀ ❀
 மக்கட்பிணத்தசுகாடு - தொக்க ... ❀ ❀ ❀
 விலங்கிற் குப்புள்ளிநஞ்சுக்காடேபுலன் கெட்ட ... - ❀
 புல்லறிவாளர்வயிறு..... ❀

(இ-ள்) துக்கத்துள்-துன்பத்திடத்தீது-தூங்கி-மயங்கி-துறவின்கண்-
 துறவறவிடத்து-சேர்கலா-அடையாத-மக்கள்-மக்-விண்-பி
 ணத்த-பிணத்தையுடையன-சுகாடு-சுகாடுகள்-தொக்க-நெரு
 ங்கிய-விவங்கிற் கும்-மிருகங்கனிற் கும்-புள்ளிற் கும்-பறவைகளுக்
 கும்-காடு-காடுகளாவன-புலன் கெட்ட-அறிவுகெட்ட - புல்லறிவா
 ளர்-அறிவீனருடைய-வயிறு-வயிறுகள்--(எ-று) ❀ (இ-ம்) மிரு
 கங்களுக்கும்-பறவைகளுக்கும் அறிவீனர்களுடைய வயிறுகளை
 சுகாடுகளாம் என்பதாம். ஓ வயிறு-எ-காடு-ப. (க)

இரும்பார்க்குங்காலாயேதிலார்க்காளாய்க்..... ❀
 கரும்பார்சுழலியுட்சேர்வர் - கரும்பார்க்குங் ... ❀
 காட்டுளாய்வாழ்ஞ்சினலுந் குதம்புழுந் ❀
 கூட்டுளாய்க்கொண்டெவப்பார்..... ❀

(இ-ள்) கரும்பு-வண்டிகள்-ஆர்க்கும்-சத்திக்கும் - காட்டுளாய்-
 காட்டிடமாய்-வாழும்-வாழுகின்ற-சிவலும் - கவுதாளியையுந்-கு
 தம்புழுந்-காடையையும் கூட்டுளாய்-கூட்டிடமாய் - கொண்டி
 வைப்பார் கொண்டடைப்பவர்கள்-இரும்பு-இரும்புலிவக்கு-ஆர்
 க்கும் சத்திக்கும்-காலாய்-கால்கையுடையவராய் - ஏதிலார்க்கு
 பசைவருக்கு-ஆளாய்-அடிமையாய்-கரும்பார் - இரும்புமியாடிய
 சுழலியுள்-வயலிடத்திலு-சேர்வர்-அடைவார்கள்-(எ-று) ❀ (இ-ம்)

நெருருவர்தம்முடைய-உள்ளத்தை-மனதை - தெரும்-அறியும்-
 கூணமையடையவர் - அளவினையுடையவர்-யாஅர்-யாவர்-(எ-று)
 இ-ம்-ஐ- பாண்டியனே ஒருவர்மனதைமநெருருவரநியார்-என்ப
 தாம்-ஐ- உடையவர்-எ-யாஅர்-ப. (எ)

* உள்ளத்தானள்ளாதுறுதித்தொழிலராய்க்..... *
 * கள்ளத்தானட்டார்சுழ்க்கேணமை-தெள்ளிப்... *
 புனற்செதும்புநின்றலைக்கும்புங்குன்றநாட.....*
 மனத்துக்கண்மாசாய்விடும்.....*

(இ-ள்) தெள்ளி-மணிகளைக்கொழித்து-புனல்- அருவிநீரான
 ன-செதும்புநின்ற-செறுபொருந்தி-அலைக்கும்-ஒதுக்கும்-பு-அ
 மதிய-சூன்றம்-மலையையும்-நாட- நாட்டையுமுடைய பாண்டிய
 நே-உள்ளத்தால்-மனதால்-நள்ளாது-சுநேகியாது- உறுதித்தொ
 ழிலராய்-பலம்பொருந்தியசெய்கையைபடையராய்- கள்ளத்தால்
 வஞ்சத்தால்-நட்டார்-சுநேகித்தவாது-சுழி-மிகுந்த-கேணமை-சு
 நேகம்-மனத்துக்கண்-மணியிடத்தில்-மாசாய்விடும்- குற்றமா
 ய்விடும்-(எ-று) ஐ- (இ-ம) பாண்டியனேமனங்கலந் துறவுசெய்
 யாது வஞ்சகமாக வறவுசெய்தல்மனதுடத்திற்குற்றமாம் என்ப
 தாம்-ஐ- கேணமை-எ-மாசாய்விடும்-ப. (அ)

ஒக்கியவொள்ளவரடன்றொன்றூர்வைகப்பட்டக்கா ... *
 ஓக்கமழிப்பதூஉமெய்யாகு-மாக்க..... *
 மிருமையஞ்சென்றுசுழிதலானல்ல..... *
 சுருமேகல்லார்சுட்டீர்வு..... *

(இ-ள்) ஒக்கிய-ஒக்கிய-ஒள்-ஒளிபொருந்திய-வாள்- தன்வாளா
 யசம்-தன்றொன்றூர்-தன்சத்துருக்கள்-ஊக-ஊகயில்-பட்டக்கால்-
 அகப்பட்டால்-உஊக்கம்-மனத்தையநீயநிறை-அழிப்பதூஉம்- கெ
 டிப்பதும்-மெய்யாகும்-உண்மையாகும்-ஆக்கம்-திவினைப்பலன்-
 இருமையும்-இம்மையும்அமையும்-சென்று- தன்நூடன்சென்று
 சுழிதல்-ல்-வருத்துதலால்-கல்லார்கண்-திவினையாளரிடத்து- தீர்வு-
 சுநேகநீக்குால்-நல்லகருமமே-நல்லகாரியமே (எ-று) ஐ- இ-ம்-
 திவினையாளரிடத்துசுசுநேகநீக்குதல் நல்லது என்பதாம்-ஐ-நீ
 ர்வு-எ-கருமம்-ப-எ-அசை-[தன்னூல்] வலித்தன்மெலித்த னீட்ட
 ல்குறுக்கல்-விளித்தநெருகுத்தலும்வருஞ்செய்யுள்வேண்டி- இங்
 விதியால்-ஒக்கிய-என்றது-ஒக்கிய என்கலித்தல் ளிகாரமாயிற்று.

மனைப்பாசங்கலவிடாய்மக்கட்கென்றெங்கி.... *
 பெனைத்தாழிவாழ்தியோநெஞ்சே-பெனைத்துஞ்... *
 சிறுவரையேயாயி னுஞ்செய்ததன்மல்லா..... *
 னுடையயெனவில்லையுயிர்க்கு.....*

(இ-ள்) நெஞ்சே-மனதே. மனை-இவ்வாழ்க்கையின்-பாசம்-ஆ
 ஸையை, கைவிடாய்-விட்டுவிடாய், மக்கட்கென்-று-மக்களுக்கென்
 று, என்சி-இரங்கி, எனைத் தூழி-எவ்வளவுகாலம், வாழ்தியோ - வாழ்
 வாயோ, சிறுவரை-சிறுபொழுது, ஆயினும்-ஆனாலும், செய்த-தா
 ன் செய்த-நன்-று-தருமப்பலன். அல்ல-ல்-அல்ல-து-எனைத் தும்-எ
 வ்வளவு-உயிரீர்க்கு-நம்முயிரீர்க்கு-உறுபயன்- பொருந்தியபலன்-
 இல்லை-இல்லை--(எ-று) இ-ம்-மனமே நம்முயிரீர்க்குத் தருமத்
 தயன் நிப்பலனில்லை-என்பதாம் (இ-உறுபயன்-எ- இல்லை-ப.
 ஏ-ஊ-அஸைகள். (ய)

திவிவையச்சமுற்றிற்று.
 அந்நிகாரம்-யச-இ-செய்யுள்-நாகம்.
 அறத்துப்பாண்முற்றிற்று



இரண்டாவது
பொருட்பால்.

அஃதாவது-பொருளினுடைய பகுப்பாம்.

யச-ம்- அநிகாரம்.
 கல்வி,

அஃதாவது-கல்வியைப்பற்றிச் சொல்லியது.

குஞ்சியழகுங்கொழிந்தானைக்கொட்டழகு.....*
 மஞ்சளழகுமழகல்ல-நெஞ்சத்து.....*
 நல்லம்யாமென் னுநறிவுநிலையாற்*
 கல்வியழகேயழகு.....*

(இ-ள்) குஞ்சி-மயிரினுடைய-அழகும்-அழகும் - கொழிம்-
 கொடிய-நான்-ஆடையினுடைய-கொழி-கரைக்கொட்டினது-அ
 ழகும்-அழகும்-மஞ்சள்-மஞ்சளினுடைய-அழகும்-அழகும்-அ
 ழகல்ல-அழகல்லவாம்-நெஞ்சத்து-மனநிலை-நறிவுநிலையால்-ந
 றிநிலையால்-நல்லம்-நன்மைமயுடையோம்-யாமென் னும்-யாமென்
 றுசொல்லும்-கல்வி-விதையைினுடைய-அழகே-அழகே- அழகு-
 ஒருவர்க்கழகாரும்(எ-று) இ-ம்-ஒருவர்க்குக்கல்வியழகே யழ
 காரும்-மற்றையழகுகளழகல்லவாம்-என்பதாம்-இ-அழகு-எ-
 கல்வியழகு-ப. ஒருவரென்பதுயரிருபாற்றாய்ப் - பன்மைவினை
 கொளும்பாங்கிற்றென்ப-இவ்விதியால் ஒருவரென்றான்பாற்கு

ம் பெண்பாற்குங்கொள்க-மஞ்சள்பெண்பாற்கும் மஞ்சள் கலந்த
சந்தன மாண்பாற்குமாம்-கல்விபெண்பாற்கும் வேண்டிமென்ற
தாயிற்று. (க)

இம்மைபயக் குமாலீயக் குறைவின்றும்..... *
றம்மைவிளக்குமாற்றமுளராக்கேடிண்டேற..... *
லெம்மைபுலகத்தும்யாங்காணெங்கல்விபொன் ...*
மம்மரணக்குமருந்து..... *
(இ-ள்) இம்மை-இப்பிறப்பில்-பயக்கும்-பயங்கொடுக்கும்-நய-
பிறர்க்குக்கொடுக்க-குறைவின்றி-குறைதவிக்கலை-தம்மை- கற்
றவர் தங்களை-விளக்கும்-விளங்கச்செய்யும்-தாமுளரா- தாமதியா
த-கேடின்று-கேடிவலை-எம்மைபுலகத்தும்-எவ்வலகத்தும்-யாம்
நாம்-கல்விபொல்-வித்தை யைப்போல-மம்மர்- மயக்கத்தை-அ
றுக்கும்-ஈர்க்கும்-மருந்து-மருந்தை-காணம்- கண்டறிதோம்-
(எ-று) * இ-ம்-கல்விக்குமெலானதொன்றில்லை- என்பதாம்-
பாம்-எ-காணம்-ப-மருந்து-செ.

களர்நிலத்தூப்பிறந்தவடிப்பினைச்சான்றேறார் ... *
வினைநிலத்தூநெல்லின்விழுமிதாக்கொள்ளவர்..... *
கடைநிலத்தோராயினுங்கற்றணுந்தோரைத்..... *
தலைநிலத்தவைக்கப்படும்..... *
(இ-ள்) களர்நிலத்தூ உவர்நிலத்தினல்-பிறந்த-உண்டான- உப்பி
னை-உப்பை-சான்றேறார்-பெரியோர்-வினை-வினைகின்ற-நிலத்தூ-வ
யனிலத்தூப்பிறந்த-நெல்லின்-நெல்லைப்பார்க்கினும்-விழுமிதா-சி
றப்பாக-கொள்வர்-கொள்வார்கள். (ஆனபோல) கடை-கடையா
ன-நிலத்தோராயினும்-சாதியிப்பிறந்தாராயினும்- கற்றறிந்தோ
ரை-சற்றுணர்ந்தவரை-தலைநிலத்தூ-முதன்மையானவிடத்தூவை
க்கப்படும்-வைக்கத்தரும்(எ-று) * இ-ம்-தாழ்ந்தநிலத்தூப்பிறந்
தவடிபை-உவர்ந்தநிலத்தூப்பிறந்தநெல்லிலுஞ் சிறப்பாகக்கொள்
வர்-அனபோலக்கீழ்க்குலத்தோராயினுங்கற்றாரைமேலிடத்தூ
வைக்கத்தரும் என்பதாம்- (ஆ-சான்றேறார்-எ-கொள்வர்-ப (ங)
வைப்புழிக்கொட்படரவாய்த்தீயிற்கேடிவலை... *
மிக்கசிறப்பினரசர்செயின்-வவ்வா..... *
ொச்சமெனவொருவன்மக்கட்குச்செய்வன..... *
விச்சைமற்றல்லபிற..... *
(இ-ள்) வைப்புழி-வைத்தவிடத்தில்-கொட்படா- பிறரால்கொ
ள்ளப்படாது-வாய்த்து-பொருத்தி-நயில்-கொடுத்தால்-கேடிவலை-
குறைவிக்கலை-மிக்க-மிருந்த-சிறப்பின்-சிறப்புடைய-அரசர்- அர
சர்கள்-செயின்-கொடுத்தால்-வவ்வா-அவ்வா- (ஆகையால்) ஒருவ

களர்நிலத்தூப்பிறந்தவடிப்பினைச்சான்றேறார் ... *
வினைநிலத்தூநெல்லின்விழுமிதாக்கொள்ளவர்..... *
கடைநிலத்தோராயினுங்கற்றணுந்தோரைத்..... *
தலைநிலத்தவைக்கப்படும்..... *
(இ-ள்) களர்நிலத்தூ உவர்நிலத்தினல்-பிறந்த-உண்டான- உப்பி
னை-உப்பை-சான்றேறார்-பெரியோர்-வினை-வினைகின்ற-நிலத்தூ-வ
யனிலத்தூப்பிறந்த-நெல்லின்-நெல்லைப்பார்க்கினும்-விழுமிதா-சி
றப்பாக-கொள்வர்-கொள்வார்கள். (ஆனபோல) கடை-கடையா
ன-நிலத்தோராயினும்-சாதியிப்பிறந்தாராயினும்- கற்றறிந்தோ
ரை-சற்றுணர்ந்தவரை-தலைநிலத்தூ-முதன்மையானவிடத்தூவை
க்கப்படும்-வைக்கத்தரும்(எ-று) * இ-ம்-தாழ்ந்தநிலத்தூப்பிறந்
தவடிபை-உவர்ந்தநிலத்தூப்பிறந்தநெல்லிலுஞ் சிறப்பாகக்கொள்
வர்-அனபோலக்கீழ்க்குலத்தோராயினுங்கற்றாரைமேலிடத்தூ
வைக்கத்தரும் என்பதாம்- (ஆ-சான்றேறார்-எ-கொள்வர்-ப (ங)
வைப்புழிக்கொட்படரவாய்த்தீயிற்கேடிவலை... *
மிக்கசிறப்பினரசர்செயின்-வவ்வா..... *
ொச்சமெனவொருவன்மக்கட்குச்செய்வன..... *
விச்சைமற்றல்லபிற..... *
(இ-ள்) வைப்புழி-வைத்தவிடத்தில்-கொட்படா- பிறரால்கொ
ள்ளப்படாது-வாய்த்து-பொருத்தி-நயில்-கொடுத்தால்-கேடிவலை-
குறைவிக்கலை-மிக்க-மிருந்த-சிறப்பின்-சிறப்புடைய-அரசர்- அர
சர்கள்-செயின்-கொடுத்தால்-வவ்வா-அவ்வா- (ஆகையால்) ஒருவ

ன்-ஒருவன்-மக்கட்டு-தன்புதல்வர்க்கு-எச்சமென- (தேடியிடும்)
 பிள்ளையென-செய்வன-செய்ப்தீதக்கன-விச்சைச-கல்விக்களே-பிற
 பிறமெல்லாம்-அல்ல-தேடிவைக்குஞ்செய்வங்களல்ல- (எ-று) *
 இ-ம்-ஒருவன்-தன் பிள்ளைக்குத்தேடியிடும் - பிள்ளையாகக் கல்வி
 யொன்றிற்கற்பிக்கவேண்டும் என்பதாம்- (ஊ) விச்சைச-எ- செய்
 வன-ப-மற்று-அசைச(சங்கயாப்புச்சூத்திரம்)காய்முண்டேனரும் வி
 ளமுண்ணேரு-மாமுண்ணினாயும்வரும்வெள்ளைக்கே- இவ்வித்யாற்
 தனையறிச. (ச)

கல்விக்கையிலகற்பவாநாள் இவ *
 மெல்லநினைக்கிற்பிண்பல-தெள்ளிதி *
 ஓராய்ந்தமைவுடையகற்பவேநீரொழியப் *
 பாவுண்குருகிற்தெரிந்து *

(இ-ள்) கல்வி-கல்விக்கள்-கையில-அளவில்-கற்பவர்- கற்பவர்க
 ளுக்கு-நாள்-வாழ்நாள்-சில-சிலவுள-மெல்ல-மெனுவாக-நினை
 க்கில்-ஆராய்ந்தால்-பிணி-தோய்கள்-பல-பலவுள - தெள்ளிதிண்-
 தெளிவுள்ளவறிவால்-ஆராய்ந்-அ-விசாரித்து - அமைவுடைய-நி
 வைவுடைய நூல்களை-நீரொழிய-சலநீங்க-பால்-பாலை-உண்-உண்
 னும்-குருகில்-அண்ணம்போல-தெரிந்து-அறிந்து-கற்ப- (அறிவு
 டையோர்கள்) கற்பார்கள்-(எ-று) * இ-ம் அன்னம் நீரைநீக்கிப்
 பரலைக்கொள்ளுதல்போல அறிவுடையோர்கள் பொய்த் நூலைத்த
 ள்ளேமெய்த் நூலைக்கற்பார்கள் என்பதாம்- (ஊ) அறிவுடையோர்-
 தோன்றுவெழுவாய்-கற்ப- ப-அமைவுடைய-செ-எ-அசைச. (இ)

தோன்றியிருக்கவான் மெல்லவருணத்துக் *
 காணிற்கடைப்பட்டாநென்றிகழார்-காணு *
 யவன் னுணையாவாறுபோய்த்மேநூல்கற்ற *
 மகண் னுணையாநல்லகொளல் *

(இ-ள்) தொல்லை-பழைய-வருணத்து-சாதிக்காள்-காணில்-ஆ
 ராயில்-தோணி-தோணியை-இயக்குவான்-ஒட்டிவான்-கடை-கீழ்
 ச்சாதுயில்-பட்டாநென்று-பிறந்தவனென்று-இகழார்- இகழார்
 கள்-அவன்-அவனை-துணையா-துணையாக-ஆறு-ஆற்றை- போ
 ய்த்மே-கடந்துபோவதுபோலும்-காணாய்-பாராய்-நூல்- நூல்க
 ளை-கற்றமகன்-கற்றவளிழிவானவனுமும்-துணையா-அவனை-து
 னையாக-தல்ல-தல்லநூற்பாராள்-கொளல்-(ஒருவன்)கற்றுக்
 கொள்ளல்வேண்டும்-(எ-று) * இ-ம் ஒருவன் இழிந்தோனிடத்து
 ங்கல்விவயக்கற்கவேண்டும் என்பதாம், (ஊ) ஒருவன்- தோன்ற
 வெழுவாய்-கொளல்-ப-தல்ல-செ. (ஈ)

தவலருந்தொல்லைவித்தன்மைபுடையா *

நிகலிலொக்குடையார்தம்முட்குழீஇ... ..*
 நகலினினிதாயிற்காண்பாமகல்வானதீ... ..*
 ஆம்பருதைவார்பதி... ..*

(இ-ள்) தவலரும்-கேடில்லாத-தொல்-பழைய-கேள்வி- கல்வி
 களர்ல்வரும்-தன்மைய-குணங்களை-உடையார்-உடையவர்கள்- இக
 லிலார்-பழையிலாதவர்கள்-எண்டையார்-கூரிய புத்தியுடையார்-ஆ
 ம்முள்-தங்கனிடத்தில்-குழீஇ-கூடியிருந்-து-நகலின்-மகிழ்தலைப்
 பார்த்திலும்-அகல்-அகன்ற-வானதீ-வானதீதில்-உம்பர்-தேவர்க
 ள்-உறை-வாசம்பணனும்-வார்பதி-நெயிம்பதி-இனிதானில்-இனி
 தாயிருந்தால்-காண்பாம்-காணக்கடவோம் (எ-று) * இ-ம்-அழி
 வுடையோரிடத்-துக்கடி-மகிழ்தலைப்பார்த்திலும்-தேவருலகம்னி
 தாயிருக்குமாலுந் காண்போம் என்பதாம். (சூ-யாம்-எ-காண்
 பாம்- (எ)

சனைகடற்றைசேர்ப்பகற்றறிந்தாரீகேண்மை... ..*
 துணியிற்கரும்புநின்றற்றே-துணிநீக்கித்... ..*
 தூரிற்றின்றன்னதகைத்தரோபண்பிலா... ..*
 வீரமிலாளர்கொட்பு... ..*

(இ-ள்) கலை-சத்திக்கும்-தனை-குளிர்ந்த-கடல்-கடலினது-சே
 ர்ப்ப-கலாயையுடையபாண்டியனை-கற்றறிந்தாரீ - கற்றுணர்நீ
 தோர்-கேண்மை-சீதேகமானது-கரும்பு-கரும்பை- துணியில்-
 துணியிலிருந்து-தின்றற்று-தின்ருற்போலும்-பண்பிலா- நற்குண
 ங்களில்லாத-நாமிலாளர்-அண்பிலாதவர்கள்-தொட்பு-சீநேகமா
 னது-துணி-கரும்பினுணியை-நீக்கி-விட்டு-தூரில்- அடியிலிருந்து
 தின்றன்ன-தின்ருற்போலும்-தகைத்த-தன்மையுடையது (எ-று)
 * இ-ம்-கற்றேரீசீநேகம்-கரும்பை-துணியிலிருந்து- தின்ருந்
 போலும்-மற்றேரீசீநேகம்-கரும்பை-அடியிலிருந்து-தின்ருந்
 போலும் என்பதாம். (சூ-கேண்மை-எ- தின்றற்று-ப-தொட்பு-
 ன-தகைத்து-ப-எ-அமோ-அசைகள். (அ)

கல்லாரோயாயினுங்கற்றாசேர்ந்தொழுதி... ..*
 னல்லறிவுநாளுந்தலைப்பயிவர் - தொல்கிறப்பி... ..*
 வெண்ணிறப்பாதிரிப்பூச்சேர்தலாற்புத்தோடு... ..*
 தண்ணீர்க்குத்தான்பயந்தாங்கு... ..*

(இ-ள்) ஒள்-ஒள்ளிய-நிறம்-நிறமுடைய-பாதிரிப்பூ- பாதிரிப்
 பூவின்-புத்தோடு-புதியதிதழ்களானவை-சேர்தலால்-அடைதலா
 ல்-தண்ணீர்க்கு-சலத்திற்கு-தான்-வாசனைதான்-பயந்தாங்கு-பய
 ன்பட்டாற்போலும்-கல்லாரோயாயினும்-கற்றிலராளுலும்- கற்ற
 னா-கற்றவனா-சேர்ந்து-சார்த்து-ஒழுதி-நடப்பாராயின்-தொ

ல்-பழைய-சிறப்பின்-சிறப்புடைய-நல்-நல்ல-அறிவு - அறிவில்-
 நாளும்-நாடோறும்-தலைப்படுவர் - முதன்மையடைவர்-(எ-று)
 இ-ம்- பாசிரிப்புகளினிதழ்களானவை தண்ணீர்க்குவாசம்
 ந்தாற்போலும் கல்லாதவருங்கற்றேறாசாரீந்தா லறிகின்முத
 ல்மையாவர் என்பதாம். (ஈ-ஐ) ஒருவர்-எ-தலைப்படுவர்-ப-ஏ-அசை.
 புது-கடைக்குறைந்தது-புதியவோடு-எனவேகூறுவாறுஞ்சில
 ருள ரிவர்-நுணுக்கமறியார்போலும். (க)

- அலகுசால் சீர்பினறிவுநூல்கல்லா..... *
- தலசநூலோ துவதெல்லாங் - கலகலக்..... *
- கூஉந் துணையல்லாற்கொண்டுதமிழாற்றம்..... *
- போஒந் துணையறிவாரில்..... *

(இ-ள்) அளகு-அலகு-சால்-மிக-கற்பின்- நூல்களைத்தீர்வு-அ
 றிவுநூல்-ஞான நூல்களை-கல்லா-நூ-கற்காமல்-உலகநூல் - உலகத்
 துக்குரிய நூல்களைஐ துவதெல்லாம்-கற்பிதெல்லாம்-கலகல-கலக
 லவெண்ணுமொசையாய்-கூஉந் துணை-கூவுமளவு- அல்லால்-அல்ல
 து-தமிழாற்றம்-பிறவித்துன்பத்தைவிட்டு-கொண்டு-நல்வழியைக்
 கொண்டு-போஒந் துணை-போகுமளவை-அறிவார்-அறியவல்லவர்-
 இ-ம்-இ-ம்-ஈ-ம்-ஐ-ம்-ஊ-ம்-ஞானத்திற்குரிய-நூல்களைக்கற்காமல்
 உலகத்திற்குரிய நூல்களைக்கற்குறல் வீணை என்பதாம். (ஈ) அறி
 வார்-எ-இ-ம்-ப- கல்லமுத்திறு. (ஐ)

யு-ம்-அ-த-க-ம்.

குடிப்பிறப்பு.

அஃகாவது-நற் குடியிற்பிறத்தலாம்

- உருக்கையுலையுடம்பழிந்தக்கண்ணும்..... *
- குடிப்பிறப்பாளர்க்கொள்கையிற்குன்றி..... *
- நிடுக்கண்டலைநந்தக்கண்ணுமரிமா..... *
- கொடிப்புற்கறிக்குமோயற்று..... *

(இ-ள்) குடிப்பிறப்பாளர்-நற்குலத்திற்பிறந்தோர் - உடுக்கை
 ஆடை-உலறி-கெட்டு-உடம்பு-உடலானது - அழிந்தக்கண்ணும்-
 அழிந்தாலும்-தம்-தங்களுடைய-கொள்கையில்-நன்னைடைக்கைய
 யில்-சுன்றார்-குறைவுபடார்-அரிமா-சில்கமானது-இடுக்கண் (ப
 சித்) துன்பம்-தலைவந்தக்கண்ணும் - முதன்மையாகவந்தாலும்-
 கொடிப்பு-கொடி-களைபுடையபுல்லை-கறிக்குமோ - தின்னுமோ-
 (எ-று) இ-ம்-நற்குடியிற்பிறந்தார் துன்பமவந்தாலு நன்னை

குடிப்பிறப்பு.

டைக்கையிற் குறையார்-அங்கம்பசித்தரலும் புல்லைத் தின்னாது
என்பதாம். (சூ) குடிப்பிறப்பாளர்-எ-குன்றார்-ப-மற்றசை (க)

சான்றாண்மைசாயலொழுக்கமிவைமுன்றும்.....*
வான்றோய் குடிப்பிறந்தாரீக்கல்லது - வான்றோயு...*
மைதவழிவற்ப்படாஅபெருஞ்செல்வ.....*
மெய்யிக்கண்ணும்பிறர்க்கு.....*

(இ-ள்) வான்-ஆகாயத்தூ-தோயும்-அளரவும்-மை-மேலும்-தவ
ழ்-தவறும்-வெற்ப-மலைவையுடையபாண்டியவே-சான்றாண்மை-
பெருந்தன்மை-சாயல்-மேன்மை-ஒழுக்கம் - நன்னடைக்கை-இ
வைமுன்றும்-இம்முக்குணங்கொறும்-வான்-பெருமை-தோய்-நீ
றைநீசு-குடிப்பிறந்தாரீக்கு-நற்குடியிற்பிறந்தாரீக்கு-அல்லது-அ
ல்லாமல்பிறர்க்கு-நற்குடியிற்பிறவாதாரீக்கு-பெருஞ்செல்வம்-
பெரிசெல்வம்-எய்தியக்கண்ணும்-வந்தரலும்-படாஅ-அம்முக்
குணங்கொழுமுண்டாகாவாம். (எ-று) (இ-ம்-பாண்டியவே
பெருந்தன்மை மேன்மை நன்னடைக்கை இவைநற்குடியிற்பிற
ந்தாரீக்கல்லது அக்குடியிற்பிறவாதாருக்கிலை என்பதாம். (சூ)
இவை-எ-படாஅ-ப. (உ)

இருக்கையெழுவெழிசெல்வமேனை... ..*
விடுப்பவொழிதலோடிண்ண - குடிப்பிறந்தாரீ... ..*
குன்றவொழுக்கமாக்கொண்டாரீகயவோ... ..*
தொன்றவுணரற்பாற்றன்... ..*

(இ-ள்) குடிப்பிறந்தாரீ-நற்குடியிற்பிறந்தாரீ- இருக்கையெழ
லும்-(பெரியோரைக்கண்ணி) இருக்குமிடம்விட்டெழு... ..*
ரீசெல்வம்-எதிராகப்போதலும்-ஏனை-இவை-நீக்க-விடுப்ப-வளிவி
யுதலும்-ஒழிதல்-நீக்கலும்-ஒழி-இவற்றுடன்-இன்ன-இவைப்பால்
வன்வுபசாரங்களை-குன்ற-குறையாத-ஒழுக்கமா- நன்னடைக்கை
யாக - தொண்டாரீ-பித்தொண்டாரீகள்- கயவோயி-கீழ்மக்களோ
டு-ஒன்ற-அக்குணங்கொ-பொருந்தாவாம் உணரற்பாற்று- அறிபு
ந்தன்மை-அன்று கிழாரீக்கல்ல- (எ-று) (இ-ம்- நற்குடியிற்பி
றந்தோர்-ஆசாரவுபசாரங்களைவிடார் அக்குடியிற்பிறவாதாற்க
காசாரவுபசாரங்களைல்ல என்பதாம். (சூ) குடிப்பிறந்தாரீ-எ-தொ
ண்டாரீ-ப. (ஈ)

தல்லவைசெய்யினியல்பாசுந்தீயவை.....*
பல்லவர்தூற்றுப்பழியாகு - மல்லலா.....*
முணருந் குடிப்பிறப்பினியல்பன்னை... ..*
புணருவொருவர்க்கெனினீ.....*

(இ-ள்) தல்லவை-நன்னடைக்கை-செய்யின்-செய்தால்-இயல்பா

கும்-இயற்கையாய்தீயவை- துன்மைகளைச் செய்தால்-பல்லவர்-ப
 லரும்-தூற்றும்-தூற்றத்தக்க-பழியாகும்-பழிப்பாக்கும்- எல்லாம்
 தற்குணமெல்லாம்-உணரும்-அறியும்-குடிப்பிறப்பு- தற்குடிப்பி
 றப்பு-ஒருவர்க்கு-ஒருவருக்கு-இன். இனிதாக-புணருமெனின்- கூ
 டிமாஸூஸ்-உறுதியென்-இதிலு மிலாபடியாது-(எ-று) ௧௧௧ இ-ம்-
 ஒருவருக்கு தற்குடிப்பிறப்புப்பொருந் துமாறா லிதைவிடலாப
 மென்ன-என்பதாம். ௧௧௨ உணர்யம்-எ-என்-ப ஓ-அணச. (ச)

கல்லாமைய்ச்சங்கயவர்தொழிலச்சுஞ்.....*
 சொல்லாமையுள்ளுமோர்சொர்வச்ச - மெல்லா ...*
 மிரப்பாரிக்கொன்றியமைபச்சமரத்தாரிம் -*
 மாணக்குடிப்பிறத்தாரி *

(இ-ள்) கல்லாமை-சுற்காதுருக்கை-அச்சம்-அச்சம்-செய்வர்-கீழ்
 மக்கள்,தொழில்,தொழில்,செய்தல்,அச்சம்,அச்சம்-சொல்லாமை
 யுள்ளும்-பொய்சொல்லாமையிடத்தும்-ஒர்-ஒரு-சொர்வு-சொற்
 சொர்வுபடல்-அச்சம்-அச்சம்-எல்லாம்-யாவும்-இரப்பார்க்கு-யா
 சிப்பவர்க்கு-ஒன்று-ஒருபொருள்-நயாமை,கொடாமை-உச்சம்.
 அச்சம்- (ஆதலால்) இம்மாணக்குடி-பெருமை-கல்லாதனிக் குடி
 யிற்பிறந்தாரி-மரத்தாரி-மரத்தொடொத்தாரி- எ-று ௧௧௧ (இ-ம்)
 கல்லாமையும்இழிகொழிலும்சொற்சொர்வும்-நயாமையும்உடை
 யவர்தாரி-மரத்தாரி-மரத்தாரி-எ-று ௧௧௨ இ-ம்

இனநன்மையின்சொலொன்றிதன்யுற்றினை... *
 மனநன்மையென்றிவையெல்லாய்கனமணி ... *
 முத்தொடியமைக்குமுழங்குவரித்தண்சேர்ப்ப*
 விநிப்பிறந்தாரிகண்டேணயுள.....*

(இ-ள்) கனம்-பொன்னையும்-மணி-அரதனங்கியும்-முத்தொ
 டி-முத்தூக்கொருடன்-இமைக்கும்-பிரகாசிக்கச்செய்யும்-முழங்கு-
 சத்திக்கின்ற-தண்குளிர்ந்த-உவரி-கடலையும்-சேர்ப்ப-கனமைய
 யுமுண்டையபாண்டியனே-இனநன்மை-இனநன்மையும்-இன்சொ
 ல்-இனியசொற்களும்-ஒன்று-ஒருபொருளை-நதல்-கொடுத்தனும்
 னனை-ஒழிந்த-மனநன்மை-மனத்தினன்மையும்-என்றிவையெல்
 லாம்-என்னுமிவையெல்லாம்-இற்பிறந்தாரி-தற்குடியிற்பிறந்தாரி-
 கண்டேண-இடத்தே-உள-இருக்கின்றன(எ-று) ௧௧௧ (இ-ம்) பாண்
 டியனே தல்வினம்-தற்சொல்-நகை நன்மனம் இவையெல்லாம்கு
 டிப்பிறந்தாரிக்கேவுளவாம் என்பதாம். ௧௧௨ எல்லாம்-எ-உள-ப-
 மற்று-அணச. (சா)

செய்கையழிந்துசெயன்மண்டிற்றயினும்.....இ
 பெய்யாவொருசிறைபேரி-ஊடைத்தாகு.....இ

குடிப்பிறப்பு.

மெவ்வழுந்தக்கடைத்துங்குடிப்பிறந்தார்..... *
செய்வர்செயற்பாலவை..... *

(இ-ள்) செய்கை-செய்கைகள்-அழிந்து-கெட்டு-சீதல் - சதை யான்-மண்டிற்றாயினும்-பற்றியதாயினும்-பெய்யா- ஒருகாள்-ஒருசிறை-ஒரிடமுள்ள-பேரில்-பெரியவீடு-உடைத்தாகும்-உண்டாயிருக்கும்-(அதுபோல)எவ்வம்-துன்பம் - உழந்தக்கடைத்தும்-கருத்தினும்-குடிப்பிறந்தார்-நற்குடியிற்பிறந்தோர் - செயற்பாலவை-செய்தக்கடைவை - செய்வர்-செய்வர்கள் (எ-று) *
(இ-ம) நற்குடியிற்பிறந்தோர் துன்பத்தாவருந்தினுஞ் செய்தக்கடருமங்களைச் செய்வர் என்பதாம். இஃ குடிப்பிறந்தார்-எ-செய்வர்-ப-செயற்பாலவை செ. (எ)

ஒருபுடைபாம்புகொளினுமொருபுடை..... *
யங்கண்மா ஞாலம்விளக்குறாஉந்-துங்கள் போற் ... *
செல்லாமைசெவ்வனேநிற்பினுமொப்புரவிற் . *
கொல்கார் குடிப்பிறந்தார்..... *

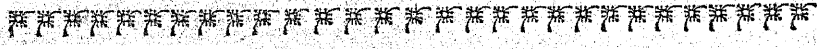
(இ-ள்) ஒருபுடை-ஒருபக்கம்-பாம்பு-பாம்பு-கொளினும்-பற்றிக்கொள்ளினும்-ஒருபுடை-ஒருபக்கம். அம்-அழகிய-சண்- இடமகன்ற-மா-பெரிய-ஞாலம்-பூமியை-விளக்குறாஉந்- விளக்கும்-துங்கள் போல்-சந்திரன்போல-குடிப்பிறந்தார்-நற்குடியிற்பிறந்தார்-செல்லாமை-வறுமை-செவ்வனே-செவ்வையாக-நிற்பினும் நின்றனும்-ஒப்புரவிஞ்சு-தருமஞ்செய்தற்கு-ஒல்கார் - தளரார்- (எ-று) *
(இ-ம) நற்குடியிற்பிறந்தார் வறுமையடைந்தாலும்தருமஞ்செய்தற்குத்தளரார் என்பதாம். இஃ குடிப்பிறந்தார்-எ-ஒல்கார்-ப. (அ)

செல்லாவிடத்துங்குடிப்பிறந்தார்செய்வன..... *
செல்லிடத்துஞ்செய்யாசிநியவர்-புல்வாய் ... *
பருமம்பொறுப்பினும்பாய்பரிமாபோற்... *
பொருமுரணற்றுதவின்று..... *

(இ-ள்) குடிப்பிறந்தார்-நற்குடியிற்பிறந்தார்- செல்லாவிடத்தும்-வறுமையிடத்தும்-செய்வன-செய்தருமங்களை- சிநியவர்-சீழ்மக்கள்-செல்லிடத்தும்-செல்வமுள்ளவிடத்தும்-செய்யார்-செய்யார்கள்-புல்வாய்-சிலைமான்-பருமம்-கல்லணையை - பொறுப்பினும்-சுமந்தாலும்-பாய்-பரிமம்-பரிமாபோல்-குடிவாயைப்போல் பொரும்-தாக்கும்-முரண்-சண்டைய-ஆற்றதல்- செய்தல்- இன்று-இல்லை- (எ-று) *
(இ-ம) மேன்மக்கள் வறுமையிடத்துஞ் செய்தருமங்களைச் சீழ்மக்கள் செல்வத்திடத்துஞ் செய்யார்கள்- என்பதாம். இஃ சிநியவர்-எ-செய்யார்-ப. (க)

எற்றொன்று மூலில்லாவிடத்துங்குடிப்பிறந்தார் ஜி
 ரற்றுத்தந்தேசர்ந்தாரீக்கசைவிடத்-தூற்றுவ..... *
 ரற்றக்கடைத்தூமகல்பாறசுநீந்தக்காற்..... *
 மெற்றெனத்தெண்ணீர்படும்..... ஜி

(இ-ள்) அகல்-அகன்ற-யாறு-யாறானது-அற்றக்கடைத்தும்-
 நீர்வற்றினாலும்-அகழ்ந்தக்கால்-தோண்டினால்-தெற்றென-சுட்ப
 போடு-தெண்ணீர்-தெளிந்தநீர்-படும்-தரும்-(அதுபோல) குடி-
 ப்பிறந்தார்-நற்குடியிற்பிறந்தார்-எற்றொன்றும்-யாதொன்றும்-
 இல்லாவிடத்தும்-இல்லாவிருந்தும்-அற்று-பொருளிடந்தும்-தந்
 சேர்ந்தாரீக்கு-தம்மையித்தாற்கு-அசைவிடத்து-தளர்ந்தவிடத்
 து-ஊற்றுவார்-உதவியாவார் (எ-று) ஜி (இ-ம) நற்குடியிற்பிற
 ந்தார்வறுமையிலும் தம்மையித்தவர்க்குதவிசெய்வார்களென்ப
 தாம்-ஜி குடிப்பிறந்தார்-எ-ஊற்றுவார்-ப. (10)
 குடிப்பிறப்பு-முற்றிற்று.



யசு-ம்-அதிகாரம்.

மேன்மக்கள்.

அஃநாலதுமேன்மக்கடன் மமயைச்சொல்லுதலாம்.

அங்கனெனினகனிவாப்பாரிக்குந்..... ஜி
 துங்களுஞ்சான்றோருமொப்பர்மந்-நிங்கண்..... *
 மறுவாற்றுஞ்சான்றோரஃநாற்றார்தெருமந்து..... *
 தேய்வொருமாகறின்..... *

(இ-ள்) அம்-அழகிய-கண்-இடமகன்ற-வினம்பின்-ஆகாயத்தில்-
 அகல்-விரிவான-நிலா-கிரணங்களை-பாரிக்கும்-பரப்பும்-துங்களு
 ம்-சந்திரனும்த-சான்றோரும்-பெரியோர்களும்-ஒப்பர்-தம்மிலொ
 ப்பாவார்-துங்கள்-சந்திரன்-மறு-களங்கத்தை-ஆற்றும்-பொறுத்
 துக்கொள்வான்-சான்றோர்-பெரியோர்கள்-அஃது-அக்களங்கத்
 தை-ஆற்றார்-பொறுத்துக்கொள்ளார்-ஒரு-தமக்கொரு-மாசு-கு
 ற்றம்-உதின்-வந்தரல்-தெருமந்து - மயக்கமடைந்து-தேய்வர்-
 மாய்வர் (எ-று) ஜி (இ-ம) சந்திரன்களங்கத்தைச்செய்க்கினும்பெ
 ரியோர்கள் அக்களங்கத்தைச்செய்யார் என்பதாம்-ஜி சான்றோர்-
 எ-தேய்வர்-ப-மன்-அசை-(நண்ணல்) துணைபாற்பொருள்பல வி
 ரவினென்றப்பின-மிகவினுமிழிபினுமொருமுடிபினவே-இவ்விதி
 யால்சந்திரனாவா-அஃநிணை உயர்நிணைமுடிபெற்றது. (க)

இசையுமெனினுயிசையாதெனினும்..... *

வசைதீரவெண் ணுவர்சான்றோர் - விசையி *
னரிசாவுளங்கிழித்தவம்பினிற்றீதோ.....
வரிமாப்பிழைப்பெய்தகோல்.....

(இ-ள்) இசையுமெனினும்-கூடுமாகிலும்-இசையாறெனினும்-
கூடாதாகிலும்-வசை-குற்றம்-தீர-நீங்க-எண்ணுவர்- நினைப்பார்-
கள்-சான்றோர்-பெரியோர்கள்-விசையின்-விசையால்-நரிமா-நரி-
யை-உளம்-நெஞ்சம்-கிழித்த-பிளந்த-அம்பினில்- கண்ணையப்பா-
ரிக்கிலும்- அரிமா-சிக்கத்தை-பிழைப்பு-பிழைக்க-எய்த- தொழி-
த-கேள்-கண்ணையானது-தீதோ-பொல்லாதோ (எ-று) (இ-ம்)
பெரியோர்கள்பிறரால்பொருள்கிடைத்தாலுங் கிடையாவிட்டா-
லுங்குற்றநினைப்பார்கள் என்பதாம்-ஓ சான்றோர்-எ-எண்ணுவர்-
ப-நரிமேலெய்தவம்பி லுமரிமேலெய்தவம்புயர்வு. (உ)

நரம்பழுந் தநல்கூர்ந்தாராயினுஞ்சான்றோர்... *
குசம்பெழுந்துகுற்றங்கொண்டேரு-ருரங்கவரூ... *
வுள்ளமெனநாரினுற்கட்டிபுளவராயாற்..... *
செய்வர்செயற்பாலவை..... *

(இ-ள்) சான்றோர்-பெரியோர்கள்-நரம்பு-நரம்புகள்-எழுந்தூ-
தோன்றி-நல்கூர்ந்தாராயினும்-வறுமைப்பட்டாராயினும்- குசம்-
பு-சரம்பு-எழுந்து-உடந்து-குற்றங்கொண்டி - குற்றத்தைக்கொ-
ண்டி-எ-ஓர்-(யாசிக்கச்)செல்லார்-உரம்-அறிவே-கவரூசு- கவரூசு-
க்கொண்டி-உள்ளமெனும்-முயற்சியென்கிள்கின்ற-நாரினால்- நா-
ரால்-கட்டி-புளவைக்கட்டி-உளவராயால்-தமக்குள்ளாபொருளள-
வால்-செயற்பாலவை-செய்யத்தக்கதருமங்களை-செய்வர் - செய்-
வர்கள்-(எ-று) (இ-ம்) பெரியோர்கள் வறுமையடைந்தாரா-
னாலும் யாசிக்கார்கள் உள்ளமட்டுந்தருமஞ்செய்வர்கள் என்பதா-
ம்-ஓ சான்றோர்-எ-செய்வர்-ப-செயற்பாலவை-செ-கவறு-என்-
றது-இருபிளவாகிய பனையினமுமட்டை இம்மட்டைமரத்தைக்க-
வியப்பற்றியதுபோல மனதை அறிவுகவியப்பற்றாதலாம். (ங)

செல்வழிக்கண் ணொருநாட்காணினுஞ்சான்றவர் ... *
தொல்வழிக்கேண் மையிற்றோன்றிப்பிரிந்தியாப்பர் *
நல்லவை நாடகிந்தாளடிப்படிற்..... *
செல்வையுமுண்டாறெதி..... *

(இ-ள்) நல்-நல்ல-வரை-மலையையும்-நாட-நாட்டையுமுடைய-
பாண்டியனை-செல்-போகின்ற-வழிக்கண்-வழியிடத்து ஒருநாள்
(ஒருவரை)ஒருநாள்-காணினும்-கண்டாலும்- சான்றவர் - பெரி-
யோர்கள்-மதால்-பழைய- வழி-வழியில்வந்த-கேண்டையில்- உற-
வைப்போல்-தேசன்ற-விளங்க-புரிந்து-விருப்பி-இயாப்பர்-கிநே

கஞ்செய்வார்-கல்வாரியும்-கன்மலையும்-சில்நாள்-சிலகாலம்- அடி
 ப்படும்-காலடிப்பட்டால்-நெறி-வழி-உண்டாம் - உண்டாகும்-
 (எ-று) ❀ (இ-ம்) பாண்டியனென்பரீயோர்கள் - புதியவரைக்க
 ண்டாலும் பண்டியவரைப்போலவேசிறகஞ்செய்வார் என்பதாம்.
 (ச) சான்றவர்-எ-யாப்பர்-ப.

புல்லாவெழுத்திற் பொருளில்வறுங்கோட்டி ❀
 கல்லாவொருவனுடைப்பவயி-கண்டேனடி..... ❀
 தல்லார்வருத்திபுங்கீகட்ப்பாமற்றவன்..... ❀
 புல்லாருணைப்பரிந்து..... ❀

(இ-ள்) புல்லா-இலக்கணம்பொருந்தாத-எழுத்தில்- எழுத்திலை
 யுடைய-பொருளில்-பொருளறிவில்லாத-வறும்-வினாகிய- கோட்
 டி-சடையில்-கல்லாவொருவன்-சற்காதவொருவன்- உடைப்பவும்-
 ஒன்றைச்சொல்லவும்-தல்லார்-மேன்மடிகள்-கண்டேனடி . தாட்ச
 ணியங்கொண்டு-வருத்தியும்-வருத்திமடைந்து-அவன்- ஆவழி
 வில்லான்-புல்லாருள்-பலர்முன்-நாணல்-நாணுதற்கு-பரிந்து-இ
 ரங்கி-கேட்பர்-கேட்பார்கள் (எ-று) ❀ (இ-ம்) பெரியோர்கள்-
 கல்லார்சடையில் விடுவகருணியெனன்றைச்சொல்லினும் அவரு
 ணுதலுக்கு இரங்கிக்கேட்பார் என்பதாம். (ச) தல்லார்-எ-கேட்
 பர்-ப-எ-மற்று-அசைகள்,
 (ஐ)

கடிந்துகருப்பினைக்கண்டகருநாதி..... ❀
 யிடித்துநீர்கொள்ளினுமின்சுவைத்தே-யாகும்... ❀
 வடுப்படவைநிறந்தக்கண்ணுங்கூடிப்பிறந்தார்..... ❀
 கூறார் தம்வாயிற்சிறைந்து..... ❀

(இ-ள்) கருப்பினை-கரும்பை-கடிந்து-தறித்து-கண்-கணுக்க
 ள்-தகர-உடைய-நாதி-நெறித்து-இடித்து-(ஆலையில்)ஆடிநீர்-இர
 சத்தை-கொள்ளினும்-கொண்டாலும்-(அக்கரும்பு)இன்-இனிய-
 சுவைத்தே-மனூரமுடையதே-ஆகும்-ஆம்-(அதுபோல)வடுப்பட
 குற்றமுண்டாக-வைது-ஒருவர்வைது-இறந்தக்கண்ணும்-போரு
 ளும்-குடிப்பிறந்தார்-நற்குடியிற்பிறந்தார்-தம்-தம்முடைய-வா
 யில்-வாயினுலே-சிறைந்து-சிறைய-கூறார்-சொல்லார் (எ-று) ❀
 (இ-ம்) கரும்பைவருத்தினும் இனியசாற்றைக்கொடுக்கும் அது
 போல ஒருவர்வைதாலும்நற்குடியிற்பிறந்தார் கூடவையமாட்டா
 ள் என்பதாம்- (ச) குடிப்பிறந்தார்-எ-கூறார்-ப.

கள்ளாரீகன்ருணைநீர் கடிவகடிந்தொரி..... ❀
 யெள்ளிப்பிறையிகழ்ந்துரையார்-தள்ளியும்..... ❀
 வாயிற்பொய்கூறார்வடுவறுகாட்சியார்..... ❀
 சாயிற்பரிவதிவார்..... ❀

(இ-ள்) வடுகுற்றம்-அறு-அற்ற-காட்சியார்-அதிவுடையார்-
 கள்ளார்-கிருடார்-கள்ளாண்ணார்-மள்ளைக்குடியார்-கடவு-நீக்கத்த
 க்கவைகரை-சுழந்தி-நீக்கி-ஒர்-இ-திமையினி-பிறரை-அபலா
 ரை-எள்ளி-அவமதித்து-இகழ்த்து-நிற்கித்து-உரையார்-சொல்
 லார்-நள்ளியும்-தவறியும்-வாயில்-வாயால்-பொய்குறார்-பொய்
 சொல்லார்-சாயில்-தூய்ப்பவந்தால்-பரிவதிலர்-விசனப்படார்
 (எ-று) (இ-ம்)மேன்மக்கள் கிருடார்-கள்ளாண்ணார்-பிறரையிக
 ழார்-பொய்சொல்லார்-வறுமைவந்தால்-விசனப்படார் என்பதாம்
 (உ) காட்சியார்-எ-பரிவதிலர்-ப. (ஏ)

பிறர்மறையின் கட்டுசெவிடாய்த் திறனறிந்.....*
 தெதியரிந்கட்டுருடனாய்த் - தீய.....*
 புறங்கூற்றின்முனையாய்திற்பானேல்யானு.....*
 உறங்கூறவேண்டாவவற்கு.....*

(இ-ள்) பிறர்-அபலாருடைய-மறையின் கண்-இரகசியச்சொல்
 விடத்து-செவிடாய்-செவிடனாகவும்-திறனறிந் து-தல்லொழுக்கந்
 திறமறிந் து-ஏதிலார்-அபலாருடைய-இல்-மனையாள்-கண்-இடத்
 து-குருடனாய்-குருடனாகவும்-தீய-சொடிய-புறங்கூற்றின்-பொ
 ருமைச்சொல்லிடத்து-முனையாய்-உறுமையனாகவும் - நிற்பா
 னேல்-இருப்பானு-அவற்கு-அவனுக்கு-யானும்-யாசொரு-
 அறம்-தருமம்-கூறவேண்டா-சொல்லவேண்டா-(எ-று) (இ-ம்)
 பிறரகசியத்திற் செவிடனாகவும் பிறர்மனையாளிடத்துக் குருடனா
 கவும் பொருமைச்சொல்வோனிடத்துமைபனாகவும் ஒருவனிரு
 ந்தானு-அவனுக்கினுயே யெரியதருமம் என்பதாம். (உ) குரு
 வன்-எ-கூறவேண்டா-ப. (அ)

பண்ணாளுஞ்சென்றக்காற்பண்பிலார்தம்முழை.....*
 யென்றானும்வேண்டிவென்றிசுழ்ப-வென்றானும் *
 வேண்டினுநன்முமற்றென்றுவிழுமியோர்.....*
 காண்டோறுஞ்செய்வாசிறப்பு.....*

(இ-ள்) பண்பிலார்-நற்குணமில்லார்-தம்முழை-தம்மிடத்து-
 பண்ணாறும்-பலநானும். சென்றக்கால்-சென்றால்-என்றானும்-யா
 தாகினும்-வேண்டி-வேண்டியவர்கள்-என்று-என்றுசொல்லி-இக
 ழ்ப-இகழ்வார்கள்-விழுமியோர்-மேன்மக்கள்-என்றானும்-யாதா
 கினும்-வேண்டினும்-வேண்டினுலும்-நன்று-நல்லது-என்று-என்
 றுசொல்லி-காண்டோறும்-காணுந்தோறும்-சிறப்பு-சிறப்பை-
 செய்வார்-செய்வார்கள்-(எ-று) (இ-ம்)கீழ்மக்கள்-தங்கள்-இடத்து
 ஒருவர்நன்றாலியாதாவதொன்றைக்கேட்பார்க்கு-என்றிசுழ்வார்க
 ள்மேன்மக்கள்-இக்களிடத்துவந்தவருக்கு-காணுந்தோறுஞ்சிற

சிறப்பச்செய்வார்கள் என்பதாம். (சு) பண்பிலார்-எ இசம்ப-ப-
விழுமியோர்-எ-செல்வார்-ப-சிறப்பின-செ-மற்று-அசை. (க)

உடையாரிவொன்றொருதலையாப்பற்றிக்.....
கடையாயார்பிள் சென்றுவாழ்வ - ருடைய*
பிலத்தலைப்பட்டனபோலாதேநல்ல.....*
குலத்தலைப்பட்டவிடத்து.....*

(இ-ள்) உடையார்-செல்வமுள்ளார்-இவ்வொன்று- இவர்களென்
று-ஒரு லையா ஒரு னுணிவாக-பற்றி-பிடித்து-கடையாயார்- கீழ்ம
க்கள்-பின்சென்று பிள் போய்-வாழ்வார்-சிலர்வாழ்வார்கள்- நல்ல-
நல்லகுலம்-குலத்திற்பிறந்தாரா-தலைப்பட்ட - முதல் மையாகச்
சேரப்பட்ட -இடத்து-இடத்திலே-உடைய-எல்லாப்பொருளுமு
டைய-பிலம்- நுகையை-கலைப்பட்டதுபோலாதே- தலைப்பட்டது
போலுமல்லவோ (எ-று) (இ-ம்) கீழ்மக்கள்பின்சென்றுசிலர்வா
ழ்ந்துருப்பர்மேன்மக்களைச்சேர்சுல்லப்பொருளுமுள்ள குலசையக
ப்பட்டதுபோலும் என்பதாம். (சு) சிலர்நோன்றுவெழுவாய்- வா
ழ்வார்-ப- மேன்மக்கள்முற்றிற்று. (டு)



ய எ ம-அநகாரம்.

பெரியாடாப்பிழையாமை.

அஃதாவது-பெரியோர்களைப்பிழைசெல்லாமையாம்,
பொறுப்பிவென்றெண்ணிப்புரைதீர்ந்தாரிமாட்டிம். இ
வெறுப்பனசெய்யாமையெண்ணும் - வெறுத்தபி ...*
ஆர்க்குமருளியணிமலைநல்லுட.....
பேர்க்குராயர்க்குமரிது.....*

(இ-ள்) ஆர்க்கும்-சத்திக்கும்-ஆருளி-வையையாற்றையும் - அ
ணி-அழிய-மலை-பொதியமலையையும்-நல்ல-நல்ல-தாட- பாண்டி
நாட்டையமுடையபாண்டியனே-பொறுப்பொன்றுகுற்றம்பொ
றுப்பொன்று-எண்ணிநினைத்து-புரைதீர்ந்தார்-குற்றமற்றவர்-மா
ட்டிம்-இடத்தும்-வெறுப்பன-வெறுக்கத்தக்கவைகளை- செய்யா
மைவெண்ணும்-செய்யாநுருக்கவெண்ணும்-வெறுத்தபிள்-வெறுத்த
பின்பு-பேர்க்குதல்-(அவர்க்கொபத்தை)நீக்கல்-யார்க்கும்-யாவர்க்
கும்-அரிது-அரிமை- (எ-று) (இ-ம்) பாண்டியனே குற்றமற்
றவரிடத்தும் குற்றஞ்செய்யாநுப்பாயாக அவர்கள்கொபித்தபி
ள் கொபத்தை நீக்குதுயூர்க்குமரிது என்பதாம். (சு) பேர்க்கு
ல்-எ-அரிது-ப-

௭௨ பெரியாராப்பிழையாமை.

பொன்னேகொடுத்தும்புணர்ந்தநரியாஸாக்... ..*
 கொன்னேதலைக்கூடப்பெற்றிருந்து - மன்னே... ..*
 பயனில்பொழுதாக்கழிப்போநல்ல... ..*
 நயமில்விவினவர்... ..*

(இ-ள்) பொன்-பொன்னை-கொடுத்தும்-நநீதும்-புணர்ந்திரு-
 சேர்ந்தது-அரியான்-அரியபெரியோரை-கொன்-பயனில்லாமல்-
 தலைக்கூட-வந்துபொருந்த-பெற்றிருந்து-பெற்று-தன்-
 ஐயோ-நல்ல-நல்ல-நடமில்-நன்மையில்லாத-அறிவினர் - அறிவு
 டையார்-பயனில்-பிரயோசனமில்லாத-பொழுதா-காலமாக-கழி
 ப்பர்-பொக்குவர்(எ-று) (இ-ம்) அறிவினர் அறிவுடையாராப்
 பெற்றிருந்தும் வீண்காலங்கழிப்பர் என்பதாம் (இ-று நயமில்விவின
 வர்-எ-கழிப்பர்-ப-ஏ-முன்றும்-அசைகள், (உ)

அவமதிப்புமான்மதிப்புமிரண்டு... ..*
 மிகைமக்களான்மதிக்ககடால் - நயமுணராக்... ..*
 கையறிபாமாக்களிழிப்புமெடுத்தேத்தும்... ..*
 னவையார்வடித்தநூலார்... ..*

(இ-ள்) அவமதிப்பும்-இகழ்வாகமதித்தலும்-ஆன்மதிப்பும்-
 புகழ்வாகமதித்தலும்-இரண்டும்-இவ்விரண்டும்-மிகைமக்களால்-
 மேன்மக்களால்-மதிக்கற்பால்-மதிக்கத்தக்கனவல்ல நயம் - நீதி
 யை-உணரா-அறியாத-கை-ஒழுக்கத்தை-அறியா-தெரியாத - மாக்
 கள்-மனிதர்கள்-இழிப்பும்-பழிப்பும்-எடுத்த-எடுத்த-என்னும்-
 புகழ்லும்-வடித்தநூலார்-ஆராய்ந்தநூலறிவுள்ளார்-எவையார்-ம
 னைவ்வையார்(எ-று) (இ-ம்) ஒருவையையிழிக்கும்-புகழ்லும்-
 பெரியோர்க்கில்லை பிறிகழிதும் - அவர்க்குமனக்குறையிலை-
 என்பதாம். (இலக்கணத்திரட்டு) எதிர்மறைப்பெயரொச்சத்திசைவ
 லி-பிழல்பயிற்றுசெடுக்கான்மிகுதலுமாகும்-இவ்விறியால் உணரா
 த என்னும் எதிர்மறைப்பெயரொச்சம் நறுகெட்டொற்றுமிக்கது
 (இ-று) நூலார்-எ-வையார்-ப (ங)

விரிநிறநாகம்விடருளசேனு... ..*
 முருமின்கடுக்குசினஞ்சேணின்முடஞ்... ..*
 ம்ருமைபுடையவரண்சேர்ந்துமுய்யார்... ..*
 பெருமையடையார்செயின்... ..*

(இ-ள்) விரி-மிகை-நிறம்-நிறமுள்ள-நாகம்-பம்பானது விட
 ர்-மலைப்பிளப்பில்-உள்கேனும்-உள்ளகாருலுய-உருமின-இடியி
 ன்-கடும்-கடிய-சினம்-உத்திரம்-சேணின்மும்-ஆகாயத்திருந்தும்
 உட்கும்-பயப்பும்(அ-று)பால் பெருமையுடையார்-பெரியா
 ர்கள்-செயின்-கொய்த்தால்-அருமைபுடையார்-அரிய அரண்சேர்ந்

ஹம்-கோட்டைபைச்சேர்ந்ஹம்-உய்யார்-(பகைவர்) பிழையார்-
 (ஏ-று) இ-ம்-பாம்புபிளப்புள் னிருப்பினும் இடிகண்டஞ்சும்
 அதுபேலபகைவர் பெரியோர்கோபிக்கில கோட்டைபைச்சேர்
 ந்ஹம் பிழையார் என்பதாம்-ஈ பகைவர் - தோன்றாளுமுலாய்-
 உய்யார்-ப. (ச)

எம்மையறிந்ஹிரொம்போல்வாரில்வென்று..... *
 தம்மைத்தாங்கொள்வதுகோளன்று-தம்மை..... *
 யரியராதோக்கிபறணையுஞ்சான்றோர்..... *
 பெரியராக்கொள்வதுகோள்..... *

(இ-ள்) எம்மை-எங்களை-அறிந்திவிர்-அறியிர்-எம்போல்வாரீ-எ
 ங்களை நிகர்த்தவர்-இல்லென்று-இல்லையென்று-தம்மைத்தாம்-தங்
 களைத்தாமே-கொள்வது-உயர்த்திக்கொள்வது-கோளன்று- கொ
 ள்கையன்று-தம்மை-தங்களை-அரியரா-எரியராக-தோக்கி-பார்
 த்து-அறன்-தருமத்தை-அதியும்-உணரும்-சான்றோர்-மேன்மக்
 கள்-பெரியரா-பெரியோராக-கொள்வது-மதித்துக்கொள்வது-
 கோள்-கொள்ளை-(ஏ-று) இ-ம்-தங்களைத்தாங்குளபுகழ்ந்ஹ
 கொள்வதுகொள்கையல்லதங்களையெரியவராகத்தாழ்த்திக்கொள்
 வதுபெரியோர்கொள்கைஎன்பதாம்-ஈ கொள்வது-ஏ-கொள்-ப-
 நளிகடற்றண்சேர்ப்பநாணிழற்போல..... *
 விளியுஞ்சிறிபவர்சேண்மை-விளிவின்றி..... *
 யல்லுநிழற்போலகன்றகன்றோடுமே..... *
 தொல்புகழாளர்தொடர்பு..... *

(இ-ள்) நளி-அகன்ற-கடல்-கடலையும்-தண்-குளிந்த-சேர்ப்ப-
 கரையையுமுடையபாண்டியனே-சிறிபவர்-சிறியோர்கள்-சேண்
 மை-சிறேநகம்-நாள்-முற்பகல்-நிழற்போல-நிழலைப்போல-விளி
 யும்-குறையும்-தொல்-பவழய-புகழாளர்-பெரியோர்கள்-தொட
 ர்பு-சிறேநகம்-விளிவின்றி-கேடில்லாது-அல்கு-பிற்பகல் - நிழற்
 போல்-நிழலைப்போல-அகன்றகன்று - வளர்ந்ஹவளர்ந்ஹ-ஓடும்-
 செல்லும்-(ஏ-று) இ-ம்-பாண்டியனேசிறியவர்சிறேநகம் முற்
 பகல்நிழலைப்போற் குறையும் பெரியவர்சிறேநகம் பிற்பகல்நிழலை
 ப்போலவளரும் என்பதாம்-ஈ சேண்மை-எ-விளியும்-ப- தொ
 டர்பு-எ-ஓடும்-ப-எ-அசை. (ச)

மன்னர்ஹிருமகவிராழினலமுந்..... *
 ஹண்ணிபார்ஹப்பிந்தகல்வேண்டா-ஹண்ணி... *
 குறையுக்கொண்டிகாழ்ந்தகுளிர்மரமெல்லா..... *
 முறையதங்கட்கொண்டுக்கொருங்கு..... *

(இ-ள்) ஹண்ணி-தெருவி-குறையுக்கொண்டு-தளிர்-கொண்டி-தா
 (ஓ)

எசு பெரியாரைப்பிழையாமை.

ழந்த-தாழ்ந்த-குளிர்-குளிர்ந்த-மரமெல்லாம்-மரணிகளெல்லாம்-
 தங்கண்-தம்மிடதி-து சென்றூர்க்கு-வந்தவர்க்கு-ஒருங்கு-ஒருமிக்
 க-உழை-புகவிடமாவதுபோல்-மண்ணர்-அரசர்-நூலும்- செல்வ
 மும்-மகளிர்-பெண்களுடைய-எழில்-அழகின்-நலமும்- நன்மை
 யும்- துணியார்-சேர்த்தவர்-தகவலேண்டா-தெய்வியல்லாமல்- து
 வீப்பர்-அதுபவிப்பர்-(எ-று) இ-ம்) அரசர் செல்வத்தையும்
 பெண்கள் நலத்தையும் அருகிருந்தோரதுபவிப்பர் என்பதாம் (எ)
 துணியார்-எ-துயிப்பர்-ப.

தெரியத்தெரிந்துநீ-தெரிவினார்கண்ணும்... *
 பிரியப்பெறும்படர்நோய்செய்யும்-பெரிய..... *
 வுலவானிருக்கழிச்சேர்ப்பயார்மாட்டுய்..... *
 கலவாமைகோடியுறும்..... *

(இ-ள்) பெரிய-பெரிதாகிய-உலவா-வற்றூக-இரும்-மிக்க - க
 ழி-கழிபையம்-சேர்ப்ப-கரையையமுடையபாண்டியனே- தெரி
 வினார்கண்ணும்-தெளிவினாரிடத்தும்-செரிய- (சேநகஞ்செய்)
 தறிய-தெரியும்-(அவர்களுணை) தெரியும்-பிரிய-(அவர்களுநக
 ம்)பிரிய-பெறும்-பெரிய-படர்நோய்-துன்பநோய் - செய்யும்-
 செய்யும்(ஆதலால்)யார்மாட்டும்-யாவரிடத்தும் - கலவாமை-கி
 நேகியாமையே-கோடியுறும்-கோடிபங்கடிகம்-(எ-று) இ-ம்-
 பாண்டியனே தெளிவினாரிடத்துக்கிநேகஞ்செய்தறியத்தெரியும்
 யாவரிடத்துக்கிநேகஞ்செய்யாதிருக்கைநல்லதுஎன்பதாம், (எ)
 கலவாமை-எ-கோடியுறும்-ப.

கல்லாதுபோகியநாளும்பெரியவர்கட்... *
 செல்லாதுவைகயல்வகலு-மொல்ல... *
 கொடாஅதொழிந்தபகலுமுடையிற்... *
 படாஅவாய்ப்புடையார்கண்... *

(இ-ள்) பண்புடையார்கண்-நற்குணமுடையாரிடத்திலும்- கல்லா
 து-நூலைக்கற்காது-போகிய-கழிந்த-நாளும்-நாள்களும்- பெரிய
 வர்கண்-பெரியோரிடத்திலும்-செல்லாது-போகாது-வைகய-இருந்
 த-வைகளும்-நாள்களும்-ஒல்ல-பொருந்தியவற்றை-கொடாஅது
 கொடுக்காது-ஒழிந்த-கழிந்த-பகலும்-நாள்களும்- உணர்ப்பில்-
 சொல்லில்-படாஅவாய்- இவைபொருந்தாவாய்-(எ-று) இ-ம்
 பெரியோர்களிடத்தில் கற்காதகாலமும் தம்மிற்பெரியோரிடத்
 திற்செல்லாதகாலமும் கொடாதகாலமுடீஉண்டாகாவாம் என்ப
 தாம் (எ) நாள்கண்-வைகல்-பகல்முன்னும்-எழுவாய்-படாஅவாய்-ப.
 பெரியார்பெருமைசிறுதகையெழியன்றிற்..... *
 குரியருரிமையடக்கிற்-தெரியுய்க... *

செல்வமுடையாரூர் செல்வரோதற்சேர்ந்தார்... *
 ரல்லல்* களைபவெயின்... *

(இ-ள்) பெரியார்-பெரியார்க்கு-பெருமை- பெருமையாவது-சிறுதகைமை-பணிந்துநடக்குதல், ஒன்றிற்று-ஒருகல்விக்கு உரியார்-உரியவர்களுக்கு-உரிமை-தகுதியாவது-அடக்கம்-அடங்கியிருக்கை-தெரியங்கால்-ஆராய்ந்தால்-தற்சேர்ந்தார்- தண்ணைச்சேர்ந்தவர்கள்-அல்லல்-ஊன்பங்களை-களைப-நீக்குவர்-எனின்-என்றால்-செல்வமுடையாரும்-செல்வமுள்ளவரும்-செல்வரோ - செல்வமுள்ளவர்களே (எ-று) இ-ம்- பெரியார்க்குப்பணியும் கற்றோர்க்கடக்கமும் செல்வர்க்கிசையும்வெண்டும் என்பதாம் * இலக்கணத்திரட்டி-ஆர்-ஆர் மார் பல்லோர்படர்க்கைக்கு செல்வமுடையார்-எ-செல்வர்-ப-ஏ-அசை. (ய)

பெரியாரைப்பிழையாமை-முற்றிற்று,



ய-அ-ம்-அதிகாரம்.

நல்லினஞ்சேர்தல்.

அஃதாவது-நன்மையாகியவினத்தைச்சேர்தல்.

அறிபாப்பருவத்தடங்காரோடொன்றி... *
 நெறியல்லசெய்தொழுதியவ்வு-நெறியறிந்த... *
 நற்சார்வுசாரக்கெடுமேவெயின்முறுகப் *
 புற்பணிப்பற்றுவிட்டாங்கு... *

(இ-ள்) வெயில்-வெயிலானது-முறுக-அதிகரிக்க-புல்- புல்லை-பணிப்பற்று-பணியிப்பற்று-விட்டாங்கு-விட்டாற்போல-அறிபாப்பருவத்து-சிறுவயதில்-அடங்காராய்-அடக்கமில்லாருடன்-ஒன்றி-பொருத்தி-நெறியல்ல-திமைகளை - செய்தொழுதியவ்வும்-செய்துநடந்தவையும்-நெறியறிந்த-தன்மாரிக்கமறிந்த- நற்சார்வு-நல்லினங்களை-சார-சேர-கெடும்- கெட்டுகிடும்--(எ-று) இ-ம்-வெயிலைக்கண்டபணிநீங்கினாற்போல தன்மாரிக்கரைச்சேர்ந்த தூர்நடக்கை நன்மாரிக்கரைச்சேரக்கெடும் என்பதாம் இஃது ஒழுமியவ்வும்-எ-கெடும்-ப-ஏ-அசை. (க)

அறிவினநெறியஞ்சுமின்சு. நற்றம்... *
 பொறுமின்பிறர்க்கிஞ்சொற்போற்றுமின்-வஞ்சம்- *
 வெறுமின்வினைதீயார்க்கெண்டெய்க்குஞ்சூன்றும்.. *
 பெறுமின் பெரியார்வாய்ச்சொல்... *

(இ-ள்) அறம்-தருமத்தின்-நெறி-வழியை-அறிமின் - அறியுங்கள்-கூற்றம்-இயமனுக்கு-அஞ்சியின்-பயப்பிங்கள்-பிறர் - அயலாருடைய-கயிஞ்சொல்-கொயிஞ்சொல்லை-பொறுமின்- பொறுத்தன்கொள்ளுங்கள்-வஞ்சம்-வஞ்சத்தை-போற்றியின்- வாராது போற்றுங்கள்-வினை-திவினையுள்ள-தியார்-கொடியவர்-கேண்மை-கிறேகத்தை-வெறுமின்-வெறுத்துவிடுங்கள்-என்றான்-அறம்-எந்நானும்-பெரியார்-பெரியோர்கள்-வாய்ச்சொல் - வாயிற்றிற்குஞ்சொல்லை-பெறுமின்-பெறுங்கள்(எ-று) * (இ-ம்) தருமத்தையறியுங்கள் இயமனுக்கஞ்சங்கள் கொயிஞ்சொல்லைப்பொறுங்கள்வஞ்சனைவாராதுகாத்தன்கொள்ளுங்கள் தியவாறட்பைவிடுங்கள் பெரியோர்சொல்லைப்பெறுங்கள் என்பதாம். (சூ-நீங்கள்-தோன்றா எழுவாயி-பெறுமின்-ப.) (உ)

அடைந்தார்ப்பிரிவுமறும்பிணியுங்கேடு..... *
 மூடங்குடம்புகொண்டார்க்குறலாந்-றொடங்கிப் ...*
 பிறப்பின்னாநென்றுணரும்பேரறிவினா... ..*
 யுறப்புணர்ச்சுவம்மாவென்னைஞ்ச... ..*
 (இ-ள்) அடைந்தார்-அடைந்தவரை-பிரிவும்-பிரிதலும்-அரும் அரிய-பிணியும்-தோய்களும்-கேடும்-மாணமும்-உடம்பு-உடம்பை-கொண்டார்க்கு-கொண்டவர்க்கு-உடங்கு-உடனே-உறலால்-வரலால்-தொடங்கி-வினைதொடங்கி-பிறப்பு-வரும்பிறப்பு-இன்னாநென்று-துன்பமென்று-உணரும்-அறியும்-பேரறிவினா-பெரியோரை-என்னெஞ்சு-என்மனம்-உற-இக்கனை-புணர்ச்சு-பிணிப்பதாக-(எ-று) * (இ-ம்) பெரியோரையென்மனம் பிணிக்கக்கடவது என்பதாம். * (இலக்கணத்திரட்டு) அம்மவுராயசை கேடுஎன்றும்-சூ நெஞ்சு-எ-புணர்ச்சு-ப-பேரறிவினா-கெ.

(இ-ள்) அடைந்தார்-அடைந்தவரை-பிரிவும்-பிரிதலும்-அரும் அரிய-பிணியும்-தோய்களும்-கேடும்-மாணமும்-உடம்பு-உடம்பை-கொண்டார்க்கு-கொண்டவர்க்கு-உடங்கு-உடனே-உறலால்-வரலால்-தொடங்கி-வினைதொடங்கி-பிறப்பு-வரும்பிறப்பு-இன்னாநென்று-துன்பமென்று-உணரும்-அறியும்-பேரறிவினா-பெரியோரை-என்னெஞ்சு-என்மனம்-உற-இக்கனை-புணர்ச்சு-பிணிப்பதாக-(எ-று) * (இ-ம்) பெரியோரையென்மனம் பிணிக்கக்கடவது என்பதாம். * (இலக்கணத்திரட்டு) அம்மவுராயசை கேடுஎன்றும்-சூ நெஞ்சு-எ-புணர்ச்சு-ப-பேரறிவினா-கெ. (ங)

இறப்பறியுங்காவின்னாநென்னும்..... *
 பிறப்பினையாருமுணியார்-பிறப்பினுட்..... *
 பண்பாற்றுநெஞ்சத்தவர்களோடென்றான்... ..*
 நண்பாற்றிதக்கப்பெறின்..... *
 (இ-ள்) பிறப்பினுள்-பிறப்புள்-பண்பு-நற்குணங்களை-ஆற்றும்கமந்திருக்கும்-நெஞ்சத்தவர்களோடு-மனமுள்ள நல்லொருடன்-என்றான்-அறம்-எந்நானும்-நண்பாற்றி-கிறேகஞ்செய்து-நட்கப்பெறின்-கிறேகிக்கப்பெற்றால்-இறப்ப-மிகவும்-நினைபுங்கால்-நினைத்தால்-இன்னாநென்னும்-துன்பமாணலும்-பிறப்பினை-பிறவியை-யாரும்-யாவரும்-முனியார்-வெறுக்கார்(எ-று) * (இ-ம்) பிறப்புத்துன்பமாயினும் பெரியோரைக்கிறேகித்தால் அப்பிறப்பையெறுக்கார்-என்பதாம்-யாரும்-எழுமனியார்-ப-பிறப்பினை-கெ

(இ-ள்) பிறப்பினுள்-பிறப்புள்-பண்பு-நற்குணங்களை-ஆற்றும்கமந்திருக்கும்-நெஞ்சத்தவர்களோடு-மனமுள்ள நல்லொருடன்-என்றான்-அறம்-எந்நானும்-நண்பாற்றி-கிறேகஞ்செய்து-நட்கப்பெறின்-கிறேகிக்கப்பெற்றால்-இறப்ப-மிகவும்-நினைபுங்கால்-நினைத்தால்-இன்னாநென்னும்-துன்பமாணலும்-பிறப்பினை-பிறவியை-யாரும்-யாவரும்-முனியார்-வெறுக்கார்(எ-று) * (இ-ம்) பிறப்புத்துன்பமாயினும் பெரியோரைக்கிறேகித்தால் அப்பிறப்பையெறுக்கார்-என்பதாம்-யாரும்-எழுமனியார்-ப-பிறப்பினை-கெ

உளரங்கணநீருர்வுநீர்ச்சேர்ந்தக்காற்..... *
 பேரும்பிறிதாதித்தீர்த்தமா-மொருங்---..... *
 குலமாட்சியில்லாருங்குன்றுட்பாணிநீபர்..... *
 நலமாட்சிநல்லாணாச்சாரீந்து..... *
 (இ-ள்) உளர்-உளரின்-அங்கணநீர்-சலதாணாநீர்-உரவுநீர்-பிசுநீ

தநீரை-சேர்ந்தக்கால்-சேர்ந்தால்-பேரும்-பெயரும் - பிறிதாதி-
 வேறாகி-தீர்த்தமாம்-தீர்த்தமாகும்-(அதுபோல) சூலமாட்சி-குல
 ப்பெருமை-இல்லாரும்-இல்லாதவரும்-நலமாட்சி-தற்பெருமையு
 ள்ள-நல்லாணா-நல்லாணா-சாரீந்து-சேர்ந்து-குன்றுபோல்-ம
 லைபோல்-நிற்பர்-உயர்ந்துநிற்பர் (எறு) ॥ (இ-ம்) சலதாணாநீர்
 பெருவெள்ளத்தைச்சேர்ந்து தீர்த்தமாகும் அதுபோல உயர்ந்
 தோணாச்சேர்ந்த தாழ்ந்தோரும் உயர்ந்தோராவர் என்பதாம்-
 (ஈ) குலமாட்சியில்லார்-எ-நிற்பர்-ப-ஒரும்-அசை, (ஐ)

ஒண்கதிர்வாண்மதியஞ்சேர்தலாலோங்கிய..... *
 வங்கண்விசும்பின்புயலுந்தொழப்படுஉங்..... *
 குன்றியசீர்மையராபினுஞ்சீர்பெறுவர்.... *
 குன்றன்ரோகண்மைமொளின்..... *

(இ-ள்) ஒண்-ஒள்ளிய-கதிர்-கிரணங்களைபுலைய-வாள்-பிரகா
 சிக்கிரம்-மறுயம்-சந்திரனை-சேர்தலால்-அடைதலால்-ஒங்கிய-உய
 ர்ந்த-அம்-அழகிய-கண்-இடமுடைய-விசும்பின்-ஆகாயத்துள்ள-
 முயலும்-முசலும்-தொழப்படுஉம்-வணங்கப்படும்.(அதுபோல)
 குன்றிய-குறைந்த-சீர்மையராபினும்-சிறப்புடையராபினும்-கு
 ன்றன்ரோ-மலைநிகர்பெருமையோர்-கண்மை-கிநேசத்ததை-கொ
 ளின்-கொண்டால்-சீர்பெறுவர்-சிறப்படைவர்.(எ-று) ॥ (இ-ம்)
 சந்திரனைச்சேர்ந்தகளங்கமுந்தொழப்படும் அதுபோல்பரியோ
 னாச்சேர்ந்தகிறியோருஞ் சிறப்படைவர் என்பதாம்- (ஈ) கண்
 மைமொள்பவர்-தொன்றா-எழுவாய்-பெறுவர்-ப-சீரை-செ. (ஊ)

பாலோடையநீர்பாலாகுமல்லது..... *
 நீராய்நிறந்தெறிந்துதோன்ருதாந்-தேறிந்..... *
 சிறியார்சிறுமையுந்தோன்ருதாநல்ல..... *
 பெரியார்பெருமையைச்சாரீந்து..... *

(இ-ள்) பாலோடி-பாலுடன்-அளாய-சுலந்த-நீர்-நீராண் ஊ-பா
 லாகும்-பால்போலாம்-அல்லது-அல்லாமல், நீராய், நீர்போலாய்,
 நிறம்,நிறம்,தெறிந்து,விளங்கி,தோன்ருது,தெரியாது,(அதுபோ
 லு) தேறிந்,ஆராயில்,நல்ல,நல்ல,பெரியார், பெரியோர், பெருமை
 யை,பெருந்தன்மையை,சாரீந்து, சேர்ந்து, சிறியார், சிறியோரு
 டைய,சிறுமையும்,பெருந்தன்மையின்மையும்,தோன்ருது,தெறி

வாழ்க்கை - நின் தனபோன்று - நின் தனபோலானவை - நிலையாவெ
 ண - நிலாவென - உணர்ந்தார் - அறிந்தார் - என்றும் - எந்நாளும் - பரி
 வநிலை - விசனப்பட்டார். (எ-று) ஃ (இ-ம்) அறிவினர் இவ்வாழ்க்
 கையையிச்சித்த நடப்பர் - அறிவுளார் அவ்வாழ்க்கையையிச்சி
 த்துத் துன்பமடையார் - என்பதாம் - (ஈ) பேதையார் - எ-ஒழுக்குவர்
 ப - உணர்ந்தார் - எ-பரிவநிலை - ப. (உ)

- மறுமைக்கு வித்தையவிலிற் செய்யுது - - - ஃ
- சிறுமைப்பட்டாதே நீர் வாழ்மி - னறிஞராய் - - - *
- நின் றுழிநிலேறே நிறம் வேறாகாரண - - - *
- மின் திப்பலவுமுள. - - - *

(இ-ள்) மறுமைக்கு - மறுபிறப்பிற்கு - வித்த - வித்தான - தரும
 ங்களை - மயலின்று - மயக்கமில்லாமல் - செய்து - செய்து - சிறுமை -
 துன்பம் - படாது - உண்டாகாமல் - நீர் - நீங்கள் - வாழ்மின் - வாழ்க்கை
 என் - அறிஞராய் - விவேகிகளாய் - நின் றுழிநிலை - நின் தநிலையிலி
 ன் - இ-ம் - திறம் - குணம் - வேறாகாரணம் - வேறுபடுமுகாந்திரம் - இன் னி
 - இவ்வாமல் - பலவுமுள - பலவுமுள்ளன - (எ-று) ஃ - இ-ம் - நீக்கக் க
 ருமத்தைச் செய்து வாழ்க்கை அறிவாளிகளாயிருந்து தருமஞ்
 செய்தாது குணம் வேறுபடுதல்பலவிருக்கின்றன - என்பதாம். (ஈ)
 நீர் - எ-வாழ்மின் - ப - பலவும் - எ-உள - ப - எ-உம் - அணுகள், (ஈ)

- உணரப்படுங்காலத்துமுற்றுநீர்க்கேணி - - - *
- யினைத்துணினுமூர்ந்துமென்பர் - கொடைக்கடனுஞ் -
- சா அயக்கண்ணும்பெரியார்போன்மற்றையா - *
- நா அயக்கண்ணுமரிது - - - *

[இ-ள்] உணரப்பு - மறும - அருங்காலத்து - இல்லாக்காலத்து - உணர்
 றுநீர் - உணற்றுநீருள்ள - கேணி - குளமாணது - இயைந்து - நீரை இறை
 த்து - உணினும் - உண்டா - லும் - உணரற்றும். உணரக்காப்பாற்றும் -
 என்பர் - என்று சொல்வர் - அதுபோல - கொடை - நியாகத்தின் - கட
 னும் - மறைமையும் - சா அயக்கண்ணும் - தளர்ந்தவிட - த்தும் - பெ
 ரியார்போல் - பெரியோர்களைப்போல - மற்றையாருடையோர்கள் -
 ஆ - அயக்கண்ணும் - செல்வமுண்டாயினும் - அரிது - செய்தல் அரி
 து - எ-று - ஃ - இ-ம் - பெரியோர் செய்தல்போலச் - சிறியோர் செ
 ய்த லரிது - என்பதாம், (ஈ) செய்தல்தோன்றாளுமுளாய் - அரிது - ப.

- உறுபுனறத்துலகட்டியறுமிடத்து - - - ஃ
- சுற்றாற்றுழியுறுமாறேபோற் - செல்வம் - - - ஃ
- பலர்க்காற்றிசெகட்டுலந் தக்கண்ணுஞ்சிலர்க்காற்றிச் -
- செய்வர்க்குப்பாலவை, - - - ஃ

(இ-ள்) உறு-மிக்க-புனல்-நீரை-தந்து-கொடுத்த-உலகு - உலகத்தை-உடைடி-உண்பித்து, அறுபிடத்தும்-நீரற்றகாலத்தும்-கவ்தொண்டின-உளற்றுழி உளற்றுக்குழியிடத்து-உறும்-உறுகின்ற-ஆறேபோல்-ஆறுபோல-செல்வம்-பாக்கியத்தை- பலர்க்கு-பலருக்கும்-ஆற்றி-கொடுத்த-செட்டு-செட்டு-உலர்ந்தக்கண்ணும் அழிந்தாலும்-சிலர்க்கு-சிலருக்கு-ஆற்றி-கொடுத்த-செயற்பாவவை-செய்யத்தக்கதருமங்களை-செய்வர் - பெரியோர்செய்வர்- (எ-து) (இ-ம்) மூடியில்லாதநாளிலும் ஆறு உளற்றுநீர்கொடுக்கும் (அதுபோல) செல்வமழிந்தாலும் பெரியோர்செய்யுந் தருமங்களைச் செய்வர் என்பதாம்- (உ) பெரியோர்தோன்று எழுவாய்-செய்வார்-ப-செயற்பாவவை-செ-ஏ-அவை. (இ)

பெருவரைநாடபெரியார்கட்டமை..... *
 கருநராமேந்திரேபோற்றேன் றும்-கருநராயைக் *
 கொன்றன்னவின்றூசெயினூசுநிதியார்க்கே..... *
 லொன்றூறுந்தோன்றுகெயிம்..... *
 (இ-ள்) பெரு-பெரிய-வரை-மலையையும்-நாட- நாட்டையுமு

டையபாண்டியனே-பெரியார்கண்-பெரியோரிடத்துண்டாம்-நீமை-சூற்றம்-கரும்-பெரிய-நரை-இடபத்தின்-மேல்-முதுகின்மேலிருக்கும்-சூடேபோல்-துழிவப்போல-தோன்றும்-காணப்படும் கரும்-பெரிய-நரையை-இடபத்தை-கொன்றன்ன - கொன்றூறேபோலும்-இன்ன-சூற்றங்களை-செயினும்-செய்தாலும் - சிதியார், மேல்-சிதியவரிடத்து-ஒன்றும்-ஒருகுற்றமும்-தோன்றாதோன்றாமல்-கெயிம்-கெட்டுவிடும்(எ-து) (இ-ம்) பாண்டியனே பெரியோர்கள் செய்தகுற்றம்பிரகாசமாபிக்காணப்படும்சிறியோர்கள் செய்தகுற்றம் காணப்படாது என்பதாம்- (உ) தீமை-எ-தோன்றும்-ப-சூற்றம்-தோன்ற எழுவாய்-கெயிம்-ப (எ)

இசைந்தசிறுமையிலல்லிதார்கட்..... *
 பசைந்தசூணையும்பரிவா-மசைந்த..... *
 நசையேயும்மேலண்டாதநல்லறிவினாக்..... *
 பசையேயும்பாடிபெறும்..... *
 (இ-ள்) சிறுமை-அற்பமும்-இசைந்த-பொருந்திய-இயல்பு-நற்குணம்-இலாதார்கண்-இல்லாதாரிடத்து-பசைந்த- நட்புகொண்ட-சூணையும்-அளவும்-பரிவாய்-சூன்பமாசூழ்-அசைந்த- தளர்த்த-நசையேயும்-மகிழ்ச்சியாயிலும்-வேதண்டாத- (தீமையை) விரும்பாற-நல்லறிவினாகண்-நல்லறிவாளரிடத்து-பசையையும்-பசையாகிலும்-பாடிபெறும்-பெருமையடையும்-(எ-து) (இ-ம்) சிறியவர்களிடத்திற்கொண்ட சிறுமையும் சூன்பந்தரும்-பெரியவர்க

விடத்திற்கொண்டபகையும் பெருமைதரும் என்பதாம். (௫) ப
வசந்ததுணை-எ-யரிளம்-ப-பகை-எ-பெறும்-ப. (எ)

மெல்லியநல்லாருண்மேன்மையதுவிற்றந்..... *
தொன்றாருட்குற்றுட்குமுட்குடைமை-யெல்லாநீ. *
சலவருட்சாலச்சீசலமேநலவரு..... *
ணன்மைவரம்பாய்விடல்..... *

(இ-ள்) மெல்-மெல்லிய-இயல்-தற்குணமுடைய- நல்லாருள்-
பெண்களிடத்து-மேன்மை-மேன்மைசெலுத்துக-அதுவிற்றது-
அஃதொழிந்து-ஒன்றாருள்-பகைவரிடத்து-கற்று-இயமன்-உட்-
கும்-அஞ்சத்தகும்-உட்குடைமை-அச்சத்தைச்செலுத்துக- எல்-
லாம்-முற்றும்-சலவருள்-பொய்யரிடத்து-சால- மிகவும்-சலமே-
பொய்யேசெலுத்துக,நலவருள்,நல்லவரிடத்து,நன்மை,நன்மை
யை-வரம்பாய்-அளவாய்-விடல்-செலுத்துக (எ-று) (இ-ம்)பெ
ண்களிடத்துமேன்மையாயும்பகைவரிடத்திச்சத்தையும்பொய்ய
ரிடத்துப்பொய்யையும்நல்லவர்களிடத்துநன்மையையும் செலுத்
தக்கடவாய் என்பதாம் (௫) நீவிரீ-தொன்றாருளமுறாய்செலுத்துக-ப-
கடுக்கியொருவன் கடுக்குறளபேசி..... *
மயக்கிவிடினுமனப்பிரிப்பொன்றின்றித்..... *
துளக்கமிலாதவர் தூயமனத்தார்..... *
விளக்கினுளொண்கடரோபோன்று..... *

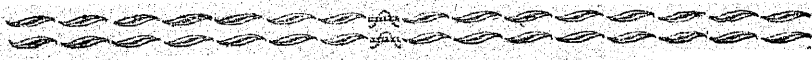
(இ-ள்) கடுக்கி-கடுமையாகி-ஒருவன்- ஒருவன் - கடுக்குறள-
பொல்லாதசொற்களை-பேசி-சொல்ல-மயக்கிவிடினும்-மயக்கினு
லும்-மனம்-தம்மனத்து-பிரிப்பு-வேறுபாடு ஒன்றின்றி- ஒன்றில்
லாமல்-விளக்கினுள்- திடத்துள்-ஒன்-ஒள்ளிய-சுடரோபோன்று தீ
பம்போலாகி- துளக்கமிலாதவர்-அசைவில்லாதவர்- தூயமனத்தார்
பரிசுத்த மனமுடையார்-(எ-று) (இ-ம்) ஒருவன் கொடுஞ்
சொற்களைச்சொல்லி மயக்கினாலுடவேறுபடாமல் திற்பவரோபரி
சுத்தமன்முடையவர் என்பதாம். (௫) துளக்கமிலாதவர்-எ-தூயம
னத்தார்-ப. (ஈ)

முற்றுத்துந் துத்தினைநாளுமறஞ்செய்து..... *
பிறுத்துத்துத்துவர்கான்றவரத்துத்து..... *
முக்குற்றநீக்கிமுடியுமளவெல்லாந்..... *
துக்கத்துணிக்கிவிடும்..... *

(இ-ள்) முற்றுத்தும்-முன்புண் ணும்-துத்தினை-உணதவ - நா
ளும்-எந்தாளும்-அறம்-தருமம்-செய்து-செய்து-பிறுத்து-பின்
புண் ணுமுணவை-துத்துவர்-உண்ணுவர்-சான்றவர்- பெரியோர்-
அத்துத்து-அவ்வுணவு - முக்குற்றம்-முன்றுகுற்றங்களும்-நீக்கி-

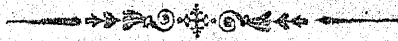
தள்ளி-முடியுமளவெல்லாம்-கிடைக்குமளவெல்லாம்- துக்கத் து
ள்- துன்பத்தினீருந் து- நீக்கிவிடும்- நீக்கும்- (எ-று) (இ-ம்) முக்
குற்றமத் து வந்த உணவு துக்கத்தைவிட்டு நீக்கும் என்பதாம்-கு
ற்றம்-ந-களவுசெய்தல்-வஞ்சித்தல்-யாசித்தல்- (ஈ) அத்துத் து-
எ-நீக்கிவிடும்-ப. (ஓ)

பெருமை முற்றிற்று



உய-ம்-அநிகாரம்.

தாளாண்மை.



அஃதாவது-முயற்சிசெய்தலாம்.

கோளாற்றக்கொள்ளாக்குளத்தின்கீழ்ப்பைபங்கூட்டுபொ
கேள்வதுண்டுகிளைகளொ- துஞ்சுக..... [ந்
வாளாடுகத்தியர் கண்டோற்றிமொறுத்.....
தாளாளர்க்குண்டோதவறு..... *

(இ-ள்) கோள்-நீர்வொள்ளுதல்-ஆற்ற-மிகவும்-கொள்ளா-கொ
ள்ளாத-குளத்தின்கீழ்-குளத்தின்கீழே-மடங்கூட்டுபொல்-படியபயி
ர்பொல-செள்-இனத்தாரர்-நவது-கொடுப்பதை-உண்டி-புதித் து-
கிளைகள்-இனத்தாரர்-துஞ்சுக-இறக்கக்கடவர்கள்-வாளாடு - வாள
கொண்டுகுழற்றும்-கத்தியர்-கத்தாடுவொர்-கண்டோல்- அண்ணை
ப்பொல-தடுமாறும்-புடைபெயர்ந்துநிற்கும்-தாளாளர்க்கு-முய
ற்சிசெய்வார்க்கு-தவறு-பொருண்முட்டுப்பாடி- உண்டோ-இக்கி
(எ-று) (இ-ம்) முயற்சிசெய்வார்க்குயாதொருகுறையுமில்லை
என்பதாம்- (ஈ) கிளைகள்-எ-துஞ்சுக-ப-தவறு-எ - உண்டோ-ப-
ஓ-அவை. (ஊ)

ஆடுகொடாகியதரிடைநின்ற தூஉங்..... *
காழ்கொண்டகண்ணைகளிறணைக்குங்-சந்தாகும்..... *
வாழ்தலுமன்னதனைத்தேயொருவன் குன்..... *
குழுவின் நித்தனைச்செயின்..... *

(இ-ள்) ஆடு-அசைகின்ற-கொடாகி-கொம்பாகி- அசரிட்ட-வ
ழியிடத்து-நின்றதூஉம்-நின்றதுவும்-காழ்-வைரம் - கொண்ட-
கொண்ட-கண்ணை-இடத்தே-களிற்று-யாணையை-அணைக்கும்- செ
ர்த்துக்கட்டும்-சந்தாகும்-ததியாகும்-ஒருவன்-ஒருவன்- தாழ்வு-
தாழ்ச்சி-இன்றி-இல்லாமல்-நண்ணைச்செயின் - (முயற்சியில்) தன்

னைபாக்கிக்குகொண்டால்-வாழ்த்தலும்-செல்வமுடையதாதலும்- அ
ன்னதகைத்தே-அத்தன்மைபாடம்(எ-று) ஶ்ரீ - இ-ம்- இணையமர மு
த்திரூல் பாணைகட்டலாம் ஒருவன்முயற்சிசெய்வானுனால் வாழ்க
லாம் ஶ்ரீ வாழ்தலை-எ-தகைத்து-ப-தான்-அசை-ஷவாத்தின்பகுதி
வேரம்-யீரசோழியத்திற்காண்க. (உ)

- உறுபுலியுணர்யின்நியொருநாடீ.....*
- சிறுதேரைபற்றியுத்தின்னு-மநிவினாற்.....*
- காற்றொழிவென் அகருசற்ககையினுள்.....*
- மேற்றொழிலுமாங்கேபிசும்.....*

(இ-ள்) உறு-பலமுற்ற-புலி-புலி-உளவ் - இறைச்சி-இரை - உண
வு-இன்றி-இல்லாமல்-ஒருநாள்-ஒருநினம்-சிறுதேரை - சிநியதவ
ணையை-பற்றியும்-பிடித்தும்-தின்னும்-உண்ணும்-(ஆதலால்) அநி
வினால் - அநிவால்-காற்றொழிவென்று-அற்பதொழிவென்று-கரு
தற்க-நிணையாதொழிக-கையினால்-முயற்சியால்- மேற்றொழிலும்
மேலானதொழிலும்-மிகும்-மிகும்(எ-று) ஶ்ரீ (இ-ம்) புலிஇரையி
ல்லாவிடில் சிறுசுவணையுத்தின்னும் ஆகையால் அற்பதொழி
வென்றெண்ணாதே அதுவேபெரியதொழிலாகும் என்பதாம் ஶ்ரீ
மேற்றொழில்-எ-மிகும்-ப-ஆகீகு-எ-அசைகள். (ங)

- இசையாதெனினுயிற்நியோராற்றா.....*
- லசையாதுநிற்பதாமாண்மை-யிசையுங்காற்*
- கண்டநிறையலைக்குங்காணலந்தண்ணேசீர்ப்ப.....*
- பெண்டிரும்வாழாரோடற்று.....*

(இ-ள்) கண்டல்-முள்ளிச்செடியைய-நிரா-அலைகள்-அலைக்கும்-
ஒதுக்கும்-காணலம்-உப்பளத்தையும்-தண்ணீரளிர்ந்த-சேர்ப்ப-க
டற்கனாபையமுடையபாண்டியனே-இசையாதெனினும்- முயற்
சிபொருந்தகாவிடிலும்-இயற்றி-முயற்சிசெய்து-ஒராற்றால்-ஒருவ
ழியால்-அசையாது-தளராமல்-நிற்பதாம்-நிற்பதாகும். ஆண்மை
ஆண்மைத்திறம், இசையுங்கால்-முயற்சிபொருந்தாமலே-பெண்
டிரும்-பெண்பிள்ளைகளும்-வாழாரோ - வாழ்வார்கள்-(எ-று) ஶ்ரீ
(இ-ம்) பாண்டியனேமுயற்சிபொருந்தகாவிடிலும் மேன்மேலுமு
யற்சிசெய்து வாழ்தலாண்மைத்திறம் முயற்சிபொருந்தாமலால்
பெண்பிள்ளைகளும்வாழ்வார்கள் என்பதாம்- ஶ்ரீ ஆண்மை-எ-நி
ற்பதாம்-ப-மற்று-அசை. (ச)

- நல்லகுலமென்றுநீயகுலமென்றுநீ.....*
- சொல்லளவல்லாற்பொருளில்லைத்-தொல்செறப்பி... *
- நெண்டொருளொன்றேதவங்கல்வியாள்வினை ... *
- யென்றிவற்றுகுஞ்சி குலம்.....*

(இ-ள்) நல்லகுலமென்றும்-நல்லகுலமென்றும்- தீயகுலமென்றும்-கெட்டகுலமென்றும்-சொல்லளவல்லால் - சொல்லுமளவல்லாமல்-பொருளில்லை-யாதொருபொருளுமில்லை-தொல்-பண்டிய-சிறப்பின்-சிறப்புண்டய-ஒண்-ஒள்ளிய-பொருள்-பொருளும்-தவம்-தவமும்-கல்வி-கல்வியும்-ஆள்வினை-முயற்சியும்-என்றிவற்றான் என்றுசொல்லியவிவைகளால்-குலம்-குலம்-ஆகும்-ஆம்-(எ-று) **ஐ** (இ-ம்) பொருள் தவம் கல்வி தொழில் இவற்றற்ற குலமாகும் என்பதாம். **ஈ** குலம்-எ-ஆகும்-ப-ஒன்றே-இடைச்சொல். (ஊ)

ஆற்றும் ஆணையுயிரிணையுள்ளடக்கி..... *
 பூக்க முகாயாருணர்வுடையா-ருக்க..... *
 முறப்பினால் ராயுமொண்மைபுடையார்..... *
 குறிப்பின் கீழ்ப்பட்ட குலகு..... *

(இ-ள்) ஆற்றும்-செய்யும்(சாரியம்) ஆணையும் முடியு மளவும-அறிவினை-அறிவை-உள்ளடக்கி-தமமுள்ளடக்கி-உணக்கம்-தம்வலிமைப-உணர்வுடையார்-அறிவுடையார்-உணாயார் - பிறாறியச் சொல்லார்-உணக்கம் பிறர்வலிமையை-உறுப்பினால்-அவயலத்தால் ஆராயும்-விசாரிக்கும்-ஒண்மைபுடையார்-அறிவுடையவர்-குறிப்பின் கீழ்-அவர்குறிப்பினிடத்து-உலகு-உலகமானது-பட்டது-தந்தியது(எ-று) **ஐ** (இ-ம்) அறிவுடையார் தமதுகாரிய முடியுமளவும் தமதுவலிமையைச்சொல்லர்கள்-உலகு அறிவுடையார் குறிப்பிற்றந்தியது என்பதாம். **ஈ** உணர்வுடையார்-எ-உணாயார்-ப-உணக்கம்-செ. (ஊ)

சிதலை தினப்பட்டவாலமரத்தை..... *
 மதலையாய்மற்றதன்விழுந்தி-யாங்குக்..... *
 குதலைமதற்றதைகட்டுடான் நிற்றான் பெற்ற..... *
 புதல்வன் மறைப்பக்கிதம்..... *

(இ-ள்) சிதலை-செல்-தினப்பட்ட-தினப்பட்ட,ஆலமரத்தை-ஆலமரத்தை,அதன்-ஆம்மரத்தின்,விழ்-விழ்த்தலிழ்,மதலையாய்-பற்றிக்கோடாய், உணன்றியாங்கு-காங்கினுற்போல், தற்றதைகண்-துன்பிதாவிடத்து,குதலைமை-தளர்ச்சி, தோன்றில்-தோன்றினால், தான் பெற்ற-தானின்ற,புதல்வன்,பிள்ளை, மறைப்ப-தன்முயற்சியால்மறைக்க, கெடும்-கெட்டுவிடும் (எ-று) **ஐ** இ-ம் ஆலமரத்தைவிழ்த்தாங்கினுற்போலப் பிதாவிடத்துத்தளர்ச்சிதோன்றில் பிள்ளைநாங்கினுவான் என்பதாம். **ஈ** குதலைமை - ஏ, கெடும-ப-மற்று-அகை, (ஊ)

நனமாயில்விருந்தின் திலிளியினு..... *
 மாநத்திலவருவசெய்பவோ-பாண..... *

வரிமுதகம்புண்படுக்கும்வள்ளுதிர்நோன்று..... *
எரிமாமதுகையவர் *

(இ-ள்) யானை-யானையினது,வரிமுதகம-புள்ளியுடையமுதகத்தை,
புண்படுக்கும்புண்செய்யும்-வள்-கூரிய-உதிர்-நகத்தைபும - நோ
ன்றாள்-வலியகாலையுமுடைய-அரிமா-சிலங்கத்தினது-மதுகையவர்-
வலிபுள்ளவர்-சுனமாய்-இழிவாய்,இல்லிருந் து-மீட்டிலிருந்து,இன்
தி-முயற்சியில்லாதது,வினியினுட-இறந்தா ளும,மானம,சூற்றம,த
லை-தமமிடத்து,வருவ-வருங்காரியங்களை, செய்பவா - செய்வா
ரோ (எ-று) * இ-ம சிலங்கமேபாலுமவலுமைபுள்ளவர் முயற்சி
யில்லாததுமீட்டிலிருந்தழியினும சூற்றமுள்ளகாரியங்களைச்செய்
யார்கள் என்பதாம், (அ) மதுகையவர்-எ-செய்யவோ-ப.

திங்கரும்பீன்றிரள்காலுணையலரி..... *
தேங்கமழ்நாற்றமிழ்ந்தாஅங் - கோங்கு..... *
முயர்குடிபுப்பிறப்பினென்றும்பெயர்பொறிக்கும்..... *
பேராண்மையில்காக்கடை..... *

(இ-ள்) திங்கரும்பு-மதுரக்கரும்பு-நன்ற-தந்த-கிரள்- இரண்ட
கால்-தாளினையும்-உளை- வெண்மயிர்போற் கற்றையயமுடைய-
அலரி-பு-தேங்கமழ்-இனியபரிமளமாகிய-நாற்றம் - வாகுணைய-
இழந்தாஅங்கு-இழந்தாற்போல-பெயர்-தன்பெயரை-பொறிக்கு
ம்-எங்குநாட்டும்-பேராண்மை-பெரியமுயற்சி-இல்லாக்கடை-இல்
லானிடில்-ஒங்கும்-ஒங்கி-உயர்-உயர்ந்த-குடிபுள்-நங்குடியில் - பிற
ப்பின்-பிறந்தால்-என்-என்ன-ஆம்-பயனுண்டாம்(எ-று) * இ-ம்
முயற்சியினால் தன்பெயரையெங்குநாட்டாதவன் உயர்ந்தகுடியி
ற்பிறந்தென்பதை-என்பதாம். (ஆ) என்-எ-ஆம்-ப.

பெருமுத்தலாயர்பெரினுவந்தியுள்..... *
கருணைச்சோழர்வர்கையவர் - கருணையைப்..... *
பேருமதியார்நனிலிரும்புதாளாண்மை..... *
நீருமமிழ்தாய்விடும்..... *

(இ-ள்) பெரும்-பெரிய-முத்தலாயர்-முத்தையொத்தபரிசுத்த
முள்ளவர்கள்-பெரினா-மிகவும்-உவந்து-மகிழ்ந்து-நயும்-இடும்-க
ருணை-பொரிக்கறியையும்-சோறு-சோற்றையும்-ஆர்வர்-புகிப்பர்-
கையவர்-கீழ்மக்கள்-கருணையை-பொரிக்கறியை-பேரும்-பெயரும்-
அழியார்-அழியாதவர்-நனி-மிகவும்-விரும்பு-இச்சிக்கத்தக்க-தா
ளாண்மை-முயற்சியில்வரும்-நீரும்- (புல்லரிசிக்கூழ்) நீரும்-அமி
ழ்தாய்விடும்-தமக்கமித்தாம். (எ-று) * (இ-ம்) கீழ்மக்கள்பிற
ரிடத்துண்பர்மேன்மக்கள்-முயற்சியெய் துண்பர் என்பதாம். (அ)
கையவர்-ஆர்வர்-ப-சோறு-செ-நீர்-எ-அமிழ்தாய்விடும்-ப.

சுற்றந்தழால்.

அஃதாவது-தன்னினத்தைத்தழுவிக்கொள்ளுதலாம்.
 வயாவும்வருத்தமுமீன்றக்காரேவாய்...
 சுவாஅன்மகற்கண்டொய்யமறந்தாஅங்...
 சசாஅத்திராணுற்றவருத்தமுசாஅத்தன்...
 சேளிராக்காணக்கெடும்...

(இ-ள்) வயாவும் (சுருக்கொண்ட) நோவும்-வருத்தமும்கு- (அஃ
 சுருவைச்சுமக்கு) நோவும்-நன்றக்கால்-பெற்றால்- நோவும்-சம்ப
 லீக்கு) நோவும்-சுவாஅன்-தொடையில்-மகற்கண்டு - பிள்ளைய
 க்கண்டு-தாய்-தாயானவன்-மறந்தா அங்கு-மறந்தாற்போல-அசா-
 நளர்ச்சியால்-தானுற்ற-தான்பெற்ற-வருத்தம்-நோவு-உசா-குழி
 ச்சியுடைய-தன்னேளிரா-தன்னினத்தாளை-காண-பார்க்க-கெடும்
 நீங்கும்-(எ-று) (இ-ம்) தொடர்பெற்பிள்ளைவயக்கண்டுதாய்வ
 ருத்தத்தைமறந்தாற்போலஒருவர்கற்றத்தானைக்காணத்தானடை
 த்தவருத்தநீங்கும்என்பதாம். (சு) வருத்தம்-எ-கெடும்-ப. (சு)

அழல்மணிபோழ்நினடைந்தவர்கட்கெல்லாம்...
 நிழல்மரம்போனொரப்பத்தாங்கிப்பழமரம்போந்-
 பல்லார்பயன்றுப்பத்தானவருத்திவாழ்வதே...
 தல்லாமகற்குக்கடன்...

(இ-ள்) அழல்-உஷ்டணம்-மணி-நெருங்கும் - போழ்நின்-
 சேரடைதலத்தில்-அடைந்தவர்கட்கெல்லாம்-தன்னைச்சேர்ந்தவர்
 க்கெல்லாம்-நிழல்-நிழலத்தரும்-மரம்போல்-விருட்சம்போல்-
 நொரப்ப-ஒருசமமாக-தாங்கி-காத்து-பழமரம்போல்-பழத்த
 மரம்போல்-பல்லார்பயன்-பயன்-பலனை-றுப்ப-அநுபவிக்க
 தானவருத்தி-தான்வருத்தமடைந்து-வாழ்வது-வாழ்வது-தல்-தல்
 ல-ஆண்மகற்கு-ஆண்மகளுக்கு-கடன்-கடமை-(எ-று) (இ-ம்)
 தன்னைச்சேர்ந்தவர்க்கு நிழலைக்கொடுக்குமரம்போல்பலர்க்கும்
 பயன்படவாழ்தல் ஆண்மகளுக்குக்கடமை என்பதாம். பழமா
 ம் ஆலமரமுமாம் (சு)வாழ்வது-எ-கடன்-ப-ஏ-அசை- (உ)

அடுக்கண்மலைநாடதற்சேர்ந்தவரை...
 யெயிச்சலமென்றார்பெரிபோ-ரடுத்ததித்து...
 வன்சாய்ப்பலகாய்ப்பினுமில்லையே...
 தன்காய்பொறுக்கலாக்கொம்பு;

(இ-ள்) அடுக்கல்-அணி அணியான-மலை, மலைகலையும்-நாட-நாட்டுகளுமுடையபாண்டியனே-பெரியோர்-பெரியோர்கள்-தந்தை நீந்தவரை- தம்மைச்சேர்ந்தாரை-எடுக்கலமென்றார்- தாங்கமென்று சொல்லார்-(எனதுபோலெனில்)-அடுத்தபித்து-மேன்மேலும்-வண்காய்-வலியகாய்கள்-புலபல-பற்பலவாக-காய்ப்பினும் - காய்த்தாலும்-தன்காய்-தன்காய்களை-பொறுக்கலா-தாங்காத-கொம்புகொம்புகள்-இல்லை-இல்லை-(எ-று) ஶ்ரீ (இ-ம்) பாண்டியனேமரக்கொம்புகள் பற்பலகாய்களைக்காய்த்தாலும் தாங்கும் அனுகூலப்பெரியோர்கள் தம்மையடுத்தவர் களைத்தாங்குவார்கள் என்பதாம் ஶ்ரீ பெரியோர்-எ-என்றார்-ப-சேர்ந்தவரை-செ-ஏ-அசை. (ஈ)

உலகநியத்தீரக்கலப்பினுநிலா.....*
 சிலபகலாஞ்சிற்றினத்தார்கேண்மை-நிலைநிரியா...*
 நிற்கும்பெரியோர்நெறியடையநின்றனைத்தா...*
 வெறங்கமிலாள்தொடர்பு.....*

(இ-ள்) சிற்றினத்தார்-கீழ்மக்கள்-கேண்மை - சிநேகங்களானவை-உலகநிய-உலகமறிய-தீர-முற்றுக-கலப்பினும்-கலந்தாலும் நிலலா-நிலலாவாம்-சிலபகலாம் சிலநாளளவாய்- ஒற்கமிலாளர்-வனாமயில்லாதவர்-தொடர்பு-சிநேகம்-நிலைநிரியா- நன்னிலைதவறாமல்-நிற்கும்பெரியோர்-நிற்கின்றபெரியோர்கள் -நெறியடைய-நவ்-நியடைய-நின்றனைத்து-நின்றார்போலும்-(எ-று) ஶ்ரீ (இ-ம்) கீழ்மக்கள் சிநேகஞ் சிலகாலமிருக்கும் மேன்மக்கள் சிநேகம்பலகாலமிருக்கும்- என்பதாம். ஶ்ரீ கேண்மை-எ-சிலபகலாம்-ப- தொடர்பு-எ-நின்றனைத்து-ப-ஆல்-அசை. (ச)

இன்னரினையொமர்பிறொன்னுஞ்சொ.....*
 வென்னுமிலராமியல்பினுந் - ழன்னிதி.....*
 தொலைமக்கடுன்பந்தீர்ப்பாரோயார்மட்புந்...-... ஶ்ரீ
 தலைமக்களாகற்பாலார்.....*

(இ-ள்) இன்னர்-நல்லவர்-இனையர்-தியவர்-எமர்-உறவினர்- பிறர்-ஆயலார்-என்னுஞ்சொல்-என்றுசொல்லுஞ்சொல்-என்னும்-யாதாசிலும்-இலராம்-இல்லாதவர்களாகும்-இயல்பினால்- இயற்கையால்-ஆன்னி-சேர்ந்து-தொலை-தளர்ந்த-மக்கள் - மனிதர்களுடைய-ஆன்பம-ஆன்பக்களை-தீர்ப்பார்-நிக்குவார்-யார்மட்பிம-யாவரிடத்தும-தலைமக்கள்-மேன்மக்கள்-ஆகற்பாலார் - ஆகுந்கண்மையுடையார்-(எ-று) ஶ்ரீ (இ-ம்) மேன்மக்கள் யாவர் ஆன்பக்களையுநிக்குவார்கள் என்பதாம், ஶ்ரீ தலைமக்கள்-எ-தீர்ப்பார்-ப - ஆன்பம-செ-ஏ-அசை. (ஊ)

பொற்கலத்துப்பெய்தபுலியுதிர்வான்புழுக்க - ஐ
 லக்காரமபாலோடமாரர்கைத்துண்டலி - - *
 னுப்பிலிப்புற்கையுயிர்போற்க்கிணைஞர்மாட் - *
 டெக்கலத்தாணுமினிது. - - *

(இ-ள்) பொற்கலத்து-பொன்னின் கலத்தினால், பெய்த-இட்ட, பு
 லியுதிர்-நவநகம்போன்ற,வான்புழுக்கல்-வெண்ணெய்சொற்றை, அக்கா
 ரம்-சருக்கனாயும்,பால்-பாலும்-ஓய்-இவற்றொழுதி, அமரார்-பகை
 வர்,கைத்து-பொருளை,உண்டலி-உண்பதைப்பார்க்கினும்,உப்பி
 லி-உப்பில்லாத,புற்கை-புல்லரிசிக்கூழை, எயிர்போல்-தன்னுயிரி
 போலும்,கிணைஞர்மாட்டி-இனத்தாரிடத்து,உக்கலத்தானும்-எந்த
 க்கலத்திலாகினும்(உண்டல்)இனிது-இன்பம் (எ-று) * இ-ம்-ப
 லையரிடத்துப்பொற்கலத்திற்பாலுஞ்சொறுண்டலிலும்உயிர்போ
 ளுமினத்தாரிடத்துப்புல்லரிசிக்கூழைணுசலின்பம் என்பசாரம்-
 * (தொண்ணால்) குறவிடைப்பகுபத நண்ணலுநெறியே- (உ
 ண்டல்-எ-இனிது-ப. (சு)

நாள்வாப்ப்பெறினுந்தந்தள்ளாதாரில்லத்து *
 வேளாண்மைவெங்கருணைவேம்பாகுங்கேளா... .. ஐ
 யபரானப்போழ்தினடக்கிடுவோனுந்.....*
 தமராயார்மாட்டேயினிது..... ஐ

(இ-ள்) கேளாய்-(மனதே)கேட்பாயாக-நாள்வாய்-காலத்திலே
 தம்-தமது,நள்ளாதாரி-பகைவர்,இல்லத்து-விட்டிடல்,வேளாண்மை
 உபகாரமாக,வெங்கருணை-விருப்பநின்றும் பொரிக்கநிசு (சொற்
 றை)பெறினும்-பெற்றாலும்,வேம்பாகும்-வேம்புக்கொப்பாகும்,
 அபரானப்போழ்தில்-அகாலத்தில-அடகு-இலைக்கநிசைய-இடுவோ
 னும்-இடுவராகினும்-தமராயார்மாட்டே,சுற்றத்தாரிடத்தினுண்ணல்
 இனிது-இன்பமாம்(எ-று) * இ-ம்-காலத்தில் பகையரிடத்தில்
 பொரிக்கநிசுசொற்றைப்பெற்றாலும் வேம்பாகும் அகாலத்திலிலை
 க்கநிசுநிடுவராகினும்இனத்தாரிடத்திலுண்டலின்பம்எ-ம் (உ
 கருணை-எ-வேம்பாகும்-ப-உண்டல்-தொன்றானுநுவாய்-இனிது-ப.

முட்டிணைபோலமுனிபரதுவைகலும்..... *
 கொட்டியுண்பாருந்நிசுறநிபோற்-கையியிவர்... .. *
 கட்டுக்கோல்போலவெரியும்புகுவோ.....*
 நடடாரொணப்படுவார்.....*

(இ-ள்) முட்டிணைபோல்-கொல்லச்சம்முட்டிபோல்- முனியா
 து-வெறுக்காறு-வைகலும்-நாடோறும்-கொட்டி-அடித்து-உண்
 பாரும்-உண்பவரும்-குறநிபோல்-அவன் குறநிடைப்போல - கை
 விடுவர்-விட்டுத்தீங்குவார்-நட்டார்-உருவினர்-என்பபடுவார் - என்று

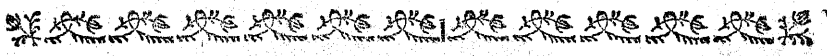
சொல்லப்படுவார்-சுட்டுக்கோல்போல-உலையாணிக்கோல்போல-
 எரியும்-துண்பநெருப்பிலும்-புகுவார்-பிரவேசிப்பர்-(எ-று) ❊
 இ-ம்-சம்மட்டிபோல-வடித்தூண்ஊறு-நட்பில்லார்-குறட்டைப்போற்
 கைவிடுவர்-உறவினரொன்று-சொல்லப்படுவோர்-உலையாணிக்கோ
 ல்போலத்-துண்பத்திலுமுடனிருப்பார்-என்பதாம்- (ஈ) உண்பார்-
 எ-கைவிடுவர்-ப-நட்பார்-எ-புகுவார்-ப-எ-அசை. (அ)

நறுமலர்த்தண்கோதாய்நட்டார்க்குநட்டார்..... ❊
 மறுமையுஞ்செய்வதொன்றுண்டோ-வி-றுமளவு... ❊
 மின்புறுவவின்புற்றெழீஇயவொடு..... ❊
 துன்புறுவதுன்புறுக்கால்..... ❊

(இ-ள்) நறுமலர்-வாசம்வீசும்மலராற்றெழுதித்த-கண்-குளிர்ந்
 த-கோதாய்-மாலையையுடையவளே-நட்டார்க்கு-உறவினர்க்கு-ந
 ட்டார்-உறவினர்-இ-றுமளவும்-சாமளவும்-இன்புறுவ-இன்பமடை
 வனவற்றில்-இன்புற்று-இன்பமடைந்-து-எழீஇ-நல்லழியினடந்-து
 அவொடு-அவருடன்-துன்புறுவ-துன்பமடைவனவற்றில் -துன்
 புறுக்கால்-துன்பமடையாவிடில்-மறுமையும்-மறுபிறப்பிலும்-
 செய்வது-செய்யத்தக்கது-ஒன்-துண்டோ - ஒருசவியுண்டோ-
 (எ-று) ❊ இ-ம்- மாலையையுடையவளே-உறவினர்க்குறவினர்-மர
 ணபரியந்தம்-இன்பங்களையுந்-துன்பங்களையு-மறுபவிக்கர்-விட்டா
 ல்-மறுபிறப்பிலுஞ்-செய்யத்தக்க ஒருதவிக்கட-துண்டோ-என்ப
 தாம்- (ஈ) ஒன்று-எ-உண்டு-ப. (க)

விருப்பிலாரில்லத்துவேறிருந்துண்கூறும்..... ❊
 வெருக்குக்கண்வெங்குணவேம்பாம்-விருப்புவடத்*
 தன்போல்வாரில்-வட்டயங்குநீர்த்தண்டற்கு... ❊
 வென்போடியையந்தவயிற்று... ❊

(இ-ள்) விருப்பிலார்-தம்பிலாணசயில்லாதவர்-இல்லத்து-விட்
 டில்-வேறிருந்த-வேறுகளிருந்து-உண்கூறும்-உண்கிற-வெருக்கு
 க்கண்-புண்க்கண்-போலுந்-முடைய-வெங்குண-விருப்பந்த்-ரு
 ம்பொரிக்கறி-போசனம்-வேம்பாம்-வேம்புக்கொப்பாம்-விருப்பு
 வை-கண்மேலாணசயுடைய-தன்போல்வாரி-தண்ணீகர்த்தவர் -இ
 ல்-லுள்-விட்டில்-தவிக்கு-தெளிந்த-நீர்-நீயாயுடைய-தண்-குளிர்ந்
 த-புற்கை-புல்லரிசிக்கூழானது-என்போடு-எ-லும்புடனே-இயைந்
 த-பொருந்திய-அமிழ்து-அமுதுக்கொப்பாகும்-(எ-று) ❊ இ-ம்-
 விருப்பிலார்-விட்டி-துண்கூறும்-பொரிக்கறியுணவு-வேம்புக்கொ
 ப்பாகும்-விருப்புள்ளார்-விட்டி-லுண்கூறும்-புல்லரிசிக்கூழ்-அமிழ்து
 க்கொப்பாகும்-என்பதாம்- (ஈ) கருண-எ-வேம்பாம்-ப-புற்கை-
 எ-அமிழ்து-ப. சுற்றந்தழால்-முற்றிற்று. (ஊ)



உ-உ-ம்-அதிகாரம்.

நட்பாராய்தல்.

அஃதாவது-கிநேசுதல்பாராய்தலாகும்.

சுருத்துணர்ந்துகற்றறிந்தாரீகேண்மையெஞ்ஞான்றுங்
குருத்திற்குருப்புநின்றறே-குருத்திற் * *
கெந்நீசெலத்தின்மதகைத்தரோவென்று *
மதுரமிலாவிடொடர்பு..... *

(இ-ள்) சுருத்து-சுருத்தால்-உணர்ந்து-அறிந்து-கற்றறிந்தாரீ-
பலநூலியறிந்தவர்-கேண்மை-நட்பானது-எஞ்ஞான்றும்-எந்நா
றும்-சுரும்பு-சுரும்பை-குருத்தின்-குருத்திலிருந்து-தின்றற்று-தி
ன்றற்போலும்-மதுரமிலாவிட-கல்விமதுரமிலாதவர்-தொடர்பு
நட்பானது-என்றும்-எந்நாறும்-குருத்திற்-சு-சுரும்பின் குருத்திற்
கு-எதிர்செல-எதிராகியவடிவிலிருந்து-தின்றதகைத்து - தின்றது
போலும் (எ-று) இ-ம் சுற்றுகிநேசுக்கரும்பை துனியிலிரு
ந்துதின்றற்போலும் மற்குரிகிநேசுக்கரும்பையடிவிலிருந்து
தின்றற்போலும் என்பதாம்- (சு) கேண்மை-எ-தின்றற்று - ப-
தொடர்பு-எ-தின்றதகைத்து-ப-அரோ-எ-அகைகள். (க)

இற்பிறப்பெண்ணியிடையொன்பதோர்... .. *
நற்புடைக்கொண்டமையல்லது-பொற்கேழ் *
புணலொழுக்கப்பள்ளியும்பூங்குன்றநாட... .. *
மனமறிப்பிட்டதொன்றன்று..... *

(இ-ள்) பொற்கேழ்-பொண்ணிறம்போலும்-புணல் - அருவிச்ச
லம்-ஒழுக்க-விழுக்க-புள்-பறவைகள்-இரியும்-பறக்கும்-பூ- அழகிய-
குன்றம்-மலையையும்-நாட-நாட்டையமுடைய பாண்டியனே-இ
ற்பிறப்பு-நற்குடிப்பிறப்பை-எண்ணி-நிறைத்து- இடை-நடுவில்-
துரியாரீ-வேறுபடாரீ-என்பது-என்றுசொல்லுவது-ஒர்-ஒரு-நற்பு
டை-நல்லிடம்பற்றி-கொண்டமை-நட்புக்கொண்டமை-அல்லது-
அல்லாமல்-மனம்-அவர்மனமானது-அறியப்பட்டது-பிறரா வறி
யப்பட்டது-ஒன்றன்று-ஒன்றல்ல (எ-று) இ-ம் பாண்டியனேந
ற்குடிப்பிறப்பை நிறைத்துநடுவிலேவேறுபடாரொன்று ஒருவரை
ச்சிநேசுக்கொசுத்தல்லாது அவர்மனநிலை யறியப்பட்டதல்ல என
பதாம் (சு) -மனம்-எ-பட்டதன்று-ப- (உ)

யானையெய்வார்நன்னொர்இநாயனையார்..... *
கேண்மைதழீஇக்கொளல்வேண்டும்-யானை..... *

யறிந்தநிந் தும்பாகனையேகொல்லுமெறிந்தவேன்.. *

மெய்யதாவால்சுழைக்குதாய்..... *

(இள்) யானை-யானையை-அணையவர்-ஒப்பானவர்-நண்பு-கிநே
கத்தை-ஒரிஇ-நீக்கி-நாய்-நன்றியறிபுநாயை-அணையார்- ஒப்பான
வர்-கெண்மை-நட்புப-தழீஇக்கொளல்-தழுவிக்கொள்ளுதல்-வே
ண்டும்-வேண்டும் யானை-யானையான-து-அறிந்தநிந் தும்- (இறை
ருவோனென்)றறிந் தும்-பாகனையே-பாகனை-கொல்லும்- கொலை
செய்யும்-நாய்-நாயான-து-எறிந்த-எசமாளெறிந்த-வேல்- வேலா
ன-து-மெய்யதா-தன்னுடலிலிருக்க-வால்-வாலை-சுழைக்கும்-ஆட்டு
ம்(எ-று) * இ-ம் யானைக்கொப்பானவர் கிநேகத்தைவிட்டு நாய்
க்கொப்பானவர்கிநேகத்தைக் கொள்ளவேண்டும் என்பதாம் *
நீவிர்-தோன் று-வெழுவாய்-கொளல்வேண்டும்-ப- கெண்மையை-
செ-எ-அசை. (ந)

பலநாளும்பக்கத்தாராயினுநெஞ்சிற்.....*
சிலநாளுமெரட்டாரோடெரட்டார்-பலநாளு ... *
நீத்தாரொளக்கைவிடலுண்டோதந்நெஞ்சத்.....*
சியாத்தாரோடியாதத்தொடர்பு.....*

(இ-ள்) பலநாளும்-அந்நாளும்-பக்கத்தாராயினும்- அருகிலிரு
த்தாராகினும்-நெஞ்சில்-மனதில்-ஒட்டாரோடு- பொருத்தமில்லா
ருடன்-சிலநாளும்-சிலநாளும்-ஒட்டார்-கிநேகியார்-தம்- தம்-து-
நெஞ்சத்து-மனதில்-இயாத்தாரோடு-சம்பந்தப்பட்டாருடன்- இ
யாத்த-கட்டுப்பட்ட-தொடர்பு-கிநேகத்தை-பலநாளும் - பலநா
ளும்-நீத்தாரொள-நீக்கினொன்று-கைவிடலுண்டோ- கைவிடக்க
டவத்தா (எ-று) * இ-ம் பலகாலம்பழகினவராகினு மனப்பொ
ருத்தமில்லாருடன் சிலகாலமுள்ளிநேகஞ்செய்யார்- மனப்பொரு
த்தமுடையார் கிநேகத்தைவிடுவார்களேளா என்பதாம். *
ஒருவர்-எ-ஒட்டார்-ப-ஒருவர்-எ- கைவிடலுண்டோ-ப- தொடர்பை-
செயப்படுபொருள். (ச)

கோட்டுப்பூப்போலமலர்ந் துபிற்கும்பாது..... *
வேட்டதேவேட்டதாநட்பாட்சி-தோட்ட..... *
கயப்பூப்போன்முன்மலர்ந் துபிற்கும்பலாணா... *
நயப்பாருநட்பாருயில்..... *

(இ-ள்) கோடு-கொம்பிற்பூத்த-பூப்போல்-பூவைப்போல-மல
ர்ந் து-அலர்ந் து-பின்-பின்பு-கும்பாது-முசங்குவியாது- வேட்ட
தே-இச்சித்ததே-வேட்டதாம்-இச்சித்ததாசும்-நட்பாட்சி-கிநே
கவுரிமை-தோட்ட-நோண்டிய-கயம்-குளத்தின்-பூப்போல்-பூவை
ப்போல-முன்-முன்னே-மலர்ந் து-அலர்ந் து-பின்-பின்னே-கும்பு

வாணர்-முகங்குவிப்பாணர்-நயப்பாரும்-இச்சிப்பாரும்- நட்பாரு
 ம்-கிநேகிப்பாரும்-இல்-இல்லை (எ-று) * இ-ம் மரத்திழ்ப்பூத்த பூ
 வைப்போல முகமலர்ந்துகிநேகித்ததே கிநேகம் குளத்திழ்ப்பூத்த
 பூவைப்போல முகங்குவிப்பார் கிநேகம் கிநேகமல்ல என்பதாம்-
 (உ) நட்பாட்சி-எ-வேட்டதாம்-ப-நயப்பார்-நட்பார்-எ - இல்-ப

கடையாயார் நடப்பிற்கு முகனையோனை..... *
 யிடையாயார் தெங்கினையர்-தலையாயா..... *
 ஞான்றும் பெண்ணோன்றி ட்டஞான்றிட்டதே *
 தொன்மையுடையார் தொடர்பு..... *

(இ-ள்) கடையாயார்-கடையானவர்-நடப்பின்-கிநேகத்தில்-கமு
 கனையர்-பாக்குமரத்தையொப்பாவர்-எனை-மற்ற- இடையாயார்-
 இடையானவர்-தெங்கினையர்-தென்னமரத்தையொப்பாவர் - த
 லையாயார்-தலையானவர்-என்றும்- நினைத்தற்கரிய - பெண்ணோ
 ஞான்று-பணமரத்தையொப்பாவர்-இட்டஞான்று - இட்டகாலத்
 தில்-இட்டதே-இடப்பட்டதே-தொன்மையுடையார்-பழமையு
 டையார்-தொடர்பு-கிநேகம்(எ-று) * இ-ம் கிநேகத்தி லுத்தமர்
 பணமரத்தையொப்பாவர்-மத்திமர் தென்னமரத்தையொப்பா
 வர்-அதமர் பாக்குமரத்தையொப்பாவர்-என்பதாம், (உ) கடையா
 யார்-இடையாயார்-தலையாயார்-எ-அனையர்-ப. (க)

கழுநீருட்காரடக்கெனுமொருவன் - - - *
 விழுமிதாக்கொள்ளினமிழ்தாம்-விழுமிய - - *
 குய்த்துவையார் வெண்ணீசாறேயாயினுமேவாதார் ஐ
 கைத்துண்டல்காஞ்சிரங்காய். - - *

(இ-ள்) கழுநீருள்-அரிசிகழுநீரில்வெந்த-கார்-பசிய-அடக்க
 னும்-இலைக்கறியாவினும்-ஒருவன்-ஒருவன்-விழுமிதா- சிறப்பாக-
 கொள்ளின்-(கிநேகரிடத்துக்)கொண்டால்-அமிழ்தாம்- அமுதுக்
 கொப்பாம்-விழுமிய-சிறந்த-குய்தா-தாளித்த-துவையுளிக்கறி-ஆ
 ர்-நிறைந்த-வெண்ணீசாறேயாயினும்-வெண்ணீசாறுகிலும்- மேவா
 தார்-பகைவர்-கைத்து-பொருளை-உண்டல்- (புகித்தல்) காஞ்சிரங்
 காய்-எட்டிக்காயொடொக்கும் (எ-று) * இ-ம் ஒருவன் இலைக்க
 றியாவினும் கிநேகரிடத்துண்ணலமிழ்துக்கொப்பாம்- ஒருவன் சி
 ரந்தகறியொடு பகைவரிடத்துண்ணலெட்டிக்காய்க் கொப்பாம்-
 என்பதாம்- (உ) அடகு - எ-அமிழ்தாம்-ப-கைத்து-எ - காஞ்சிர
 ங்காய்-ப. (க)

நாய்க்காஞ்சிறுவிரல்போனன்கணியராயினு - *
 மீக்காற்றுணையுமுறவாதார்-நட்டுபன்னு - *

செய்தகாணுஞ்சென்றுகொளல்வேண்டுஞ்செய்வீனைக் குட
வாய்க்காலையார்தொடர்பு. - - - - *

(இ-ள்) நாய்க்கால்-நாய்க்காலின்-சிறுவிரல்போல்- சிறியவிரல்
களைப்போல-நன்கணிபராயினும்- மிகவுநெருக்கமுடையவராதி
னும்-நன்கால்-நன்கால்-துகால்-துணையும்-அளவும்-உதவாதார்-உதவி
செய்யார்-நட்பென்னும்-சினேகமென்னபலனும்-செய் - கழனி
பை-வினைக் குடும்-வினைவிக்கும்-வாய்க்கால்-நீர்வாய்க்காலில்-உணையா
ர்-ஒப்பானவர்-தொடர்பு-நட்பை-செய்தானும்- தூரத்துலாநினு
ம்-சென்று-போய்-கொளல்வேண்டும்-கொள்ளவேண்டும். (எ-று)
(இ-ம்) நாய்க்கால்-நாய்க்காலின்-சிறுவிரல்போல்-செய்யாதார்-நட்புச்சமீர்-நெரு
ந்தென்னபலன் கொடுப்போர்-சினேகத்தைத் தூரத்துநீர்சென்றாவ
து கொள்ளவேண்டும்- என்பதாம், (உ) நட்பு-எ - என்னும்-பு-
ஒருவர்-எ-கொளல்வேண்டும்-ப-தொடர்பை-செ- (அ)

தெளிவிவார்நட்பிந்பகைநன்றுசாதல்.....*
விளியாவருநோயின்க்ரு - லளிய.....*
விகழ்தலிந்கோறவிவிதேமந்தில்ல.....*
புகழ்தலிந்கைவதலேநன்று.....*

(இ-ள்) தேளிவிவார்-விவேகமில்லார்-நட்பின்-சினேகத்தைப்பா
ர்க்கிலும்-பகைநன்று-பகைநன்மையாம்- விளியா-சாவாமலிருக்
க-வரும்-வாப்பட்ட-நோயின்-விளியா தியைபார்க்கிலும்,சாதல்-இற
த்தல்-நன்று-நன்மையாம்-அளிய-ஒருவன்வருந்த-இகழ்தலின்-இ
கழ்தலைப்பார்க்கிலும்,கோறல்-கொல்லுதல்,இனிது-நன்மையாம்
இல்ல-இல்லாதனவற்றசொல்லி - புகழ்தலின்-புகழ்தலைப்பார்க்கி
லும்-கைவதலேநன்று-கைவதிறதேநன்மையாம். (எ-று) (இ-ம்-
அறிவில்லார்-சினேகத்திலும்-பகைநல்லது-விளியாநியிலும்-நன்மைய
து-இகழ்தலினுக்கொல்லுதலல்லது-வினாகப்புகழ்தலினும்-கை
வதலல்லது-என்பதாம். (உ) பகை-சாதல்-கோறல்-கைவதல்-எ-ந
ன்று-ப,அகத்தியச்சூத்தரம்-பலகெழுவாய்மொருபயனிலை பெறு
ம்,ஆல்-எ-மந்து-அசைகள், (க)

மரிஇப்பலமொடுபன் னுண்முயங்கிப்.....*
பொரிஇப்பொருட்டக்கார்க்கோடலேவேண்டும்....*
பரிஇயுபிர்செகுக்கும்பாம்பொழிமின்னா...*
மரிஇப்பின்னப்பிரிவு.....*

(இ-ள்) பலமொடு-பலருடன்-மரிஇ-மருவி-பன்னாள்-பலநாள்
முயங்கி-கலந்து-பொரிஇ- (ஒருவர்குணமு) மொப்பாதி- பொரு
ள்-பொருளாக-தக்கார்-பெரியாரை-கோடல்வேண்டும்- சினேக
மாகக்கொள்ளவேண்டும்-மரிஇ-ஒருவரைச்சினேகித்து - பின்னை

பின்பு-பிரிவு-(அவனாவிட்டுப்) பிரிதல்-பரிதி- பல்நாற்கழித்து-உயிரி-உயிரா-செஞ்சும் நீக்கும்-பாம்பொடும்-பாம்பொடு கொண்டநட்பிலும்-இன்னு-துன்பமாம், (எ-று) ❄ இ-ம்- ஒருவர் பெரியோரைச் சிறைக்கமாக்கக்கொள்ளவேண்டும் சிறைக்கக்கொண்டபிரிதல் துன்பம் என்பதாம். (ஈ) ஒருவர்-எ-கோடல்வேண்டும்-புத்தகாரர்-செ-பிரிவு-எ-இன்னு-ப-எ-அசை, (ஐ)

நட்பாராய்தன்முற்றிற்று-முற்றும்.



உக-ம்- அநிகாரம்.

நட்பிற்பிழைபொறுத்தல்.

ஆல்தாவது.

நட்பால் வருங் குற்றங்களைப் பொறுத்துக் கொள்ளலாம்.

நல்லாரொனத்தாநனிவிரும்பிக்கொண்டாரா ❄
 பல்லாரொனியுமடக்கிக்கொளல்வேண்டு ❄
 நெல்லுக்குயிபுண்டு நீர்க்குறுரையுண்டு ❄
 புல்லிதழ்ப்புவிற்றமுண்டு ❄

(இ-ள்) நல்லாரொன-நல்லவரென்று-தாம்-தாம்-நனி- மிகவும்திரும்பி-இச்சித்து-கொண்டாரா- நட்புக்கொள்ளப்பட்டவரை- அல்லாரொனியும்-பொல்லாதவராலும்-அடக்கி- (குற்றத்தை யடக்கி - கொளல்வேண்டும்-கொள்ளவேண்டும்-நெல்லுக்கு- நெல்லுக்கு - உயிபுண்டு - உயிபுண்டு - நீர்க்கு - சுவற்றிற்கு - நுரையுண்டு- நுரையுண்டு-புல்லிதழ்-புல்லிதழ்-புவிற்றும்- மலருக்கும் உண்டு உண்டு- (எ-று) ❄ (இ-ம்) நல்லவரென்ற சிறைக்கப்பட்டவரைப் பொல்லாதவராலும் குற்றங்களை நீக்கிச் சிறைக்கக்கொள்ளவேண்டும் என்பதாம். (ஈ) ஒருவர் தோன்ற வெறுவாய்-கொளல்வேண்டும்-ப-கொண்டாரா-செ. (ஐ)

செறுத்தோறுடைப்பினுஞ்செம்புனலோடொர் ... ❄
 மறுத்தோஞ்சிறைசெய்வீநீற்றுசெவாழ்நர் ... ❄
 வெறுப்பவெறுப்பச்செயினும்பொறுப்போ ❄
 தகம்புணைமுகிக்கொண்டார்தொடர்பு ❄

(இ-ள்) செறுத்தோறு-அடைக்குத்தோறும்- உடைப்பினும்- உடைத்தாலும்-செய்-நல்ல-புனலொடு-நீருடன்-உடொர்- பிணங்காரர்-மறுத்தும்-மீண்டும்-சிறைசெய்வீர்- ஆணைகட்டுவர்-நீர்- சுவத்

தை-நகை-இச்சித்த-வாழ்நர்-வாழ்பவர்- (அன்போல) தாம்-தாங்கள்-வேண்டி-விருப்பி-தொடர்பு-நட்பு-கொண்டார் - கொள்ளப்பட்டவர்-வெறுப்ப-வெறுக்கத்தக்கவைகளை-செயினும்- செய்தாலும்-பொறுப்பர்-பொறுத்துக்கொள்வர்- (எ-று) ❀ (இ-ம்) சிநேகிக்கப்பட்டவர்-வெறுப்பானவைகளைச் செய்தாலும் சிநேகித்தவர் பொறுத்துக்கொள்வர்- என்பதாம்- ❀ கொண்டார்-என்பொறுப்பர்-ப-ஏ-அசை. (உ)

இறப்பவேதியசெயினுந்தநட்டார்.....*
 பொறுத்தநகுவதொன்றன்றோ - நிறக்கோங்... ..*
 குருவண்டார்க்குமுயர்வனாநாட.....*
 கொருவர்பொறையிருவர்நட்பு.....*

(இ-ள்) நிறம்-நிறமுடைய-கோங்கு-கோங்குமவரில் - உருவம்-வடிவுள்ள-வண்டி-வண்டினங்கள்-ஆரக்கூம்-சத்திக்கும்- உயர்வரை உயர்ந்த மலையையும்-நாட-நாட்டையுமுடையபாண்டினே-தம் தம்மொடு-நாட்டார்-சிநேகித்தவர்-இறப்ப-பிகவும் - தீய-பொல்லாங்குகளை-செயினும்-செய்தாலும்-பொறுத்தல் - பொறுத்துக்கொள்ளல்-தருவது-தக்கது-ஒன்றன்றோ-ஒன்றல்லவா-ஆதலால், ஒருவர்பொறை-ஒருவர்பொறுத்துக்கொள்ளுதல், இருவர்நட்பு- இருவர்க்குச்சிநேகயாம்- (எ-று) ❀ இ-ம்- பாண்டியனேதம்முடைய சிநேகர் பிகவுந்முற்றங்களைச்செய்தாலும் பொறுத்துக்கொள்ளல் வேண்டும்- ஒருவர்பொறுத்தல்-இருவர்க்குஞ்சிநேகயாம். என்பதாம் ❀ நட்பு-எ-ஆம்-என்னும்பயனிலைதொக்கியது ஏ-அசை.

மடிதிரைதந்திட்டவான்கதிர்முத்தங்*
 கடுவிசைநாவாய்ககையலைக் குஞ்செர்ப்ப.....*
 விசித்தம்கரியாய்ப்பிலலெனஞ்சஞ்.....*
 சசித்தற்குமுட்டியதீ..... ❀

(இ-ள்) மடி-மடிந்த-திரை-அலைகள்-தந்திட்ட-ஒதுக்கிய-வான்-வெள்ளிய-கதிர்-கிரணங்களையுடைய-முத்தம் - முத்துக்களையும்- கடுவிகை-மிசுந்தவேகமுடைய-நாவாய்-கப்பலையும்-கரை-கரையிலே-அலைக்கும்-ஒதுக்கும்-செர்ப்ப - கரையையுடைய பாண்டியனே-விசித்தற்கு-சிநேகமவிசித்தற்கு-அரியார்-அரிதானவர்கள் இயல்பினால்-தற்குணமில்லாரோயானால்-நெஞ்சம-மனதை - சடுதற்கு-சுகிதெறத்தற்கு-முட்டிய, முட்டப்பட்ட, தீ, நெறுப்பக்கொப்பாவார் (எ-று) ❀ இ-ம்- பாண்டியனேசிநேகஞ் செய்தப்பட்டவர் தற்குணமில்லாதவரானால் சிநேகித்தவர் மனதைச் சும் நாப்புக்கொப்பாவார் என்பதாம். ❀ அரியார், தீயாவாய் (ஈ)

இன்னுசெயினும்விடற்பாலரல்லாரைப்.....
 பொன்னுகப்போற்றிக்கொளல்வேண்டும்- பொன்னுமே.
 நல்லிற்சிறைத்தநீரடொறுநாடித்தம்..... *
 மில்லத்திலாக்ருதலால்..... *

(இ-ள்) பொன்னுமே-பொன்னுடன் - நல்லிற்-நல்லவிட்டடை-
 சிறைத்த-சட்ட-தி-நெருப்பை-நாடொறும்-நாள்தோறும்-நாடி-
 தேடி-தம்-தமது-இல்லத்தில-விட்டில்-ஆக்குதலால்-(சமையற்கு)
 வளர்த்தலால்-இன்னு-தூன்பங்களை-செயினும்-செய்தாலும்- விட-
 ற்பாலரல்லாரை-விடத்தகுதியல்லாதவர்களை-பொன்னுக-பொன்-
 னைப்போல்-போற்றி-காப்பாற்றி-கொளல்வேண்டும்-நட்புக்கொ-
 ளல்வேண்டும்-(எ-று) ஐஐ (இ-ம்) விட்டடைச்சட்டதியை விட்டி-
 லேதடிவைத்துக்கொள்ளுதலால் தூன்பஞ்செயினும் விடத்தகு-
 தியில்லாதவர்களைச் சிநேகித்துக்கொள்ளவேண்டும் என்பதாம்-
 (இ) ஒருவர்-எ-கொளல்வேண்டும்-ப.

இன்னுசெயினும்விடுத்தற்கரியாரைத்.....
 துன்னார் துறத்தறகுவதோ-துன்னருஞ்சீர் ..
 விண்ணுத் துநீள்வகாவெற்பகளைபவோ.....
 கண்ணுத்திற்பென் றுதங்கை..... *

(இ-ள்) துன்னாரும்-நெருங்குதற்கரிய-சீர்-கிறப்பையுடைய-வீ-
 ணை-ஆகாயத்தை-குத்தும்-அளவிய-நீள்-நீண்ட-வரை-முங்கிலைப்-
 பொருந்திய-வெற்ப-மலையைபுடையபாண்டியனே-இன்னு-குற்-
 றங்களை-செயினும்-செய்தாலும்-விடுத்தற்கு-விட்டுவிடுத்தற்கு- அரி-
 யாரை-அரியகிநேகரை-துன்னு-கிநேகியாமல்-துறத்தல்-கைவிடு-
 தல்-தருவதோ-தக்கதோ-தம்-தம்முடைய-கை-கையானது-கண்-
 னங்களை-குத்திற்பென்று-குற்றியபென்று-களைபவோ - தறிப்-
 பாரோ(எ-று) ஐஐ (இ-ம்) பாண்டியனே குற்றங்களைச்செய்தாலு-
 ம் விடுத்தற்கரியகிநேகிதரைச்சிநேகியாது விடுத்தல்காது என்பதா-
 ம்- (இ) துறத்தல்-எ-தருவதோ-ப.

இவங்குநீர்த்தண்ண்சேர்ப்பவின்னுசெயினும்.....
 கலந் துபழிகாணர் சான்றோர் - கலந்தபிற.....
 நீமையெடுத்தாக்கூந்தண்ணறிவில்லாதார்.....
 தாமுமவரிற்கடை..... *

(இ-ள்) இவங்கு-விளங்கும்-நீர்,நீலாயும்-தண்ண-குளிர்ச்சியையும்-
 பொருந்திய-சேர்ப்ப-கலையைபுடையபாண்டியனே-இன்னு-குற்-
 றங்களை-செயினும்-(ஒருவர்)செய்தாலும்-சான்றோர்-பெரியார்-
 கலந்து-கிநேகித்து-பழி-குற்றங்களை-காணர்-பாரார்-கலந்தபின்-
 கிநேகித்தபின்-திணட-குற்றங்களை-எடுக்கூலாக்கும்-எடுத்தல்கொ-

கூஅ நட்பிற் பிழைபொறுத்தல்

ல்லும்-திண்-வலிய-அறிவில்லாதார்-அறிவிலாதவர்-தாமும்-தாங்க
 ளும்-அவரின்-அவரைப்பார்க்கினும்-கடை-கடையானவர்-(எ-று)
 ி (இ-ம்) பாண்டியனே பெரியோர்கள் தம்முடைய சிநேகர்குற்
 றங்களைச் செய்தாலும் அவர்குற்றங்களைப்பாராய் குற்றங்களைச்
 சொல்பவர் குற்றஞ்செய்தவரிலங்கடையாவர் என்பதாம்-ஈ சா
 ன் றோர்-எ-காணார்-ப-பழி-செ-அறிவில்லாதார்-எ-கடையாவர்-ப

ஏதிலார்செய்ததிறப்பேய்தீதெனினு.....*

நோதக்கதென்னுண்டாநோக்குங்காற்-காதல் *

சமுடியார்செய்தகறங்கருவிநாட.....*

விழுமிதாநெஞ்சத்தூணின்-று.....*

(இ-ள்) கறங்கு-சத்திக்கும்-அருவி-யாற்றையும்தம்-நாட-நாட்டை
 யமுடையபாண்டியனே-ஏதிலார்-அடிவாரி-செய்தது-செய்தகு
 ற்றம்-இறப்ப-மிகவும்-தீதெனினும்-குற்றமாகினும்-நோக்குங்கா
 ல்-பார்க்குமிடத்தில்-நோதக்கது-நோவத்தக்கது-என்னுண்டாம்-
 என்னவுண்டாம்-காதல்-தம்மிலாசையுடைய-சமுடியார்-சினேகர்-
 செய்த-செய்தகுற்றம்-நெஞ்சத்தூள்-மனதூள்-நின்று-இருந்து-
 விழுமி-ரம்-சிறப்புடையதாம்(எ-று) ி (இ-ம்) பாண்டியனே
 அரிசினேகர் செய்தகுற்றமனதுவிருந்துசிறப்புடையதற்கும்அய
 லார்செய்தது மிகவுக்குற்றமாயினும் வருந்தத்தக்கதென்ன என்ப
 தாம்-ஈ குற்றம்-எ-விழுமிதாம்-ப. (அ)

தமொன்றுதாங்கொள்ளப்பட்டவர்தம்மைத்.....*

தமரன்மைதாமநிந்தாராயி-னவரைத் *

தமரினுநன்குமதித்துத்தமரன்மை *

தம்முடையகங்கொளல்.....*

(இ-ள்) தமொன்று-உறவென்று-தாம்-தாய்-கொள்ளப்பட்டவ
 ர்-சினேகிக்கப்பட்டவர்-தம்மை-தம்மை-தமரன்மை-உறவில்லா
 மையை-தாமநிந்தாராயின்-தாங்கண்டாசாகில்-அவ்வா-அவர்களை
 தமரினும்-உறவினும்-நன்கு-நன்றாக-மதித்து-எண்ணி-தமரன்
 மை-உறவில்லாமையை-தம்முள்-தமக்குள்ளே-அடக்கிக்கொளல்-
 அடக்கிக்கொள்ளவேண்டும்(எ-று) ி (இ-ம்) சினேகிக்கப் பட்ட
 வரிடத்துச்சினேகமில்லாமையைக்கண்டால் அவரைச் சினேகிதரி
 லுமதுகமாகிக்கொள்ளவேண்டும் என்பதாம்-ஈ ஒருவர்-எ-அட
 க்கிக்கொள்ளல்-ப-தமரன்மை-செ. (ஆ)

குற்றமுமேனைக்குணமுமொருவனை.....*

நட்டபிழைத்திரிவேண-எட்டான்.....*

மனறகாவாவிட்டவன்செல்வழிச்செல்க.....*

வசறகடல்சும்பையறக.....*

நட்பிற் பிழைபொறுத்தல். கூகூ

(இ-ள்) சூற்றமும்-சூற்றத்தையும்-எனை-மற்ற-குணமும்-குணத்தையும்-ஒருவனை-ஒருவனை-நட்டபின்-சிறேநகித்தபின்-நாடி-தேடி-திரிவேனேல்-திரிவேனாகில்-நட்டான்-சிறேநகித்தவன்-மறை-இரகசியத்தை-காவரவிட்டவன்-வெளிப்படுத்தினவன்-செல்வுழி-செல்லுநகரத்தில்-அறை-சத்திக்கும்-கடல்கூழ் - கடலாற்கூழப்பட்ட-வையம்-உலகம்-நக (என்னை) நகைக்க-செல்க-நான்-பாவேனாக - (எ-று) ❀ (இ-ம்) ஒருவன் சூற்றத்தையுங்குணத்தையுஞ்சிறேநகித்தபின் குராயவேனாகில் சிறேநகன் இரகசியத்தைச் சொன்னவன் போகும்நாகத்திற் பாவேனாகஎன்பதாம். (சு யான்-எ-செல்க-ப

நட்பிற் பிழைபொறுத்தன் முற்றிற்று.



உச.ம்-அதிகாரம்-

கூ ட ல ன் ட டு.



அல்தாவது-பொருந்தாதசிறேநகமாம்-

செறிப்பில்பழங்கூரைசேறணையாக.....*
 விறைத்துநீர் நறுங்கிடப்பர்-கறைக்குன்றம்... *
 பொங்கருவிதாமும்புனல்வரைநள்ளுட..... *
 றங்கருமமுற்றுந் துணை.....*

(இ-ள்) கறை-இருண்ட-குன்றம்-மலையில்-பொங்கு-மிசூந்த-அருவி-யாறு-தாமும்-வீழும்-புனல்-நீராயுடைய-நல்-நல்ல - வரைநாட-மலை மூலாட்டையுடையபாண்டியனே-செறுப்பில்-கட்டவிழ்ந்த-பழம்-பனடிய-கூரை-கூரையையுடையவீட்டில் - சேறு-சேற்றை-அணையாக-அணைகட்டி-இறைந் தும்-அணையுள்வீழ் நிராயிறைந் தும்-நீர்-ஒழுகுநீரை-ஏற்றும்-மேலேதாங்கியும்-தம் - தமது-கருமம்-காரியம்-முற்றுந் துணை-முடியுமளவும்-கிடப்பர்-இருப்பார் (எ-று) (இ-ம்) ❀ பாண்டியனேமலைவிழிமளவும் ஒழுகு வீட்டிலிருப்பார்போலக் காரியமுடியுமளவுஞ்சிலர் சிறேநகித்திருப்பர் என்பதாம். (சு சிலர்-தோன்றாளுவாய்-கிடப்பர்-ப. (க)

சிரியர்க்கெண்மைசிறந்தசிறப்பிற்கும்.....*
 மாரிபொன்மாரண்டயத்ததா-மாரி.....*
 வறந்தக்காற்போலுமேவாலருவிநாட.....*
 சிறந்தக்காற்சிரிலார்துட்பு.....*

(இ-ள்) வால்-வெள்ளிய-அருவி-ஆற்றையும்-நாட-தாட்டையு முடையபாண்டியனே-சீரியார்-நல்லவர்-கேண்மை - சிநேகமான ஆ-சிறந்த-மிகுந்த-சிறப்பிற்காய்-சிறப்புடையதாய்- மாரிபோல்-மழைபோல-மாண்ட-மாட்சிமைப்பட்ட-பயத்ததாய் - பயனையுடையதாய்-சீரிலார்-செட்டவர்கள்-நட்டி-சிநேகமானது-சிறந்தக் கால்-மிக்கவிடத்து-மாரி-அம்மழை-வறந்தக்காற்போலும்-பெய்யாவிட்டாற்போலும்(எ-று) ❊ (இ-ம்) பாண்டியனே நல்லவர்கிநேகமழைபெய்தாற்போற்பயனுடையதாய் செட்டவர் சிநேகம் அம்மழைபெய்யாவிட்டாற்போற்பயனில்லாதாய் என்பதாம் (சு) கேண்மை-எ-பயத்ததாய்-ப-நட்டி-எ-வறந்தக்காற்போலும்.ப(உ)

முண்ணுனர்வினொரொடுகூடிநுகர்வுடைமை..... *
 விண்ணுலகையொக்கும்விழைவிற்று.ஹண்ணு... ❊
 ஹண்ணிலராகியபுதுயில்லார்ப்..... *
 புணர்தலிரயத்துளொன்று..... *

(இ-ள்) முண்-நுட்ப-உணர்வினொரொடு-அறிவுளாருடன்- கூடி-சேர்ந்து- நுகர்வுடைமை-அநுபவிக்கும்நுபவம்-விண்ணுலகு-தேவருலகை-ஒக்கும்-நிகர்க்கும்-விழைவிற்று-பயனுடையது-முண்-நுட்ப-நூல்-நூலை-உணர்விலராகிய-அறிபாதவராகிய - ஊதியம்-பயன்-இல்லார்-இல்லாதவரை-புணர்தல்-சினேகித்தல்- நிரயத்துள்-நரகங்களுள்ளே-ஒன்று-ஒருநகரத்துக்கொப்பாம்(எ-று) ❊ (இ-ம்) அறிவுள்ளவரோடு சினேகித்தல்-சுவர்க்கத்துக்கொப்பாம்-அறிவில்லாரோடு சினேகித்தல் நரகத்துக்கொப்பாம். என்பதாம்- (சு) நுகர்வுடைமை-எ-விழைவிற்று-ப-புணர்தல்-எ-ஒன்று-ப-எ - ஆல்-அசைகள்-

(ரு)

பெருகுவதுபோலத்தொன்றிவைத்தீப்போ..... *
 லொருபொழுதுஞ்செல்லாதேதந்து-மருகெல்லாஞ் *
 சந்தனநீள்சோலைச்சாரண்மலைநாட..... *
 பந்தமிலாள்தொடர்பு... ❊

(இ-ள்) அருகு-பக்கம்-எல்லாம்-யாவும்-நீள்-நீண்ட - சந்தனச்சோலை-சந்தனச்சோலைகளையும்-சாரல் - குளிர்காற்றையுமுடைய மலைநாட-மலைநாட்டையொளும்பாண்டியனே-பந்தமிலாளர்-உட்சிநேகமிலாதவர்-தொடர்பு-சிநேகமானது-பெருகுவதுபோல-வளர்வதுபோல-தொன்றி-தொற்றி-வை-வைக்கோல் - தீப்போல்-தீயைப்போல - ஒருபொழுதும்-ஒருநாளும்-செல்லாது-செல்லாமல்-நந்தும்-கெடும்- (எ-று) ❊ (இ-ம்) பாண்டியனே உள்ளன்பிலார்கிநேகம் வைக்கோலின் தீயைப்போலத் தொன்றியழியும். என்பதாம். (சு) தொடர்பு-எ-நந்தும்-ப-எ-அசை. (ச)

செய்யாது செய்வது நாமென்ற லுஞ்செய்வதனைச் ... *
 செய்யாது தாழ்த்திக் கொண்டு டோட்டலு-மெய்யாக-
 வின்புறா உம்பெற்றி யிசுநீந்தாரிக்குமந் திலையே ... *
 துன்புறா உம்பெற்றி நரும்..... *
 (இ-ள்) செய்யாக-செய்யத்தகாதகாரியத்தை செய்வது நாமென்ற லும்-நாஞ்செய்வோமென்று சொல்ல லும்-செய்வதனை-செய்யுங் காரியத்தை-செய்யாது-செய்யாமல்-தாழ்த்திக் கொண்டு-நீட்டிக் கவிட்டு-ஒட்டலும்-வைத்த லும்-மெய்யாக-உண்மையாக- இன்புறா உம். இன்பமடையத்தக்க-பெற்றி-பெருமையை-இசுநீந்தாரிக்கும-இசுநீந்தாரிகளுக்கும்-அந் திலையே-அப்பொழுதே-துன்புறா உம்-துன்பமடையத்தக்க-பெற்றி-பெருமையை- நரும்-செய்யிக் கும்-(எ-று) (இ-ம்) செய்யாதகாரியத்தைச் செய்வோமென்று-சொல்லுதலும் செய்யுங்காரியத்தைச் செய்வாதுவிடுதலுந் துன்பம் என்பதாம்- (ஈ) காரியங்கள்-எ-தரும்-பு-பெற்றி-செ- (ஊ)

ஒருநீர்பிறந்தொருநீரென்பக்கடையும்தும்..... *
 விரிநீர்க்குவளையையாம்பலொக்கல்லா..... *
 பெருநீராக்கேண்மைகொளினுநீரல்லார்..... *
 கருமங்கள்வேறுபடும்..... *
 (இ-ள்) ஒருநீர்-ஒருகுளத்தினீரில்-பிறந்தது-தோன்றி- ஒருங்கு-ஒருவழிப்பட்ட-நீண்டக்கடையும்தும்-வளர்ந்தாலும்-விரி-மலர்ந்த-நீர்-குணமுடைய-குவளையை-செங்கழுநீரை-ஆம்பல்-அல்லி-ஒக்கல்லா-ஒவ்வாது (அ.துபோல) பெரு-மிகவும்-நீரார்-நற்குணமுடையார்-கேண்மை-நட்பை-கொளினும்-கொண்டாலும் - நீரல்லார்-நற்குணமில்லார்-கருமங்கள்-செய்யாத காரியங்கள் - வேறுபடும்-வித்தியாசப்படும்- (எ-று) (இ-ம்) செங்கழுநீரை அல்லி ஒவ்வாதுபோல நற்குணமுடையாரது நட்பைக்கொண்டாலும் தற்குணமுடையார் செய்காரியங்கள் வேறுபடும்- என்பதாம். (ஈ) கருமங்கள்-எ-வேறுபடும்-ப. (ஊ)

முற்றந்திறுமற்றிமுற்பட்டதந்தையை... *
 நெற்றுக்கண்டன்னவிரலான்றொமிர்ந்திட்டிக்... *
 குற்றிப்பறிக்குமலைநாடவினொடுதே..... *
 யொற்றுமைகொள்ளாதாரநட்பு..... *
 (இ-ள்) முற்றல்-முதிர்ச்சியல்லாத-சிறுமற்றி-சிறுகுரங்கு-முன் தன்முன்-பட்ட-வரப்பட்ட-தந்தையை-(இனாகொண்டுவந்த)தந்தையை-நெற்று-பயற்றநெற்றை-கண்டன்ன-கண்டதொத்த-விரலால்-விரல்களால்-ஒருமிர்ந்திட்டி-ஒழுத்து-குற்றி-குத்தி-பறிக்கும-இனையைப்பிடுங்கும்-மலைநாட-மலையைபு நாட்டையமுடைய

முற்றந்திறுமற்றிமுற்பட்டதந்தையை... *
 நெற்றுக்கண்டன்னவிரலான்றொமிர்ந்திட்டிக்... *
 குற்றிப்பறிக்குமலைநாடவினொடுதே..... *
 யொற்றுமைகொள்ளாதாரநட்பு..... *
 (இ-ள்) முற்றல்-முதிர்ச்சியல்லாத-சிறுமற்றி-சிறுகுரங்கு-முன் தன்முன்-பட்ட-வரப்பட்ட-தந்தையை-(இனாகொண்டுவந்த)தந்தையை-நெற்று-பயற்றநெற்றை-கண்டன்ன-கண்டதொத்த-விரலால்-விரல்களால்-ஒருமிர்ந்திட்டி-ஒழுத்து-குற்றி-குத்தி-பறிக்கும-இனையைப்பிடுங்கும்-மலைநாட-மலையைபு நாட்டையமுடைய

பாண்டியனே-ஒற்றைமை-மனவுரிமை-கொள்ளாதாரி-கொள்ளாத
 வரது நட்பு-சினேகமானது-இன்னுது-பொல்லாது - (எ-று) ❀
 (இ-ம்) பாண்டியனே மனவுரிமையில்லாதாரி சினேகம் பொல்லா
 து என்பதாம்-ஓ நட்பு-எ-இன்னுது-ப, ஏ,அஃச. (எ)

முட்டிற்றபோதின் முடுகியென்னுயிரை..... ❀
 நட்பாடுருவச்சைநீட்டேனே - னட்டான்... ❀
 கடிமனைகட்டருத்தா செல்வழ்ச்செல்க..... ❀
 நெடுமொழியையதக..... ❀

(இ-ள்) முட்டு- னுன்பம்-உற்றபோதின்-வந்தபோது- முடுகி-
 விடாவாக-என்-எனது-ஆருயிரை-நிறைத்தவுயிரை- நட்பாடுரு
 வன்-சினேகஞ்செய்தவொருவன்-சை-கையில்-நீட்டேனெல்-கொ
 டேனுகில்-நட்டான்-சினேகனுடைய-கடி-கால்பொருந்திய-மனை-
 மனையவனை-கட்டு-கற்பு-அழித்தான்-அழித்தவன்-செல்வழி-பொ
 ருநாகத்தில்-நெடு-மிக்க-மொரு-புகழையுடைய-வையம்- உலகம்
 தக-என்னுநகைப்பதாக-செல்க-யான்போகக்கடவேன். (எ-று)
 ❀ (இ-ம்) சினேகனுக்காபத்துவந்தபோது என்னுயிரை அவன்
 சையிற் கொடுக்கில் சினேகன் பெண்காதுகற்பையழித்தவன்
 போருநாகத்திற் போகக்கடவேன்- என்பதாம்- ஓ யான்- தோ
 ன் று எழுவாய்-செல்க-ப. (அ)

ஆன்படுநெய்பெய்கலனுளதுகளைந்து..... ❀
 வேம்படுநெய்பெய்தனைத்தாரோ - தேம்படு..... ❀
 நல்வகாநாயநயமுணர்வாதன்மொரிஇப்..... ❀
 புல்லவினொரொடுநட்பு..... ❀

(இ-ள்) தேம்-தேன்-படு-பொருந்திய-நல்-நல்ல-வரை- மலை
 யையும்-நாடநாட்டையுமுடையபாண்டியனே-நயம்- நீதியை-உ
 ணர்வாரி- அறிபவரது-நண்பு-சினேகத்தை ஓரி-விட்டு-புல் - அந்
 ப-அறிவினொரொடு-அறிவாளருடன்-நட்பு-(கொண்ட)நட்பானது
 ஆன்-பசுவால்-படு-உண்டான-நெய்-நெய்யை-பெய்- வார்த்திருந்
 த-சலனுள்-சலசக்துள்-அது-அந்தநெய்யை-களைந்து - எடுத்தி-
 வேம்படு-வேம்பிலுண்டான-நெய்-நெய்யை-பெய்தனைத்து- வாரி
 த்துவைத்தாற்பொலும்- (எ-று) ❀ (இ-ம்) பாண்டியனே அறி
 வுடையாரிசினேகத்தைவிட்டு அறிவுல்லாரிசினேகத்தைக் கொள்ளு
 தல் கலசத்திற் பசுவின் வையநீக்கி வேம்பி வையையவிட்டாந்
 போலும் என்பதாம்-ஓ நட்பு-எ-அனைத்து-ப-அரோ-அசை(ஈ)
 உருவிற்குமைத்தான்கணூரான்மையின்மை... ❀
 பருகற்கமைந்தபாரிளாயந்தே ❀

தெரிவுடையார் தீயினத்தாராகுதலாகம்..... *
 விரிபெடையோடாடிவிட்டற்று..... *

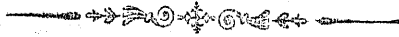
(இ-ள்) உருவிற்கு-வழிகிணுக்கு-அமைந்தாரை கண் - (அழகு) பொருந் தியவணிதத்து-உணராமமை-சீரேகத்தன்மை இன்மை- இல்லாண்மையானது-பருகற்கு-குடித்தற்கு-அமைந்த-பொருந் திய-பால்-பாலில்-நீர்-சலத்தை-அளாயற்று - கலந்தாற்போலும்- தெரிவுடையார்-அறிவுடையார்-தீயினத்தர் - கொடியகூட்டத்தார் ஆகுதல்-ஆதல்-நாகம்-நாகமானது-விரி-விரியன்பாம்பின் - பெ டையோடி-பெட்டையுடன்-ஆடிவிட்டற்று - கூடிப்புணர்ந்தாற் போலும்- (எ-று) ❀ இ-ம- அழகுள்ளவணிதத்துச் சிந்தகமில் லாமையானது பாலிலே நீர்கலந்தாற்போலும் நல்லவர்கள்கெட் டவர்களாகுதல் நாகவிரியன்பெட்டையோடி சேர்ந்தாற்போலு ம் என்பதாம். ❀ இன்மை-எ-அளாயற்று-ப-நாகம்-எ- ஆடி-விட் டற்று-ப. (ய)

கூடாநடப்பு-முற்றிற்று.



உரு-ம் - அதிகாரம்.

அறிவுடைமை.



அனோவது - அறிவுடையநாயிருக்குந்தன்மையாம்.
 பகைவர் பணிவிட்டுநோக்கித்தகவுடையார்.....*
 தாமேயநாணித்தலைச்செல்லார் காணு..... ❀
 யினையப்பிறையார்க்காந்திக்களைச்சீரா.....*
 தனைக்கருந்தப்பினரா..... ❀

(இ-ள்) இனையப்பிறையாறு ஆயக்கால்-ஆனால்-திங்களை- சந்திரனை-அணங்கு-வருத்தஞ்செய்யும்-அரும்-அரிய - ஆப்பின்- வலியுடைய-அரா-பாம்பானது-சீராது-அடையாது-(அதுபோ ல) பகைவர்-பகையாளிகள்-பணிவிடும்-தளர்ந்தவிடும்-நோக்கி- பார்த்து-தகவுடையார்-அறிவுடையார்-தாமேயும்-தாங்கள் - நா ணி-அவர்க்கிரங்கி-தலைச்செல்லார் - (ம்காடுக்க) முதன்மையாகப் போகார்-காணு-பாராய்- (எ-று) ❀ இ-ம் - இளம்பிறையாகிற்சு ந்திரனைப்பாயடுசீராது அதுபோலப்பகைவர்தளர்ந்தவிடத் தறி வுடையார் அவனாவெல்லச் செல்லார் என்பதாம். ❀ தகவுடை யார்-எ-செல்லார்-ப. (ச)

நளிகடற்றீண்டுசேர்ப்பநல்கூர்ந்தமக்கட்.....*
 கணிகலமாவதடக்கம் -பணிகலிகீர்.....*
 மாத்திராயின்நிடகக்குமேல்வாழமு.....*
 கோத்திரங்கூரப்பிடம்.....*
 கோ.....*

(இ-ள்) நளி-பெரிய-தண்-குளிர்ந்த-கடல்- கடலையும்-சேர்ப்பு-
 கலாயையமுடையபாண்டியமே-நல்கூர்ந்து- வறுமையடைந்த-
 மக்கட்கு-மணிகீர்க்கு-அணிகலமாவது-ஆபரணமாவது- அடக்கம்
 அடங்கியிருந்தல்-பணிகலில்-அடக்கமில்லாத-சீர் - சிறப்புடைய-
 மாத்திராயின்நி-அளவுகடந்து-நடக்குமேல்-நடப்பாளுகில் - வா
 மும்-தாண்டவாமும்-உளர்-உணராரால்-கோத்திரம்- தண் குலத்திற்குக்
 குற்றம்-கூறப்படும்-சொல்லப்படுவான் - (எ-று) * (இ-ம்) பா
 ண்டியமே தரித்திரர்களுக்காபரணமடக்கமாம் ஒருவன் அளவுக
 டந்துநடப்பாளுகில் உணராரால்பழிக்கப்படுவான் என்பதாம்.(ந
 ண்டால்)பட்டுவாட்டிக்கை மூன்னிலைதன்மையிற் செவ்வாதாசுரு
 செய்யுமென்முற்றேஇவ்விதியால்செய்யுமென்னும்வாய்ப்பாட்டுமு
 ற்றுபடுவனென்றாயிற்று, (ஈ) அணிகலம் எ-அடக்கம்-ப- (உ)

எந்நிலத்துவித்திடினாங்காஞ்சிரங்காழ்தெங்காகா...*
 தென்னாட்டவருஞ்சவர்க்கம்புகுதலாம்.....*
 நன்னாட்டுகுமதுமைவடதுசையுங்.....*
 கொன்னாளர்சாலப்பலர்.....*

(இ-ள்)எந்நிலத்து-எந்தநிலத்தில்-வித்திடினாம்- விதைபோட்டால்
 ம்-காஞ்சிரம்-எட்டியின்-காழ்-விதை- தெங்காகா-தென்னமரமா
 காது-தென்னாட்டவரும்-தெற்கி உள்ளவரும்-சவர்க்கம்புகுதலால்-
 (தருமஞ்செய்து) சவர்க்கத்திற்பிரவேசித்தால்-தன்-தனது - ஆற்
 றான்- (தரும) வழியால்-மதுமை-மதுபிறப்பு-ஆகும்-ஆம்-வடது
 சையும்-வடதுக்கினும்-கொன்னாளர்-தருமப்பலனில்லாதார் - சால
 ப்பலர்-மிகவும்பலர்- (எ-று) * (இ-ம்) எட்டியினைநடத்தென்ன
 மரமாகாது தெற்குள்ளவருஞ் சவர்க்கத்திற்போவர் வடக்குள்ளவ
 ரு நரகத்திற்போவர் என்பதாம். (ஈ) தெற்கு-யமதிசை-வடக்கு
 செய்யவதிசை-உயர்ந்தவிடத்திருப்பினும் - யாவிகள்-புண்ணியர்க
 ளாகார் - தாழ்ந்தவிடத்திருப்பினும்புண்ணியர்கள்பாவிக்களாகார்.
 மதுமை-எ-ஆகும்-ப- (ஈ)

வேம்பினிலையுட்கனியினும்வாழாதன்.....*
 நீஞ்சுவையாதுத்திரியாதா - மாங்கே.....*
 யினந்திதெனினுமியல்புடைவார்க்கெண்மை.....*
 மலந்திதாய்ப்புக்கமரிது.....*

(இ-ள்) வேம்பினி-வேம்பினுடைய-இலையுள்-இலையில்- வாழை-
வாழைக்காய்-எனியினும்-பழுத்தாலும்-தன்-தனது - தீஞ்சுவை-
இனியமதூரம்-யாதும்-எவ்வளவும்-இரியாதுவேறுபடாது - சூழ்
கு-அதுபோல-இனம்-தன்னினம்- தீதென்னும்- குற்றமாகிலும்-
இயல்புடையார்-நற்குணமுடையார்-சேண்வம்-உறவாம்- மனம்-
இருதயம்-தீதாம்-குற்றமாகும்-பக்கம்-பட்சம்-அரிது- அருமை-
(எ-று) ❀ (இ-ம்) வாழை வேம்பிலையிற் பழுத்தாலு மதூறிகெ
டாது அதுபோலநல்லவர் தீயவருடன்கேரினு மவர்மனங்கெடா
து என்பதாம். (சூமனம்-எ-அரிது-ப-ஆம்-எ-அவை. (ச)

கடல்சார்ந்தும்பினிப்பிறக்கமுடையார்ந்து ❀
முப்பின்னுகிரிபிறத்தலாற்-றத்த..... ❀
மினத்தனையரல்லொநிடந்றண்சேர்ப்ப..... ❀
மனத்தனையரீமக்கொன்பார் ❀

(இ-ள்) எதி-அவைகையெறியும்-கடல்-கடலையும்-தன்- குளிர்நீ
த-சேர்ப்ப-இறங்குதுறையயமுடையபாண்டியனே-கடல்-சமு
த்திரம்-சார்ந்தும-சார்ந்தவிடத்தும்-இன்னீர்- இனியநீராது-பிற
க்கும்-உண்டாம்-மலை-மலை-சார்ந்தும-சார்ந்தவிடத்தும்-உப்பு-
உப்பு-நண்டு-மிசூந்த-உவரி-உவர்- பிறத்தலால் - உண்டாதலால்-
மக்கொன்பார் - மக்கொன்றுசொல்லப்படுவார்-தத்தம்- தத்தம்-
இனத்து-கூடினவினத்தினி- அணையரல்லர்-ஒப்பானவரல்லர்-மனத்
து-மனத்தினி-அணையர்-ஒப்பானவராவர்.(எ-று) ❀ (இ-ம்) பாண்
டியனே. கடல்சார்ந்தவிடத்திலுநல்லநீருண்டாம் மலைசார்ந்தவிட
த்திலும் உப்புநீருண்டாம்ஆதலால் அறிவுளோர்மனத்தாலொத்த
வரல்லது இனத்தாலொத்தவரல்லர் என்பதாம் (சூமக்கொன்பா
ர்-எ-மனத்தனையர்-ப. (இ)

பராஅடைப்புண்டுகடற்றண்சேர்ப்ப..... ❀
வொராஅலுவொட்டலுஞ்செய்ப்பவா-நல்ல..... ❀
மருஉச்செய்தியார்மாட்டிந்நற்குமனத்தார்..... ❀
விராஅஅய்ச்செய்யாமநன்று... ❀

(இ-ள்) பராஅரை-பருத்தவகுயினையுடைய-புண்ணை,புண்ணைமா
ங்கள்-படு-பொருந்திய-தன்-குளிர்நீ-கடற்சேர்ப்ப- கடற்கரை
யையுடையபாண்டியனே-தங்கும்(எத்தத்த)தங்கும்-மனத்தார்-மன
முடையவர்-நல்ல-நன்மைகள்-மருஉ-மருவிய-செய்தியார்மாட்டி
ம்-ஒழுக்கமுடையாரிடத்தும்-ஒராஅலும்- நீக்கலும்- ஒட்டலும்-
கூடுகலும்-செய்ப்பவா-செய்வாரிகளோ-விராஅஅய்- ஒருவருடன்
வெந்து-செய்யாமெ-கிதேயிபாதிருத்தல்- நன்று- நல்லது (எ-று)
(இ-ம்) ❀ பாண்டியனே சத்திமனமுள்ளோர் நல்லவரிடத்தி
(ச)

புக்கொள்ளலு "நட்புவிடுத்தலுஞ்செய்யார் யாகாரிடத்துஞ்சிநேகியாமை நல்லது என்பதாம். (சூ) செய்யாமை-எ-நன்று-ப. (சூ)

உணர்வுணர்முணர்வுடையாரைப் *

புணர்ப்புணரூமாமின்பம்-புணரிற் *

தெரியத்தெரியுந் தெரிவினிலாதாரைப் *

பிரியப்பிரியுமாதோய் ஜ

(இ-ள்) உணர் - (சிநேகஞ்செய்தறிய-உணரும்-(சிநேக) நிலையறியும்-உணர்வுடையாரை-அறிவுடையாரை-புணர்-சிநேகிக்க-இன்பம்-இன்பமானது-புணரும்-பொருந்தும்-புணரிள்- சிநேகிக்கில்-தெரிய-சிநேகஞ்செய்தறிய-தெரியும்-சிநேகநிலைதெரியும்- தெரிவினிலாதாரை-அறிவினிலாதாரை-பிரிய-சிநேகம்விட்டுப்பிரிய-தோய்துன்பமானது-பிரியும்-நீங்கும்-(எ-று) ஜ - இ-ம் அறிவுடையாரைச்சிநேகித்தாவிர்பமுண்டாகும். அறிவினிலார் சிநேகத்தைவிட்டாலிர்பமுண்டாகும்-என்பதாம்- (சூ) இன்பம்-எ-புணரும் - ப-தோய்-எ-பிரியும்-ப-ஆம்-இரண்டும்அசைகள், (எ)

நன்னிலைக்கட்டணைநிறப்பாணுந்தன்னணை *

நிலைகலக்கிக் கீழிவானு-நிலையினு *

மேன்மேலுயர்த்துநிறப்பாணுந்தன்னணைத் ஜ

தலையாகச்செய்வானுந்தான் *

(இ-ள்) நல்-நல்ல-நிலைக்கண்-நிலையிடத்து-தன்னணை-தன்னணை-நிறப்பாணும்-நிறுத்திக்கொள்பவனும்-தன்னணை-தன்னணை-நிலைகலக்கி-அந்நிலைகெடுத்து-கீழிவானும்-கீழாகக்கொள்பவனும்-நிலையினும்-முன்னிருந்தநிலையினும்-மேன்மேல்-(தன்னணை) மேலுமேலும்-உயர்த்து-உயர்ப்பண்ணி-நிறப்பாணும்-நிறுத்திக்கொள்பவனும்-தன்னணை-தன்னணை-தலையாக-தலைமையாக-செய்வானும்-செய்துகொள்பவனும்-தான்-தானே(எ-று) ஜ - இ-ம் ஒருவன் தன்னணைநல்லநிலையினிறுத்திக்கொள்ளலும் அந்நிலைக்குக்கீழாகக்கொள்ளலும் முன்னிருந்தநிலையினுமேலாகக்கொள்ளலும் தலையாகக்கொள்ளலுந்தன்னணைலெதான் என்பதாம்- (சூ) தான்-எ-நிறப்பான்முதலியபயனிலை. (அ)

சருமவரிசையாற்கல்லாதார்பின்னும் *

பெருமைபுடையாருஞ்சேற-லருமரபி *

சேதமரற்றுமொலிகடற்றண்சேர்ப்ப *

பேதைமையன்றதறிவு *

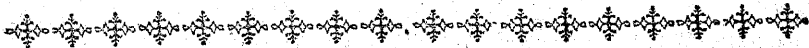
(இ-ள்) ஓசம்-அலைகள்-அரற்றுமம்-சத்திக்கும்-ஒலி-சத்தத்தையுடைய-தண்-குளிர்ந்த-கடற்கேர்ப்ப-கடற்கலையையுடைய பாண்டியனே-சருமவரிசையால்-காரியமுறைமையால்-கல்லாதார் - கற்

காதவர்-பின்னும்-பின்னாகவும்-அரும்-அரிய-மரபின்-குலமுள்ள
பெருமையுடையாரும்-பெருமையுடையவறிவாளிகளும்-சேறல்-
செல்லுதல்-பேதைமையன்று-அறியாமையல்ல-அதறிவு-அஃத
றியுடைமை(எ-று) ❀-இ-ம்-பாண்டியனெகல்லாதவர் பின்னும்
நிறவுடைமை அறியாமையல்ல காரியுமாகு மறியுடைமை
யாம் என்பதாம்-❀ அ-து-எ-அறிவு-ப (க)

கருமமுமுட்படாப்போசமுந் துவ்வாத்... *
தருமமுந் தக்காரிக்கேசெய்யா-வொருநிலையே... *
முட்டின்றுமுன்றுமுடியுமேலெதென்ப... *
பட்டினம்பெற்றகலம்... *

(இ-ள்) கருமமுட்படாப்போசமுந்-உட்படா-உட்பட்டு - போச
முட்படா-போசத்தையும்-துவ்வா-அதுபணித்து-தருமமுட்படா - தருமத்
தையும்-தக்காரிக்கே-பெரியோர்க்கே-செய்யா-செய்து. ஒருநிலை
யே-ஒருபிறப்பில்-முட்டின்று-தடையிலாமல்-இம்முன்றும்-இ
ம்முட்படாக்கைகளும்-முடியுமேல்-ஒருவனுக்கு வாய்க்குமாகில்-
அஃது-அம்முடிவு-பட்டினம்-தன்பட்டினத்தை-பெற்ற-அடை
ந்த-கலம்-(பொருள்சொண்டிவந்த)மரக்கலம் - என்ப-என்பாரீச
ள் - (எ-று) ❀-இ-ம் ஒருவனுக்குக்காரியங்களும்போசமுந் தரும
முட்படாக்கையினாலும் அதுபொருள்சொண்டிவந்த கட்டிலுக் கொப்
பாம் என்பதாம். ❀ அஃது-எ-கலமென்ப-ப. (ஐ)

அறிவுடைமை-முற்றிற்று.



உடா-ம்-அடிகாரம்.

அறிவினமை.

இஃதாவது-அறிவில்லாமையைச் சொல்லுதலாம்.

புண்புணர்வினமைவறுமைபஃதுடைமை... *
பண்ணப்பணத்தபெருஞ்செல்வ-மெண்ணுங்காரம். *
பெண்ணவாயாணிமுந்தபேடியணியாளோ... *
பண்ணவாதத்தக்ககலம்... *

(இ-ள்) புண்புணர்வினமை-உணர்வினமை-அறிவில்லாமையே-வ
றுமை-தறித்திராமாம்-அஃதுடைமை-அவ்வறிவுடைமையே-பண்
ண-செய்ய-பணத்த-வார்த்த-பெரும்-பெரிய-செல்வம் - செல்வ
மாம்-எண்ணுங்கால்-ஆராயுமிடத்து-பெண்-பெண்ணின்-வடிவை-வ-

அவாய்-இச்சித்து ஆண்-ஆணின்வடிவை-இழந்த-நீங்கிய-பேடி-
 பேடியானவள்-கண்-கண்ணுக்கு-அவா த்தக்க- இச்சிக்கத்தக்க-க-
 லம்-ஆபாணங்களை-அணியாளா-தரியாளோ-(எ-று) ❀ (இ-ம்)
 அறிவில்லாமையேதநிதிரம் அறிவுடைமையேசெல்வம் ஆகை
 யால்பெண்ணழகையிச்சித்து ஆணழகைவிட்டபேடி ஆபாணங்
 கையணியாளோ என்பதாம்-❀ உணர்வின்மை-எ - வறுமை-ப-
 உணர்வுடைமை-எ-செல்வம்-ப. (க)

பல்லான்றகேள்விப்பயனுணர்வார்பாடழிந்..... ❀
 தல்லனுழப்பதறிதிரோ-தொல்கிறப்பி..... ❀
 மூவின்கிழத்தியுறைதலாத்சேராளே ... ❀
 பூவின்கிழத்தியுறந்... .. ❀

(இ-ள்) பல்லான்ற-பலவிதமாகநிரம்பிய-கேள்விப்பயன் - கல்
 விப்பயனை-உணர்வார்-அறிபவரீ-பாடு-நம்பெருமை - அழிந்-
 கெட்டு-ஆல்லல்-துன்பத்தில்தழப்பது-வருந்-துவது - அறிந்-
 அறிநீ-தொல்-பழைய-கிறப்பின்-கிறப்புடைய-நாளின்-கிழத்தி
 சால்வதி உறைதலால்-வாசம்பண்ணலால்-பூவின்கிழத்தி - இலக்கு
 மி-புலந்-பிணங்கி-சேராளீ-அடையாளீ(எ-று) ❀ இ-ம் சரஸ்வ
 திவாசம்பண்ணுமிடத்தில் இலக்குமி வாசம்பண்ணுள் என்பதாம்-
 ❀ பூவின்கிழத்தி-எ-சேராளீ-ப-எ-அணை, (உ)

கல்லென்றுதந்தகழறவதனையோர்... .. ❀
 சொல்லென்றுகொள்ளாதிசுழந்தவன்-மெல்ல... .. ❀
 வெழுத்தொலைபல்லாரீமுன்னீட்டவிளியா... .. ❀
 வழுக்கோலைக்கொண்டுவிடும் ❀

(இ-ள்) தந்தை-பிதாவானவன்-கல்லென்று-(நூல்களைக்)கற்று
 க்கொள்ளென்று-சுழற-சொல்ல-அகனை-அச்சொல்லை - ஓர்சொல்
 லென்று-ஒருசொல்லென்று-கொள்ளாது-கொள்ளாமல்- இழந்த
 வன்-பழித்தவன்-மெல்ல-மெதுவாக-எழுத்தோலை-(ஒருவ)வெழு
 தியவோலையைவாசியென்று-பல்லாரீமுன்-பலபேர்முன் - நீட்ட-
 கொடுக்க-இளியா-அவமறத்து-வழு-கெடுதியாக-கோலை-அடிப்ப
 தற்குக்கோலை-கொண்டிவிடும்-எழுத்துக்கொள்வான் - (எ-று) ❀
 இ-ம்- பிதாபடியென்றுசொல்ல அச்சொல்லைக்கொள்ளாதுபழித்
 தவன்சையில் வேறொருவன் எழுத்தோலையைவாசியென்று பலர்
 முன் கொடுக்க அவனிகழ்ந்து அடிக்கத்தடி யெழுத்துக்கொள்வான்
 என்பதாம்-❀ இசுழந்தவன்-எ-கொண்டிவிடும்-ப-கோலை-செ(ந)

கல்லாதுநீண்டவொருவனுலகத்து ❀
 தல்லறிவாளரிடைப்புக்கு-மெல்ல... .. ❀

விருப்பினுநாயிருந்ததேயிரா அ... ..

துலாப்பினுநாய்குரைத்தற்று... ..

(இ-ள்) கல்லாது-கற்காது-நீண்ட-வளர்ந்த-ஒருவன்-ஒருத்தன்-உலகத்து-உலகத்தின்-தல்லிவாளர்-தல்லிவுடைபார்-இடை-நடுவே-புக்கு-பிரவேசித்து-மெல்ல-மெல்ல-இருப்பினும்-இருத்தாலும்-நாயிருந்தற்று-நாயிருந்தாற்போலும்-இராஅது- இருக்காமல்-உலாப்பினும்-ஒன்றைச்சொல்லும்-நாய்குரைத்தற்று- நாய்குரைத்தாற்போலும்-எ-று) * இ-ம்-கற்றவர்கையினில் கல்லாதவனிருந்தாலு நாயிருந்தாற்போலும் அவன்ஒன்றைச்சொல்லும் நாய்குரைத்தாற்போலும் என்பதாம். (இருப்பு-உலாப்பு-எ-இருத்தற்று- குரைத்தற்று-ப-எ-அசை. (ச)

- புல்லாப்புன்கோட்டிப்புலவரிடைப்புக்குத் - - *
- கல்லாதசொல்லுங்கையெலாங்-கற்ற - - *
- கடாஅயினுஞ்சொன்றவர்சொல்லார்பொருண்மேற் *
- படாஅவிடுபாக்கதறிந்து, - - ஐ

(இ-ள்) கடை-கடையானவன்-புல்லா-இலக்கணத்தோடு பொருந்தாத-புன்-அற்ப-கோட்டி-கையகடியிருக்கும்-புலவர்-புப்புலவர்-இடை-நடுவே-புக்கு-பிரவேசித்து-கல்லாத-கற்காத-வற்றை-சொல்லும்-சொல்லவான்-சொன்றவர்-பெரியோர்-எலாம்- எல்லாம்-கற்ற-கற்றவற்றை-கடாஅயினும்-பிறர்கேட்டினும்-பொருண்மேல்-சொல்லும்பொருண்மேல்-படாஅ-அவர்புத்திசாராமல்- விடுபாக்கு-விடும்பொருட்டி-அறிந்து-தெரிந்து-சொல்லார்- சொல்லார்- (எ-று) * இ-ம்- கடையானவன் கல்லார்கையினில் கல்லாதவனொன்றைச்சொல்லுவான்-கற்றோர்பிறர்கேட்டினுங்கற்றவற்றைச் சொல்லார் என்பதாம். (இ-கடை-எ-சொல்லும்-ப-கல்லாத-செ-சொன்றவர்-எ-சொல்லார்-ப-கற்ற-செ. (இ)

- கற்றறிந்தநாவினார்சொல்லார்தஞ்சொர்வஞ்சி - *
- மற்றையராவார்பகர்வர்பனையின்மேல் - - *
- வற்றியவோலைகலகலக்குமெஞ்ஞான்றும் - - *
- பச்சோலைக்கில்லைபொலி. - - *

(இ-ள்) பனையில்மேல்-பனையரத்தினமேல்-வற்றியவோலை- உலர்ந்தவோலை-கலகலக்கும்-கலகலவென்றசத்தின்க்கும்-எஞ்ஞான்றும் என்றாரும்-பச்சோலைக்கு-பனையவோலைக்கு-ஒலி-சத்தம்- இல்லை-இல்லை-(அதுபோல) கற்று-நூல்களைக்கற்று-அறிந்த-உணர்ந்த-நாவினார்-நாவுடைபார்-தம்-தமது-சொர்வு-சொற்சொர்வுக்கு- அஞ்சி-பயந்து-சொல்லார்-ஒன்றைச்சொல்லார்-மற்றையராவார் - கல்லாதவர்-பகர்வர்-ஆராயாதுசொல்லார்[எ-று] * இ-ம்-காய்த்த

வோலைசத்திக்கும் பச்சைச ஒலைசத்திக்காது அதுபோலக் கற்றோர் சொற்சொர்வுக்கஞ்சி ஒன்றுஞ்சொல்லார் மற்றோர் சொற்சொர்வு படாமற்சொல்லுவர் என்பதாம். (ஈ நாவினார்-எ-சொல்லார். ப. மற்சையராவார், எ.பகர்வர்-ப. (ஈ)

பன்றிக்கழ்பத்தறிற்றேமாவடித்தற்று *
 னன்றியாமாந்தரீக்கறத்தா. நூரைக்குங்காற்..... *
 குன்றின்மேற்கொட்டுந்தறிபோற்றலைதகர்ந்து..... *
 சென்றிசையாவாகுஞ்செவிக்கு..... * - *

(இ-ள்) பன்றி-பன்றிக்கு-கூழ்-கூழ்வாரீக்கும்-பத்தறில்-தொட்டியில்-தேமா-மதுரமாங்கனியை-வடித்தற்று-பிழிந்தாற்போலும்-நன்று-நன்மையை-அறியா-அறியாத-மாந்தரீக்கு - மனிதர்க்கு-அறத்து-தருமத்தினது-ஆது-வழியை-உரைக்குங்கால் - சொல்லுபிடந்து-குன்றின்மேல்-மலைமேல்-கொட்டும்-அடிக்கும் - தறிபோல்-கட்டுத்தறிபோல்-தலைதகர்ந்து-தலைசிறி-செவிக்கு-காதுக்கு-சென்று-போய்-இசையாவாகும்-ஏறவாகும்-எ-று இ-ம்-நன்மையறியாதமனிதர்களுக்கு தருமத்தின்வழியைச் சொல்லாத பன்றித்தொட்டியில் மாங்கனியைப்பிழிந்தாற்போலும்மலைமேலடிக்குந் தறிபோலவர் காதுக்கேராவாம் என்பதாம். (ஈ அறத்தாறு-எ-இசையாவாகும்-ப-ஆல்-அசை- (எ)

பாலாற்கழிஇப்பலநாளுணக்கினும்..... *
 வாலிதாம்பக்கமிருந்தைக்கிருந்தன்று ... *
 கோலாற்கடாஅப்குறினும்புகலொல்லா..... *
 நோலாவுடம்பிற்கறிவு..... *

(இ-ள்) பலநாள்-பலகாலமும்-பாலால்-பாலினால்-கழிஇ-கழிவி. உணக்கினும்-உணத்தினாலும்-வாலிதாம்- வெள்ளிதாசிய-பக்கம்-தன்மை-இருந்தைக்கு-கரிக்கு-இருந்தன்று - இருந்ததில்லை (அது போல) கோலால்-கோலினால்-கடாய்-அடித்து-குறினும்- கூறினும்-நோலா-முற்பிறப்பிற்றவஞ்செய்பாத-உடம்பிற்கு-உடலிற்கு அறிவு-வுணர்வு-புகலொல்லா-பிரவேசியாது-(எ-று) இ-ம் கரியைப்பாலிற்சமுவி-புலர்த்தினாலும் வெள்ளையாகாது அதுபோல முன்செய்தவழில்லார்க்குச்சொல்லினு மறிவுபிரவேசியாது என்பதாம். (ஈ அறிவு-எ-புகலொல்லா-ப- (குறினும் என்றது குறுக்கல்விகாரம்.) (அ)

பொழிந்தினிதுநாறினும்பூயிசைதல்செல்லா..... *
 திழிந்தவைகாமுறாஉம்ப்போ - விழிந்தவை..... *
 சாங்கலந்தநெஞ்சினூர்க்கெண்ணுந் தக்காரவாய்த்..... *
 தேன்கலந்ததேற்றச்சொற்றேர்வு..... *

(இ-ள்) பொழிந்து-தேன்பொழிந்து-இனிது-இனிதாக-நாநீ
 னும்-பரிமளித்தாலும்-பூ-பூவிற்றேனை-மிசைதல்-உண்ணுகற்கு-
 செல்லாது-போகாது-இழிந்தவை-இழிவானமலங்களை-காமுறுஉ
 ம்-இச்சிக்கும்-ஈப்போல-ஈயைப்போல-இழிந்தவை-இழிந்தசெய்
 கைகள்-கலந்தி-பொருந்திய-நெஞ்சினூர்க்கு-மனமுடையார்க்கு
 தக்கார்-பெரியோர்-வாய்-வாயில்-தேன்-தேனை-கலந்த-கலந்தாந்
 போலு-தெற்ற-தெளிந்த-சொல்-சொற்களுடைய-தேர்வு-ஆராய்
 ச்சி-என்னாகும்-என்னபயனாகும்- (எ-று) * இ-ம் - இழிவான
 மலங்களை இச்சிக்கும்ஈயை-நிகர்த்தவர்களுக்கும்பெரியோர்சொ
 ல்லும்வாக்கியம் என்னபலன்பெறும் என்பதாம். (க) தேர்வு-எ-
 னன்னாகும்-ப-தாம்-அசை (க)

கற்றருநாக்குங்கசடறுநுண்டுகள்வி.....*
 பற்றறுதுதன்னைஞ்சுதைத்தலான்-மற்றுமோர்.....*
 தன்போலொருவன்முகநொக்கித்தானுமோர்.....*
 புண்கோட்டிகொள்ளுமாங்கீழ்.....*

(இ-ள்) கற்றார்-கற்றார்-உரைக்கும்-சொல்லும்-கசடி-குற்றம்-
 அறு-அற்ற-நுண்-நுட்பமான-கேள்வி-சொற்களை-பற்றறுது-கொ
 ள்ளாது-தன்னைஞ்சு-தன்மனறு-உதைத்தலால்-உதைத்துப்போ
 தலால்-மற்றும-பின்னும்-தன்போலொருவன்-தன்னைப்போலொ
 ருவன்-முகநொக்கி-முகத்தைப்பாசித்து-நானுமோர்-தானொரு-
 புண்-அற்ப-கோட்டி-சபையை-கொள்ளும்-கொண்டிருப்பான்-
 கீழ்-கீழ்க்கண்- (எ-று) * (இ-ம்) கீழானவன் கற்றார்சொல்லு
 நுட்பசொற்களைக் கொள்ளாமல் தன்போலொருவனுடன் சேர்ந்
 து அற்பசபையிற்சேருவான் என்பதாம். (க) கீழ்-எ-கொன்றும்
 ப-புண்கோட்டி-செ-ஆல்-ஓர்-ஆம்-அசைகள். (ய)

அறிவின்மைமுற்றிற்று.



உள,ம். அசிகாரம்.

நன்றியில்செல்வம்.

அஃதாவது-நன்மையில்லாத செல்வமாம்.

அருகலதாதிப்பலமுத்தக்கண்ணும்.....*
 பொரிதரள்விளவினைவாவல்-குறுகா*
 பெரிதனியராயினும்பீடி.லார்செல்வம்.....*

சகுதுவிகடப்பாட்டதன்று..... *
(இ-ள்) அருகலதாதி-தாணிருக்குமிடத்திற்குபலாதி-பல- அநீந

கம்-பழுத்தக்கண்ணும்-பழுத்தாலும்-பொரி-பொரிந்த-தாள்-தா
ள்கணையுடைய-விளையின-விளாமாததை-வாவல்- வெளவால்கள்-ரு
றுகா-சேரா-(அதுபோல) பெரிது-மிகவும் - அணியராயினும்-ச
ம்பராயினும்-மூல-பெருமை-இலார்-இல்லாதவர்-செல்வம்-ஐச்ச
வரியம்-உருகும்-நினைக்கத்தக்க-கடப்பாட்டதன்று - முறையையு
டையதன்று-(எ-று) (இ-ம்)-வெளவால்கள்விளாமாம்பழுத்தாலு
ம்-சேராவாம் (அதுபோல) பெருமையிலார்பக்கலினிருப்பாராயி
னும் அவர்செல்வம்பயல்படாது என்பதாம். (ச) செல்வம் எ-க
டப்பாட்டதன்று-ப- (ஈ)

அள்ளிக்கொள்வன்னகுறுமுதிழவாயினும் ... *
கள்ளிமேற்ககநீட்டார்சூயும்-புவன்மையாற் *
செல்வம்பெரிதுடையராயினுக்கீழ்க்களை..... *
நள்ளாரதிவுடையார்..... *

(இ-ள்) அள்ளிக்கொள்வன்ன - அள்ளிக்கொள்வதுபோலும்-கு
று-குறுப-முதிழவாயினும்- அரும்புகளைபுடையவாயினும்- சூயும்
அணியத்தரும்-புவன்மையால்-மலசவ்லாணமயால்- கள்ளிமல்-க
ள்ளியின்மேல்-கைநீட்டார்-கைகளைநீட்டார்-(அதுபோல) செல்
வம்-பாக்கியம்-பெரிது-மிகவும்-உடையராயினும் - உடையராளு
ளும்-கீழ்க்களை-கீழ்க்களை-அதிவுடையார்-விவேகமுடையார்-நள்
ளார்-சேரார்- (எ-று) (இ-ம்) கள்ளிப்பூவப்பறிக்கமாட்டா
ர் அதுபோல அதிவுடையார் கீழ்க்களைச்சேரமாட்டார்-என்ப
தாம்- (ச) அதிவுடையார்-எ-நள்ளார்-ப-கீழ்க்களை-செ- (உ)

மல்குநிறைபகடந்தேசாட்டிருப்பினும் . . . *
வல்லூற்றுவளில்கணத்திண்கட்சென்றுண்பர் - - *
செல்வம்பெரிதுடையராயினுக்கீழ்க்களை..... *
நல்லுவார்சட்டேநகை; - - - - - *

(இ-ள்) மல்கு-மிக-நிறைய-அலைகளைபுடைய-கடல்-சமுத்திர
த்தின்-கோடி-கரையில்-இருப்பினும்-இருந்தாலும்- வல்லூற்று-வ
லை-ஆற்றையுடைய-உவளின்-உட்பில்லாத-கணத்திண்களை- கணத்தி
ணிடத்து-சென்று-போய்-உண்பர்-நீலாஉவ்லாணவார்- (அதுபோ
ல) செல்வம்-(அருகிருந்தோர்) பாக்கியம்-பெரிது-மிகவும்-உடைய
ராயினும்-உடையவராளுளும்-சேண்-தூரத்தில- சென்ற-போ
ய்-நல்லுவார்சட்டே-கொய்ப்பவரிடத்தே-நகை- ஒருவர்க்கிசை
யிருக்கும்- (எ-று) (இ-ம்) நல்ல நீர்க்கிணறு உடற்களையிலிரு
ந்தாலும் அவ்விடத்துச்சென்று நீலாக்குடிப்பாரவார் அதுபோல

கொடுப்பவர் தூரத்திலிருந்தாலு மவரிடத்தேயொருவர் கிச்சையிருக்கும்- என்பதாம். (சூ) நசை-எ - இருக்கும் - தோன்றப்பண்ணலை. (ந)

- புணர்சுடல்குழ்வையத்துப்புண்ணியமோவேதே - *
- புணர்வதுடையாரிருப்ப - புணர்விலா - - *
- வட்டிமவழு துணையும்போல்வாரும்வாழ்வோ - *
- பட்டுந் துகிலுமுடித்து. - - - - - *

(இ-ள்) உணர்வதுடையார்-அறிவுடையார், இருப்ப-தரித்திரராயிருக்க-உணர்விலா-அறியாத, வட்டிம-பனைவட்டிம-வழுதுணையும்-வழுதுணைக்காயும்-போல்வாரும்-ஒத்தவாரும்-பட்டிம-பட்டாடையம். துகிலும்-வஸ்திரத்தையும்-உயித்து-தரித்து-வாழ்வார்-வாழ்வாரிகள்-(ஆசலால்) புணர்-பொருந்திய-கடல்-சமுத்திரம் சூழ் குழந்த-வையத்து-புழிபில்-புண்ணியம்-புண்ணியமானது-வேறு-வேறுபட்டிருக்கும்-(எ-று) (சூ) -இ-ம- கந்தேரர் வருந்தியிருப்பமற்றேரர்செல்வத்தையறுபணிப்பர்-அதுபுண்ணியவசம் என்பதாம்- (சூ) புண்ணியம்-எ-வேறு-ப-எ-உ-ம்-ஒ-உ-ம்-அசைகள். (ச)

- நல்லார்நயவாரிருப்பநயமிலாக்..... *
- கல்லார்க்கொன்றுகியகாரணந்-தொல்லை.. *
- வினைப்பயனல்லதுவேனெயிங்கண்ணாய்... *
- நினைப்பவருவதொன்றில்.. *

(இ-ள்) வேல்-வேல்போலும்-நெயிம்-நீண்ட-கண்ணாய்- கண்ணையுடையவளே-நல்லார்- நல்லவர்கள்-நயவர்-நீதியையுடையவர்கள்-இருப்ப-தரித்திரராயிருக்க-நயமிலா-நன்மைவில்லாத-கல்லார்க்கு-வினைவகமில்லார்க்கு-ஒன்றுகிய-ஒருபொருளுண்டாகிய- காரணம்-முகாந்தரம்-(என்னவெனில்)தொல்லை-பழைய-வினை-நல்வினையினது-பயனல்லது-பலனல்லாமல்-நினைப்ப-ஒருவனின்க்க. வருவது-வரத்திக்கது-ஒன்று-ஒன்று-இல்-இல்லை-(எ-று) (இ-ம்) பெண்ணே நல்லவர்களுந் நீதியுள்ளவர்களுந் தரித்திரப்பட்டிருக்கக் கல்லாதவர்களுக்கஞ்செல்வமுண்டானகாரணம் என்னவெனில் முன்செய்தநல்வினைப்பலனாகும் என்பதாம். (சூ) ஒன்று - எழுதவாய்-இல்-ப. (ந)

- நாருத்தகடேபோனன்மலர்மேற்பொற்பாவாய் ... 33
- நீறாய்நிலத்துவிளியபோ-வேறாய..... *
- புன்மக்கள்பக்கம்புகுவாய்நீபோன்போலு... *
- நன்மக்கள்பக்கந்துறந்து..... *

(இ-ள்) நாரு-பரிமளியாத-உயி-புறவிதழ்க்கையுடைய- நன்மலர்மேல்-நல்லபொற்றாமலர்மேலிருக்கும் - பொற்பாவாய்-

எனது

இலக்குமியே, பொன்போலும், பொண்ணை நிகர்த்த - நன் மக்கள் - நல்ல மனிதர்கள் - பக்கம் இடத்தை - துறந்து - விட்டு - வேறாய் - குணம் வேறான - புன் மக்கள் பக்கம் - புல்லிய மனிதர்களிடத் து - புருவாய் - பிரவேசிப்பாய் - ஆசையால் - நீராய் - பொடியாய் - நிலத்து - பூமியில் - நீ - நீ - விளி - செவிவாயாக (எ - று) ❀ (இ - ம்) இலக்குமியே, நன் மக்களை விட்டு நீக்கிப் புன் மக்களிடத்திற் பிரவேசிக்கிராய் ஆசையால் நீராய் வெந்து போகக்கூடவாய் என்பதாம் - ❀ நீ - எ - விளி - ப - அரோ - போல் - அசைகள். (ஈ)

நயவார்கண் ளுரவநாணின் றுகொல்லோ... .. ❀
 பயவார்கட் செல்வம்பறம்பப் - பயிசு கொல்... .. ❀
 விபவாய்காண் வேற்கண் றாயிவ்விரண்டிமாங்கே... .. ❀
 தாடவா துநிற்குநிலை... .. ❀

(இ - ள்) வேற்கண் றாய் - வேல்போன்ற கண்களையுடையவளே - நயவார்கண் - நன் மையுள்ளவரிடத்திற்குக் கும் - நல்குரவு - வறுமைக்கு நாண் - வெட்கம் - இன்றோ - இல்லையோ - பயவார்கண் - கொடாநவரிடத்திற்குக் கும் - செல்வம் - செல்வமானது - பறம்ப - அநிகரிக்க - பயின் கொல் - (ஒட்டும்) பிசு - இவ்விரண்டும் - இந்நவிரண்டும் - ஆங்கே - அங்கங்கே - தயவாது - (தராதாம்) விரும்பாது - நிற்குநிலை - நிற் கின்ற நிலையை - விபவாய் - அநிசயமாய் - காண் - நியதி (எ - று) ❀ (இ - ம்) பெண்ணே நல்லோரிடத்துத்தரித்திரமும் உதவியில்லோரிடத்துச் செல்வமும் தராதாமறியாது நிற் கின்ற நிலையையிதன்பதாம். ❀ நீ - எ - காண் - ப - நிலை - செ - கொல் - அசை. (ஈ)

வல்லைகளல்லாதார்காலாறுசென்று... .. ❀
 கலைவகளுண்டுசுழிப்பர் - வல்லைகள்... .. ❀
 காலாறுஞ்செல்லார்கருணையாற்றப்பீடவே... .. ❀
 மேலாறுபாய்விருந்து... .. ❀

(இ - ள்) வல்லைகளல்லாதார் - வல்லமைகளில்லாதவர்கள் - காலாறு சென்று - தூரதேசங்களிற் போய் - கலைவகள் - பலவகைப் போசணங்களினை - உண்டு - சாப்பிட்டு - சுழிப்பர் - காலம்போக்குவார் - வல்லைகள் - வல்லமைபுடையவர்கள் - காலாறுஞ்செல்லார் - தூரதேசங்களிற் போகார் - மேல் - உடலில் - ஆறுபாய - கியர் - வுநீர்வா - இருந்து - உள் ளுரிவிருந்து - கருணையால் - பொரிக்கறியுடையோசணத்தை - துய்ப்ப உண்பார்கள் (எ - று) ❀ (இ - ம்) வல்லமையில்லார் - தூரதேசங்களிற் சென்று இரந்துண்பர் - வல்லமையுள்ளார் - உள் ளுரிவிருந்து முயற்சிசெய்து உண்பர் - என்பதாம் - ❀ அல்லாதார் - எ - சுழிப்பர் - ப - வல்லைகள் - எ - துய்ப்பர் - ப - ஏ - அசை. (ஈ)

பொன்னிறச் செந்தெற்பொதியொடுபீள்வாட *
 பிள்ளைகளிர்வாணங்கடலுள்ளுள் ளுங்-கான்று குக்கும் . . . *
 வெண்மையுடையார்விழுச் செல்வமெய்தியக்கால் . . . *
 வண்மையுமன்னதலைகதிது *

(இ-ள்) பொன்னிறம்-பொன்போலுநிறமுடைய- செந்தெல்-
 செந்தெற்பயிர்-பொதியொடு-பொதிதலுடன்-பீள்வாட-கருவாட
 மின்-மின்னல்-ஒளிர்-பிரகாசிக்கும்-வாணம்-மேகமானது- கடலு
 ள் ளும்-கடவிடத்தும்-கான்று-கக்கி-உகுக்கும் - நீரைச்சொரியும்-
 வெண்மையுடையார்- அறிவில்லார்-விழுச்செல்வம்- சிறந்தசெல்வ
 ம்-எய்தியக்கால்-பெற்றால்-வண்மையும்-(அவர்க) ரூபகாரமும்-
 அன்னதைகதிது-அத்தன்மையதாம் (எ-று) * (இ-ம்) மேகமா
 னது நெற்பயிர்வாடச்சமுத்திரத்திலே நீரைச்சொரியும் அதுபோ
 ல் அறிவில்லார்செல்வம்பெற்றால் நன்மாரீக்கரிவருத்தப்படத்துண்
 மாரீக்கருக்குக்கொடுப்பார்களீ.என்பதாம்-சு வண்மை-எ-அண்
 னதலைகதிது-ப. (க)

ஒதியமோதாருணர்விலாரோதாது *
 மோதியணையாருணர்வுடையார்-தூய்தாக *
 நல்கூர்ந்துநீர்செல்வரிவாதார்செல்வரு *
 நல்கூர்ந்தாரியொணின் *

(இ-ள்) உணர்விலார்-அறிவிலார்-ஒதியும்-பலநூலைப்படித்தும்-
 ஒதார்-படியாதாராவர்-உணர்வுடையார்-அறிவுடையார்-ஒதாதும்-
 படியாதிருந்தும்-ஒதியணையார்-படித்தவராவர்-இரவாதார்-யாகி
 யாதவர்-தூய்தாக-பரிசுத்தமாக-நல்கூர்ந்து- தரித்திரப்பட்டிரு
 ந்தும்-செல்வரி-செல்வராவர்கள்-செல்வரும் - செல்வமுடையா
 ரும்-நயொணின்-கொடாராகில்-நல்கூர்ந்தார்- தரித்திரராவர்.-
 (எ-று) * (இ-ம்) அறிவிலார்படித்தும் படியாதவரே, அறிவுடை
 யார்படியாதிருந்தும்படித்தவரே, இரவாதார்வறுமையடைந்துநீ
 செல்வர்களே, செல்வருங்கொடாராகில் வறியவர்களே என்பதா
 ம்-சு உணர்விலார் உணர்வுடையார் இரவாதார்-செல்வர் - எ-ஒ
 தார்-ஒதியணையார்-செல்வரி-நல்கூர்ந்தாரி-ப. (ஐ)

நன்றியில் செல்வ-முத்திற்று.





உஅ-ம்- அதிகாரம்-

ந ய ர ம

அலீதாவது-சொடாமலிருக்குந்தன்மைபாம்.

நட்டார்க்குதள்ளாதவர்க்கு முளவவாயா..... *
லட்டதுபாத்தூண்டலட்டிண்ட-லட்ட..... *
தடைத்திருந்துண்டொழுதுமாவதின்மக்சுட் *
கடைக்குமாமாண்டைக்கதவு..... *
ஐ

(இ-ள்) அட்டுண்டல்-சமைத்துண்டுவாழ்தலாவது-நட்டார்க்கு
ம்-கிதேகர்க்கும்-நள்ளாதவர்க்கும்-கிதேகியாதவர்க்கும்-உள-தம
க்குள்ள-வரையால்-அளவால். அட்டது-சமைத்ததை-பாத்தூண்ட
ல்-பருத்துண்ணல்-அட்டது-சமைத்ததை-அடைத்திருந்து - கத
வையடைத்திருந்து-உண்டு-புகித்து-ஒழுக்கும்-நடக்கும்- ஆவது-
செல்வம்-இல்-இல்லாத-மாக்கட்கு-மலிதர்க்கு-ஆண்டைக்கதவு-
சுவர்க்சவாயிற்சதவுகள்-அடைக்கும்- அடைத்திருக்கும்-(எ-று)
ஐ (இ-ம்) கிதேகருக்குகிதேகியாதவருக்கும் இருகரு மளவா வி
ட்டுண்டதுதலை உண்ணுதலாம்-இட்டுண்டதவர்க்குச்சுவர்க்கவாயி
ற்கதவுகளுடைக்கும் என்பதாம்- (ஐ) அட்டுண்டல்-எ-பாத்தூண்ட
ல்-ப-கதவு-எ-அடைக்கும்-ப-ஆம்-அசை. (க)

எத்துணையானுயிபைந்தவளவினா... *
கிற்றறஞ்செய்தார்தலைப்படுவர்-மற்றைப் *
பெருஞ்செல்வமெய்தியக்காற்பிண்டறிதுமென்பா... *
ரழிந்தார்பழிமடல்துள் *
ஐ

(இ-ள்) எத்துணையானும்-எவ்வளவாகிலும்-இயைந்த-பொருந்
திய-அளவினால்-அளவால்-கிற்றறம்-கிறியதருமத்தை- செய்தார்-
செய்தவர்கள்-தலைப்படுவர்-முதன்மைபடைவர் - பெரும்- பெரி
ய-செல்வம்-ஐச்சவரியத்தை-எய்தியக்கால்-அடைந்தால் - பில்-பி
ன்பு-அறிதும்-(தருமஞ்செய்வோம்-என்பார்-என்றுசொல்வோர்
பழி-பழிக்கப்பட்டு-கடல்துள்-கடல்குழந்தபுழியில்-அழிந்தார்-
செட்டார்(எ-று) ஐ (இ-ம்) எவ்வளவாகிலும் கிறியதருமத்தைச்
செய்தவர் சுவர்க்கத்தைபடைவர் பெருஞ்செல்வங் கிடைத்தாற் ற
ருமஞ்செய்வோமென்பவர் அழிந்தவர்களே என்பதாம். (ஐ) செ
ய்தார்-எ-தலைப்படுவர்-ப-அறிதுமென்பார்-எ-அழிந்தார்-ப-மற்
று-ஐ-அசைகள். (உ)

துய்த்துக்கழிபாண் றறவோர்க்கொன்றிகலான் .. | *
 வைத்துக்கழியுமடவோனை-வைத்த.....*
 பொருளுமவனை நகுமேயுலகத்.....*
 தருளுமவனை நகும்.....*
 (இ-ள்) துய்த்து-உண்டு-கழிபாண்-நானைக் கழிபாதவனாகவும்-

துறவோர்க்கு-துறவினருக்கு-ஒன்று-ஒருபொருளையும்-நகலான்
 கொடாதவனாகவும்-வைத்து-பொருளைத் தேடிவைத்து-கழியும்-இ
 மக்கும்-மடவோனை-அறிவில்லாதவனை- வைத்த - தேடி-வைத்த-
 பொருளும்-தீரவியமும்-அவனை-அவனை-நகும்-சிரிக்கும்- உலகத்
 து-உலகத்தில்-அருளும்-சிருஷ்டையும்-அவனை-அவனை-நகும்-சிரிக்
 கும்(எ-று) * (இ-ம்) தானுண்ணுது பொருளைத் தேடி-வைத்தீவ
 னைப்பொருளுஞ்சிரிக்கும் உலகத்தருளுஞ்சிரிக்கும் என்பதாம்-
 பொருள்-அருள்-எ-நகும்-ப-மடவோனை-செ-எ-அகை. (க)

கொடுத்தலுந்துய்த்தலுந்தேற்றுவிடுக்குடை ... *
 யுள்ளத்தான்பெற்றபெருஞ்செல்வ-மில்லத்..... *
 தருவுடைக்கண்ணியகாப்பீபாலப்பருவத்தா.....*
 லேதிலான் துய்த்தப்பிரம் ... *
 (இ-ள்) கொடுத்தலும்-நதலும்-துய்த்தலும்-உண்டலும்- தேற்
 று-தெளியாத-இடுக்குடை-உலுத்தகுணமுள்ள-உள்ளத்தான் - ம
 னமுடையவன்-பெற்ற-அடைந்த-பெருஞ்செல்வம்- பெரியசெல்
 வமானது-இல்லத்து-மணியிடத்து-உருவுடை-வழவுற்ற. கண்ணிய
 கா-பெண்களைப்போல-பருவத்தால்-அதுபவிக்குங்காலத்து-எதி
 லான் அயலானால்-துய்த்தப்பிரம்- அதுபவிக்கப்பிரம்-(எ-று)
 * (இ-ம்) வீட்டிறந்தபெண்ணை அயலானதுபவிப்பதுபோ
 லக்கொடாதவன் பொருளைப்பிறனதுபவிப்பான் என்பதாம்-
 செல்வம்-எ-துய்த்தப்பிரம்-ப. (சு)

எதிநீர்ப்பெருங்கடலெய்தியிருந்து ... *
 மறுநீர்ச்சிறுகிணற்றுமலப்பார்த்துண்பர்*
 மறுமையறியாதாராகத்திறச்சான்றோர்.....*
 கழிறல்குரவேதலை*
 (இ-ள்) எதி-அலைகளையெறியும்-நீர்-நீராயுடைய-பெரும்- பெ
 ரிய-கடல்-சமுத்திரத்தை-எய்தியிருந்தும்- அடைந்திருந்தும்-அ
 றுநீர்-நீர்ற்ற-சிறு-சிறிய-கிணறு-கிணற்றின்-உமலல்-நீருற்றை-பா
 ர்த்து-கண்டு-உண்பர்-உண்ணுவார்கள்-(அதுபோல)மறுமை-மறு
 பிறப்பிற்குரியதருமங்களை-அறியாதார்-செய்யாதவர்கள், ஆக்கத்
 தினன்,செல்வத்திலும்,சான்றோர்,பெரியோர்களுடைய, கழி, மிக்க,
 நல்குரவே,சுரித்திரமே,தலை,முதன்மையுடையது (எ-று) இ-ம்-

எதிநீர்ப்பெருங்கடலெய்தியிருந்து ... *
 மறுநீர்ச்சிறுகிணற்றுமலப்பார்த்துண்பர்*
 மறுமையறியாதாராகத்திறச்சான்றோர்.....*
 கழிறல்குரவேதலை*
 (இ-ள்) எதி-அலைகளையெறியும்-நீர்-நீராயுடைய-பெரும்- பெ
 ரிய-கடல்-சமுத்திரத்தை-எய்தியிருந்தும்- அடைந்திருந்தும்-அ
 றுநீர்-நீர்ற்ற-சிறு-சிறிய-கிணறு-கிணற்றின்-உமலல்-நீருற்றை-பா
 ர்த்து-கண்டு-உண்பர்-உண்ணுவார்கள்-(அதுபோல)மறுமை-மறு
 பிறப்பிற்குரியதருமங்களை-அறியாதார்-செய்யாதவர்கள், ஆக்கத்
 தினன்,செல்வத்திலும்,சான்றோர்,பெரியோர்களுடைய, கழி, மிக்க,
 நல்குரவே,சுரித்திரமே,தலை,முதன்மையுடையது (எ-று) இ-ம்-

தருமஞ்செய்யாதார் செல்வத்தைப் பார்த்துக் கிண்பெரியோர்கள் தரி
த்தியமேமேலானது என்பதாம், (சு) நல்ஞாவு, எ, உடைத்து,ப.

எனதெனதென் திருக்குமேழைபொருளை *
யெனதெனதென் திருப்பன்யானுந் தனதாயிற் *
ருனுமதனைவழங்காண் பயன் லுவ்வான் *
யானுமதனையது *
..... *
..... *

(இ-ள்) ஏழை அறிவில்லான், பொருளைத் திரவியந்தை, எனதென
தென்று, என்னுடையதென்னுடையதென்று, இருக்கும் நினைத்தி
ருப்பான், யானும், நானும், எனதெனதென்று, என்னுடைய தென்
னுடையதென்று, இருப்பன், நினைத்திருப்பேன், தனதாயிற். [அப்
பொருள்] சன்னுடையதாகில், காணும், அவ்வெழுதானும், அதனை
அப்பொருளை, வழங்காண், கொடான், பயன். அதனாலவரும்பயனை
லுவ்வான், அதுபவியான், யானும், நானும், அதனை. அப்பொருளை,
அது, அப்படிக்கொடேனனுபவியேன். [எ.று] * இ-ம், அறிவி
லான்பொருளைத் தன்னுடையதென்றிருப்பான் யானும் என்னு
டையதென்றிருப்பேன் தன்னுடையதாகிற் கொடுக்கா னதுபவிச்
கான் என்னுடையதாகில் யானுக்கொடேனனுபவியேன் என்ப
தாம், (சு) யான்-எ, அது,ப, அதனை, செ. (சு)

வழங்காத செல்வரினல்கூர்ந்தாருய்ந்தா *
ரிழந்தாரொனப்படுதலுய்ந்தா-ருழந்தனைக் *
காப்புய்ந்தார்கல்லுதலுமுய்ந்தார்கங்கைந்நோவ... *
யாப்புய்ந்தாருய்ந்தபல *

(இ-ள்) வழங்காத-கொடாத-செல்வரிண்-செல்வரினும்-நல்கூர்ந்
தார்-தரித்திரர்-உய்ந்தார்-பிழைத்தார் - இழந்தாரொனப்படுதல்-
பொருளையிழந்தாரொன்று சொல்லப்படுதலினும்-உய்ந்தார்- பிழை
த்தார்-உழந்து-வருத்தி-அதனை-அப்பொருளை-காப்பு-காத்தலினு
ம்-உய்ந்தார்-பிழைத்தார்-கல்லுதலும்-நோண்டிப்புதைத்தலினும்
உய்ந்தார்-பிழைத்தார்-தங்கை-தங்கைகள்-நோவ-வருந்த-யாப்பு-
கட்டுதலினும்-உய்ந்தார்-பிழைத்தார்-உய்ந்தபல- பலமுறையானு
ம்பிழைத்தார்- (எ-று) * இ-ம் - கொடாத செல்வர்களைப்பார்க்கி
லுந் தரித்திரர்கள் பலமுறையானும் பிழைத்தார்கள் என்பதாம்.
(சு) நல்கூர்ந்தார்-எ-உய்ந்தார்-ப- (எ)

தனதாகத்தான்கொடான்றயத்தவருந் *
தமதாயபோழ்தேகொடாஅர்-தனதாக *
முன்னேகொடுப்பினவர்கடியார்தான்கடியான் *
பின்னையவர்கொடுக்கும்போது *

(இ-ள்) தனதாச-தன் னுடையதாக-தான் - தான்-கொடர்ன்-
 (பொருளைக்) கொடான்-தாயத்தவரும்-தாயா திகளும் - தமதாய
 போழ்வே - (பொருள்) தங்களுடையதானகாலத்தே - கொடா ஆர்
 கொடுக்கார்-சனதாச-தன் னுடையதாகமுன்னே - தானிறக்கமு
 ன்-கொடுப்பின்-கொடுத்தால்- அவர்-அந்ததாயா திகள் - கடியார்-
 கோபியார்-பின்னை-தானிறந்தபின்-அவர்-அந்ததாயா திகள்-கொடுக்க
 கும்போழ்று-கொடுக்குக்காலத்தில்-தான்கடியான்- தான்கோபி
 யான் - (எ-று) (இ-ம்) பொருள் தன்னுடையதாகத்தான் கொ
 டான் அது உறவினர்க்கானகாலத்தவர் கொடார் இறக்கமுமுன்னே
 தான்கொடுத்தாலுறவினர் கோபியார் இறந்தபின் னுறவினர் கொ
 டுத்தாற்றான் கோபியான்- என்பதாம் (சூ-தான்-எ - கொடான்-
 ப-தாயத்தவர்-எ-கொடார்-ப-அவர்-எ-கடியார்-ப-தான்-ஏ-கடியா
 ன்-பயனிலை.

(அ)

- இரவலர்கன்றாகவீவாராவாக.....*
- விரகிற்சுரப்பதாம்வண்மை-விரகின்றி.....*
- வல்லவருள்-றவடியார்-போல்வாய்வைத்துக்.....*
- கொல்லச்சுரப்பதாங்கிழ்.....*

(இ-ள்) இரவலர்-யாசகமோ-சன்றாக-சன்றாகவும்- நவார்- கொடு
 ப்பவரோ-ஆவாக பசுவாகவும்-விரகில் - சீக்கிரத்தில் - சுரப்பது.
 கொடுப்பது-வண்மை-கொடையாகும் - விரகின்றி - மெதுவாக-
 வல்லவர் வலிமையையடையார்-உணர்-ற-சினைய-அடி-அடிக்கும்-
 ஆபோல்-பசுப்போல்-வாய்-(அவயவங்க) ளிடத்து-வைத்த-சரு
 விகளைவைத்து-கொல்ல-வருத்த-சுரப்பதாம்-கொடுப்பான்-கீழ்-கீ
 ழ்புகன் - (எ-று) (இ-ம்) யாசகர்கன்றாகவும் கொடுப்பவர்-பசு
 வாகவும் விராவிற்கொடுப்பதே கொடை கீழ்ப்புகளை வருத்தினுற்
 கொடுப்பான் என்பதாம்- (சூ-வண்மை-எ-சுரப்பது-ப-கீழ்-எ-
 சுரப்பது-ப-ஆம்-ஆசை!

(ஆ)

- நட்டலுந் துன்பமற்றீட்டியவொண்பொருளைக் ... *
- காத்தலுமாங்கேகடுந்துன்பங் - காத்த ... *
- குறைபடிற்றுன்பங்கெடிற்றுன்பந் துன்பங் ... *
- குறைபடுமற்றைப்பொருள்.....*

(இ-ள்) நட்டலும்-(பொருளைத்) தேடலும்-துன்பம்-துயரம்-
 சுட்டிய-தேடிய-ஒண்பொருளை - ஒள்ளியபொருளை - காத்தலும்-
 காப்பாற்றதலும்-செயும்-மிசவும்-துன்பம்-துயரம்-காத்த - காக்க
 ப்பட்டபொருள்-குறைபடில்-குறைபட்டால்-துன்பம் - துயரம்-
 கெடில்-கெட்டால்-துன்பம்-துயரம் - மற்றைப்பொருள் - மேற்
 சொல்பொருள்-துன்பக்கு-துயரத்திற்கெல்லாம்-உறைபதி-இருப்

புலகு-வாயில்களை-நுழைந்து-நுழைந்து- இரப்பிடும்பையாளன்-
 சரித்திரமுடையவன்-புகும்-புகுவான்-(எ-று) ❀ (இ-ம்)நீரினெந்
 மீதுட்டம் நெய்யினும் புசுகறுட்டம் புசுகறுழையாவாயில்களினு
 நீந்தித்திரனுழைவான் என்பதாம் [அகத்தியம்.] புசுகையமாவியு
 மேடுனுக்குப்பொருள் ❀ இயும்பையாளன்- எ - புகும்-ப-எ-
 அசை. (உ)

கல்லீலாங்குடர்வனாமேற்காந்தண்மலராக்காற்.....❀
 செல்லா வர னீடுசெம்பொறிவண்டினம்-கொல்லைக்❀
 கலாஅற்தீளிசமுயங்கானகநாட.....❀
 ளிலாஅ-ஆர்க்கில்லைந்தமர்.....❀

(இ-ள்) கொல்லை-கொல்லைகளில்-ஈளி-ஈளிகளை-கலாஅல்- கல்லா
 ல்-சமுயம்-ஊட்டிம்-கானகம்-காட்டையும்-நாட- நாட்டையமுடை
 உடாண்-முயனே-கல்-கற்தளி ஓங்கு-மிகுந்த-உயர்-உயர்ந்த - வரை
 மேல்-மலைமலை-காந்தளி-காந்தட்பூ-மலராக்கால் - மலராவிழல்-
 செம்பொறி-சிவந்தபுள்ளிகளையுடைய-வண்டினம்-வண்டிக்குட்ட
 ங்கள், செல்லாவாம்-போகாவாம்-(அதுபோல) இராஅ ஆர்க்கு-
 பொருளில்லாதவர்க்கு,கமர்,உறவினர்,இல்லை-இல்லை,எ-று❀ இ-ம்
 பாண்டியினகாந்தளிமலராவிலல் வண்டிகள்சேராவாம்அதுபோ
 லப்பொருளில்லாதவர்க்கு உறவினரில்லை-என்பதாம் ❀ தமர்-எ-
 இல்லை-ப, (ந)

உண்டாயபோழ்தினுடைந்துழிக்காகம்போற்... ..❀
 நெண்டாயிரவர் தொகுபவே-வண்டாயித்.....❀
 திரிதருங்காலத்தினுத்தீதிவிரோவென்பா.....❀
 ரொருவருயிவ்வுலகத்திவ்.....❀

(இ-ள்) உண்டாய-செல்வமுண்டான-போழ்தினீ - காலத்து-உ
 டைந்துழி-தீதகமழியில்-காகம்போல்-காக்கைபோல-தொண்டு
 ஆண்டபாக-ஆயிரவர்-ஆயிரம்பேர்-தொகுப-கூவிவர்கள் - வண்
 டாய்-வண்டிபோல-திரிதருங்காலத்து-தீரியும்போது- தீதிவிரோ-
 (வறுமைக்) குற்றமற்றீரோ-என்பார்-என்றுகேட்பார்-ஒருவரும்-ஒ
 ருவரும்-இவ்வுலகத்தினு-இவ்வுலகில்-இல்-இல்லை(எ-று) ❀ இ-ம்-பொ
 ருளுண்டானகாலத்துக் காகக்கைக்கூட்டம்போலநேகர்வந்துகூடு
 வார்கள்-பொருளில்லாக்காலத்தொருவரும்வரமாட்டார்-என்ப
 தாம்-❀ ஆயிரவர்-எ-தொகுப-ஒருவர்-எ-இல்-ப. (ச)

பிறந்தகுலமரபும்பேராண்டையையுஞ்.....❀
 சிறந்தகதவ்விவியுமாயுக்குநறங்கருவி.....❀
 கண்டமற்+புறங்குண்டைநல்லுட.....❀
 விஷ்ணுமதமுலப்பட்டாரிக்கு.....❀

(இ-ள்) கறங்கு-சத்திக்கும்-அருவி-ஆரூனது-கன்மேல்- கல்வி
 ன்மேல்விழுந்து-கழுஉம்-மாலைக்கழுவும்-கணம்-கூட்டமான-ம
 லை-மலைகளையும்-தல்-நல்ல-நாட-நாட்டையமுடையபாண்டியனே
 இன்மை, தரித்திரம், தழுவப்பட்டவர்க்கு, பிடிக்கப்பட்டவர்க்கு-பிற
 ந்த-தாம்பிறந்த-குலம்-குலப்பெருமையும்-மாயும்-கெடும்-பெர்-
 பெரிய-ஆண்மை-ஆண்டன்மையும்-மாயும்-கெடும்-சிறந்த-மிகுந்
 த்-தம்-தமது-கல்வியும்-வித்தைபும்-மாயும்-கெடும்-எ-று) ❀ இ-
 ம்-பாண்டியனே தரித்திரம் பிடிக்கப்பட்டவர்க்குக் குலப்பெரு
 மையு மாண்டன்மையும் கல்வியுங்கெடும்-என்பதாம்- (ஈ) குலம்-
 ஆண்மை-கல்வி-எ-மாயும்-ப-[அகத்தியம்] கறங்குசுழலலொலித்
 தலாமே. (ஐ)

- உள் கூர்ப்பசியா லுழை நசை இச்சென்றர் கட... *
 - குள் ளுரிருந் துமொன்று த்ரதா-ஊள் ளுள்...*
 - ரிருந் துயிரிகொன்னேகழியா ளுதான்போய் --- *
 - விருந்தினனாதலேநன்று.....*

(இ-ள்) உள்-வயிற்றுள்-கூர்-மிக்க-பசியால் - பசுநோயால்-உ
 ளை-தன்னிடத்தி-தசைஇ-ஒன்றையிச்சித்து-சென்றர்க்கு. வந்
 தவர்களுக்கு-உள்ளார்-உள்ளாரில்-இருந் தும்-இருந் தும்-ஒன்று-ஒ
 ருபொருளை-ஆற்றுகான்-உதவிசெய்யாதவன்-உள்ளார்- உள்ளாரி
 ல்-இருந் து-இருந் து-உயிர்-தன்னுயிலா-கொன்னே-பபனில்லாம
 ல்-கழியாது-நீக்காமல்-தான்போய்-தான் துரதொத்திந்தேபோய்-
 விருந்தினனாதலே-விருந்தானியாகுதல்-தன்று-நல்லது-(எ-று) ❀
 (இ-ம) தன்னிடத்துவந்தவர்க்கு ஒருபொருளுதவாதான் உள்ளாரி
 லிருந்திரவாது பிறவாரர்க்கு விருந்தினனாகுதனல்லது என்பதாம்
 (ஈ) ஆற்றுகான்-எ-ஆதல்-ப, (ஊ)

- நீர்மையேயன்றி நிரம்பவெழுந்ததங்*
- கூர்மையுமெல்லாமொருங்கிழப்பர்-கூர்மையின் ... *
- மூல்கையலைக்குமெயிற்றுந் திரப்பென் னு.....*
- மல்லடையப்பட்டார்.....*

(இ-ள்) கூர்மையின்-கூர்மையுடைய-மூல்கை-மூல்கையரும்பை
 அலைக்கும்-வருந் தும்-எயிற்றுய்-பற்களையுடையவளே-நிரப்பென்
 னும்-வறுமையென்னும்-அல்லல்-ஊன்பம் - அடையப்பட்டார்-
 சேரப்பட்டவர்-நீர்மையேயன்றி-நற்குணங்களையல்லாமல்- நீரம்
 ப-நிறைய-எழுந்த-உள்ளுள்ளெழுந்த-தம்-தம்முடைய-கூர்மையும்
 றுட்புத்தியும்-எல்லாம்-மற்றையாவும்-ஒருங்கு-ஒருமிக்க- இழப்
 பர்-இழந்துவிடுவர்-எ-று) ❀ (இ-ம்) பெண்ணேவறுமையடை

வப்பட்டவர் குணங்களை யும் புத்தியையும் மறுள்ளவற்றையு மிழப்
பார்கள் என்பதாம்- (௫) அடையப்பட்டார்-எ-இழப்பர்-ப. (எ)

இட்டாற்றுப்பட்டு-மூன்றிரந்தவர்க்காற்றாது ஐ
முட்டாற்றுப்பட்டு-முயன் றுள்ளார்-வாழ்தலி *
கெட்டாற்றுச்சென்று திரைமணியிற்சென்றீடுங்கு *
கெட்டாற்று வாழ்க்கையே நன்று..... .. *
(இ-ள்) இட்டாற்றுப்பட்டு-முன்கொடுத்துவழிபட்டு- மூன்றிரந்

தவர்க்கு-பின்னொருபொருளிரந்தவர்க்கு-ஆற்றாது-உதவிசெய்யா
து-முட்டாற்றுப்பட்டு-வறுமைவழியிற் பொருந்தி- முயன்று- மு
யற்சிசெய்து-உள்ளார்வாழ்தலின்-உள்ளார்வாழுகிறதிலும்-நெட்
டாற்றுச்சென்று-தூரதேசங்கனிற் போய்- திரைமணியில்- வரிசை
யாகியவீடுகளில்-வகந்தீடுங்கு-பிச்சைக்குக்கையை நீட்டும்-கெட்டா
ற்று வாழ்க்கையே-கெடுவழியான வாழ்க்கையே-நன்று- நல்லது-
(எ-று) * (இ-ம்) முன்கொடுத்துவழிபட்டுப் பின்னொடுப்பதற்
கில்லாமலுள்ளார்வாழ்வதிலும் பிறவுரிற் போய்ப் பிச்சையெடுப்
பது நலம் என்பதாம்- (௫) வாழ்க்கை-எ-நன்று-ப. (அ)

கடகஞ்செறிந்ததங்கைகளால்வாங்கி..... .. *
யடகுபறித்துக்கொண்டீடுக்க-குடைகலனா..... .. *
வுப்பிலிவெந்ததைநின்றுள்ளாற்று வாழ்பவே..... .. *
துப்புரவுசென்றுலந்தக்கால்..... .. *

(இ-ள்) துப்புரவு-செல்வமெல்லாம் - சென்று (பலவழியிற்)
போய்-உலந்தக்கால்-கெட்டால்-கடகஞ்செறிந்த-பொற்கடகவெ
ருங்கிய-தங்கைகளால்-தங்கைகளைகளால்-வாங்கி-வணங்கி- அடகு-
இலைகளை-பறித்துக்கொண்டு-பறித்துக்கொண்டு-அட்டு - சமைத்
து-குடைகலனா- துங்கெடுக்கப்பட்டபனங்காயேபாத்திரமாக- உ
ப்பிலி-உப்பில்லாத-வெந்ததை-வெந்ததை-நின்று-புகித்து-உள் - ம
னம்-அற்று-உடைபட்டு-வாழ்ப-வாழ்வார்கள்- (எ-று) * (இ-ம)
செல்வமெல்லாங்கெட்டால் இலைகளைப்பறித்துப் பனங்காயைப்
பாத்திரமாகவைத்துச் சமைத்துண்பர் என்பதாம். (௫) இல்லார்-
தோன்றுவெழுவாய்-வாழ்ப-ப-எ-அசை. [வெந்ததை-நடுக்குறை]

ஆர்த்தபொறியவணிகளர்வண்டிணம்..... .. ஐ
பூத்தொழுகொம்பின்மேற்செல்லாவா-நீர்த்தருவி..... .. *
தாழாவுயர்சிறப்பிற்றண்குன்றநல்லாட..... .. *
வாழாதார்த்திலைத்தமர்..... .. *

(இ-ள்) நீர்த்து-நீரையுடையதாகிய-அருவி-ஆருணது - தாழா-
தாழும்-உயர்சிறப்பின்-உயர்ந்தசிறப்பைப்பொருந்திய-தண்-கு
ளிர்ந்த-குன்றம்-மலைபுயும்-நல்-நல்ல-நாட- நாட்டையுமுடைய

பாண்டியனே-ஆர்த்த-நிரம்பிய-பொறிய - புள்ளிக் கிளையுடைய-அ
 னி-அழகு-கிளர்-பிரகாசிக்கும்-வண்டினம்- வண்டுக்கூட்டங்கள் -
 பூத்து-மலர்ந்து-ஒழி-நீங்கிய-கொம்பின்மேல்-கொம்புக்ளின்மே
 ல் செல்லாவாம்-போகாவாம்-(அனுபோல)வாழாதார்க்கு - பொ
 ருள்பெற்றுவாழாதவர்க்கு-தமர்-இனதீகார்-இல்லை-இல்லை- (எ-று)
 ❖ இ-ம் - பாண்டியனே மலர்ந்தொழிந்தமரங்களில் வண்டுகள்
 செல்லாவாம் அனுபோல வறியவரிடத்திலுறவினா செல்லார்களின்
 பதாம்-ஓசு தமர்-எ-இல்லை-ப. (ய)

இன்மை-முற்றிற்று.



கய-ம்-அதிகாரம்.

மாமம்.

அல்தாவது - மாணங்கொடாது வாழ்தலைச் சொல்லுதலாம்.

- திருமதுவைத்யாகத்திறனிலார்செய்யும். *
- பெருமிதங்கண்டகிசடைத்து-மெரிமண்டிக். *
- காணந்தலைப்பட்டதீப்போற்கனலுமே *
- மாணமுடையார்மனம். *

(இ-ள்) திரு-செல்வம்-மதுவைத்யாக-உறுதியாக-திறம்-திறமை
 இலார்-இல்லாதவர் செய்யும்-செய்கின்ற-பெருமிதம் - மேல்மை
 யை-சண்டகிசடைத்தும்-கண்டலிடத்தும்-எரி-தீ-மண்டி-நெருங்
 கி-காணம் கரட்டில்-தலைப்பட்ட-முசன்மையாகவுண்டான - தீப்
 போல்-தீயைப்போல-மாணம்-மாணத்தை-உடையார்- உடையவா
 னு-மனம்-மனது-கனலும் - கொதித்துநிற்கும்-(எ-று) ❖ (இ-ம்)
 மாணமுடையவர் மனமானது செல்வமிசுதியால் அறிவிலார்செய்யு
 மேல்மைமையக்காணிற்றீப்போலெரியும் என்பதாம்-ஓசு மனம்-
 எ-கனலும்-ப-ஏ-அசை-[*அகத்தியம்]ஐந்தறிவின்மேலநிகமா
 மனமே. (ச)

- என்பாயினுமியல்பிலார்பின்சென்று. *
- தம்பாடுரைப்போதம்முடையார்-தம்பா. *
- விரையாமையுண்ணுமொன்மையுடையார்க் . . . *
- குரையாரோதாமுற்றேறாய். *

(இ-ள்) என்பாய்-எலும்பாகி-உசினும்-உடல்செடினும் -இயல்
 பிலார்-நற்குணமில்லார்,பின்சென்று-பீன்போய்-தம்பாடு-தமது

குறையை-உரைப்பாரோ-சொல்லுவாரோ-தம்முடையார் - மாந முடையார்-தம்பாடி-தமதுகுறையை-உரையாமமுன்-சொல்லு முன்-உணரும்-அறியும்-ஒன்மையுடையார்க்கு - அறிவுடையார்க் கு-தாமுற்ற-தாமடைந்த-நோய்-வறுமைநோயை-உரையாரோ, சொல்லாரோ(எ-று) * இ-ம் மாநமுடையவர் நற்குணமில்லா ர் பின்சென்றுதமதுவருத்தத்தைச்சொல்லார் தமது வருத்தத்தை ச்சொல்லுமுன்னறியும் அறிவுடையார்க்குச் சொல்லுவார் என்ப தாம்-ஈது தம்முடையார்-எ-உரையாரோ-ப-நோயை-செ. (உ)

யாமாயினெம்மில்லங்காட்டு நுந்தாமாயிற்..... *
 காணவேசற்பழியுமென்பார்போ-குணிப்..... *
 புறங்கடைவைத்தீவர்கோறுமதனான்..... *
 மறந்திடுகசெவ்வர்தொடர்பு..... *

(இள்) யாமாயின்-நாமானால்,எம்மில்லம்-எமதுமனையை,காட் டு தும்-காட்டுவோம்-தாமாயின்-நாமானால்-காணவே-பிறர்காண வே-சற்பு-சற்பான் து-அறியும்-கெடும்-என்பார்போல்-என்றுசொ ல்வார்போல்-நாணி-வெட்டு-புறங்கடைவைத்து-தலைவாயிலில்வை த்து-சோறு-சோற்றை-ஈவர்-இடுவர்-அதனால்-அசனாலே-செவ்வ ர்-செவ்வருடைய-தொடர்பு-சிறைகத்தை-மறந்திடுக-மறந்துவிட க்கடவாய்(எ-று) * இ-ம் செவ்வர்கள்வறியவர்க்குத் தலைவாயிலி ல்வைத்துச்சோறியவர்-அவர்கிறைகத்தைவிட்டுவிடக்கடவாய் என்ப தாம்-ஈது நீவிர்-கோன்றாளுவாய்-மறந்திடுக-ப- தொடர்பு-செ-[*அசத்தியம்] கடவதுகயவட்டுரவ்விறுவியங்கோள்- (ங)

இம்மையுநன்றாமியனெறியுங்கவிடா..... *
 னும்மையுதல்லபயத்தலாற்-செம்மையி..... *
 னுணங்கமழுங்குட்பிடுயநன்றேகாண்..... *
 மாநமுடையார்மறிப்பு..... *

(இ-ள்) செம்மையின்-செம்மையுடைய-நானம்-புழுகு-கமழு ம்-மணக்கும்-கதுப்பினாய்-கூந்தலைபுடையவனே- மாநமுடையா ர்-மாநமுடையார்-மறிப்பு-மறிக்குந்தன்மையானது- இம்மையு ம்-இப்பிறப்பிலும்-நன்றும்-நன்மையுண்டாம்-இயல்-இயல்பா கிய-நெறியும்-ஒழுக்கவழியும்-கைவிடாது-நீங்காதுநிற்கும் - உம் மையும்-மதுபிறப்பிலும்-தல்ல-நன்மைகளை-பயத்தலால்-கொடு த்தலால்-நன்று-நன்மை(எ-று) * இ-ம் பெண்ணேமாநமுள்ளவ ர்மறிப்புணது இருபிறப்பிலுநன்மையைத்தீரும் என்பதாம்-ஈது மறிப்பு-எ-நன்று-ப-எ-அசை-காண்-முன்னிலை. (ச)

பாவமுமேனப்பழியுப்படவருவ..... *
 சாயினுஞ்சான்றவர்செய்கலார்-சாது..... *

லொருநாளொருபொழுதைத் துன்பமவைபோர் ❊
லருநதவையாற்றுதலின்று ... --- ... *
(இ-ள்) பாவமும்-பாவமும்-ஏனை-மற்ற-பழியும்-பழியும்- பட-

உண்டாக- வருவ - வருவனவற்றை-சாயினும்-தாமிதப்பினும் -சா
ன்றவர்-பெரிப்பார்-செய்கலார்-செய்யார்-சாதல்-இறத்தல்-ஒருநா
ள்-ஒருநாளில்-ஒருபொழுது-ஒருபொழுது-துன்பம்- துன்பமா
ம்-அவைபோல்-அவற்றைப்போல்-அரும்-ஆரிய-நவை- துன்பத்
தை-ஆற்றுதல்-செய்தல்-இன்று-வேறென்றில்லை-(எ-று) ❊ இ-ம்
பெரியோர்பாவமும் பழியுஞ்செய்யார் மரணமொருநா ளொரு
பொழுது துன்பமாம்-பாவமும்பழியும் பலநாளந் துன்பமாம்
என்பதாம்- (ஈ) சான்றவர்-எ-செய்கலார்,ப-வருவ-செ-ஐ - சாரிய

மல்லீன்மாறாலத்தவாழ்பவருளெல்லாள்..... ❊

செல்வொணியுகொடாதவர்-நல்கூர்ந்தார்..... ❊

நல்கூர்ந்தக்கண்ணும்பெருமுத்தநாயோ... ❊

செல்வனாச்சென்றிரவாதார் ... ❊

(இ-ள்) மல்லீ-வளப்பமுடைய-மாறாலத்து - பெரியவுலகத்
து-வாழ்பவருளெல்லாம்-வாழ்பவரெல்லாருள்ளும் - செல்வொனி
றும்-செல்வமுள்ளவராயினும்-கொடாதவர்-கொடாதவர்- நல்கூர்
ந்தார்-தரித்திரமுடையவோ-நல்கூர்ந்தக்கண்ணும்-தரித்திரமடை
ந்து-செல்வனா-செல்வமுடையாடத்து-சென்று-போய்- இர
வாதார்-யாசியாதவர்-பெருமுத்தநாயோ-பரிசுத்த முடையவர்.
[எ-று] ❊ இ-ம் செல்வர்களாலுங்கொடாதவர்கள் தரித்திரர்க
ளே தரித்திரப்பட்டுமிரவாதவர்கள் செல்வமுடையவர்களே என்ப
தாம். (ஈ) கொடாதவர்-எ-நல்கூர்ந்தார்-ப-இரவாதார்-எ - பெரு
முத்தநாயர்-ப. (கூ)

கடையெலாங்காப்பசியஞ்சுமற்றேனை..... ❊

யிடையெலாமின் னுமையஞ்சும்-புடைபரந்த..... ❊

விற்புருவவேனெயிங்கண்ணுய்தலையெலாள்..... ❊

சொற்பழியஞ்சினிமும்... ❊

(இ-ள்) புடை-பக்கங்களில்-பரந்த-பரவியிருக்கின்ற-வில்-வில்
லொத்த-புருவம்-புருவங்களைபும்-வேல்-வேலொத்த-தெயிம்-நீண்ட-
கண்ணுய்கண்ணையமுடையனோ- எலாம் - முற்றும்கடை-க
டையானவன்-காய்-வருத்தும்-பசி-பசிக்கு-அஞ்சும்-பயப்படுவா
ன்-ஏனை-ஒழிந்த-எலாம்-முற்றும்கடை-இடை-இடையானவன்-இன்றா
மை-துன்பத்திற்கு-அஞ்சும்-பயப்படுவான்-எலாம்-முற்றும்கடை-
தலையானவன்-சொற்பழி-சொற்குற்றத்திற்கு-அஞ்சினிமும்-பயப்
படுவான்- (எ-று) ❊ (இ-ம்) பெண்ணைகடையானவன்பழிக்கஞ்

கவான் இடையானவன் துன்பத்திற்கஞ்சுவான் தலைபானவன் சொ
ற்குற்றத்திற்கஞ்சுவான் என்பதாம். (* நன் னால்-) பல்லோர்படர்க்
கை முன்னிலைதன்மையிற்-செல்லாதாகுஞ் செய்யுமென்முற்றே.
இவ்விவக்கணடறிபானு செய்யுமென்னும்வாய்பாட்டு வினைமுற்
றைப்பல்லோர்-படர்க்கைக்குரையிட்டவர்- விதியறியார் போலும்
ஈசு கடை-இடை-தலை-எ-ஆஞ்சும்-ப-மற்று-இடைச்சொல். (௭)

நல்லர் பெரிதளியர் நல்கூர்ந்தாரொன்றெள்ளிச்*
செல்வர்கிறுநீர்நாக்குநோக்குங்காற்-கொல்ல.....*
னுலையு நுந்தியேபோ லுள்கனலுங்கொல்லோ.....*
நலையாயசான்றோர்மனம்*

(இ-ள்) நல்லர் - இவர் நல்லவர்-பெரி து-மிகவும்-அளியர்-கொடு
த்தவர்-நல்கூர்ந்தாரொன்று-தறித்திராமடைந்தாரொன்று-எள்ளி-இசு
ழ்ந்து-செல்வர்-செல்வமுடையவர்-கிறுநோக்கு - குறும்பார்வை-
நோக்குங்கால்-பார்க்கும்போது-தலையாய-தலைமையாகிய- சான்
றோர்-பெரித்யார்-மனம்-மனமானது-கொல்லன்-கருமானுடைய
உலை-உலைக்களத்து-உள்தும்-உள்துகின்ற- தியேபோல் - தியைப்
போல-உள்-உள்ளுக்குள்ளே-கனலும்-எரியும்- (௭-று) ஈசு இ-ம்-
செல்வர்கள் நல்லவர்களை இகழ்ந்து வறுமையைபடைந்தாரொனக்
குறும்பார்வைபார்க்கும்போது அவர்களின்மனம் உலைக்களத்துத்தீ
யைப்போவெரியும் என்பதாம். ஈசு மனம்-எ-கனலும்-ப-கொல்-
ஓ-அசைகள்[* அகத்தியம்] கொல்கருமன்றொழில்சைநிலையையும்
நச்சியார்க்கீயாமைநாணன்றுநாணுநு.....*
மச்சத்தாணுநுணுண்ணு - மெச்சத்தின் ..*
மெல்லியராசித்தம்மேலர்பார்செய்தது...*
சொல்லாதிருப்பதுநாண்.....*

(இ-ள்) நச்சியார்க்கு-விரும்பியவர்க்கு-நயாம-கொடாம-
நாணன்று-நாணமல்ல-நாணுநும்-நாணுநு-ஈசும்- அச்சத்தால்- பய
த்தால்-நாணுநல்-நாணுநல்-நாணன்று-நாணமல்ல-எச்சத்தின்-கு
றைவிடையுடைய-மெல்லியராசி-எளியவராசி-தம்மேல்- தம்மிடத்
து-ஆயார்-வினோதமாவார்-செய்தது-செய்ததை- சொல்லாதிரு
ப்பது-சொல்லாமலிருப்பது-நாண்-நாணமுடைமை- (௭-று) ஈசு

(இ-ம்) சத்தருக்கீசன்செய்தகுறையைச் சொல்லாதிருப்பதே மனி
தர்க்கு-நாணம் என்பதாம். ஈசு நாண்-எ-சொல்லாதிருப்பது-ப-
செய்தது-செ-ஆம்-அசை. (ஈ)

கடமாதொலைச்சியகாணுறைவேங்கை*
யிடம்விடீந்ததுண்ணுநுநிக்கு-மிடமுடைய...*

வானகங்கையுரினும்வேண்டார்விழுமியோர்.....*

மாணமழுங்கவரிள்.....*

(இ-ள்) கடமா-கடமாவை-தொலைச்சிய-கொன்ற-கான்- காட்டி-
ல்-உறை-வாசஞ்செய்யும்-வேங்கை-புலியானது-இடம்-இடதுபக்
சத்திஸ்-விழ்த்தது-விழ்த்ததை-உண்ணுது-திண்ணுது - இறக்கும்-
போய்விடும்- (அதுபோல) விழுமியோர்-பெரியோர்-இடமுடைய-
ய-இடத்தையுடைய-வானகம்-தெய்வலோகம்-கையுரினும்-கைவ
சப்படினும்-மாணமழுங்கவரிள்-மாணங்கெடவந்தால்-வேண்டார்
வீரும்பார் (எறு) ❀ -இ-ம்- புலியானது இடதுபக்கத்திலுள்ள
தகடமாவைத்திண்ணுதுபோய்விடும் அதுபோலப் பெரியோர்கள்
வாணுகம்மைவசமாயினும் மாணங்கெடவந்தால்விரும்பார் என்ப
தாம். (ஓ) விழுமியோர்-எ-வேண்டார்-ப, (ஐ)

மாணம்-முற்றிற்று.



நக-ம்-அதிகாரம்.

இரவுச்சம்.

புல்தாவது-யாசித்தலால்வருமச்சத்ததைச்சொல்லுதலாம்.

நம்மாலேயாவரிந்நல்கூர்ந்தாரொன்றானுந்... ..*

தம்மாலாமாக்கியிலொன்று - தம்மை..... ..*

மருண்டமனைத்தார்பின்செல்பவொதாமுந்..... ..*

தெருண்டவறிவினவர்..... ..*

(இ-ள்) இந்நல்கூர்ந்தார்-இந்நல்கூறுமையைடைந்தவர் - நம்மா
லே-நம்மாலே-ஆவர்-செல்லமுடையவராவர்-என்றானும் - எந்
நானும்-தம்மால்-தம்மாலே-ஆம்-உண்டாகும்-ஆக்கம்-செல்வம்-
இல்லொன்று-இல்லாதவொன்று-தம்மை-தம்மில்-மருண்ட-மயங்கி
ய-மனைத்தார்-மனைதுடையவர்-பின்செல்பவொ-பின்சென்றிரப்பா
ர்களோ-தாமும்-தாமும்-தெருண்ட-தெளிந்த-அறிவினவர்-அறிவி
னைமுடையவர்- (எறு) ❀ -இ-ம்- தெளிந்தவறிவினையுடையர்-தெ
ளிவினவறிவினரிடத்துச் சென்றிரவர்- என்பதாம். (ஓ) அறிவி
னவர்-எ-செல்பவொ-ப- (ஈ)

இழித்தக்கசெய்தொருவராவண்ணிற்..... ..*

பழித்தக்கசெய்யான்பித்த - நவரோ..... ..*

விழித்திமைக்குமாத்நீர் * யன்றோவொருவ... ..*

எழித்துப்பிறக்கும்பிறப்பு..... ..*

(இ-ள்) ஒருவன்-ஒருவன் - அழித்து-செத்து-பிறக்கும்- பிறக்கின் ற-பிறப்பு-சனனம்-விழித்து-கண்விழித்து-இமைக்கும்- இமைக்கின்ற-மாத்திரையன்றோ-அளவல்லவா - (ஆதலால்) ஒருவன்-ஒருவன்-இழித்துக்க-இழிவானயாசகங்கள்-செய்து-செய்து-ஆர-வயிற்றுநிறைய-உணலின்-உண்ணுதலினும்-பழித்தக்க-பழிக்கத்தக்கவைகளை-செய்யான்-செய்யாசுவன்-பசித்தல்-பசித்திருத்தல்- தவறோ-குற்றமோ-(எ-று) ❀ இ-ம் ஒருவன்யாசகஞ் செய்துண்ணுதலைப்பார்க்கினும் மற்றொருவன்மானத்தோடு யாசகஞ்செய்யாதுபசித்திருத்தல்-குற்றமோஎன்பதாம். (ஈ) பசித்தல்-எ-தவறோ-ப-[* அகத்தியம்.] அன்றுமுன்றோ எனையெதிர்ப்புறக்களவி. (உ)

இல்லாமையென்றவிரவுணுணிற் * தொருவர்..... *
 செல்லாராமல்லரிசிறுநெறி - புல்லா... .. *
 வகம்புகுமினுண் ணுமினென்பவர்மாட்டல்லான் ... ஐ
 முகம்புகுதலாற்றுமோமேல்..... ஐ

(இ-ள்) இல்லாமையென்றவிரவுணுணிற் * தொருவர்..... *
 செல்லாராமல்லரிசிறுநெறி - புல்லா... .. *
 வகம்புகுமினுண் ணுமினென்பவர்மாட்டல்லான் ... ஐ
 முகம்புகுதலாற்றுமோமேல்..... ஐ
 (இ-ள்) இல்லாமையென்றவிரவுணுணிற் * தொருவர்..... *
 செல்லாராமல்லரிசிறுநெறி - புல்லா... .. *
 வகம்புகுமினுண் ணுமினென்பவர்மாட்டல்லான் ... ஐ
 முகம்புகுதலாற்றுமோமேல்..... ஐ
 (இ-ள்) இல்லாமையென்றவிரவுணுணிற் * தொருவர்..... *
 செல்லாராமல்லரிசிறுநெறி - புல்லா... .. *
 வகம்புகுமினுண் ணுமினென்பவர்மாட்டல்லான் ... ஐ
 முகம்புகுதலாற்றுமோமேல்..... ஐ

செருத்தன்னைநீப்பினுந்தெய்வஞ்செறினு..... *
 முருத்தமனத்தோடியர்வுள்ளி-எல்லா..... *
 லருத்தஞ்செறிக்குமறிவினார்பின்சென் *
 நெருத்தினைஞ்சிநிலலாதேமேல்..... ஐ

(இ-ள்) மேல்-மேன்மகனானவன்-நிரு-இலக்குமி-தன்னை-தன்னைவிட்டு-நீப்பினும்-நீக்கினும்-தெய்வம்-தெய்வம் - செறினும்-கோபிக்கினும்-உருத்த-கோபித்த-மனத்தோடு-மனதுறால்-உயர்வு உயர்வை-உள்ளினல்லால்-நினைப்பதல்லது-அருத்தம்-நிரவியத்தெய்வ செறிக்கும்-புதைக்கும்-அறிவினாரி-அறிவில்லாதவர்-பின்சென்று-பின்சென்று-எருத்தினைஞ்சி-தலையிறக்கக்கொண்பி-நிலலாது-நிற்காள்[எ-று] ❀ இ-ம், மேன்மகனானவன்நிலலாரி-பின்சென்று-தலைவனாகிநிற்காள் என்பதாம். (ஈ) மேல்-எ-நிலலாது-ப. (ச)

கரவாந்நுண்ணெய்ப்பிறகண்ணென்றாரகண்ணு..... *

பிரவா துவாழ்வதாம்வாழ்க்கை-யிரவினீ... .. *

யுள்ளுங்கா லுள்ளமுருகுமாலென்கொலோ... .. *

கொள்ளுங்காற்கொள்வாரீசுறிப்பு... .. *

(இ-ள்) கரவாத-(பொருளை)யொளியாத-தினீ-வலிய-அன்பின் அன்புடைய-கண்ணன் னூர்கண் ணும்-கண்ணிற் கொப்பானவரிட த்தும்-இரவா து-யாசியாமல்-வாழ்வதாம் - வாழும்வாழ்க்கையே- வாழ்க்கை-ஒருவர்க்குவாழ்வாம்-இரவினை-யாசைத்தை - உள்ளுங் கால்-நினைத்தும்போது-உள்ளமுருகுமால்-மனமுருகு மாகையா ல்-கொள்ளுங்கால்-எந்தும்பொழுது-கொள்வார்-என்பவர்-சுறிப் பு-(மனக்)சுறிப்பு-என்கொலோ-என்னவோ(எ-று) ❀ (இ-ம்) க ண்ணிற்சூக்கண்ணன்வரிடத்தும் யாசியா துவாழ்வதே வாய்வாம்- என்பதாம். (ஓ) வாழ்க்கை-எ-வாழ்வதாம்-ப-சுறிப்பு-எ-என்கொ லோ-ப. (ஐ)

இன்னுவிசையசுவினியவொழி*கென்று... .. *

தன்னையேதானிரப்பத்தீர்வதற்கெண்ணெய்கால்... .. *

காதல்கவற்றமனத்தினுறத்தண்பாழ்ப்பட்... .. *

டேதுலவரையிரவு... .. *

(இ-ள்) இன்னு-துன்பங்கள்-இயைக-பொருந்நிதியிருக்க-இனிய இன்பங்கள்-ஒழிகென் னு-நீங்குகவென் னு-தன்னையேதான்- தன்னை த்தானே-இரப்ப-இரந் துகொள்க-தீர்வதற்கு-வறுமைநீங்குதற்கு- காதல்-பொருளாகை-கவற்றம்-கவலைப்படுத்தும்- மனத்தினால்-ம னதால்-கண்பாழ்ப்பட்டு-கண்கன்பாழடைந் து-சுதிலவரை- அந்நிய ரிடத்திற்சென்றா-இரவு-யாசித்தல்!என்னெகொல்-என்னவோ(எ-று) ❀ (இ-ம்) ஒருவன் அந்நியனிடத்திற்சென்றபொயாசித்த லென்னப்பன் னுறித்தோ என்பதாம். (ஓ) இரவு-எ-என்னெகொல்-ப-[*அகத்திய ம்] சூச்சாரிடைச்செயுட்கண்ணெவினைக்குறும். (ஈ)

என்றும்புகியார்பிறப்பினுமிவ்வுலகத்... .. *

தென்றுமவனேபிறக்கலான்-சூன்றின்... .. *

பரப்பெலாம்பொன்னொழுகும்பாயருவிநாட... .. *

விரப்பாராயெள்ளாமகன்... .. *

(இ-ள்) சூன்றின்-மலையிஸ்-பரப்பெலாம்-அகன்றவிடமெலாம் பொன்-பொன்னுனது ஒழுகும்-சொரியும்-பாய்-பாயம்-ஆருவி- யாற்றையும்-நாட-நாட்டையமுடையபாண்டியனே-இரப்பாரை- யாசிப்பவரை-எள்ளாமகன்-இசுழாதமகன்-என்றும்- எந்நாளும்- புதியார்-புதியவர்கள்-பிறப்பினும்-பிறந்தாலும்-இவ்வுலகத்தை-இந் தவுலகத்தினில்-என்றும்-எந்நாளும்-அவனே-அந்தமகனே - பிறக்க லான்-பிறவான்(எ-று) ❀ (இ-ம்-பாண்டியனே இரப்பவராயிசு

முாதவன் எக்கர் லுழ்ப்பிறவான் என்பதாம். (ஊ) மகன்-எ-பித்தகலா
ன்-பயனிலை. (எ)

புறந் துத்தீன் னி ன்மைநலியவகந் துத்தீன் *
னன் ஞானநீக்கிநீறி இயொருவனை *
* யீயாபெனக்கிசகன் மிரப்பானேலந்நிலையே..... *
மாயானேமாரந்நிவிடிண்..... *

(இ-ள்) தன்-தன து-இவ் மை-தரித்திரம்-புறந் து- புறம்பானவு
டலை-நலிய-வருத்த-தன்-தன து- அகந் து-மன துள்-நல்- நல்ல-ஞா
னம்-அநிலை-நீக்கி-தள்ளி-நீறி-அநிலை-மையையநி துத்தீ-ஒரு
வனை-ஒருவனைக்குறித்தீ-எனக்கு-எனக்கு-நயாபென்று - (பொரு
ள்)கொடுப்பாபென்று-இரப்பானேல் யாசிப்பானுகில்- மாந்திவி
டிண்-அவனில்லையென் னுகொல்லில்-அந்நிலையே-அவ்விடத்தே-மா
யானே-இறவானே(எ-று) * (இ-ம்) கொடுப்பவனில்லையென்று
கொல்லி விரப்பவனிறந்தான் என்பதாம். [*அகத்தியம்]நயென்
கிளவியிழிந்தோனி ரப்பனை- (ஊ) அவன்-எ-மாயானே-ப. (அ)

ஒருவொருவரைச்சார்ந்தொழுக்கலாந்தி..... *
வழிபயிதல்வல்லுதலைலாந்-பரிசுழிந் து..... *
செய்யீராவென்னுமென்னுஞ்சொற்கின்னாதே. *
பையத்தான்செல்லுநெறி..... *

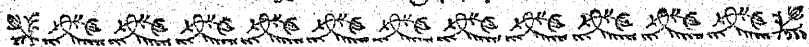
(இ-ள்) ஒருவர்-ஒருவர்-ஒருவரை-மற்றொருவரை-சார்ந்து-சே
ர்ந்தது-ஒழுக்கல்-நடத்தல்-ஆற்றி-செய்து-வழிபயிதல்-வழிபட்டிருந்
தல்-வல்லுதல்-முறைமை-அல்லால்-அல்லது-பரிசு-குணம்- அழிந்
து-கெட்டி-என்னுமும்-யாதாகிலுமுதவி-செய்யீராவென்- செய்யமா
ட்டமரோ-என்னும்-என்றுசொல்லும்-சொற்கு- சொல்லிப்பார்க்கி
லும்-பைய-மெல்ல-தாம்-தாம்-செல்லும்-தவம்பண்ணப்போகும்
நெறி-வழியான து-இன்னாதே- துன்பமுடையதோ- (எ-று) *
(இ-ம்) யாசிப்பதைப்பார்க்கிலுந் தவம்பண்ணும்வழி துன்பமு
டையதோ என்பதாம். (ஊ) நெறி-எ-இன்னாதே-ப. (ஊ)

பழைமைகந்தாகப்பசைந்நவழியே..... *
கிழமைதான்யாதானுஞ்செய்க-கிழமை..... *
பொருஅரவொன்னிற்பொத்தீத்தந்நெஞ்சத் *
தருஅச்சுகிவதோர்தீ..... *

(இ-ள்) பழைமை-பழைமையை-கந்தாக- பற்றுக்கோடாக-ப
சைந்ந-விருப்பிய-வழியில்-வழியில்-கிழமை-உரிமையாக- தான்-
தான்-யாதானும்-யாதாவதோருதவி-செய்க-செய்யக்கடவாய்-கி
ழமை- அவ்வுரிமையை-அவர்-அவர்-பொருளொன்னில்- பொருரா
னுவ்-தம்-தம து-நெஞ்சத் து-மனதில்-பொத்தீ-பொத்தீ-அரு-

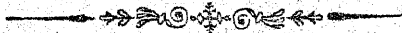
நீங்காமல்-சூடுவது-எரிவது-ஒர்-ஒரு-தீ-தெருப்பு-(எ-று) (இ-ம்) டழைமையை யாதாரமாகச்சிநேகித்தவருக்கு யாதானுமோரு தனியெய்க்கடவாய்-அவ்வதவினைபுவிவர்பொருவிடில் மனைகைச் சூடுதெருப்பாகும் என்பதாம். (உ) நீ-தோன்றுவெழுவாய்-செய்ய-ப-ஏ-அகை. (வ)

இரவச்சம்-முற்றிற்று.



கூட-ம்-அதிகாரம்.

அவையறிதல்.



அஃதாவது-சவையையறிந்துநடக்குதலாம்.

மெய்க்ஞானக்கோட்டியுறழ்வழிவிட்டாக்கோ ... *
ரஞ்ஞானத்தந்தீட்டதுவாங்க-கறத்துழாய்க்..... *
கைஞ்ஞானக்கொண்டொழுங்குங்காரறிவாளர்முன் *
சொன்ஞானஞ்சொரவிடல்.....*

(இ-ள்) மெய்க்ஞானம்-மெய்க்ஞானநூல்களையறிந்த-கோட்டி-சவையின்-உறழ்வழி-கலந்தவழியை-விட்டு-நீங்கி-ஆங்கு-அவ்விடத்து-ஒரஞ்ஞானம்-அறிவில்லாமெவரன்னை-தந்தீட்டு-சொல்வி-அது-அதனை-ஆங்கு-அவ்விடத்தில்-அற-யிகவும்-துழாய்-பரப்பி-கை-கையாற்-குத்தி-ஞானக்கொண்டு-தனதஞ்ஞானத்தகக்கொண்டி-ஒழுங்கும்-நடக்கும்-காரறிவாளர்முன்-மயங்கியவறிவாளர்முன்-சொல்-சொல்லும்-ஞானம்-அறிவை-சொரவிடல்-தளரவிடல்- (எ-று) (இ-ம்) கற்றோர்சுவையவிட்டறிவினமாய் நடப்பவரீ முன் நல்லறிவைச்சொல்லாநிருப்பாயாக என்பதாம். [அகத்தியம்] இட்டுவிட்டிரண்டும்கிணையிடைக்கிளவி-ருநீ-நீவிர்-தோன்றுவெழுவாய்-சொரவிடல்-ப-ஞானம்-செய்யப்படுபொருள். (க)

நாட்பாடஞ்சொல்லிநயமுணர்வார்போற்செறிக்குந் *
தீப்புலவற்சொர்செறிவுடையார்-தீப்புலவன்... - *
கேட்டியுட்குன்றக்குடிப்பழிக்குமல்லாக்காற்..... *
கேட்டியுட்கொள்ளாவெழும் *

(இ-ள்) செறிவுடையார்-அடக்கமுடையார்-நா-நாவிந்து-பரட்டம்-வந்தபாடங்களை-சொல்லி-சொல்லி-நயம்-நீதியை-உணர்வார்போல்-அறிவார்போல்-செறிக்கும்-கோயிக்கும்-தீப்புலவன்-பொல்லாதவறிவினையுடையவனை-சொரார்-சொரமாட்டார் - தீப்புலவன்-கெட்டவறிவினையுடையவன்-கோட்டியுள்-சபையிடத்து-குன்ற-

குறைய-குடி-குடிணய-பழிக்கும்-பழிப்பான்-அல்லாக்கால்- அல்
 லாவிட்டால்-தோள்-தோளை-புடை-தட்டி-சொள்ளா - கொண்டு-
 எழும்-சண்டைக்கெழுந்நிருப்பான்-(எ-று) ❀ -இ-ம- அடக்க நூ
 டையவரநிலிராதவனைச்சேரர்கள்- அநிலிராதவன் சவையிலிதழ்
 ந்துபேசுவான் இல்லாவிடில் சண்டைக்கு எழுவான் என்பதாம்-
 ❀ செதிவுடையார்-எ-சேரார்-ப-தீப்புலவன்-செ - தீப்புலவன்-
 எ-எழும்-ப. (உ)

சொற்றூற்றல்லகொண்டுசுனைத்தெழுதல்கா முறுவர் .. ❀
 சுற்றூற்றல்வன்மையுந்தாந்தேரார்-சுற்ற..... ❀
 செலவுகாக்குமாறநியார்தோற்பதநியார்..... ❀
 பலவுகாக்குமாந்தர்பலர் ❀

(இ-ள்) சுற்றூற்றல்வன் மையும்-மிக்கசுற்றவல்லமையும்-தாந்தே
 ரார்-தாமநியாதவர்-சொற்றூற்றல்வகொண்டு- சொற்றிரத்தைக்கொ
 ண்டி-சுனைத்தெழுதல்- அநிலின்மையைச்சொரிந்து (வெற்றிகொ
 ண்)பெழுதற்கு-காமுறுவர்-இச்சிப்பார்-சுற்ற-சுற்றவற்றை- செல
 வுகாக்கும்-(அவையித்)செல்லும்படிசொல்லும்-ஆறநியார்- வழி
 யையநியார்-தோற்பத நியார்-தோல்வியுமநியார்- பலவுகாக்கும்-
 பலவற்றைச்சொல்லும்-மாந்தர்-மனிதர்-பலர்-அநேகர் எ-று) ❀
 (இ-ம்) தாங்குற்றகல்வி வன்மையைநியாதவர் அநிலில்லாம
 யைச்சொல்லி வெற்றிகொண்டுதுக்குச்சிப்பார் வெல்லியுந் தோ
 ல்லியுமநியாதவர் பலருளர் என்பதாம். ❀ தேரார்-எ. காமுறுவ
 ர்-ப-மாந்தர்-எ-பலர்-ப. (ஈ)

சுற்றூரடயின் றிக்கணக்காய்ப்பாடத்தாற்..... ❀
 பெற்றதாம்பேதை யோர்சூத்திர-மற்ற தன்..... ❀
 நல்லரிடைப்புக்குநாணுதுசொல்லித்தன்..... ❀
 புல்லறிவுகாட்டிவிடும் ❀

(இ-ள்) சுற்றூரடயின்-சுற்றதொன் றில்லாமல்-கணக்காய்ப்பா
 டத்தால்-பள்ளியிலோதுவோர்பாடத்தால்-பேதை - அநிலிரான்-
 ஓர்சூத்திரம்-ஓர்சூத்திரத்தை-பெற்றதாம்-பெற்றான்-அதனை- அச்
 சூத்திரத்தை-நல்லார்-அறிவுடையோர்-இடை-நடுவே- புக்கு-புரு
 ந்து-நாணுது-வெட்காது-சொல்லி-சொல்லி-சுன்-தன்-புல்லறி
 வு-அற்பவநிவை-காட்டிவிடும்-காட்டுவான் - (எ-று) ❀ (இ-ம்) அ
 நிலில்லாதவன் பள்ளிப்பாடத்தா லோர்சூத்திரத்தைக்கற்றதன்ய
 நிவுடையோர் சடையிற்சொல்லித் தன்னறிவின்மையைக் காட்டு
 வான் என்பதாம். ❀ பேதை-எ-காட்டிவிடும்-ப- புல்லறிவு-செ-
 யுற்று-ஆம்-அசைகள். (சு)

வென்றிப்பொருட்டால்விலங்கொத்துமெய்கொள்ளார்

கன்நீக்கறுத்தெழுந்துகாய்வாரோ-டொன்றி *
 யுலாவித்தகமெழுவார் காண்போனைபுட *
 சுலாவித்துப்போலுந்தம்பல் *

(இ-ள்) வெவ்நிப்பொருட்டால்-வெற்றிகொள் ளாங்காணத்தா
 ல்-விவ்வொத்துமிருகங்களைநிகர்த்து-மெய்தொள்ளார்-உண்மை
 ப்பொருளைக்கொள்ளாதவராய்-கன்றி-மணம்புழுங்கி - சுறுத்து-
 கோபித்து-எழுந்து-எதிராகவெழுந்து-காய்வாரோடு-கொப்பிப்பா
 ருடன்-ஒன்றி-பொருந்தி உடை-தன்சொல்லில்-வித்தகம்- ஞானமா
 க-எழுவார்-காட்டவெழுவார்-சுலா-சுலாயினது- வித்துப்போலு
 ம்-விவ்வையப்போலும்-தம்பல்-தம்முடையபற்களை-வையுள்- தம்
 முடையகையுள்-காண்பார்-காண்பார்(எ-று) (இ-ம்) வெவ்வி கா
 ணமாசுவுண்மைப்பொருளைக்கொள்ளாது கொப்பிப்பருடெனது
 ர்த்துத்தமதுசொல்லில் ஞானமாக்காட்டவெழுவார்கள்பல் லுடை
 படுவர் என்பதாம். (சு) எழுவார்-எ-காண்பார்-ப-பல்-செ-ஆல்-எ-
 அசைகள். (இ)

பாடமேயோதிப்பயன் நெறிதேற்றாத *
 மூடர்முனிதக்கொல்லுங்காற்-கேடருஞ்சீர்ச் *
 சான்றோற்சமழ்த்தனரிநிப்பெமற்றவரை *
 யின்றுக்கிறப்பப்பரிந்து *

(இ-ள்) பாடமேயோதி-பாடங்களைப்படித்து-பயன்- அவற்றின்
 பொருளை-தெரிதல்-அறிதல்-தேற்றாத-கூடாத-மூடர்-அறிவில்லா
 ர்-முனிதக்க-வெறுக்கத்தக்கவைகளை-சொல்லுங்கால்- சொல்லும்
 போது-கேடரும்-கேடில்லாத-சீர்-சிறப்புடைய-சான்றோர்-அறி
 வுடையோர்-சமழ்த்தனர்-வருத்தமுடையவராய்-அவரை - அல்வ
 றிவில்லாரை-நன்றாட்டு-பெற்றவருக்காக-இறப்ப-பிகவும் - பரிந்
 து-இரங்கி-நிற்ப-நிற்பார்கள் (எ-று) (இ-ம்) கல்வியறிபா மூடர்
 வெறுக்கத்தக்கவைகளைச்சொல்லும்போது அறிவுடையோர்முட
 னைப்பெற்றதாய்க்காக விரக்கங்கொள்வர்- என்பதாம். (சு) சாண்
 றோர்-எ-நிற்ப-ப-ஏ-மற்று-அசைகள். (ஈ)

பெறுவதுகொள்பவர்கொள்பொனெறிபட்டிக் *
 கற்பவர்க்கெல்லாமெனியநூன்-மற்றும் *
 முறிபுகாமேனியருள்ளம்போன்றியார்க்கு *
 மறித்தகரியபொருள் *

(இ-ள்) பெறுவது-பெறுவதை-கொள்பவர்-கொள்ளும்விலைமா
 தர்-தொள்போல்-தொளைப்போல்-நெறிபட்டி-வழிபட்டி - கற்பவர்
 க்கெல்லாம்-கற்பவர்களுக்கெல்லாம்- நூல்-நூல்கள்-எனிய-எனிய
 னவராம்-முறிபுகா-தளினாரிகர்த்த-அம்மேனியார்-அந்த விலைமா

தர்-உள்ளம்போன்று-மனம்போன்று-பார்க்கும்-எவர்க்கும்-பொருள் - நூற்பொருள்கள்-அறிதற்கு-உணர்த்தற்கு-அரிய-அரியனவாம் - (எ-று) ❀ இ-ம், நூல்கள்வேசையர்கள் தோனைப்பொல வெளிப்பட்டுறிப்பனவாம்-அந்நூற்பொருள்கள் அவ்வேசையர்மனங்களைப்போலவறிதற் கரியனவாம் - என்பதாம்-❀ நூல்-எ - எளிய-ப-பொருள்-எ-அரிய-ப-மற்று-அசை- (எ)

புத்தகமேசாலத்தொகுத்தும்பொருடெரியா ❀
 குய்த்தகமெல்லாநிறைப்பினு-மற்றவற்றைப் ❀
 போற்றும்புலவரும்வேறேபொருடெரிந்து..... ❀
 தேற்றும்புலவரும்வேறு ... ❀

(இ-ள்) புத்தகம்-புத்தகங்களை-சால-மிகவும்-தொகுத்தும்-சேர்த்து வைத்தும்-பொருள்-அவற்றின்பொருள்களை-தெரியார் . அறியார்-உய்த்து-ஆராய்ந்து-அகமெல்லாம்-வீடெல்லாம்-நிறைப்பினும்-நிறைத்துவைத்தாலும் - அவற்றை-அப்புத்தகங்களை - போற்றும்-காப்பாற்றும்-புலவரும்-வித்துவான்களும்-வேறு - வேறாவர்-பொருள்-அவற்றின்பொருள்களை-தெரிந்து - அறிந்து-தேற்றும்-போதிக்கும்-புலவரும்-வித்துவான்களும்-வேறு-வேறாவர்- (எ-று) ❀ இ-ம்) புத்தகங்களை-பி-சுறுயாகச்சேர்த்துமவற்றின்பொருள்களை யறியார் அப்புத்தகங்களைக்காப்பாற்றும்புலவர்களும்-வேறாவர் அப்பொருளையறிந்துபோதிக்கும் புலவர்களும்-வேறாவர்- என்பதாம்-❀ நூல்-எ-பொற்றும்புலவர்-எ-வேறு-ப-அவற்றை-செ-தேற்றும்புலவர்-எ-வேறு-ப-எ-மற்று-அசை- (ஆ)

பொழிப்பகலதுட்பநூலெச்சமிந்நாண்கிற்..... ❀
 கொழித்தகலங்காட்டாதார்சொற்கள்-பழிப்பி..... ❀
 னிரையாமாசேர்க்குநெடுங்குன்றநாட..... ❀
 வுரையாமோநூலிற்சுநன்கு..... ❀

(இ-ள்) நிரை-வரிசை-ச-ஆமர-காட்டுப்பகங்களை-சேர்க்கும்-சேர்ப்பிக்கும்-நெடும்-நீண்ட-குன்றம்-மலையையும்- நாட - நாட்டையமுமுடையபாண்டியனை-நூலிற்சு-நூலுக்கு-பொழிப்பு-பொழிப்புடையம்-அகலம்-விருத்தியுடையம்- துட்பம்-விருவிடையம்-நூலெச்சம் - வருவித்தவுரையும்-இந்நாண்கிள்-இந்நாண்கால்-கொழித்து-ஆராய்ந்து - அகலங்காட்டாதார் . விரிவாகவிளக்காதார்-சொற்கள்-சொற்கள்-பழிப்பில்-பழிப்பில்லாத-நன்கு-நல்ல-உரையாமோ-உரையாருமோ (-எ-று) ❀ (இ-ம்) பாண்டியனைபொழிப்புடையம்-அகலவுரை துட்பவுரையுடையம்-இந்நாண்காலு நூற்பொருளை விளக்காதார்சொல்லுரைநல்லுரையாகாது என்பதாம்;❀ சொற்கள்-எ-உரையாமோ - ப- (இலக்கணக்கொத்து)

செய்வியென்வினைபுட்கெய்வியென்கிலவே. இவ்விதியால் சேர்ப்பிக்குங்குன்றமென்ப புறவினையாகக்கொள்க. என்றிப்பாடலை உதாரணங்கொடுத்தார். (க)

இற்பிறப்பில்லாரொணத்தூநூல்கற்பினுன்.....*
 சொற்பிறகாக்காக்குங்கருவியரோ-விற்பிறந்த....*
 நல்லறிவாளர்நவின்நூதேற்றுதார்.....*
 புல்லறிவுதாமறிவதில்.....*

(இ-ள்) இற்பிறப்பில்லார்-நற்குடியின்பிறவாதார்-எனத்தூ-நூல்கற்பினும்-எவ்வளவுநூலைக்கற்றாலும் சொற்பிறகா-பிறர்சொல்லுஞ்சொல்லை-காக்கும்-காப்பாற்றும்-கருவியரோ-அறியுடையவரோ-இற்பிறந்த-நற்குடியின்பிறந்த-நல்லறிவாளர் - நல்லறிவுடையார்-நவின்ந-முன்னோர்சொன்ன-நூல்-நூலின்-பொருளை-செற்றுதார்-தெளியாதவர் புல்லறிவு-அற்பவறி-வ-தாமறிவதில்- அவர்தாமறிந்துகொள்வதில்லை (எ-று) இ-ம் - நற்குலத்தின்பிறவாதார் எவ்வளவுநூலைக்கற்றாலும் பிறர்சொல்லைக்காக்குமறிவினையுடையவரல்லர் நற்குலத்தின்பிறந்தவர் அறிவில்லார்புல்லறிவைத்தாங்கொள்வதில்லை என்பதாம். இ-ம் இற்பிறப்பில்லார்-எ-கருவியரோ-ப-நல்லறிவாளர்-எ-அறிவதில்-ப- (ஐ)

அவையறிதல்முற்றிற்று.

புல்லறிவாண்மை.
 ௩௩-ம்-அதிகாரம்.

புல்லறிவாண்மை.

அஃதாவது-அற்பவறிவையாளுந்கண்மையாம்.

அருளினறமுரைக்கும்புடையார்வாய்ச்சொற்.....*
 பொருளாகக்கொள்வர்புலவர் - பொருளல்லா.....*
 வேழையதனையி கழிந்துகாக்கும்பாற்குடை.....*
 முழையுடையவணராதாங்கு.....*

(இ-ள்) புலவர்-அறிவுடையோர்-அருளின்-கிருபையால்- அறம்தருமவழியை - உரைக்கும் - சொல்லும், அன்புடையார்- அன்புடையவர்கள் - வாய்ச்சொல் - வாயின்கொல்லை - பொருளாக - நற்பொருளாக-கொள்வர்-கொள்ளுநர்-கண் - பொருளல்லா-பொருளாகாத-ஏழை-அறிவிலான்-அதனை-அச்சொல்லை - பாற்குடை-பாற்குடை-முழை-அகப்பை-சுவை-அச்சொற்றின்புலவைய-உணராதாங்கு-அறியாததுபோல-இகழிந்துகாக்கும்-இகழிந்து

துசொல்வார்-(எ-று) ❀ (இ-ம்) அறிவுடையோர் தருமவழியைச் சொல்லோர் சொல்லிப்பொருளாகக்கொள்வார் அகப்பைப் பாற் சொற்றின் மதுரமறியா துபோல் அறிவிலா ன்சொல்லிக்கொள் ளான் என்பதாம். (ஈ) புலவர்-எ-கொள்வர்-ப-என்மு-எ- இசுழ்ந்து னாக்கும்-ப-அதனை-செ- (க)

அவ்வியடில்லார தத்தா றுணாக்குங்காற்..... ❀
 செவ்வியரல்லார் செவிகொடுத்தும்-கேட்கலார் ... ❀
 சவ்வித்தேரின் னுங்குணங்கர்நாய்பாற்சொற்றின்... ❀
 செவ்விகொளறேற்றுதாங்கு..... ❀

(இ-ள்) தோல்-தோலை-சவ்வி-சடித்து-தின்-னும்-தின்-னும் - குணங்கர்-பசுறபருடைய-நாய்-நாயானது-பாற்சொற்றின்- பாற் சொற்றினது-செவ்விய-சுவையை-கொளல்-கொள்ளுதல்-உத்தீர்த்து தாங்கு-செவ்விய துபோலும்-அவ்வியம்-பொருமை-இல்லார்- இல்லாதவர்-உத்தீர்த்து-தருமவழியை-உணாக்குங்கால் - சொல்லும் போது-செவ்வியரல்லார்-நல்லவரல்லாதவர் - செவ்விகொடுத்தும்-காதுகொடுத்தும்-கேட்கலார்-கேட்கமாட்டார்-(எ-று) ❀ இ-ம்- நல்லவர்கள் தருமவழியைச்சொல்லும்போது பொல்லாதவர்கள் காதுகொடுத்தும்கொள்கள் என்பதாம்-(ஈ) செவ்வியரல்லார்-எ-கேட்கலார்-ப-அறத்தாறு-செ- (உ)

இமைக்குமளவிற்றம்மின் னுயிர்போமார்க்க... ❀
 மெனைத்தா னுந்தாங்கண்முருந்தும்-நினைத்துணையு... ❀
 நன்றிபுரிசல்லாநாணின்மடமாக்கள்... ❀
 பொன்நிலென்பொன்றாக்காலென்... ❀

(இ-ள்) இமைக்கும்-விழிக்கும்-அளவில்-அளவில்-தம்-தமது- இன் னுயிர்ப்பிரி-இனியவுயிரானது-போம்-போகும்- மார்க்கம் - வழியை-எனைத்தா னும்-எவ்வகையாலும்-தாங்கண்முருந்தும்- தாமதித்திருந்தும்-நினைத்துணையும்-நினைபளவும்-நன்றி- தருமத்தை-புரிசல்லா-செய்யாத-நாணில்-வெட்கமில்லாத-மடமாக்கள் - அறிவில்லாமலிந்தர்கள்- பொன்நிலென்-செத்தாலென் - பொன்றாக்காலென்-வாழ்ந்தாலென்ன(எ-று) ❀ இ-ம் - நினைபளவு தருமமுந் செய்யாத மனிதர்களிறந்தாலென்ன இறவாதிருந்தாலென்னஎன்பதாம். (ஈ) மாக்கள்-எ-பொன்நிலென் - பொன்றாக்காலென்-ப-

உளநாள்இவ்வா னுயிர்க்கேமமின்றும்..... ❀
 பல்லமன் னுந்தாற்றும்பழியாற்பலருள் னும் ❀
 சண்டாரோடெல்லாதசா அசெவ்வெருவன்..... ❀
 நன்முத்தனிப்பவைகோள்..... ❀

(இ-ள்) உள்நாள்-தான்வாழ்நாட்கள்-சிலகால்-சிலவாறலால்-உயிர்த்து-தன்னுயிர்த்து-எனம்-கரவல்-இன்னால்-இல்லாமைபால்-பலர்-பலரும்-தூற்றம்-தூற்றத்தக்க-பழியால்-பழிபரல்-பலரும்-ஆம்-பலிபேரகளுள்ளும்-கண்டுகோடெல்லாம்-கண்டவர்களுள்-லலாரோடும்-நகாஅது-மகிழாது-ஒருவன்-ஒருவன்-தனி-ஒன்றியாகவிருந்து-தண்டி-வலி-பகையை-பலி-பகையை-கோள்-கொள்ளுதல்-எவன்-என்ன[எ-று] இ-ம்-ஒருவன்-கண்டவருடனெல்லாம்-இ-நகரு-செய்யாமல்-தனித்தே-பகையை-கொள்வதென்ன-என்பதாம்-ஓ-ஒருவன்-எ-என்ன-ப-மன்-உ-ம்-அசைகள்.

எய்யியிருந்தவவைமுன்னரிச்சென்மென்றி... *
 வைதானொருவொருவனை-வைய... *
 வலிப்பட்டான்வாளாவிருப்பானேல்வைதான்... *
 வியத்தக்கான்வாழுமெனின்... *

(இ-ள்) எய்யியிருந்த-கூடியிருந்த-அவைமுன்னரி-சனபக்குமுன்னே-சென்று-பேய்-ஒருவன்-ஒருவன்-ஒருவனை-மற்றொருவனை-எள்ளி-இ-தந்தை-வைதான்-வைதவன்-வைய-அவன்வைதத்தக்கதாக-வயப்பட்டான்-வையப்பட்டவன்-வாள்-பேசாமல்-இருப்பானேல்-இருப்பானால்-வைதான்-வையவன்-வாழுமெனின்-வாழ்வாருகில்-வியத்தக்கான்-அதிசயப்பட்டத்தக்கவன்-எ-று இ-ம்-ஒருவன்மற்றொருவனைவையவையப்பட்டவன்-பேசாதிருப்பானால்-வைதவன்வாழ்வாருகி-வதிசயிக்கப்பட்டத்தக்கவன்-என்பதாம்-ஓ-வைதான்-எ-வியத்தக்கான்-ப.

முப்புமேல்வாராமையமுன்னேயறவினையை... *
 யுக்கியதன் கண்முயலாத-ஊக்கிப்... *
 புறத்திருப்போடுகன்னுயின்னஞ்சொல்லி... *
 டொழுத்தையாற்குறப்பி... *

(இ-ள்) முப்பு-விருத்தப்பிராயம்-மேல்-மேலாக-வாராமையமுன்னே-வறுமுன்னே-அறம்-தருமத்தினது-வினை-செய்கையை-ஊக்கி-மேற்கொண்டு-அதன் கண்-இ-னைமையில-முயலாதான்-செய்யாதவன்-இ-ன்னுள்-விட்டிலிருக்கிற-தொழுத்தையால்-வெள்ளாட்டியா-ஊக்கி-உறுதி-கொண்டு-புறத்து-விட்டின்புறம்பே-இருப்போடுகன்னும்-இருப்போடுவன்று-சொல்லும்-இ-ன்னஞ்சொல்-கொடுக்கொல்-கூறப்படும்-சொல்லப்படுவான்-எ-று இ-ம்-இ-னைமையிலே-தருமத்தை-செய்யாதவன்-விட்டி-வெள்ளாட்டியா-விசுழப்படுவான்-என்பதாம்-ஓ-முயலாதான்-எ-படும்-ப.

தாமெயுயில்புரூர்நக்கார்த்துநன்றி... *
 ரோமஞ்சார்தன்னெறியுஞ்சேர்கலார்-தாமயங்கி... *

யாக்கத்துட்டுக்கியவத்தமேவாழ்நாளீனப்.....*

போக்குவார்புல்லறிவினார்.....*

(இன்) புல்லறிவினார்-அறிவில்லார்-தாமேயும் - தாங்கனாடு
 ம்-இன்புறார்-இன்பமடையார்-தக்கார்க்கு-பெரிபேர்க்கு-நன்
 நன்மைகைய-ஆற்றார்-செய்யார்-எமம்-தமக்குக்-கோட்டையாக,
 சார்-அமைந்த-நன்னைபும்-நல்லவழியையும்-சேர்கலார்-சேரா
 ர்-தாமயங்கி-தாங்கனாடுகெட்டி-ஆக்கத்துள்-செல்லத்தல்-தூங்கி-
 தூங்கி-அவத்தமே-பயனில்லாமல்-வாழ்நாளீன-ஆயுள்களை-போக்
 குவார்-நீக்குவார்(எ-று) **ஐ** (இ-ம்) அறிவில்லார் தாங்கனாடு
 மடையார்-பெரிபேர்க்கு-முதலிசெய்யார்-நன்வழியையு-மடையா
 ர் செல்லத்திலேமகிழ்ந்துவாழ்நாளீனம்பர் என்பதாம்-**ஐ** புல்ல
 றிவினார்-எ-போக்குவார்ப-வாழ்நாளீன-செ. (எ)

சிறுகாலையேதமக்குச்செல்லுழிவல்லி.....*
 யிறுகிறுதத்தோட்டுகொப்புக்கொள்ளா-ரிறுகிறுகிப்*
 பின்னறிவாமென்றிருக்கும்பேசையார்கைகாட்டும்*
 பொன்னும்புளிவிளங்காயாம்.....*

(இ-ன்) சிறுகாலையே-இளைமைப்பருவத்திலே-தமக்கு - தங்க
 னாக்கு-செல்லுழி-செல்லுமிடத்திற்கு-வல்லி-(தருமமரகிய) சேந்
 றை-இறுகிறுக-உறுகிப்பொருந்த-தோட்டுகொப்பு-தோட்டசமையா
 க-கொள்ளார்-கொள்ளாதவராய்-இறுகிறுகி-சிக்கெனப்பிடித்-து-
 பின்னறிவாமென்ற- (தருமத்தைப்) பின்செய்வோமென்ற- இரு
 க்கும். (எண்ணி)யிருக்கும்-பேசையார் அறிவில்லார்-கைகாட்டும்-
 சையாற்காட்டும்-பொன்னும்-பொன்முடிப்பு-புளிவிளங்காய்-
 புளித்தவிளங்காய்-ஆம்-இறக்குங்காலத்திலாகும்-(எ-று) **ஐ** இ-ம்-
 இளைவயதில் புண்ணிபஞ்செய்யாது பின்செய்வோமென்றிருந்தவ
 ர்தாங்களிறக்கும்போது வாயடைத்துவைத்தபொருளைக்-சையா
 ற்காட்டுவர் அப்பொருள்புளித்தவிளங்காணிக்கட்டிறொன்று பி
 றொண்ணும்படியாய்ப்பிளும் என்பதாம்-**ஐ** பொன்-எ-புளிவிள
 ங்காயாம்-ப. (அ)

வெறுமையிடத்தும்விழுப்பிணிப்போழ்து.....*
 மறுமைமனத்தாரோயாகி-மறுமையை.....*
 யைந்தையனைத்தானுமாற்றியகாலத்துச்.....*
 சிந்தியார்சிற்றறிவினார்.....*

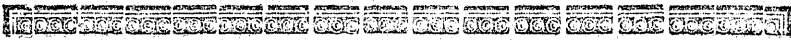
(இ-ன்) சிற்றறிவினார்-அற்பவறிவுடையோர்-வெறுமையிடத்து
 ம்-வறுமையிடத்தும்-விழு-சிற்றறிவிணிப்போழ்தும்-விபாநியிட
 த்தும்-மறுமை-வருபிறப்பிற்குறுகியெய்யும்-மனத்தாரோயாகி-ம
 னமுடையவராகி-ஆற்றியகாலத்து-செல்லவந்தகாலத்து-ஐந்தை

கடுகு - அனைத்தாரணும் - அளவாகிலும் - மதுமைமைய - வருபிறப்பிற்கு
 குறுகியநகருமத்தை - சிந்தியார் - நினையார் - (எ-று) ❄ இ-ம் சிற்றறி
 வுடையார் செல்வமடைந்தகாலத்தும் வருபிறப்பிற்கு குறுகியாகுந்
 தருமங்களைச் செய்ய நினையார் என்பதாம். (௩) சிற்றறிவினார் - எ-
 சிந்தியார் - ப-மதுமை - செ. (க)

எண்ணெமந்நிவ்வுடம்புபெற்றுமறநினையார்..... *
 கொள்ளெகழிப்பீர்தம்வாழ்நாளை - யன் டேன... *
 வளவிற்றத்தாதற்றம்மாருயிரன் னூர்க்..... *
 கொள்விதைக்குவகூற்றமுங்கண்டு..... *

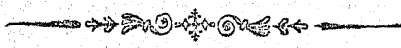
(இ-ள்) அன் டேன - ஐயோ - அளவிற்றத்த - அளவுசுடந்த - காது - ஆ
 சையையுடைய - தம் - தமது - ஆர் - நிறைந்த - உயிரன் னூர் - உயிருக்
 கொப்பானவரை - கொள - கொண்டுபோக - இழைக்கும் - (முயற்சி)
 செய்யும் - கூற்றமும - யமனையும் - கண்டு - பார் தீருந் தும் - எண்ணெ -
 என்ன - இவ்வுடம்பு - இவ்வுடலை - பெற்று - பெற்றிருந் தும் - அறம் - த
 ருமத்தை - நினையார் - எண்ணுதவராய் - கொள்ளெ - பயனில்லாமல் - த
 ம் - தம்முடைய - வாழ்நாளை - ஆயுள்களை - கழிப்பீர் - போக்குவர் -
 (எ-று) ❄ (இ-ம்) ஐயோ தமது உயிருக்கொப்பானவரை யமன்
 கொண்டுபோகக்கண்டிருந்தும் பெறுதற்கிரியவுடலைப்பெற்று
 தருமஞ்செய்யாது வீணாகுகழிப்பாறியிலார் என்பதாம். (௩) அறி
 விலார் - தோன்றாவெழுவாய் - கழிப்பீர் - ப-வாழ்நாளை - செ-எண்ணெ
 அன் டேன - இரக்கக்குறிப்பு - மந்து - அசை. (ஈ)

புல்லறிவாண்மை - முற்றிற்று.



௩௪௨ - அடிகாரம்.

பேதைமை.



அஃதாவது - அறிவில்லாமையைச் சொல்லுதலாம்.

கொலைஞராலேயே நித்தீமடுப்பவாமை..... *
 நிலையறியாதநீர்ப்படிந்தாடி - யற்றே. *
 கொலைவல்பெருங்கூற்றங்கோட்பார்ப்பவீண்டை. *
 வலையகத்துச்செம்மாப்பார்மாண்பு.... *

(இ-ள்) கொலை - கொலைசெய்யும் - வல் - வலிய - பெருங்கூற்றம் - பெ
 ரியயமன் - கோள் - நாள் - பார்ப்ப - பார்த்திருப்ப - ஈண்டை - இவ்விட
 த்து - வலையகத்து - சமுசாரவலையில் - செம்மாப்பார் - இதுமாந்திருபு

பவர்-மாண்பு-பெருமைபானது-ஆமை-ஆமையை - கொடுஞர்-
கொல்பவர்-உலையேற்றி-உலையிந்தோட்டு-தீம்பு-தீமூட்ட-நிலை
யறியாது-ஆமைஇறக்குதிலில்மையறியாது-அந்தீர்-அந்தீரிலே-ப
டிந்து-மூங்கி ஆடியதற்று-வினையாடிசுத்தோலும்(எ-று) * இ-ம்
இல்வாழ்க்கையிலிறுமாந்தவர் பெருமைபானது ஆமை சாவதறி
யாமலுலையிற்குத்தாடினும்போலும் என்பதாம்-**சு மாண்பு- எ.**
ஆடியதற்று-ப-ஏ-அசை. (ச)

பெருங்கடல்-ஆயசென்றொருநுங் குட..... *
குஞ்சையவிந்தபின் னுய்து-மென்றற்று..... *
விந்தசெய்குறவினைநீக்கியறவினை..... *
மற்றறிவாமென்றிருப்பார்மாண்பு..... ***இ**

(இ-ள்) இல்-விட்டிற்று-செய்-செய்காரியங்களை- குறைவினைநீ
க்கி-குறைவற்றமுடித்து-அறவினை-தரு வகளை-மற்று-பின்பு - அறி
வாம்-செய்வோம்-என்றிருப்பார்-என்றிருப்பவர்-மாண்பு- பெரு
மைபானது-பெருங்கடல்-பெரியகடலில்-ஆடிய-வீரானஞ்செய்ய
சென்றார்-போனவர்-ஒருக்கு-ஒருமிக்க-உடன-உடன-ஒதை-சத்
தம்-அறிந்தபின்- அடங்கியபின்பு-ஆடுதம்-ஸநானஞ்செய்வோ
ம் எனற்றற்று-சொன்னாற்போலும்(எ-று) * இ-ம் விட்டிக்காரிய
ங்களைக்குறைவற்றமுடித்துப் பின்புதருமஞ்செய்வாமென்றிருப்
பவர்-பெருமை கடலிலேமுழுசெய்வார் அதனொலையடங்கின
பின்பு மூங்கிவோமென்றும்போலும் என்பதாம்-**சு மாண்பு-**
எ-என்றற்று-ப-ஆல்-அசை. (உ)

குலந்தவங்கல்வி குடிமைமூப்பைபந்தும் - - *
விலங்காமலெய்க்கணணு-நலஞ்சார்ந்த - - *
மையறுதொல்கீருலகமறியாமை - - *
நெய்யிலாப்பாந்சொந்தினேர் - - *

(இ-ள்) குலம்-குலமும்-தவம்-தவமும்- கல்வி-கல்வியும் - குடி
மை-குடிப்பிறப்பும்-மூப்பு-முதுமைபும்-ஐந்தும்- இவ்வைந்து
ம்-விலங்காமல்-தவறாமல்-எய்தியக்கணணும்,(ஒருவ)னுடைந்தாலு
ம்-நலம்-நன்மை-சார்ந்த-மிசுந்த-மையறு-குற்றமற்ற- தொல்-ப
ழைய-சீர்-சிறப்புடைய-உலகம்-உலகநடையை-அறியாமை- அறி
யாதுருக்கை-நெய்யில்லா-நெய்யிலாத-பாற்சொந்தின்- பாற்சொ
ந்துக்கு-நேர்-ஒப்பாசும்(எ-று) * இ-ம் குலமுந்தவமுந் கல்வியு
ந் குடிப்பிறப்பும் முதிர்வையும் ஒருவனடைந்தாலும் உலகநடை
யறியாதுகுற்றம் நெய்யில்லாப்பாந்சொந்துக்கொப்பாம் - என்ப
தாம்-**சு அறியாமை-எ-நேர்-ப.** (ஈ)

கண்ணிதல்வகடையாயமாக்களிற் *
 சொன்னனிதாமுணராவாயினு-மின்னினியே *
 நின்றவிருத்தல்கிடத்தலிபங்குதலென் *
 றுற்றவர்க்குத்தாமுதலவலாண் *
 (இ-ள்) சொல்-சொல்லை-நனி-மிகவும்-தாம்-கடற்கடாம்-உண

ராவாயினும்-அறியாமலிருப்பினும்-இன்னினியே-இப்பொழுதே.
 நின்றல்-நின்றலுக்கும்-இருத்தல்-இருத்தலுக்கும்-கிடத்தல்-கிடத்த
 லுக்கும்-இயங்குதல்-நடத்தலுக்கும்-உற்றவர்க்கு- அடைந்தவர்க்கு
 று-தாம்-கற்கடாம்-உதவலாண் தொழில்சுளுக் குதவதலால்-கடைய
 யாய-கடையான-மாகுகளில்-மனிதரைப்பார்க்கினும்-கல்-அந்தக்
 கற்கள்-நனி-மிகவும் நல்ல-நல்லனவாகும்(எ-று) இ-ம் கற்க
 ளானவை சொல்லைக்கேளாவிடினுநின்றலுக்குமிருத்தலுக்குங் கிட
 த்தலுக்கு நடத்தலுக்கும் உதவதலால் கடையானவர்களைப்பார்க்கி
 னுங்கற்களேநல்லனவாம் என்பதாம்-ஓ கல்-எ-நல்ல-ப-என்று
 இடைச்சொல். (ஈ)

பெறுவதொன்றின்பியும்பெற்றானேபோலக் *
 கறுவுகொண்டேலாதார்மாட்டிங்-கறுவினாற் *
 கோத்தினினுக்கறியாயாக்காற்பேதைக்கு *
 நாத்நின்னுநல்லசுனைத்து *

(இ-ள்) பெறுவது-தான்பெறுவது-ஒன்றின்பியும்-ஒருபொரு
 னில்லையாயினும்-பெற்றானேபோல-சிலபொருள் பெற்றவனைப்போ
 ல-கறுவுகொண்டு-கோபங்கொண்டு- ஏலாதார்மாட்டியும்-இணக்கா
 தாரிடத்தும்-கறுவினால்-கோபத்தால்-கோத்தினினு - கொடுஞ்
 சொற்களைச்சேர்த்து-கறியாயாக்கால்-மிகவுஞ்சொல்லாவிடில்-
 பேதைக்கு-அறிவில்லாதவனுக்கு-நா-நானை-நல்ல- நன்மையாகி
 ய-சுனைத்து-நினவானது-நின்னும்-நின்னும்(எ-று) இ-ம் அறி
 வில்லாதவன் கொடுஞ்சொற்களைச்சொல்லாவிட்டால் அவனானநா
 வைத்தினவுதின்னும் என்பதாம்-ஓ தினவு-எ-நின்னும்-ப - நா
 வை-செ-ஏ-அசை. (ஊ)

தங்கண்மரபில்லார்பின்சென்றுதாமவரை *
 பெங்கண்வணக்குதுமென்பவர் - புண்கேண்மை *
 நற்றளிர்ப்புண்னைமலருங்கடற்சேர்ப்ப..... .. *
 சற்கிள்ளிக்கையிழந்தற்று..... .. *

(இ-ள்) நல்-நல்ல-தளிர்-தளிர்ருடைய-புண்ணை - புண்ணைமரங்கள்-
 மலரும்-அலரும்-கடற்சேர்ப்ப - கடற்ககையையுடையபாண்டிய
 னை-தங்கண்-தம்பிடத்து-மரபு-பொருத்தம்-இல்லார்- இல்லாதவ
 ர்கள்-பின்சென்று-பின்போய்-தாம்-தாம்-அவரை- அவர்களை-எங்

கண்-எம்மிடத்தினு-வணைக்குறும்-வசப்படுத்தினவோம்- என்பவர்-என்பவர்-கருடைய-புண்மேகண்மை-அற்பகிநேகச்செய்கை-கல்- கல்லை-கிள்ளி-கவிளி-கை-கையை- இழந்தற்று - இழந்ததுபோலும்- (எ-று) இ-ம்- பாண்டியனேதமக்கிணக்கமில்லாதவனாத் தமக்கிணக்கமாய்க்குவோமென்பவர்கள் கிநேகச்செய்கையானது கல்லைக்கிள்ளிக் கையிழந்தார்தீபாலும்- என்பதாய். இ-ம்-புண்மேகண்மை-எ-இழந்தற்று-ப-கை-செ. (க)

ஆகாதெனினுமகத்துநெய்யுண்டாகிற்..... *
 போகாதெறுபுறஞ்சுற்றும் - யானும்..... *
 கொடாஅரெனினுமுடையாரைப்பற்றி *
 விடாஅருலகத்தவர்..... *

(இ-ள்) ஏறம்பு-ஏறம்புள்ளி-ஆகாதெனினும்-தமக்கிணக்கவாதானும்-அகத்து-ஒன்றினுள்-நெய்யுண்டாகில் - நெய்யுண்டானும்-போகாது-விட்டுப்போகாது-புறஞ்சுற்றும்- அதன்புறம்பாகச்சுற்றும் - (அதுபோல) உலகத்தவர்-உலகினுள்ளார்-யானும்- ஏறம்பு-கொடாஅரெனினும்-கொடாராகினும்-உடையாரை (பொருளுடையாரை- பற்றி-பற்றிக்கொண்டு-விடாஅர்-விட்டுப்போகார் (எ-று) - இ-ம்- நெய்யுள்ளதையெறும்புசுள்பற்றிச்சுற்றுதல் போலப் பொருளுள்ளவர்களை உலகத்தார்பற்றிச் சுற்றுவர் என்பதாய். இ-ம்-உலகத்தவர்-எ-விடார்-ப. (எ)

நல்லவைநாடொறுமெய்தா * ரறஞ்செய்யார்..... *
 இல்லாதார்க்கியாதொன்றுமீகலா - லெல்லா..... *
 மினியார்தோள்சேராரிசைபடவாழார்..... *
 முனியார்கொறும்வாழநாள்..... *

(இ-ள்) நாடொறும்-ஒவ்வொருநாளும்-நல்லவை - நல்லபேர்சனங்களை-எய்தார்-அடையார்-அறஞ்செய்யார் - தருமஞ்செய்யார்- இல்லாதார்க்கு-தரித்திரர்க்கு-யாதொன்றும் - யாதொருபொருளும்-இகலார்-கொடார்-எல்லாம்-எல்லாநலமு-முடைய- இனியார்தோள்-இனியமாதரிதோள்களை-சேரார்-சேரமாட்டார்-இசைபட-புசமுண்டாக-வாழார்-வாழார்கள-தாம்வாழநாள்-தாயுயிர்வாழநாள்-கலை-முனியார்கொல்-வெறுக்கார்களோ - (எ-று) இ-ம்- அறிவிலார் நல்லுணவைபுண்ணூர்-தருமஞ்செய்யார்-வறியார்க்குக்கொடார் மாதவைப்புணரார் கீர்த்தியாகவாழார் என்பதாய். இ-ம்-எ-முனியார்தோள்-ப-வாழநாள்-செ (* அகத்தியம்) அவாவறவளித்தலாலறமென்பபடுமே. (அ)

விழைந்தொருவர்தம்மைவியப்பவொருவர்..... *
 விழைந்திலெமென்றிருக்குங்கேண்மை-தழங்குறார்.

பாய்திராசூழ்வையம்பயப்பினுமின்றே..... *
யாய்வலயிலாரதாரீமாட்டி..... *

(இ-ள்) ஒருவர்தம்மை-ஒருவர்,தம்மை-ஒருவர்-மற்றொருவர்-விழைந்து-விரும்பி-வியப்ப-கொண்டாட-விழைந்திலேம்- விரும்பிலேம்-என்றிருக்கும்-என்று நினைத்திருக்கும்-ஆய்நலம்- ஆராய்ந்த நிபுநன்மை-இல்லாதாரீமாட்டி-இல்லாதவரிடத்து-கேண்மை-கொண்டகிடுகை-தழிக்கு-முழங்கும்-குரல்-சத்தபுடைய-பாய்திராசூழ்வையம்பயப்பினுமின்றே-பொல்லாதேயாம்- (எ-று) இ-ம்- ஒருவர்மற்றொருவரைப்புகழ அப்புகழ்ச்சியைவிரும்பிலேமென்று நினைத்திருக்கும் நலமில்லாதிடத்திற்பிகாண்டகிடுகைமானது பொல்லாது என்பதாம். (ஈ) கேண்மை-இன்னுது-ப- (ஊ)

கற்றனவுக்கண்ணகன்ற ஐ சாயலுயிற்றிப்பும்.....*
பக்கத்தார்பாராட்டப்பாடெய்குந் -தானுரைப்பின் *
மைத்துணர்பல்கிமருந்திற்பணியாத..... *
பித்தனென்றெள்ளப்பீம்..... *
ஐ

(இ-ள்) கற்றனவும்-கற்றகல்விசீரையும்-கண்ணகன்ற- இடமகன்ற-சாயலும்-மேன்மையையும்-இற்பிப்பும்- குடிப்பிறப்பையும்-பக்கத்தார்பாராட்ட-கொண்டாட-பாடி- பெருமை-எய்தும்-ஒருவரைடைவான்-தானுரைப்பின்-தான்சொன்னால்- மைத்துணர்-நகைக்குமைத்துணர்-பல்கி-அறிகரித்து-மருந்தில் - ஒருமருந்தினும்-நணியாத-திராத-பித்தனென்று - வெறிக்கொண்டவனென்று-எள்ளப்பீம்-இசுழப்பிவான் - ,எ-று,இ-ம்-கல்விசையுமென்மையையும் குடிப்பிறப்பையும் பிறர்சொல்ல ஒருவன்பெருமையடைவான் தான்சொன்னால்வெறியனென்றிசுழப்பிவான் - என்பதாம். (ஈ) ஒருவன்தோன்றவெழுவாய்-எய்தும்-ப-பாடி-செ-தான்-எ-பீம்-ப- (* அகத்தியம்) சாயன்மேன்மைநிறனாகும்மே. (ய) பேதைமைமுற்றிற்று.



கரு-ம்-அநிகாரம்.
கீழ்மை.

அஃதாவது-கீழ்மக்களைக்குறித்துச்சொல்லுதலாம்.
கப்பிகடவகாக்காலத்தன்வாப்பியெயினுங்..... *
குப்பைகிணப்பொவாக்கொழிபொன் - மிசு..... *

கனம்பொதிந்த நூல்விதித்துக்காட்டினுங்கீழ்தன் ...*
மனம்புரிந்தவாறேமிகும்.....*

(இ-ள்) காலி-உதயத்தில்கடவதா-கடமையாக-கப்பி-தானிய
க்ப்பியை-தன்-தனது-வாய்-வாயில்-பெயினும் - போட்டாலும்-
குப்பை-குப்பையை,கிளைப்பு-கிண்டிதலை-ஒவா-ஒழியாத - கோழி
போல்-கோழியைப்போல-மிக-மிகுந்த-கனம்-மீமன்மை- பொ
திந்த-பொருந்திய-நூல்-தருமநூல்களை- விதித்துக்காட்டினும்-வி
ரிவாகவரிவித்தாலும்-கீழ்-கீழானவன்-தன்-தனது-மனம்- புறநூ
புரிந்த-விரும்பிய-ஆறே-வழியே-மிகும்-போலான் (எ-று) (இ-ம்)
கோழிக்கிளைபோட்டாலும் அதுகுப்பையைச் சேகப்போகும்-
அதுபோலக் கீழ்மகனுக்குத் தருமநூலைச்சொன்னாலும் அவன்
மனம்போனவழியேபோலான் என்பதாம். (சூ-கீழ்-எய்கும்-ப.

* காழாய்கொண்டெசுடற்றூர்ந்தஞ்சாரம்
ருழாதுபோவாமெனவுரைப்பிற் - கீழ்தா ... *
ஊறங்குவாமென்றெழுந்துபோமாமென்றி... ..*
மறங்குமாமற்றெழுந்துகாத்து *

(இ-ள்) கழாய்-உறுதியாகிய நூல்களை-கொண்டு - கற்றுக்கொ
ண்டு-சசு-குற்றம்-அற்றார்-அற்றவர்-தம்-தமது-தாரல்-பக்கலிக்
காழாது-தாமதியாமல்-போவாமென-போவாமென்று-உரைப்
பின்-சொன்னால்-கீழ்தான் - கீழ்க்கன்-உறங்குவாமென்று - நிச்சி
ரைசெய்வோமென்று-எழுந்து-எழுந்திருந்து-போம்-போலான் -
அஃகன்றி-அஃகல்லாமல்-மற்றென்று-வேறென்று-உரைத்து-
கொல்லி-மறங்கும்-மறுத்துநிற்பான்- (எ-று) (இ-ம்) குற்றம்
ற்றவரிடத்திற் போகலாம் வாவென்றால் கீழ்மகன் ஊங்குவோமெ
ன்றும் இவ்வகளை நீங்குவோமென்று சொல்லுவான் என்பதாம்
(சூ-கீழ்-எ-மறங்கும்-ப-ஒன்று-ஆம்-அசைகள் - (* அகத்தியம்)
காமென்கிளவிவைவாழறுதியே. (உ)

பெருநடைதாம்பெயினும்பெற்றிபிழையா = ஐ
தொருநடையராகுவர்சான்றோர்-பெருநடை - *
பெற்றக்கடைத்தும்பிறங்கருவிதள்ளுட - " *
வற்றொமொருநடைகீழ். - - *

(இ-ள்) பிறங்கு-பிரகாசிக்கும்-ஊருவி-யாற்றையம்-நல்-தகல்-
நாட-நாட்டையமுதையபாண்டியனை-சான்றோர் - பெரியோர்க
ள்-பெருநடை-பெருஞ்சிறப்பு-தாம்பெயினும்-தாக்கள் பெற்ற
னும்-பெற்றி-முன்னிருந்தபெருமையில்-பிழையாது - நெறயபா
து-ஒருநடையராகுவர்-ஒர்தன்மையுடையராகுவர்-கீழ்-கீழ்மக
ன்-பெருநடை-பெருஞ்சிறப்பை-பெற்றக்கடைத்துய-பெற்றகு

ம்-ஒருநடை-வேறுநடைக்கைநடக்க-வற்றும்-வல்லமையுடையவரு
 வான் (எ-று) ❀ இ-ம் பாண்டியனே மேலோர்கிறப்பைப்பெற்ற
 லுமுன்னிருந்தநிலையிலே நிற்பார்களை இழானவன் சிறப்படைந்தா
 ல் வேறுநடைநடக்கவல்லவருவான் என்பதாம்- (ஓ) சான்றோர்-எ
 ளுருவர்-ப-கீழ்-எ-வற்றும்-ப-[வல்-து-வந்து-என்றிற்று] (க)

தினையனைத்தேயாயினுள் செய்த நன் றண்டாம் ❀
 பனையனைத்தாவும் ஞவர்கான்றோர்-பனையனைத் ❀
 சென்றுஞ்செயினுமிலங்கருவிநன் றுட ❀
 நன்றிலதன்றியார்மாட்டி ❀

(இ-ள்) இவங்கு-பிரகாசினும்-அருவி-வையையாற்றையும்-ந
 ன் றுட-செந்தமிழ்தாட்டையமுடையபாண்டியனே- சான்றோர்-
 மேலோர்-தினையனைத்தேயாயினும்-தினையவையெயினும்-செய்
 த-பிறர்செய்த-நன் று-தன்மைமடானது-உண்டால்-உண்டானால்-ப
 னையனைத்தா-பனையளவாக-உள்ளோர்-நிலைப்பார்கள்-தன்றியார்
 மாட்டி-நன்றியறிபாதவரிடத்-து-பனையனைத்-து - பனையளவுநன்றி
 யை-என்றும்-எக்காலத்தும்-செயினும்-செய்தாலும்-தன்றில-நன்
 மையிலளவாம் (எ-று) ❀ இ-ம் பாண்டியனே மேலோர்க்கு ஒரு
 நாள் தினையளவு உதவி செய்தாற் பனையளவு உதவி யாகக்கொள்வா
 ர்கள் இழார்க்குப்பலநானும் பனையளவு உதவி செய்தாலும் தினைய
 யளவும் தினையார்களை என்பதாம்- (ஓ) சான்றோர்-எ-உள்ளோர்-ப-ந
 ன் று-எ-இல-ப. (ச)

பொற்கலத்தாட்டிப்புறந்தரினுநாப்பிற ❀
 சென்றிசைமயாதுபார்த்திருக்குமச்சீர் ❀
 பெருமையுடைத்தாக்கொளினுங்கீழ்செய்யும் ❀
 கருமங்கள்வேறுபடும் ❀

(இ-ள்) பொற்கலத்து-பொன்னுலகியகலத்துள் உடைபடி-உண்
 பித்து-புறந்தரினும்-காப்பாற்றினும்-நாய்-நாயகானது-பிறர்-
 ஆயலாருடைய-எச்சிற்றூ-எச்சிற்றேசாற்றிற்று-இசைமயானது-கண்ணி
 மையால்-பார்த்திருக்கும்-பார்த்துக்கொண்டிருக்கும்-அச்சீர்-அ
 ச்சிறப்பைப்போல-பெருமையுடைத்தா-பெருமையுடையவாக,
 கொளினும்-கொண்டாலும்-கீழ் கீழ்மக்கள்-செய்யும்-செய்யும்-
 கருமங்கள்-காரியங்கள்-வேறுபடும்-வேறுபட்டிருக்கும் (எ-று)
 ❀ இ-ம் நாயைப்பொற்கலத்திற்க்காரிட்டுவளர்த்தாலு-புதுபிறர்
 எச்சிற்றேசாற்றுக்குப்போகும் அதுபோலக்கீழ்மக்களை மேலாகக்
 கொண்டாலு மவர்கள் இழானநிலைநித் போவார்கள் என்பதாம்-
 (ஓ) கருமங்கள்-எ-வேறுபடும்-ப. (ஊ)

சக்கரச்செல்வம்பெறினும்விழுமியோ... .. *
 ரொக்காலுஞ்சொல்லார்புகுதிச்சொல்லெக்காலு... .. *
 முந்திரமேற்காணிமிசுவதெந்தீழ்தவணை... .. *
 யிந்திரனுவெண்ணிவிபீம்... .. *

(இ-ள்) விழுமியோர்-பெரியோர்-சக்கரச்செல்வம்- இத்திரசெல்வத்தை-பெறினும்-பெற்றாலும்-புகுதிச்சொல் - தெறிதடந்த சொல்லை-எக்காலும்-எந்தானும்-சொல்லார்-சொல்லார்தன்-கீழ்-கீழ்மகனானவன்-முந்திரமேல்-முந்திரிகைபொன்னுக்குமேல் - காணி-காணிப்பொன்-புகுவதெல்-புகுமாகில்-எக்காலும்- எந்தானும்-தன்னை-தன்னை-இத்திரனு-தெவெந்திரனாக-எண்ணிவிபீம்- நினைத்துவிடவான் (எ-று) * இ-ம் பெரியோர் பெருஞ்செல்வம் பெற்றாலும் வம்புகடந்துசொல்லார் கீழ்மகன்முந்திரிகைபொன்னுக்குமேல் காணிப்பொன்பெறுவானாகில் தன்னை இத்திரனாக வெண்ணுவான் என்பதாம்- விழுமியோர்-எ-சொல்லார்-ப-புகுதிச்சொல்-செ-கீழ்-எ-எண்ணிவிபீம்-ப-தன்னை-செ. (ஈ)

கைதீர்பசம்பொன்மேன்மாண்டமணியமுத்திச் ... *
 செய்ததெனினுஞ்செருப்புத்தன்-காந்தேயா ... *
 மெய்சியசெல்வத்தராயினுங்கீழ்கனைச்... .. *
 செய்தொழிலாற்காணப்படும்... .. *

(இ-ள்) கை-குற்றம்-தீர்-அற்ற-பசம்பொன்மேல்- பசுமையாகியபொன்னிங்கேமல்-மாண்ட-பெருமைபொருந்திய-மணி-நவமணிகள்-அழுத்தி-பதித்து-செய்ததெனினும் - செய்ததானாலும்-செருப்பு-செருப்பானது-தன்-தன்னுடைய-காந்தேயாம்-காலுக்கேயாம்-எய்திய-நிரம்பிய-செல்வத்தராயினும்- செல்வமுடையவரானாலும்-கீழ்கனை-கீழ்மக்களை-செய்தொழிலால்- ஆவர்கள்செய்யுத்தொழிலால்-காணப்படும்-அறியக்கூடும்(எ-று) * இ-ம் பொன்னிங்கேமல்நவமணிபதித்தாலுஞ் செருப்புத்தன் காலிற்குத்தானாலும் அதுபால நிரம்பியசெல்வமுடையவரானாலும் செய்தொழிலினால் கீழ்மக்களையறியலாம் என்பதாம்-வி ஒருவன் தோன்றவெழுவாய்-படும்-ப கீழ்கனை-செ-படும்-என்பது - கூடுமென்னும்பொருள்சொள்ளும். (ஈ)

கடுக்கெனச்சொல்வற்றுகண்ணோட்டமின்றி ... *
 மிடுக்கென்பிறர்மாட்டுவகு-மடுத்தந்தி... .. *
 வேகமுடைத்தாம்பிறன்மலைநன் குட... .. *
 வேகுமாமென் னுமாங்கீழ்... .. *

(இ-ள்) ஏறல்-பலம்பொருந்திய-மலை-மலைமையுடும்-நல் - நன்வந்தாட-நாட்டையமுடையபாண்டியனை-கீழ்-கீழ்மகன்-கடுக்கென-

கடியசொற்களை-சொல்-சொல்ல-வற்றும்- வல்லவனவான் - கண்
 ணூட்டம்-சிந்தகம்-இன்றும்-இல்லாதவனவான்-பிறர்மாட்டு- அ
 யவாரிடத் துண்டாகும்-இழிக்கண்-துன்பத்துக்கு-உவக்கும்-மகிழ்
 ற்திருப்பான்-அறித்ததித் து-மேலுமேலும் - வேகமுடைத்தாம்-
 கோபக்கொள்ளுவான்-எகும்-செல்லுவான்-என்றும்-இகழுவான்-
 (எ-று) ❀ இ-ம் பாண்டியனே கீழ்க்கண் கடுஞ்சொல்சொல்லுவா
 ன் சிந்தகஞ்செய்யான் பிறர் துன்பங்கண்டு மகிழ்வான் கோபிப்
 பான் செல்லுவான் இகழுவான் என்பதாம்-❀ கீழ்க்கண்-எ-வற்
 றும்-இன்றும்-உவக்கும்-உடைத்தாம்-எகும்-என்றும்-ப-ஆம்-இர
 ண்டிம்-அசைகள். (அ)

- பழையரிவொன்றுபன்னாட்டினிற்றி.....*
- ஊழியினியராகுவர்சான்றோர்-விழையாதே.....*
- சுன்னாபிரிக்குநெய்தற்கண்கடற்றண்சேர்ப்ப... ..*
- வெள்ளுவர்சீழாயவர்.....*

(இ-ள்) கள்-மதுவை-உயிரிக்கும்-பொழியும்-நெய்தல்-நெய்த
 ற்பூவையுடைய-கணை-சத்திக்கும்-தண்-குளிர்ந்த-கடற்சேர்ப்ப-க
 டற்கரைவையுடையபாண்டியனே-சான்றோர்-பெரியோர்- உலமு-
 தம்மிடத்து-பன்னாள்-பலநாளும்-பின்-பின்னே-நிற்றிண் - ஒருவ
 னின்றும்-பழையரி-பழைமைபானவர்-இவ்வொன்று-இவ்வொன்றுநி
 ணைத்து-இனியராகுவர்-இன்பமுடையசிறேகராவார்- சீழாயவர்-
 சீழானவர்-விழையாதே-இச்சியாமல்-எள்ளுவர்- இகழ்வார் (எ-று)
 ❀ இ-ம் பாண்டியனேபெரியோர் தங்கையித்தவர்களுக்கூச் சி
 நேகமாவர் சிறியோர் தங்கையித்தவரை இச்சியாதுகழ்வர் என்ப
 தாம்-❀ சான்றோர்-எ-ஆகுவர்-ப-சீழாயவர்-எ-எள்ளுவர்-ப(க)

- கொய்புந்கொடுக்கூக்குறைத்தென்றந்தீற்றினும்...❀
- வையம்பூண்கல்லாபிறகுண்டை-வையகே... ..*
- செய்தியசெல்வத்தராயினுங்கீழ்க்கணைக.....*
- செய்தொழிலாற்காணப்படும்.....*

(இ-ள்) ஐய-பாண்டியனே-கேள்-கேட்பாயாக-கொய்புள்-அறு
 க்கும்புல்ல-குறைத்து-அறுத்து-என்றும்-எப்பொழுதும்-கொயி
 த்து-வாடித்தொடுத்து-தீற்றினும்-உடைடினாலும்- சிறகுண்டை-
 சிறிய எருதுகள்-வையம்-இரத்ததை-பூண்கல்லா-பூணப்பட்டிமு
 க்காவாம்-(அ-துபேசல)எய்திய-மிகப்பொருந்நிய- செல்வத்தரா
 யினும்-செல்வமுடையவாராலும்-கீழ்க்கண்-கீழ்க்கணை - செய்
 தொழிலால்-அவர்கள்செய்புந்தொழிலால் காணப்படும்- அறியக்
 கூடும்(எ-று) ❀ இ-ம் பாண்டியனே சிறியவெருதுகளுக்கும் பு
 ல்லுத்துவாயி லுட்டினாலும் அனைஇரத்ததை யிருக்கமாட்டா

வாம் அதுபோல நிரம்பியசெல்வமுடையவராளுலுஞ் செய்தொழிலினாலே கீழ்க்கணையறியலாம் என்பதாம்-
சுருவவழுவாய்-படும்-ப-கீழ்க்கணை-செ-தீற்றல்-உண்டல்-இஃது-தேசிகம். (1)

கீழமை-முற்றிற்று.



கீழமை-அதிகாரம்.

கீழமை.

அஃதாவது — சயவர்களை நியல்பைச் சொல்லுதலாம்.

ஆர்த்தவழிவினாரணையாயினும்.....*
எத்தோம்பித்தம்மையடக்குப-முத்தோறாமல்...*
தீத்தொழிலைகண் நித்திரித்ததெருவைபோற்...*
போத்தருப்புல்லறிவினார்.....*

(இ-ள்) ஆர்த்த-பிணிக்கப்பட்ட-அறிவினார்-அறிவினை யுடையவர்-ஆண்பி-வயதால்-இனையாயினும்-இனையராகவிருந்தாலும்-தம்மை-தங்களை-காத்தோம்பி-பாதுகாத்து-அடக்குப-பொறிகளையடக்குவார்கள்-புல்லறிவினார்-அறிவில்லாதவர்- முத்தோறாமல்-முத்தீர்ந்துவளருந்தோறும்-தீத்தொழிலை- தீமையாகிய தொழிலையே-கண்டி-தினைத்து-தீரித்து-தீரித்து-எரிவைப்பால் - கொறுக்கைத்தண்டிப்போல்-போத்து-உட்கிணைக்குற்றம்-அறார் - நீக்கார்-
(எ-று) இ-ம் அறிவுடையார் இனையாயினும் குற்றம்வராமற்றவர்களைகாத்து நடப்பார்கள்-அறிவில்லார் முதிர்வயதுள்ளோராளுலுங் குற்றஞ்செய்தலைவிடார்கள் என்பதாம்-
சுருவவழுவாய்-படும்-ப-கீழ்க்கணை-செ-தீற்றல்-உண்டல்-இஃது-தேசிகம். (2)

செழும்பெரும்பொய்கையுள்வாழினுமென்றும்...*
வழும்பறுக்கிஃகில்லாவாந்தேரை-வழும்பிஃகீர்...*
நூல்கந்தக்கணையுறுநுணுக்கமொன்றில்லாதார்...*
தேர்கிற்கும்பெற்றியரினும்.....*

(இ-ள்) தேரை-தவளைகள்-செழும்-செழித்த-பெரும்-பெரிய-பொய்கையுள்-தடாகத்துள்-என்றுங்-எந்தாரும்-வாழினும்-வாழ்ந்தாலும்-வழும்பு-வழும்பென்றுக்குற்றத்தை-அறுக்ககில்லாவாம்-நீக்கமாட்டாவாம்-வழும்பு-குற்றம்-இல்-இல்லாத-கீர் - கிறப்பு

டைய-நூல்-நூல்களை-கற்றக்கண்ணும்-கற்றாலும்-நூலுக்கம்-நூ
 ட்பவநிவு-ஒன்றில்லாதார்-ஒன்றில்லாதவர்-தேர்கிற்கும்-தெரிந்து
 கொள்ளும்-பெற்றி-தன்மை-அரிது-அருமை(எ-று) ❀ இ-ம், த
 வணிகள்பொய்கையுள்வாழ்ந்தாலும்வழும்கைநீக்கிக்கொள்ளாவா
 ம்-அதுபோல அறிவில்லாதார் நூலுக்கற்றாலும்தன் பொருளைய
 நின்றுகொள்ளார் என்பதாம் (ஈ) ஒன்றில்லாதார் - எ-அரிது-ப-
 [அகத்தியம்] தில்கில்கிரண்டுமெதிர்மறைபிடைச்சொல். (உ)

சுணமலை நன்னாடகண்ணின் றொருவர்..... ❀
 குணனேயுங்கூறற்கரிதாற்-குணனமுங்கக் ❀
 குற்றமுமநின்றுகூறுஞ்சிறியவர்கட்..... ❀
 கெற்றவியன்றதோநா..... ❀

(இ-ள்) சுணமலை-கூட்டமாகியமலைகளையும்-நன்னாட-தன்நா
 ட்டையமுமுடையபாண்டியனே-சண்ணின் று-முண்ணின் று-ஒருவர்-
 ஒருவருடையகுணனேயும்-நற்குணத்தையாணிலும்,கூறற்கு.சொ
 ல்லுத்தற்கு-அரிது-அருமையாயிருக்க-குணன் - அவரது குணம்- அ
 முக்க-கெட-குற்றம்-குற்றத்தை-உழைநின்று-அவரிடத்துநின்று-
 கூறும்-சொல்லும்-சிறியவர்கட்கு-அறிவிலார்க்கு-நா-நாவானது-
 எற்றவியன்றதோ-எதினாற்செய்ததோ(எ-று) ❀ இ-ம், பாண்டி
 யனே ஒருவர்குணத்தைப் புகழ்ந்துசொல்லுதலரிதாயிருக்கவவர்
 கள்முண்ணின் று இகழ்ந்துசொல்லுஞ்சிறியவர்கட்கு நாவெதினாற்
 செய்ததோ என்பதாம் (ஈ) நா-எ-எற்றவியன்றதோ - ப-ஈல்-
 அசை. (ங)

கோடேந்தகலக்குற்பெண்டிர்தம்பெண்ணீர்மை ... ❀
 செடியர்போலச்செயதேற்றார்-கூடிப்..... ❀
 புதுப்பெருக்கம்போலத்தம்பெண்ணீர்மைகாட்டி... ❀
 மதித்திறப்பர்ஈற்றறையவர்..... ❀

(இ-ள்) கோடி-இருகனாகொண்டு ஏந்து-உயர்ந்து-அகன்- அக
 ன்ற-அல்லால்-அல்லாவுடைய-பெண்டிர்-குலமாதர்-தம்-தமது-
 பெண்ணீர்மை-பெண்டன்மையை-செடியர்போல - நாள்களைப்
 போல-செயல்-அதுகுசெய்தலை-தேற்றார்-அறியார்-கூடி-செர்ந்து
 புதுப்பெருக்கம்போல-புதியவெள்ளம்போல-தம் - தம்முடைய-
 பெண்ணீர்மைகாட்டி-பெண்டன்மையைக்காட்டி - மற்றையவர்-
 பொதுமாதர்-மதித்து-தம்மைமதித்து-இறப்பர் - தடப்பார்-
 (எ-று) ❀ இ-ம் குலமகளிர் தங்களையலங்கரித்துக்கொள்ளார்- வி
 லைமகளிர் தங்களை யலங்கரித்துக் கொள்வார்கள் என்பதாம் (ஈ)
 பெண்டிர்-எ-தேற்றார்-ப-மற்றையவர்-எ-இறப்பர்-ப- [அகத்தி
 யம்] மற்றையசைநிலைகூட்டிற்றினமே. (ச)

தளிர்மேலேநிழ்பினுந்தட்டாமல்செல்லா... *
 வுளிநீர்மார்தொகைய - ரளிநீரார்... *
 கெண்னானுஞ்செய்யாரொனைத்தானுஞ்செய்பவே ... *
 யின்னாங்குசெய்வார்ப்பெறிண்... *
 (இ-ள்) கயவர்-கீழ்மக்கள்-தளிர்மேலே-தளிர்மேலே - நிழ்பீ

னும்-நின்றுவும்-தட்டாமல்-அடியாமல்-செல்லா- உள்ளிற்ங்காத-
 உளிநீரர்-உளி-அருக்கொப்பானகுணமுடையவராவார்- அளிநீரார்
 க்கு-கிருபைக்குணமுடையார்க்கு-எண்னானும்-யாதாகிலும்-செய்
 யார்-உதவிசெய்யார்-இன்னாங்கு-துண்பங்களை-செய்வார்-செய்பவ
 ர்களை-பெறிண்-பெற்றால்-எனைத்தானும்-யாதாகிலும்-மாருதவி-செ
 ய்ப-செய்வார்கள்- (எ-று) (இ-ம்)கீழ்மக்கள்கிருபையையுட
 யோர்க்குக் கொடார்கள்-துண்பஞ்செய்பவர்களுக்குக் கொடுப்பா
 ர்கள் என்பதாம்- (ஈ)கயவர்-எ-செய்ப-ப-மாதோ-எ- அசைகள்-
 மலைநலமுள்-அருக்குறவன்பயந்த... *
 விளைநிலமுள்-அமுழவன் - சிறந்தொருவர்... *
 செய்ததன்முள்-அருவர்காண்ரோர்கயந்தனை... *
 வைததைபள்ளிவிடம்... *
 (இ-ள்) குறவன்-வேடன் - மலைநலம்-மலையிலுள்ளநன்மைகளை
 உன்னும்-எண்ணுவான்-உழவன்-பயிர்செய்வோன்-பயந்த-பயன்
 றந்த-விளைநிலம்-விளைநிலத்துநன்மைகளை-உள்ளும்- எண்ணுவா
 ன்-காண்ரோர்-மமலோர்-சிறந்த-சிறப்படைய-ஒருவர் - ஒருவர்-
 செய்த-செய்த-நன்று-நன்மைகளை-உள்ளுவர்-எண்ணுவார்-சயம்
 கீழ்மக்கள்-தன்னை-தன்னை-வைததை-ஒருவன்வைததை-உள்ளிவி
 டம்-எண்ணுவான்- (எ-று) (இ-ம்) வேடன்மலையின்பலனை-பெண்
 னுவான்-உழபவன்-நிலத்தின்பலனை-பெண்ணுவான்-மேலோர்பிற
 ருதவியபலனை-பெண்ணுவார்-கீழ்மக்கள்-ஒருவன்வைததை-பெண்
 னுவான்-என்பதாம்- (ஈ)கயம்-எ-உள்ளிவிடம்-ப-வைததை-செ-
 (சிறந்தஎன்பதினகரம்விநாரந்தார்தொற்றுகூ.) (ஈ)

ஒருநன்நிசெய்தவர்க்கொன்றொழுந்த... *
 பிழைநூறுஞ்சாண்ரோர்பொறுப்பர் - கயகர்க்க... *
 செழுநூறுநன்நிசெய்தொன்றுதீதாயி... *
 வெழுநூறுந்தீதாய்விடம்... *
 (இ-ள்)சாண்ரோர்-மேலோர்-ஒருநன்நிசெய்தவர்க்கு-ஒருதவிசெ
 ய்தவர்களுக்கு-ஒன்றி-பொருந்தி-எழுந்த-உண்டாகிய-பிழைநூறு
 ம்-நூறுகுநற்களையம்-பொறுப்பர்-பொறுத்தாக்கொள்வார்கள்
 கயவர்க்கு-கீழ்மக்களுக்கு-எழுநூறுநன்நி - எழுநூறுநன்மைக
 ளை-செய்து-பண்ணி-ஒன்றுதீதாயின்-ஒன்றுகுற்றமாகில் - எழுநூ

றும்-முன்செய்தவெழுநூறுநன்மைகளும்-தீதாய்விடும் - குற்ற
 மாய்விடும்-(எ-று) ❀ (இ-ம்) மேலோர் தங்களுக்கொருநன்நிசெ
 ய்வரங்களுக்கண்டான நூறுகுற்றங்களையும்பொறுத்தூக் கொள்
 றுவாரீகன் கீழோர்க்கெழுநூறுநன்நிசெய்து ஒருநன்நிசெற்றமா
 னால் முன்செய்தவெழுநூறுநன்நியுங் குற்றமாய்விடும்.எ-ம் ❀
 ன்றோர்-எ-பொறுப்பர்-ப-பிழை-செ-நன்நி-எ - தீதாய்விடும்.ப.

எட்டைப்பருவத்தூயிற் பிறந்தார்செய்வன... ..*
 மோட்டிடத்தூஞ்செய்யார்முழுமக்கள்-கோட்டை... *
 வைரஞ்செறிப்பினும்காட்கண்ணாப்பன் தி... ..*
 செயிர்வேழமாருதலின்று..... ..*

(இ-ள்) வாட்கண்ணாய்- வாள்பொலுங்கண்வையுடையவளை-ப
 ன்நி-பனிநியானது-கோட்டி-கொம்பினிடத்தூ-ஐ-அழகிய - வைர
 ம்-வைரமானது-செறிப்பினும்-நெருங்கியிருந்தாலும் - செயிர்-
 கோபம்பொருந்திய-வேழமாகசல்-யாணையாகுதல்-இன்று - இவ்
 லை- (அதுபோல) முழுமக்கள்-கீழ்மக்கள் - எட்டைப்பருவத்தூம்-
 தரித்திரகாலத்தூம்-இற்பிறந்தார்-நற்கூடியிற்பிறந்தார்- செய்வன
 செய்காரியங்களை-மோட்டிடத்தூம்-செல்வத்தினிடத்தூம் - செய்
 யார்-செய்யாரீகள்- (எ-று) ❀ (இ-ம்) கொம்பில்லவா மடைந்தா
 லும் பன்றியானபாகாது-அதுபோலமேலோர்வறுமையிற் செய்
 காரியங்களைக் கீழ்மக்கள் செல்வத்திடத்தூஞ்செய்யாரீகள் - என்ப
 தாம்.❀ முழுமக்கள்-எ-செய்யார்-ப-செய்வன-செ. (அ)

இன்றூதுமின்னிலையேயா துமினிச்சிந்திது..... ..*
 நின்றூதுமென்று நினைத்திருந் - கொன்றி..... ..*
 யுராயின்மகிழ்ந்ததம்முள்ளம்வேறுகி..... ..*
 மராயிலையின்மாய்ந்தார்பலர்..... ..*

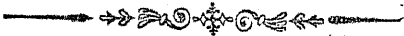
(இ-ள்) இன்று-இன்று-ஆதும்-செல்வம்பெறுவோம் - இந்நிலை
 யே-இப்பொழுதே-ஆதும்-பெறுவோம்- இனி-இனிமேல்-சிந்திது-
 சிந்திதுபொழுது-நின்றூ-கழித்து- ஆதுமென்று-பெறுகொமென்
 று-நினைத்திருந்து-எண்ணியிருந்து-ஒன்றி-பொருந்தி-உராயின்ம
 கிழ்ந்து-சொல்லால்மகிழ்ந்து-தம்முள்ளம்-தம்முடையமனம்-வே
 ருகி-வேறுபட்டு-மராயிலையின்-தாமராயிலேபோல-மாய்ந்தார்-இ
 றந்தார்-பலர்-அநேகர்- (எ-று) ❀ (இ-ம்) அநேகரின்மராயிற்
 லிப்பொழுதுவாழ்வோ மினைச்சலகாலஞ்சென்றுவாழ்வோமென்
 றுநினைத்துச்சொல்லால்மகிழ்ந்திறந்தாரீள் எ-ம்.❀ புலர் எ-மா
 ய்ந்தார்-ப- (நன்நூல்) ஒருமொழிமுடிவழிக்குவந்தலுடனே த்றே.
 இவ்விதியால் மரைதலைக்குறைப்பட்டதம். மராயிலையின் என்நதற்கு
 லாமாய்நின்று இலகீரணமானதுபோலவெளிநுட்பாருந் தூம்.

நீருட்பிறந்து நிறம்பசியதாயினு *
 மீரங்கிடையகத்தில்காரு - மோரு... *
 நிறைப்பெருஞ்செல்வத்து நின்றக்கடைத்து..... *
 மறைப்பெருங்கலன் ஞாருடைத்து..... *

(இ-ள்) நீருட்பிறந்து - நீரிடத்திற்பிறந்து - நிறம்பசியதாயினும் - நிறம்பசமையாபிருந்தாலும் - இசம் - ஈரமானது - கிடையகத்து - சடையினுள்ளே - இல்லாகும் - இல்லையாகும் (அதுபோல) நிறைநிறைந்த - பெருஞ்செல்வத்து - பெரியசெல்வத்தில் - நின்றக்கடைத்து - நின்றுலும் - மறை - மறைக்கும் - பெரும் - பெரிய - கலன் ஞர் - கற்கொப்பானவரை - உடைத்து - உடையதுலகம் - (எ-று) * (இ-ம்) சடைநீரிலிருந்தாலு மதனு ளீரயிராது அதுபோல நிறை செல்வத்திருந்தாலும் உதவிசெய்யாதாரை உலகமுடையது என்பதாம். (உலகம-எ-உடைத்து - ப-கலன் ஞர் - செ-ஒரும் - இடைச்சொல். கயமை - முற்றிற்று.

 ஈஎம்-அதிகாரம்.

ப ண் னெ னி .



அஃதாவது - பலவழிகளைச்சொல்லுதலாம்.

மழைதீளைக்குமாடமாய்மாண்பமைந்தகாப்பா ... *
 யிழைவிளக்குநின்நிமைப்பினென்றும்-விழைதக்க. *
 மாண்டமனையா லையில்தாநானில்லகங் *
 காண்டற்கரியதோர்காடு..... *

(இ-ள்) விழைதக்க-விரும்பத்தக்க-மாண்ட-நற்குணநற்செய்யைகையுடைய-மனையாலை-முனையவலை - இல்லாதான் - இல்லாதவனுடைய-இல்லகம்-வீடானது-மழை-மேகம்-தீளைக்கும் - தவழும்-மாடமாய்-மாளிசையாய்-மாண்பு-பெருமை-அமைந்த - நிரம்பிய - காப்பாய்-காவலாய்-இழை-ஆபரணங்கள்-விளக்கு - விளக்கையேபோல-நின்றநிமைப்பின் - நின்றபிரகாசித்தால்-என்றும் - என்பிரயோசனம்-காண்டற்கு-பார்ப்பதற்கு-அரியதோர்காடு- அரிதாகியதோர்காட்டுக்கொப்பாம் (எ-று) * (இ-ம்) நற்குணநற்செய்யைகையுடைய மனையவலை இல்லாதவன்வீடானது எவ்வளவுசிறப்புடையதாயினுங் காட்டுக்கொப்பாம் என்பதாம். (உலகம-எ-காடுபோலும்-ப. (க)

(உய)

வழுக்கெனைத் துயில்லாதவாள்வாய்க்கிடந் து.....*

யிழுக்கினைத்தாம்பெறுவராயி-னி முக்கெனைத் துந்.*

செய்குருப்பாணிசிநிதேயச்சின் மொழிபார்.... *

கையருப்பாணிபெரி து.....*

(இ-ள்) வழுக்கு-தவறு-எனைத் தும்-எவ்வளவும்-இல்லாத - இல்
 லாத-வாள்வாய்-வாள்வீரர்காவலிடத்து-கிடந்தும்- இருந்தும்-இ
 முக்கெனை-காவற்சேர்வை-தாம்பெறுவராயின்-தாக்கள் பெறுவா
 ராகில்-இழுக்கு-அவ்விழுக்கை-எனைத் தும்-எவ்வளவாகிலும் - செய்
 குரு-செய்யத்தொடங்காத-பாணி-காலம்-சிந்து-சிந்தாம்-ஆச்சி
 ன்மொழியார்-மெல்லியசொற்களையுடைய ஆப்பெண்கள்-கை-ஒ
 முக்கத்தை-உறு-பொருந்தாத-பாணி-காலமே-பெரி து-பெரி து.
 (எ-று) (இ-ம்) சுவெருன்றில்லாதவாள்வீரர் காவலுள்ளுந் துங்
 காவலி-கச்சார்வைச்சிநி துதாங்கள்பெறுவாராகில் எவ்வளவாகிலு
 ன்முற்றஞ்செய்யாத காலஞ்சிநிதாம் ஆப்பெண்கள் ஒழுக்கத்தை
 மேவாதகாலம் பெரிதாம் என்பதாம்-சு பாணி-எ-சிநி து-ப-பா
 ணி-எ-பெரி து-ப. (உ)

எறியென்றெதிர்திற்பாள் கூற்றஞ்சிறுகாலை... *

யட்டிப்புகாதாளரும்பிணி-யட்டதனை..... *

புண்டியுதவாதாளில்வாழ்பேயிம்மூவர்.....*

கொண்டானக்கொல்லும்படை..... *

(இ-ள்) எறியென்று-அடியென்று-எதிர்திற்பாள்-எனினோ நிற்பவ
 ள்-கூற்றம்-இயமனுக்கொப்பானவள்-சிறுகாலை-சிறுகாலை-அட்டி
 ல்-மடப்பள்ளியில்-புகாதாள்-துண்டியாதவள்-அரும்பிணி- அரிய
 நோயுக்கொப்பானவள்-அட்டதனை-சமைத்ததை-உண்டி - உண்
 ணென்று-உதவாதாள்(கணவனுக்குக்)கொடாதவள்-இல்-வீட்டில்-
 வாழ்-வாழ்கின்ற பேய்-பேய்க்கொப்பானவள்-இம்மூவர்-இம்மூ
 வரும்-கொண்டான-கொண்டவனை-கொல்லும் - கொல்கின்ற-ப
 டை-ஆயுதங்களுக்கொப்பாவார்(எ-று) (இ-ம்) அடியென்றெ
 திர்திற்பவள் யமனுக்கொப்பானவள் சமைப்பவ்வீட்டில்புகாதவள்
 நோயுக்கொப்பானவள் சமைத்ததைக்கணவனுக்குடாதவள்பே
 ய்க்கொப்பானவள் இம்மூவரும் ஆயுதங்களுக்கொப்பாவார் என்ப
 தாம்-சு மூவர்-எ-ஒப்பர்-ப. (ஈ)

கடியெனக்கேட்டுங்கடியான்வெடிபட..... *

வார்ப்புதிகெட்டுமதுதெளியான்-பேர்த்துமோ .. *

ரித்கொண்டனிதிரூஉமேமுறுதலென்பவே..... *

கற்கொண்டெறியுந்தவறு.....*

(இ-ள்) கடியென-இல்வாழ்க்கையைக்கடியென்று - கேட்டும்-

கேட்டும்-கடியாண்-விடாண்-வெடிபட-சத்தமுண்டாக-ஆர்ப்புறு-
 பிணப்பறையடிப்பதை-கேட்டும்-கேட்டும்- அறுதெளியாண்-அ
 ளையறியாண்-பேர்தீ-தூம்-மீளவும்-ஓர்-ஒரு-இந்திகாண்பி - மனைவி
 யைக்கொண்டு-இனிது-இன்பமாக-இருஉம்-இருக்கும்-எழுமுறல்-
 மயங்குதலையுடையவனை-கற்கொண்டு-சல்லிக்கொண்டு - எதியும்-
 ஆடிக்கும்-தவறெல்ப-குற்றஞ்செய்யும்வெறியெனன்று சொல்லு
 வர்புலவர். (எ-று) ஶ்ரீ (இ-ம்) இல்லாழிக்கையை விட்டுவிடெனக்
 கேட்டும் விடாண்-பிணப்பறையடிப்பதைக்கேட்டுந்தெளியாண்மீ
 ண்டும் விவாகம்பண்ணி இல்லாழிக்கையில்தயக்கமடைபவனைப்பி
 த்தெனன்று சொல்லுவர் பெரியோர் என்பதாம்- (ஶ்ரீ ஆறியுடை
 யோர்-தோன்றாழமுடிய-என்ப-ப- (ச)

தலையெதையுயன் றவாழ்தலொருவர்க்.....*
 கிடையேயினியார்கட்டங்கல்-கடையே *
 புணராநென் றெண்ணிய்பொருணைசுசபா த்தம்மை... *
 புணரார்பின் சென்றுநிலை... .. *
 (இ-ள்) ஒருவர்க்கு-ஒருவருக்கு-தவம்-தவத்திலே-முயன்-அ-மு

யற்சிசெய்து-வாழ்தல்-வாழ்தல்-தலையே-உத்தமமே- இனியார்க
 ண்-இனிமகளிரிடத்தூ-தங்கல்-தங்கிவாழ்தல்-இடையே - மத்திம
 மே-புணராநென்று-பொருள்பொருந்தாதென்று-எண்ணி-நினை
 த்து-பொருள்-நிரலியத்தின்-நாசையால்-இச்சையால்-தம்மை-தம்
 மை-உணரார்-ஆறியாதார்பின் சென்று-பின்போய்-நிலை-நிந்தின்
 மநிலைபானது-கடையே-அதருமமே-(எ-று) ஶ்ரீ (இ-ம்) ஒருவர்க்
 குத்தவஞ்செய்து வாழ்தலுத்தமம்-பெண்களிரிடத்தூவாழ்தல்மத்தி
 மம்-பொருளாணசபாற்பிறரிடத்திற்சேவித்தல் அதருமம் என்ப
 தாம்- (ஶ்ரீ தலை-இடை-கடை-எ-வாழ்தல்-தங்கல்-நிலை-ப- (஠)

கல்லாக்கழிப்பர்கலையார்பநல்லவை... .. *
 துவ்வாக்கழிப்பரிடைகள்-கடைக... .. *
 ளினிதுண்கணமாரப்பெறெய்யாமென்னு... .. *
 முணினிதற்கண்பாடிவர்..... *
 (இ-ள்) தலையார்ப-உத்தமர்கள்-கல்லா-பலநூலைக்கற்று-கழிப்

பர்-காலங்கழிப்பார்கள்-இடைகள்-மத்திமர்கள்-நல்லவை-நல்லவு
 ணவுகளை-துவ்வா-உண்டு-கழிப்பர்-காலங்கழிப்பார்கள்-கடைகள்
 அதர்மர்கள்-இனிது-இன்பமாக-உண்டெனம்-உண்டிலேம்-ஆர-நி
 றைய-பெறெய்-செல்வம்பெற்றிலேம்-யாமென்னும்-யாமென்று
 நினைத்தும்-முணினிதல்-வெறுப்பால்-கண்பாடிவர்-நித்திரைசெய்
 யார்கள்(எ-று) ஶ்ரீ (இ-ம்) உத்தமர்கள்கற்றுப் பொழுதுபோக்கு
 வார்கள்-மத்திமர்கள் உண்டுபொழுதுபோக்குவார்கள்-அதர்மர்க

ள் பொருளில்லையென்றுவெறுப்பாற்பொழுதுபோக்குவார்களி-
 ம் ஓதலையாயார் இடைகள் கடைகள் -எ-கழிப்பார்-கழிப்பார் இலர்-ப
 செந்நெல்லையசெழுமுனைமற்றுமச் *
 செந்நெல்லையகிவினைதலா-வந்நெல் *
 வயனிழையக்காய்க்கும்வளவயலூர் *
 மகனறிவுதந்தையறிவு..... *
 (இ-ள்) செந்நெல்லால்-செந்நெல்லினால்-ஆய- உண்டாகிய-செ
 முமுனை-செழித்தமுனை-மற்றும்-பின்னும் - அச்செந்நெல்லையா
 கி-அந்தச்செந்நெல்லையாகி-வினைதலால்-வினைதலால் - அந்
 நெல்-அந்தச்செந்நெல்-வயனிழைய-வயல்முழுவுதும்-காய்க்கும்
 காய்க்கும்-வளம்-வளப்பமுடைய-வயல்-கடனின்குழிந்த-உளா-மரு
 தநிலக்கையுடையபாண்டியனே-தந்தையறிவு-பிதாவினறிவே-ம
 கனறிவு-பிள்ளையறிவு-(எ-று) ❀ (இ-ம்) பாண்டியனே பிதாவுக்
 குள்ளறிவே பிள்ளைக்கறிவாம் என்பதாம் - ஓத தந்தையறிவு-எ-
 மகனறிவு-ப.

உடைப்பெருஞ்செல்வருஞ்சான்றோருக்கெட்டுப் *
 புடைப்பெண்டிர்மக்களுக்கீழும்-பெருகிக்... *
 கடைக்காறலைக்கண்ணதாங்கிக்குடைக்கால்போற் *
 கீழ்மேலாய்நிற்குமுலகு..... *
 (இ-ள்) உடை-பொருளுடைய-பெருஞ்செல்வரும்- மிக்கசெல்
 வரும்-சான்றோரும்-பெரியோரும்-கெட்டு-அழிந்து-புடைப்பெ
 ண்டிர்-வைப்பாட்டிசுருடைய-மக்களும்-பிள்ளைகளும்- கீழும்-கீ
 ழானவர்களும்-பெருகி-பெருந்து-கடைக்கால்- கடையிடத்தது-
 தலைக்கண்ணதாங்கி-முதலிடத்ததாங்கி-குடைக்கால்போல் - குடையி
 னுடையகால்போல-கீழ்-கீழானது-மேலாய்நிற்கும்- மேலானதா
 ய்நிற்கும்-உலகு-இவ்வுலகம்(எ-று) ❀ (இ-ம்) செல்வர்களும்பெரி
 யோர்களும்கெட்டு வைப்பாட்டிபிள்ளைகளும் கீழ்மக்களும்பெரு
 த்துக் குடையின்கால்போல முடியடியாகி அடிமுடியாகிக் கீழ்
 மேலாயிருக்கும் உலகு என்பதாம்-ஓத உலகு-எ-நிற்கும்-ப. (அ)

இனியார்தந்தெஞ்சத்துநோயுண்பவந்தோய்..... *
 தனியாதவுள்ளமுடையார்-மணிவரன்றி *
 வீழுமருவிவிறன்மலைநன்னாட *
 வாழ்வின்வலாபாய்தனன்று... *
 (இ-ள்) மணிவரன்றி-மணிகளைவாரிக்கொண்டு-வீழுமருவி-வி
 ழுகின்றயாற்றையும்-விதல்-பலம்பொருந்திய-மலை-மலையையும்-ந
 ன்நாட-தல்லநாட்டையமுடையபாண்டியனே-இனியார்-இனியகி
 நேசிதர்-தம்-தம்முடைய-நெஞ்சத்து-மனதுள்-நோய் - தன்பந்

தை-உரைப்ப-சொல்ல-அந்நோய்-அந்நுண்பத்தை - தணியாத-
மாற்றாத-உள்ளமுடையார்-மனமுடையவர்-வாழ்வின் - வாழ்வகி
லும்-வரைபாய்தல்-மலையிலேறிவீழ்தல்-நன்று-நல்லது (எ-று) ❀
(இ-ம்) பாண்டியனே சிநேகர்-நுண்பத்தை நீக்காதவர்கள் வாழுகி
றதினும் மலைமேலேறிவீழ்ந்திறத்தலே நல்லது என்பதாம்-❀ உ
ரைபாய்தல்-எ-நன்று-ப. (க)

புதுப்புனலும்பூங்குழையார்நட்புமிரண்டும்... ..*
விதுப்பறநாடினவேறல்லப்-புதுப்புனலு ❀
மாரியறவேயறுமேயவரன்பும் *
வாரியறவேயறும் *
- . . . *

(இ-ள்) புதுப்புனலும்-புதுநீரும்-பூங்குழையார்-அழகியகுண்
டலத்தையுடையவரது-நட்பும்-சிநேகமும்-இரண்டும்- இவ்விரண்
டும்-விதுப்பற-மயக்கமற-நாடின-ஆராயில்-வேறல்ல-வேறுபாடி
ல்லை-புதுப்புனலும்-புதுநீரும்-மாரியறவே-மனமுநீங்கவே- அது
ம்-அற்றுப்போம்-அவரன்பும்-அம்மாதரன்பும்-வாரியறவே- பொ
ருள்வரவுநீங்கவே-அறும்-அற்றுப்போம்-(எ-று) ❀ (இ-ம) புது
வெள்ளமும வேசையர்நட்பும் ஒன்றாகும் மனமுயில்லாவிடில்புது
வெள்ளமில்லை பொருளில்லாவிடில்வேசையரன்பில்லை என்பதாம்.
❀ அன்பு-எ-அறும்-ப. (ஊ)

பன்னெறி-முற்றிற்று.



நாடின-அதிகாரம்.

பொதுமகளிர்.

அஃதாவது,

பாவர்க்கும்பொதுவாகியவேசையர் தன்மையைச்சொல்லுதலாம்.

விளக்கொளியும்வேசையர்நட்புமிரண்டும்... ..*
துளக்கறநாடினவேறல்ல-விளக்கொளியு... ..*
நெய்யற்றகண்ணேயறுமேயவரன்பும் ❀
கையற்றகண்ணேயறும் *

(இ-ள்) விளக்கொளியும்-விளக்கினதுபிரகாசமும-வேசையர்ந
ட்பும்-வேசையருடையசிநேகமும-இரண்டும்-இவ்விரண்டும்- து
ளக்கற-குற்றமற-நாடின-ஆராயில்-வேறல்ல-வேறுபாடில்லை- நெ
ய்யற்றகண்ணே-தைமவற்றியபொழுது-விளக்கு-விளக்கினுடைய-
ய-ஒளியும்-பிரகாசமும-அறும்-அற்றுப்போம்-(அதுபோல) அவ

ரன்பும-அவ்வேசையரன்பும-கையற்ற கண்ணே- கைப்பொருளந்
 தபொழுது-அறும-அற்றுப்போம-(எ-று) ஶ்ரீ- (இ-ம) சைலம வ
 ந்தியபொழுது விளக்கினொளிபற்றுப்போம அதுபோலக் கைப்
 பொருளந்தபொழுது வேசையர்நட்டற்றுப்போம என்பதாம்-
 ஶ்ரீ நட்டி-எ-அறும-ப-ஏ-உ-ம-அசைகள். (க)

அவ்வகாட்டகலக்குலையிழையாணமொடு.....*
 செங்கோடுபாய் துமெனெனறும்-செங்கோட்டின்
 மெற்காணமின் மையாண்மெவாதொழிந்தானே... ..*
 காற்காடுலைய்காட்டிக்கலுந்து*

(இ-ள்) அம- அழகிய-கோடு-பக்கம-அகல்-அசன்ற-அல்குல்-
 அல்குலையுடைய - ஆய்-ஆய்ந்த-இழையாள்-ஆபரணங்கள்தீநரித்
 தவர்-நமொடு- நமமுடன்- செங்கோடு- செவ்வியமலைச்சிகரத்
 தின்மேல்-பாய்நாம- ஏறிவிழுதோம- என்றார்- என்னுசொன்னவ
 ள்-செங்கோட்டின்மேல்-செவ்வியமலைச்சிகரத்தின்மேல்-லெறிவிழு
 தற்கு-காணம்-பொருள்- இன்மையால்-இல்லாமையால் - கால்-ந
 ன்கால்சுருக்கு-கால்-வாதத்தினால்வரும்-தொய்-தொயை-காட்டி-
 காண்பித்து-கலுந்து-அழுது-மெவாது உடன்வராது-ஒழிந்தா
 ள்-நீங்கினுள் (எ-று) ஶ்ரீ- இ-ம் அழகியவல்லுழையுடையவள் நம்முட
 ன்மலைமேலேறி விழுந்தவாடென்றுசொன்னார் பொருளில்லாம
 யால் மலைமேலேறிவிழுதற்குநம்முடன்வாராதிருந்தாள் என்பதா
 ம்-ஶ்ரீ ஆயிழையாள்-எ-ஒழிந்தாள்-ப-ஏ-மன்-அசை. (உ)

அவ்வகண்விசம்பினமர்தொழப்பினு.....*
 செங்கண்மாலாயினுமாதம்-நங்கைக்.....*
 கொடுப்பதொன்றில்லாணக்கொய்தளிர்சுரார்.....*
 விடுப்பதற்கையாற்றொழுது.....*

(இ-ள்) கொய்-கொய்யும்-தளிர்சுரார்-தளிர்போலு மேனியை
 யுடையவேசையர்-அம்-அழகிய-கண்-இடமகன்ற-விசம்பின்-சுவ
 ர்க்கத்தால்-அயர்-தேவர்களால்-தொழப்பினும் - வணக்கப்படும்-
 செங்கண்-சுவந்தகண்களையுடைய-மாலாயினும்- இத்திரகுளினும்-
 ஆக-ஆகக்கடவது-தங்கை-தமதுகையில்-கொடுப்பது-கொடுப்ப
 தற்கு-ஒன்று-ஒருபொருளும்-இல்லாமை-இல்லாதவரை- தங்கையா
 ற்றொழுது-தங்கையாற்கும்பிட்டு-விடுப்பர்-விடுவிடுவர் (எ-று) ஶ்ரீ
 இ-ம் வேசையர்கள் இத்திரகுளினுக்கைப்பொருளில்லாமை விட்டி
 விடுவர் என்பதாம்-ஶ்ரீ தளிர்சுரார்-எ-விடுப்பர்-ப-இல்லாமை-செ
 மன்-ஒழிபிசை. (ங)

ஆணமினெஞ்சுத்தணிநிலக்கண்ணார்க்குக்.....*
 காணமில்லாதாரிகவேசையர்-காணமெ.....*

செக்கூர் தீதுகொண்டாருஞ்செய்தபொருளுடையா *
ரக்காரமன் ஞாபுரீக்கு.....*

(இ-ள்) ஆணம்-அன்பு-இல்-இல்லாத-நெஞ்சத்தீது-மனதையும்-
அணி அழகிய-நீலம்-நீலோற்பலம்போ லும்-கண்ணூர்-கண்க
னையுமுடையவேசையர்க் கு-காணம்-பொருள்-இல்லாதார்- இல்லா
தவர்கள்-கடுவண்பர்-விஷித் தூக்கொப்பான்வர்-காணவேயாருங்கா
ண-செக்கு-செக்கை-உளர்ந்தது-செலுத்தி-கொண்டாரும்- கொண்
டவரும்-செய்த-நெடிய-பொருளுடையார்-தீரவிய முடையவர்-
அவர்க்கு-அவ்வெசையர்க்கு-அக்காரமன் ஞாபு - சருக்கரைக்கொப்
பாவார் (எ-று) இ-ம்வேசையர்க்குப்பொருளில்லாதார்விஷித் து
க்கொப்பாவார் பொருளுள்ளவர் அசுத்திராதி லுமவ்வேசையர்க்குச்
சருக்கரைக்கொப்பாவார் என்பதாம்-இ- இல்லாதார்-எ-அணையர்
ப-கடு-செ-உடையார்-எ-அண்ணூர்-ப-ஆக்காரம்-செ. (ச)

பாம்பிற்றொருதலைகாட்டிபொருகலை.....*
தேம்படுதெண்கயத்தினுமீன்காட்டி-மாக்கு... *
மலங்கன்னசெய்கைமகளிர் தோண்டுகீர்வார்... *
விலங்கன்ன கொள்ளறிவினார்.....*

(இ-ள்) விலங்கன்ன-மிருங்கனைபொத்த-கொள்ளறிவினார்- கொ
ள்ளறிவுடையார்- பாம்பிற்று-பாம்பிற்று-ஒருதலை-ஒருதலையை-கா
ட்டி-காண்பித்து-ஒருதலை-மற்றொருதலையை-தேம்படு- தேணுண்
டாருமலர்-பொருந்திய-தெண்-தெளிந்த-கயத்து- திடாகத்தில-மீ
ன்-மீனுக்கு-காட்டி-காண்பித்து-ம-மலங்கன்ன - விலங்குமீனை
பொத்த-செய்கை-செய்கையினையுடைய-மகளிர் - வேசையர்-
தோள்-தோள்களை-சேர்வார்-அணையர்(எ-று) இ-ம் அறிவில்
லார் அலாங்குமீனுக்கொப்பாயசெய்கைகையுடையவேசையரை
ச்சேர்வர்கள் என்பதாம்-இ-வெள்ளறிவினார்-எ-சேர்வார்-ப-தோ
ள்-செ-ஆக்கு-அசை. (ரு)

பொத்தநூற்கல்லம்புணர்பிரியாவன்றிலும்போ... *
னித்தலுறம்மைப்பிரியலமென்றுணர்த்த..... *
பொற்றொடியும்போர்த்தகர்க்கோடாயினுணன்வென்சேஜ்ஜி
நிற்றியோபோதியோநீ.....*

(இ-ள்) நன்னெஞ்சே-நல்லமடைமே-நூல்- நூலிற் கோக்கப்பட
ட-பொத்த-தூளைத்த-கல்லும்-மணிகளும்-புணர்பிரியா-நூண்பிரி
யாத-அன்றிலும்போல்-அன்றிப்பறவையும்போல்-நித்தலும்-எந்
நானும்-நம்மை-நம்மை-பிரியலமென்று-பிரியோமென்று-உரை
த்த-சொன்ன-பொற்றொடியும்-பொன்வணையையுடையவேசையு
ம்-போர்த்தகர்-போர்செய்யுமாட்டிக்கடாவிண் - கோடாயினுள்-

கொம்புபோலாயினான் - நீ-நீ-நிற்றியோ-என்னிடத்து நிற்றியோ
 போதியோ-அவளிடத்திற்போகியோ(எ-று) * இ-ம் மனமே
 மணிபுறா லும்போ லும் ஆணன் றிலும்பெண்ணன் றிலும்போ லும்
 எந்நாளுநம்மைப்பிரியோமென்று சொன்ன வேசையும் பகையா
 னான் நீயென்னிடத்திருக்கியோ அவளிடத்திற்போகியோ என்
 பதாம்-ஈ-நீ-எ-நிற்றியோ-போகியோ-ப. (சு)

ஆமாபோனக்கியவர்கைப்பொருள்கொண்டு ... *
 சேமாபோற்குப்புறாஉஞ்சில்லைக்கணன்பினை ... *
 யேமாந்தெமெதன்றிருந்தார்பெறுபவே.....
 தாமாம்பலராணகை..... *

(இ-ள்) ஆமாபோல்-காட்டுப்பசுவைப்போல-நக்கி-இன்புறநக்
 கி-அவர்கை-அவர்கையிலிருக்கும்-பொருள்கொண்டு-பொருளைக்
 கைக்கொண்டு-நேசமாபோல்-இடபமாகியிருகம்போல-குப்பு
 றாஉம்-குதித்தோயும்-சில்லைக்கண்-காமியாகியவேசையிடத்து-அ
 ன்பினை-அன்பை-எமாந்து-மெய்யென்றேமாந்து-எமெதன்றிரு
 த்தார்-எம்முடையதென்றிருந்தவர்-தாம்-தாங்கள்-பலரால்-அநே
 சரால்-நகை-இகழ்ச்சியை-பெறுப-பெறுவார்கள்-எ-று) * இ-ம்
 காட்டுப்பசுவைப்போல வின்புறநக்கிப்பொருளைக் கைக்கொள்
 றும் வேசையரன் லையென்றிருந்தவர் பலராலிகழ்ச்சிபெறு
 வர் என்பதாம்-ஈ-இருந்தவர்-எ-பெறுப-ப-நகை-செ-ஆம்-அகை

எமாந்த்போழ்நினியார்போன்றினொராய்த்... *
 தாமார்ந்தபோதேதகர்க்கோடா-மாடுகுகிற... *
 தந்தெறிப்பெண்டிர்தடமுலைசேராரோ..... *
 செந்தெறிச்சேர்துமென்பார்..... *

(இ-ள்) செந்தெறி-செவ்வையாணவழியில்-சேர்துமென்பார்-அ
 டைவோமென்று சொல்லுவார்- எமாந்த்போழ்நின் - காழகர்
 பொருளெமாந்தகாலத்து-இனிபார்போன்று-அவர்க்கின்பமுடை
 யார்போலாகி-தாமார்ந்தபோதே-அவர்பொருளில்லாதுச்சித்தகா
 லத்து-இன்றொய்ச-சத்துருவாய்தகர்க்கோடாம்- ஆட்டுக்கடாவி
 ன்கொம்புபோலாகும்-மாடுகுகின் - மார்போலும்பார்வைபுடை
 ய-தந்தெறி-தமதுகள்வழியிலிருக்கும்-பெண்டிர - வேசையர்க
 ளுடைய-தடமுலை-பருந்தமுலையினிடத்து-சேரார் - அணையார்-
 எ-று- * இ-ம்- நல்வழிச்சேரீவோமென்பவர்கள் காழகர்பொருள்
 கொடுக்குங்காலத்து நேசமாகவும் கொடாக்காலத்துப்பகையாக
 வழிருக்கும் வேசையாச்சேரர்கள் என்பதாம்-ஈ என்பார்-எ-
 சேரார்-ப-முலை-செ-எ-அகை. (அ)

ஊறுசெய்நெஞ்சந்தம்முள்ளடக்கியொண்ணுதலார்.*
 தேறமொழிந்தமொழிகேட்டுத்-தேறி... *
 பெயமொன்றுகொள்வாருங்கொள்பவையார்க்குந் ... *
 தமரல்லீர்தம்முடம்பினார்.....*

(இ-ள்) ஒண்ணுதலார்- ஒளிபொருந்திய நெற்றியையுடையவர்-
 ஊறு-வருத்தம்-செய்-செய்யும்-நெஞ்சம்-மனதை-தம்முள்ளடக்கி-
 தங்கருக்குள்ளடக்கி-தேற-தெளிய-மொழிந்த-சொன்ன-மொழி-
 சொல்ல-கேட்டு-கேட்டு-தேறி-அறிந்து-எழுந்து - எம்முடையவரென்று-
 கொள்வாரும்-கொள்பவரும்-கொள்ப- கொள்ளுவர்-யார்க்கும்-
 எவர்க்கும்-தமரல்லீர்-சுற்றத்தாரல்லீர்-தம்முடம்பினார்-தம்முடம்பை
 தீர்ந்தமக்காகவுடையவர்(எ-று) * இம்மேயசையர்சொன்னசொல்லக்கேட்டு
 அவர்களைத்தம்முடையவரென்றுகொள்பவர் யாவர்க்குஞ்சிநேகரல்லீர் தம்முடம்பைத் தமக்காகவுடையவர்
 என்பதாம்-ஓ தம்முடம்பினார்-எ-தமரல்லீர்-ப-எ-அசை(கூ

உள்ளமொருவனுழையதாவொண்ணுதலார்..... *
 கள்ளத்தாற்செய்யுங்கருத்தெல்லாந்-தெள்ளி ... *
 யறிந்தவிடத்துமறியாரம்பாவஞ்.....*
 செறிந்தவுடம்பினவர்.....*

(இ-ள்) ஒள்-ஒள்ளிய-நுதலார்-நெற்றியையுடையவேசையர்-உள்ளம்-
 தமதுள்ளம்-ஒருவன்-ஒருவன்-உழையதா-இடமாக-கள்ளத்தால்-
 களவால்-செய்யும்-செய்யும்-கருத்தெல்லாம்-நினைவெல்லாம்-
 தெள்ளி-ஆராய்ந்து-அறிந்தவிடத்து-அறிந்தவிடத்தும்-பாவம்-
 தீவினை-செறிந்த-நெருக்கிய-உடம்பினர்- உடம்பினைபுடையார்-அறிபார்-
 அறியாதவராவார்-(எ-று) * இம்- பாவிசைவேசையர்மனதையறிந்து
 மறியாதவராம்என்பதாம்-ஓ உடம்பினர்-எ-அறியார்-ப-ஆம்-அசை. (ஐ)

பொதுமகளிர்-முற்றிற்று.





கை-ம்-அதிகாரம்.

சுற்புடைமுகளிர்.

அஃதாவது-சுற்புள்ளமாதர் தன்மைமையச்சொல்லுதலாம்.

- அரும்பெறற்கற்பினபிராணியன் *
- பெரும்பெயர்ப்பெண்டிமொனிணும்-ஐரும்பிப்.....*
- பெறுநசையாற்பின்னிற்பரிண்மையேபேணு*
- நறுநுதலாணன்மைத்துணை.....*

(இ-ள்) அரும்பெறல்-பெறுதற்கரிய-கற்பின்-சுற்பையுடைய-
 அபிராணியன்-இத்திராணிக்கொப்பான-பெரும்-பெரிய-பெ-
 யர்-பெயரையுடைய-பெண்டிமொனிணும்-மனைவியாகிலும்- ஐரும்
 பி-இச்சித்து-பெறும்-(அதுபலிக்கப்)பெற்ற-நசையால்-இச்சை-
 யால்-பின்னிற்பார்-(தன்னழகக்கண்ணி)பின்னிற்பவர் - இன்மை-
 யே-இல்லாமையையே-பேணும்-பாதுகாக்கும்-நறுநுதலாள்-பரி-
 மளநெற்றியையுடையாள்-நன்மை-(நாயகனையு)நன்மைக்கு-
 துணை-துணையாவாள்-(எ-று) இ-ள்-இத்திராணிக் கொப்பான
 செல்வமுள்ளவளானும் தன்னைப்பிறிச்சியாதுருக்கவலங்காரஞ்
 செய்யாதிருப்பவளே சுற்புடையவள் என்பதாம். (சு) நறுநுதலா-
 ள்-எ-துணை-ப.

(சு)

- குடநீர்டிண்ணுமிடிக் கட்டுபொழுதுங்.....*
- கடனீரறவுண்னுங்கேளீர்வரிணுங்.....*
- கடனீர்மைசையாருக்கொள்ளுமடமொழி.....*
- மாதர்மனைமாட்சியாள்.....*

(இ-ள்) குடநீர்-ஒருகுடநீரால்-அட்டி-சமைத்து- உண்ணும்-பு-
 சிக்கும்-இடிக் கட்டுபொழுதுங்-தரித்திரகாலத்தும்-கடல்- கடலின்-
 நீர்-நீரை- அறமுற்றாக-உண்ணும்-உண்ணும்-கேளீர்- இனத்தார்-
 வரிணும்-வந்தாலும்-கடலீர்மை-செய்கடமைக்குணங்களை - சை-
 யாரு-ஒழுக்கவழியாக-கொள்ளும்-கொண்டிருக்கும்-மடமொழி-
 மென் சொல்லியுடைய-மாதர்-மாதர்கள்-மனை-மனை வாழ்க்கைக்கு
 தக்க-மாட்சியாள்-பெருமையையுடையாள்(எ-று) இ-ம் ஒரு
 கு-நீரிற்சமைத்துணை னும்வறுமைக்காலத்துங் கடலினீரைமுற்றா-
 கக்குடிக்குள் சுற்றத்தார்வந்தாலுஞ் செய்கடமையக்கொண்டி-
 ருப்பவளே இவ்வாழ்க்கைக்குரிய மனையவளாம் என்பதாம். (சு)
 மாதர்-எ-மாட்சியாள்-ப.

(உ)

நாலாறுமாறாய்நனிசிநிதாயெப்பறனு..... *
 மேலாறுமேலுறைசோரினு-மேலாய... *
 வல்லாளாய்வாழமுர்தற்புகழுமாண்கற்பி *
 வில்லாளமர்ந்ததேயில்..... *

(இ-ள்) நாலாறும்-நாலுநிக்ஞும்-ஆறாய்-வழியாய்-நனி-மிகவும்
 சிந்தாய்-சிந்தியதாய்-எப்பறனும்-எவ்விடத்தும்-மேலாறு-மேல்வ
 ழியாய்-மேல்-தம்மேல்-உன்ற-மழைநீர்-சோரினும்-சொரிந்தாலு
 ம்-மேலாய்-மேலாகியதருமங்கள்செய்ய-வல்லாளாய் - வலிமையு
 டையவளாய்-வாழும்-தான்வாழும்-உளர்-உளரார்-தற்புகழும்-தன்
 னைப்புகழும்-மாண-பெருமைபொருத்திய-கற்பின் -கற்புடைய-
 இல்லாளம்-மனையாளர்-அமர்ந்ததே-பொருத்தியிருந்ததே-இல்-மனையா
 யாகும்(எ-று) * இ-ம் வறுமையிலுந்தருமஞ்செய்ய மீனமுடைய
 யவள் வாழ்ந்திருப்பதே வீடாகும் என்பதாம்- (ஈ) இல்-எ- அமர்
 த்தது-ப

கட்கினியாள்காதலன்காதல்வகைபுனைவா *
 ஞட்குடையாளர்நாணியல்பினு-ஞட்கி *
 யிடனநிந்தாடியினிதினுணரு..... *
 மடமொழிமாதராள்பெண்..... *

(இ-ள்) கட்கு-கண்ணுக்கு-இனியாளர்-இனியவளாய்- காதலன்-
 நாயகன்-காதல்வகை-ஞ்சிக்கத்தக்கவகை-புனைவாளர் - ஆலங்கரிப்ப
 பவளாய்-உட்குடையாளர்-அஞ்சத்தக்கவளாய்-உளர்-உளரர்க்கு-நா
 ண-நாணத்தக்க-இயல்பினுள்-குணமுடையவளாய்-உட்கி- நாயக
 னுக்குப்பயந்து-இடனநிந்து-சமயமநிந்து-உண்ட-பிணங்கி-இனி
 தின் - இன்பத்தினுடன்-உணரும்-(புணர்தலை)பறியும் - மடமொழி-
 மெல்லியசொல்லுடைய-மாதராளர்-மாதானவள்-பெண்-கற்புடை
 ப்பெண்ணுவாளர் (எ-று) * இ-ம் கண்ணிந்தினியளாய் நாயகனுக்
 குவந்தவளாய் உளரார்மனிக்கத்தக்கவளாயிருப்பவளே கற்புடைய
 வள் என்பதாம்- (ஈ) மாதராளர்-எ-பெண்-ப.

எஞ்ஞாண் அமெங்கவைவொந்தோண்மேற்சேர்ந்தொழினு*
 மஞ்ஞாண் அகண்டேம்போனாணுதுமா-லெஞ்ஞாண் அ.....*
 மென்னைகெழீஇயினர்கொல்மொபொருணைசையாநீ... ?...*
 பன்மார்புசேர்ந்தொழுதுவார்..... *

(கருத்து) குலமகள் விலைமகளைப்பழித்தல்கூறுகின்றது.

(இ-ள்) எஞ்ஞாண் அம்-எந்நாணும்-எங்கவைவர்-எம்முடைய நா
 யகர்-எந்தோண்மேல்-எம்முடையதோள்களின்கேமல்-சேர்ந்தொழி
 னும்-சேர்ந்தொழுந்தாலும்-அஞ்ஞாண் அ-விவாகஞ்செய்த வந்தா
 ள்-கண்டேம்பொல்-யாம்கண்டாநீயால் - நாணுதும்- வெட்கத்

தையுடையோம்-என்றான்-ஹும்-எந்நானும்-பொருள்-பொருளின்
 நசையால்-இச்சையால்-பல்மாற்பு-பலருடையமாற்புகளை-சேர்ந்
 தொழுதுவார்-சேர்ந்துதடப்பவர்-என்னகெழீஇயினர்-கொல்லோ
 என்னவாகத்தழுவினார்-கேளோ-(எ-று) ஐஐ இ-ம் எந்நானு மெல்
 ணவனைத்தழுவினும்-வீவாகஞ்செய்தநாளிற்றழுவினும்போல-நா
 ணமடைகிறேன்-பொருளிச்சையால்-எந்நானும்பல்பேரைச்-சேர்
 பவர்க-மெப்படித்-தழுவினார்-கேளோ-என்றான்-என்பதாம்-ஐஐ
 ழுருவார்-எ-என்னகொல்லோ-ப-ஆல்-அசை. (ரு)

உள்ளத்துணர்வுடையானேதியநூலற்றால்... *
 வள்ளன்மைபுண்டான்கொண்டபொரு-மெள்ளிய... *
 வாண்மகன் கையிலயில்வாளனைத்தோ... *
 நாணுடையாள்பெற்றநலம்... *

(இ-ள்) உள்ளத்து-இதயத்து-உணர்வுடையான்-அறிவுடையவ
 ன்-ஒறியநூலற்று-சற்றநூற்பயன்போலும்-வள்ளன்மை-கொடுக்க
 குந்தன்மை-புண்டான்கண்-கொண்டவனிடத்தினு-ஒன்பொருள்-
 ஒள்ளியபொருளும்பயன்படும்-மெள்ளிய-மெளந்த - ஆண்மகன்
 கையில்-ஆண்மகன் கையில்-அயில்வாள்-கூரியவாள்-அனைத்து-ஒப்
 பாகும்-நாணுடையாள்-நாணமுடையவள்-பெற்றநலம்-பெற்றி
 ருக்கின்றகற்பினலம்(எ-று) ஐஐ இ-ம் அறிவுடையான்-சற்றகல்வி
 பயன்படுத்தல்போலும்-கொடுப்பவன்-கையிற்றொருள்-பயன்படும்
 நாணமுடையவள்-பெற்றீகற்புச்சுத்தவீரன்-கைவாள்போலும்-என்
 பதாம்-ஐஐ நலம்-எ-அனைத்து-ப-ஆல்-அரோ-ஆசைகள். (ரு)

கருங்கொள்ளுஞ்செங்கொள்ளுந் தூணிப்பதக்கென் *
 ரெருங்கொப்பக்கொண்டாளுமுட-மெருங்கொவ்வா.
 நன்னுதலார்தீதாய்ந்தவணாமார்பதீராடா... *
 தென்னையுந்தோயவரும்... *

(கருத்து) தலைவிதொழிக்குச்சொல்லியது. (இ-ள்) உரான்-த
 லைவன்-ஒருங்கொவ்வா-முற்றுமொவ்வாத-நன்னுதலார்-நல்லநெ
 த்றியையுடையாரை-தோய்ந்த-சேர்ந்த-வணாமார்பம் - மலைபோ
 லுமாற்பு-தீராடாது-தீரிலேமுமுதாது-என்னையும் - என்னையும்-
 தோய-சேர-வரும்-வருவான்-இஃதெதுபோலெனில்-கருங்கொ
 ள்ளும்-கறுத்தகொள்ளையும்-செங்கொள்ளும்-சிவத்த-கொள்ளைய
 ம்-தூணிப்பதக்கென்று-பணத்தூக்குத்தூணிப்பதக்கென்று - ஒரு
 க்கொப்ப-சரியொக்க-கொண்டாலும் - கொண்டான்போலுமா
 ரும்(எ-று) ஐஐ இ-ம்-என்றாயகன்பலமாதரைச்சேர்ந்து-தீராடா
 து-என்னைச்சேரவருவான்-இஃதெதுபோலெனில்-ஒருவன்-கருங்

கொள்ளையுஞ்செங்கொள்ளையும் பணத்தூக்குத்தூணிப்பதக்கெல-
றுகொண்டால் போலும் என்பதாம்-**சூ** உணர்ன்-எ-வரும்-**ப**. (எ)

கொடியவைகூறுதிபாணநீகூறி.....
னடிபையவிட்டொடூங்கிச்சென்று-துடியி.....
விடக்கண்ணையம்பாழாற்றத்தலால்.....
வலர்கண்ணையார்த்துரை.....

(சுருத்து) தலைவிபாணனுக்குச்சொல்லியது - (இ-ள்) பாண-
பாணனே-கொடியவை-கொடியசொற்களை-கூறுதி-சொல்லாதே-
நீகூறி-நீசொல்லில்-யாம்-நாம்-உணர்ந்து-நாயகனுக்கு - துடியி-
ன்-உடுக்கையின்-இடக்கண்-இடனுபக்கத்தை-அனையம் - ஒப்பா-
டுளும்-அதலால்-அதனாலே-அடி-அடிவைய-வைய-மெள்ள-இட்டு-
வைத்து-ஒதுக்கி-பதுக்கி-சென்று-போய்-வைக்கண்-அடிகழிக்கை
யிழிவலதுபக்கத்தை-அனையார்த்து-ஒப்பானவார்த்து-உரை - கொ-
ள்வாயாக. (எ-று) **சூ** இ-ம் பாணனே கொடிய சொற்களைச்
சொல்லாதே நீசொல்லில் எமதுநாயகனுக்குக்கையினிடதுபக்-
கத்தையொப்பானேன் அதலால்உடுக்கையின்வலதுபக்கத்தையொ-
ப்பானவருக்குச்சொல்வாயாக என்பதாம்-**சூ** நீ-எ-உரை-**ப**(அ)

சார்ப்பறிக்கநீரிதிகழுந்தவையலுரலம்.....
திப்பறக்கதொந்தேனும்யானேமற்-நீப்பறக்கத்
தாக்கிமுலைபொருதவண்சாந்தணியகல.....
நேரக்கியிருந்தேனும்பான்.....

(சுருத்து) தலைவிபாணனுக்குச்சொல்லியது - (இ-ள்) சார்ப்பறி-
க்க-கொணாயைப்பிரிவிக-நீரிதிகழுந்த-நீர்விளங்கும்-தணவயல் - கு-
ளிர்த்தவயலையுடைய-உணர்லம்-து-நாயகன்மேல்-நப்பறக்க-நபா-
னதுபறக்க-நொந்தேனும்-நொந்தவரும்-யானே-நானே-தி-தி-
ப்பொறி-பறக்க-பறக்க-முலை-வேசையர்முலையால்-தாக்கி-மோதி-
பொருத-போர்செய்த-தண்சாந்து-குளிர்ந்தசந்தனைத்தலை-அணி-
யகலம்-அணிந்தமார்பை-நோக்கிபார்த்து-இருந்தேனும்-இருந்-
தவரும்-யான் - நானே. (எ-று) **சூ** இ-ம் எமதுநாயகன்மேலே ந-
ப்பறக்கதொந்தவருநானே இப்போதுவேசையர்முலைகளாலே தி-
ப்பறக்கமோதுப்போர்செய்தமார்பைப் பார்த்திருந்தவருநானே
என்பதாம்-**சூ** யான்-எ-நொந்தேன்-ப-யான்-எ-இருந்தேன்-ப-
மன்-அசை. (கூ)

அருமபவிழ்தாரினுனெமருளுமென்று.....
பெருமபொய்யுரையாதிபாண-கருமபின்.....
கலடக்கண்ணையநாழாற்றத்தலால்.....
விடைக்கண்ணையார்த்துரை.....

(சருத்து) தலைவிபாணனுக்குச்சொல்லியது- (இ-ள்) பாண-
 பாணன்-அருமபலிழ்-முனைவிநிந்த-தாரினான்- மாலைபையுடை
 யவன்-எமமருளுமென்று-எமக்கருள்செய்வானென்று - பெரும
 பொய்-செய்யியல்பாய்வைய-உரையாதி-சொல்லாதே-நாம-யாம-உள
 சற்கு-நாயகனுக்கு-சருமபின்-சருமபினது-கடைக்கண்-கடையி
 டத்தை-அணையம-ஒப்பானேம-அதனால்-அதனால்-இடைக்கண்-ச
 ருமபினவிடத்ததை - அணையார்க்கு-ஒப்பானவர்க்கு-உரை-சொல்
 வாயாக-(எ-று) * (இ-ம) பாணனே நாயகனருள்செய்வானென்
 னு பொய்சொல்லாதே நாயகனுக்கு நாம சருமபின் கடையிடத்
 தை ஒப்பானேம அதனாலே சருமபினவிடத்தையொப்பானவர்
 க்குச் சொல்லவாயாக என்பதாம ிது நீ-எ-உரை-ப. (ய)

சிற்புடைமகளிர்-முற்றிற்று.

இரண்டாவது,

பொருட்பான்-முற்றும்.



மூன்றாவது.

காமத் துப்பால்



அஃதாவது-காமத்தின்பகுதியைச்சொல்லுதலாம்.

சயம் - அநிகாரம்.

காம நுதலியல்.



அஃதாவது-காமத்தன்மையைச்சொல்லுதலாம்.

முயங்காக்காற்பாயும் * பசலைமற்றாடி.....*

புயங்காக்காளுப்பின்ருங்காமம் - வயங்கோற.....*

நில்லாத்திரையலைக்குநீள்சுழித்தண்சேர்ப்ப.....*

புல்லாப்புலப்பதோராறு.....-.....*

(சருத்து) தலைமகற்கு வாயினேர்ந்ததோழிதலைமகள் புலவிநீங்
 கச்சொல்லியது; (இ-ள்) வயங்கும்-பிரகாசக்கும்-ஒறம்- கடலோ
 சை-நில்லா-நில்லாமல்-திரை-அலைகள்-அலைக்கும் - அலைக்கின்றநீ
 ள்- நீண்ட-சுழி-சுழிபொருந்திய-தன்-குளிர்ந்த-சேர்ப்ப - கரை

வையுடையபாண்டியனே-முயங்காக்கால்-புணரானிழல் - பசலை-
தேமல்-பாயும்-மெய்யினுண்டாம்-உறடி-பிணங்கி-உயங்காக்கால்-
வருந்தாவிழல்-காமம்-காமமானது-உப்பு-இன்பம்-இன்றும்-இல்
லையாம்-புல்லா-கூடி-புலப்பது-பிணங்குவது-ஓராறு - ஒருவழியி
ன்பமாம்-என்றவாறு) (இ-ள்) (இதன் தாற்பரியம்) பாண்டியனே புண
ரானிட்டாந் தேமலுண்டாகும் பிணங்கிக்கேரானிழ வின்பமிக்க
சேர்ந்தபிணங்குவதென ஒருவழியின்பம் என்பதாம். (சுபசலை-காம
ம்-எழுவாய்-பாயும்-உப்பின்பம்-படனிலை. (சு)

தம்மமர் காதலர் தார்சூழணியகலம்..... *
விம்மமுயங்குந் துணையிலலார்க் - இம்மெனப்..... *
பெய்யவெழிவிழுழங்குந் திசையெல்லா *
நெய்தலைறந்தின்னநீர்த்து..... *

(சுருத்து) பருவங்கண்டாற் குளாகியதலைவி தோழிக்குச் சொல்
வியது. (இ-ள்) தம்-தம்மால்-அமர்-இச்சிக்கப்பட்ட-காதலர்-நா
யகாது-தார்சூழ்-மால்குழந்த-அணியகலம். அழகியமார்-பை-விம்
ம்-அழுந்த-முயங்கும்-தழுவும்-துணையிலலார்க்கு-துணையிலலா
தவர்க்கு-இம்மென-இம்மென்னுமோவசாய்-பெய்ய-பெய்யிய
எழிவி-மேகம்-முழங்கும்-சத்தீக்கும்-திசையெல்லாம்-திக்கெல்லா
ம்-நெய்தல்-நெய்தல்-அறைந்கலன்-அறைந்காற்பாலும்
நீர்த்து-குணமுடையது. (எ-று) (இ-ம்) தோழியே நாயகர்மா
ர் பைபணையுந்தொழிவில்லாதவர்க்கு மேகஞ்சத்தீக்குத்திசையெல்
லாஞ் சாய்ப்பணையடித்தாற்போதும் என்பதாம் (சுமுழக்கம்-எ-
நீர்த்து-ப-இம்மெனல்-ஒவசக்குறிப்பு. (சு)

கம்மஞ்செய்மாக்கள் கருவிப்பொடுக்கிய..... *
மம்மர்கொண்டமாலையெலராய்ந் து-பூத்தொடுப்பாள்..... *
கைம்மாலையிட்டிக்கலுழந்த-துணையிலலார்க் *
கிம்மாலையென்செய்வதென்று..... *

(சுருத்து) தலைமகள் செல்வுடன்படாமையைத் தலைமகற்குத்
தோழி சொல்வியது. (இ-ள்) கம்மம்-தொழில்-செய்-செய்யும்-
மாக்கள்-மக்கள்-கருவி-தம்முடையகருவி-கொடுக்கிய-அடக்கி
ய-மம்மர்-மயக்கம்-கொள்-கொண்டிருக்கிற-மலை-மலைக்காலத்
து-மலர்-மலரை-பூய்த்து-நெரிந்து-பூபூவை-நெடுப்பாள்-கொ
டுக்குமவள்-துணை-துணைவரை-தில்லார்க்கு-தில்லாதவர்க்கு - இம்
மலை-இம்மலையானது-என்-என்பாயன்-செய்வதென்று-செய்கு
வதென்ற-கை-கையிலிருக்கின்ற-மலை-மலையை-இட்டி-போட்டு
கலுழந்தாள்-அழுதாள். (எ-று) (இ-ம்) தலைமனை மலைக்கால
த்திலே பூத்தொடுத்த தலைவியானவள் நாயகனில்லாதவர்க்கு இம்

மாலை வென்னசெய்வதென்று கைம்மாலையைப் போட்டமுதலான் என்பதாம். (சூ) தொழிப்பான் எ-கலுழந்தான்-ப. (ந)

செவ்சுடர்நேரக்கிச்சிதரரிக்ககண் கொண்டநீர் ... *
மெல்விரலுத்தெரியாவிம்மித்தன் - மெல்விரலி... *
லுள்வைத்துநக்குற்றமெண் ணுங்கொலந்தோதன் ... *
*ரோள்வைத்தனைமேற்கிடந்து..... *

(சுருத்து வினைமுற்றிழிண்டதலைமகன்பாகன்கேட்பச்சொல்லியது (இ-ள்) செல்-படுகின்ற-சுடர்-சூரியனை-நேரக்கி-பார்த்து-சிதர்-சுந்திய-அரி-செவ்வரிபரந்த-கண்-கண்கள்-கொண்ட-கொண்டிருக்கிற-நீர்-நீரை-மெல்-மெல்லிய-விரல்-விரலால்-உலுழ்-முறைமுறை யாக-தெறியா-வாங்கித்தெறித்து-விம்மி-அழுது-தன்-தன்னுடைய-மெல்-மெல்லிய-ஹரலின்-விரலால்-நான் - (நாம்பிரிந்த) நான்குளை-வைத்து-வைத்தெண்ணி-அணைமேல்-அணைமேலே-தன்-தன்னுதோள்-தொலை-வைத்து-வைத்து-கிடந்து-பயித்து - அந்தோ-ஐயோ-நம்-நம்முடைய - குற்றம் - குற்றங்களி-எண் ணுங்கொல்-பினைப்பாளோ (எ-று) * (இ-ம்) பாகன்கை தலைவியானவள் நாம் பிரிந்துவந்தநாள்களை யெண்ணிக்கண்ணீர்விட்டு அழுவாளே என்றார் என்பதாம். (சூ) தலைவி-எ-எண் ணுங்கொல்-ப-குற்றம்-செ-கண் கையெண் ணுங்கருத்தினுற்காதலி

பின்சென்றநம்மசிறுகிரல் - பின்சென்று..... *
மூக்கியெழுந்துமெறிகல்லாவொண்புருவங் *
கோட்டியவிலவாக்கழிந்து..... *

(சுருத்து) தலைமகன்ரு ணுற்றதனைப்பாங்கற்குச்சொல்லியது. (இ-ள்) கண்-நாயகிகண்களை-கையெண் ணும்-செவ்வென்று சொல்லும்-சுருத்தினால்-சுருத்தால்-காதலி-அந்நாயகி-பின்சென்றது - பின்னெதொடர்ந்தது-சிறுகிரகில்-கிச்சிலிக்குருவி-ஊன்புருவம்-ஒள்ளியபுருவம்-கோட்டிய-வளைத்த-வில்வாக்கு-வில்வளைந்தாற்போலிருந்ததை-அறிந்து-தெரிந்து-பின்சென்றும்-பின்னெதொடர்ந்தும் உணக்கி-உறுதிக்கொண்டே-எழுந்தும்-எழுந்தும்-எறிகல்லா-எறியமார்ட்டாது. (எ-று) * (இ-ம்) பாங்கன்கைதலைவிகண்களைச்செவ்வென்று சொல்லுகருத்தால் கிச்சிலிக்குருவி அந்நாயகிபின்னென்றது சென்றும்புருவத்தை வில்லென்றறிந்துகுத்தாமல்விட்டது என்பதாம். (சூ) கிரல்-எ-எறிகல்லா-ப-அம்ம இடைச்சொல். (ந)

அரக்காம்பலுறும்காய்ப்புருங்கற்கள்கேடு... *
பாற்கானமாற்றினகொல்லோ - வரக்கார்த்த ... *
பஞ்சிகொண்டேட்டி ணும்புருவெனப்பையென வென் *
தஞ்சிப்பின்வாங்குமடி..... *

(சுருத்து) மகட்போக்கியதாயர் செவிலிக்குச்சொல்லியது.
 (இ-ள்) அரக்காம்பல்-செவ்வல்லிப்பூப்போலும்-தாறும் - மணம்
 வீசும்-வாய்-வாயையும்-அம்-அழகிய-மருங்கிற்கு - இடையினையு
 முடையாட்டு-அரக்கு-முன்சுவப்பு-ஆர்ந்த-தோய்ந்த-பஞ்சுகொ
 ண்டி-பஞ்சைக்கொண்டி. உடட்டினும் - உடட்டியழகுசெய்யினும்-
 பையெனப்பையெனவென்று-அதற்கு நொந்துமெல்லெனமெல்
 லெனவென்று-அஞ்சி-உடட்டுதற்கஞ்சி-பின்-பின்-இன- வாங்கும-
 வாங்கிப்போகும்-அடி-பாதங்கள்-பால்- பருக்கைக்கற்களையுடைய-
 ய-கானம்-காட்டுவழிபோக-அன்னே-ஐயோ- ஆற்றினகொல்லோ
 பொறுத்தனவொ- (எ-று) ஶ்ரீ (இ-ம) செவிலியநடனதுமகருடைய
 யமெல்லமகருக்குச் செம்பஞ்சுட்டில் மெல்ல மெல்ல வென்பா
 ளே அவள்பாதங்கள் பருக்கைக்கற்களையுடைய காட்டிந் செல்லச்
 சுகித்தீனவோ- என்பதாம். (ஶ்ரீ அடி-எ-ஆற்றினகொல்லோ-ப-ஶ

- ஓலைக்கணக்கொலிபடங்குபுன்செக்கர்-... *
 மாலைப்பொழுதின்மணந்தாரர் - பிரிவுள்ளி... *
 மாலைபரிந்நிட்டழுதாள்வனமுலைமேற்... *
 கோலஞ்செய்சாந்தந்திமிர்ந்து... *
 ... *
 ... *

(சுருத்து) தலைமகள்பிரிவுடன்படாமையைத்தோழிதலைமகற்கு
 ச்சொல்லியது. (இ-ள்) ஓலை-ஓலையெழுதும்-கணக்கர்-கணக்கரது
 ஒளி-ஓசை-அடங்கும்-ஓலி வங்கும்-புன்-புல்லிய-செக்கர்-செம்மை
 யையுடைய-மாலைப்பொழுதில்-மாலைக்காலத்திலே- மணந்தாரர்-க-
 டுனவர்-பிரிவு- பிரிவை-உள்ளி- நினைத்து-மாலை- பூமாலையை-பரிந்
 துட்டி-அறுத்தெரிந்து-வனம்- அழகிய-முலைமேல்-முலைமேல்-கோ
 லம்-அழகு-செய்-செய்திருக்கிற-சாந்தம்-சந்தனத்தை-திமிர்ந்து-
 அழித்து- அழுதாள்-புலம்பினாள்(எ-று) ஶ்ரீ இ-ம்-தலைவனெதலைவி
 யாலைக்காலத்திலே உடனதுபிரிவைநினைத்து மலர்மாலையையறுத்தெ
 றிந்து முலைமீசணிந்தசந்தனக்கோலத்தைய மழித்தழுதாள் என்
 பதாம்-(ஶ்ரீ தலைமகள்-எ-அழுதாள்-ப- (எ)

- கடக்கருங்கானத்துக்காலைபின்னோ... *
 நடக்கவும்வல்லையோவென்றி-கடர்த்தொட... *
 பெற்றொருநவன்பெருங்குறியாயந்நிலையே... *
 கற்றானொருமாயு... *

(சுருத்து) உடன்போக்குக்குப் பொருத்தினதலைமகள் தோழி
 க்குச்சொல்லியது. (இ-ள்) கடக்கரும்-கடத்தற்கரிய-கானத்த

காட்டிலே-காலை - நாயகனாகியகாலை - பின்-பின்னால்தான் - நாலை - நாலை
 நடக்கவும்-நடந்துபோகவும் - வல்லையோ - வல்லமையையுடைய
 யையோ-என்றி-என்றெண்ணவினாவினாய்-சுடர்-விளங்கிய-தொட
 இ-வளையல்களையுடையாய்-ஒருவன்-ஒருவன்-பெரும் - பெரிய-கு
 திரை-குதிரையை-பெற்றான்-அடைந்தான்-அந்நிலையே-அப்பொ
 முட்டி-அஃது-அக்குதிரையை-உணருமாறு - செலுத்துமுறைமை
 யிடையும்-கற்றான்-கற்றுவல்லவனானான் - (அதுபோலக் காதலன்பி
 ன்சேறந்தருமையின்லை) (எ-று) (இ-ம்) தோழியேநாளேகாட்
 டிலே நடக்கவல்லமையுடையவனோ வென்றுக்கட்டாய் ஒருவன்
 குதிரைகொண்டா வதன்மேலேறவும் சற்றிருப்பான் என்றான்
 என்பதாம். (அ) அருமை-தோன்றியெழுவாய்-இல்லை-தோன்ற
 ப்பயனிலை. (அ)

- முலைக்கண் ணுமுத்துமுழுமெய்யும்புல்லு.....*
- மிலக்கணம்பா துடறிமேன் - கலைக்கணம்.....*
- வேங்கை வெருஉறெறிசெலியபோ லுமென்.....*
- பும்பாவைசெய்தகுறி.....*

(சருத்து) மகளைப்போக்கியதாயானவள் சவலையடைந்துசொ
 ல்லியது. (இ-ள்) முலைக்கண் ணும்-முலைக்காம்புகளையும்-முத்து
 ம்-முத்துமலைகளையும்-முழுமெய்யும்-சரிமுழுமையுடன் - புல்லு
 ம்-தன்னுடையநுத்தவெண்ணைத் தழுவிக்கொண்ட - இலக்கணம்-
 அடையாளம்-யாழும்-எதுவும்-அறியேன்-நேற்றறிந்திலேன்-கலை
 க்கணம்-மாண்கூட்டங்கள்-வேங்கை-வேங்கைக்கு-வெருஉம்-பயந்
 தோழிம்-நெறி-வழியை - செலியபோலும் - செல்வாள்போலும்-
 என்-என்ன-பும்பாவை-ஆழகியபெண்ணானவள்-செய்த - பண்ணி
 னை-குறி-குறிக்களை - (எ-று) (இ-ம்) முலைகளுமுத்துமாலைகளு
 த்தன்மெய்யிலமுத்த வென்மெய்யைத்தழுவிக்கொண்டகுறிக்களை
 நேற்றறிந்திலேன் என்றமகள் காட்டியழிச்சென்றாள்போலும்- என்
 பதாம். (அ) யான்-தோன்றியெழுவாய்-அறியேன்-ப. (க)

- தன்முன் றுடையாணங்காக்கையும்தையரவு... ..*
- மென்னின்றவாயும்பிழைத்ததென் - பொன்னின்ற*.
- கோங்கரும்பன்னமுலையாய்பொருள்வயிற்... ..*
- பாக்கொர்சென்றதெறி.....*

(சருத்து) தலைமகள் பரிவாற்றாமையைத்தோழிக்குச் சொல்லி
 யது. (இ-ள்) பொன்னின்ற-பொன்போலுநிறமுடைய-கோங்

நரும்பன்ன-கோங்கரும்புக்கொப்பான-முலையாய்-நனதனங்களை
 யடையதொழியே-பொருள்வயிண்-பொருள்வயிற்பிரிந்த - பாங்க
 னூர்சென்றநெதி-தலைவர்க்கென்றவழிக்கு-கண்மூன்றுடையானும்-
 மூன்றுகண்னைபுடையபரமசிவனும்- காக்கையும்-காசமும்-பைய
 யாவுயும்-படமுடையசருப்பமும்-எண்ணீந்-எண்ணிப்பெற்ற-ஆயு
 தாயும்-பிழைத்ததென்- எனக்குப்பிழைசெய்தது- என்றவாறு.
 (இ.ம்) தோழியேதலைவர்பொருள்மேற் பிரிந்தவழிக்கு எனக்
 குப்பிழைசெய்தது மன்மனைபுருவழித்துப் பின்னு முயிராக்கி
 விட்டசிவனும் குயிலைவளர்த்துவிட்ட காசமும் சந்திரனை விழுங்
 கினிட்டபாம்பும் பெற்றகாலத்தெண்ணக் கொல்லாது விட்டதாயு
 ந்தான் என்றான் என்பதாம். (உ) கண்மூன்றுடையான்-காக்கை-
 ஆரவு-ஆய்-எழுவாய்-பிழைத்தது-ப. (ய)

காமத்துப்பான்முற்றிற்று.

ஆடபால்-நகு-அதிகாரம்-சம-இம்.

கூடியசெய்புள்-சா.

தாலடியார்முலமும்உரையும்.

முற்றிற்று-முற்றும்.



அதிகார வகராதி.

	பக்கம்		பக்கம்
அவையறிதல்.....	௩௩௨	தீவினையச்சம்.....	௩௩
அறங் வலியுறுத்தல்.....	௩௪	தூறவு.....	௨௩
அறிவின்மை.....	௩௪	தூயதன்மை.....	௨௩
அறிவுடைமை.....	௩௩	நட்பாராய்தல்.....	௩௧
இரவச்சம்.....	௩௨	நட்பிற்பிழை பொறுத்த	௩௩
இனாமைநிலையாமை.....	௩	நல்லினஞ்சேர்தல்.....	௩௩
இன்மை.....	௩௨	நன்றியில்செல்வம்.....	௩௩
நகை.....	௩௩	பழைவினை.....	௩௪
நயாமை.....	௩௩	பன்னெறி.....	௩௩
கயமை.....	௩௩	பிறர்மனைநயவாமை.....	௩௩
கல்வி.....	௩௩	புல்லறிவாண்மை.....	௩௩
கற்புடைமகளிர்.....	௩௩	பெரியாராப்பிழையா	௩௩
காமநுதலியல்.....	௩௩	பெருமை.....	௩௩
கீழ்மை.....	௩௩	பதைமை.....	௩௩
குடிப்பிறப்பு.....	௩௩	பொதுமகளிர்.....	௩௩
கூடாநட்பு.....	௩௩	பொறையுடைமை.....	௩௩
கினமின்மை.....	௩௩	மாணம்.....	௩௩
கற்றந்தழால்.....	௩௩	மெய்மை.....	௩௩
செல்வநிலையாமை.....	௩௩	மெய்மைக்கள்.....	௩௩
தாளாண்மை.....	௩௩	யாக்கைநிலையாமை.....	௩௩

அதிகாரவகராதிமுற்றிற்று.